MÉTÉO
MAX: 12
NUAGEUX AVEC ÉCLAIRCIES

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

23e ANNÉE No 168 | LE SAMEDI 20 AVRIL 1996 | 48 PAGES | 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

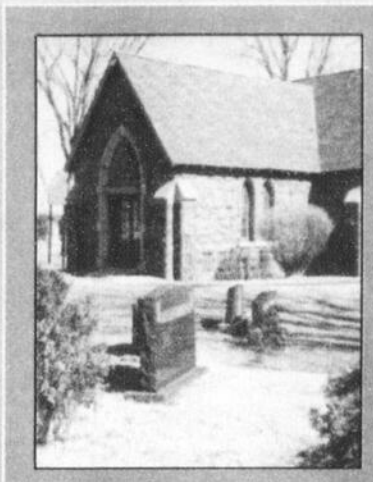
Meilleur agent-vendeur 1995
Succursale Chicoutimi

Céline Bouffard
agent immobilier
Bur.: 543-5511
Rés.: 698-4888 - Base: 677-2226
La Capitale
314014



Déficit anticipé de 250 000 $

3



Corporation des cimetières

Chicoutimi se retrouve en cour

4

Troisième défaite

La saison des Sags achève

47

Maison des naissances

Rochon maintient l'arrêt des activités

4

EXPO NATURE
Expo Nature
Pavillon sportif de l'UQAC
PLUS DE 125 exposants
- Bungee
- Mototrial
- Pêche truite et ouananiche
- Et plus encore...

DU 18 AU 21 AVRIL
317667

168 morts et plus de 500 blessés...

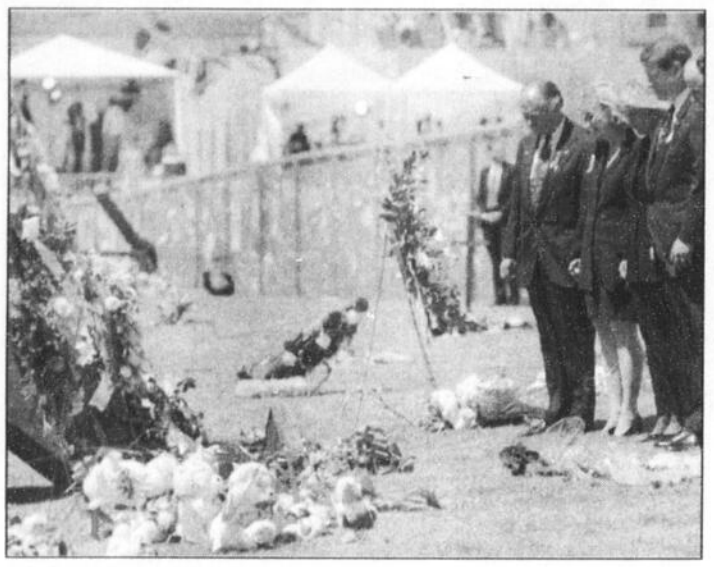
Il y a un an... à Oklahoma City

OKLAHOMA CITY (AP)-Le 19 avril 1995, à 9h02, l'explosion d'une voiture piégée soufflait le bâtiment fédéral Alfred P. Murrah, dans le centre d'Oklahoma City, faisant 168 morts et plus de 500 blessés. Un an après l'attentat qui a bouleversé l'Amérique, les sauveteurs qui ont fouillé les décombres à la recherche de survivants se sont recueillis sur les lieux du drame.

Plus de 500 sauveteurs et parents des victimes ont observé 168 secondes de silence sur les lieux du drame, hier. Une cérémonie publique a ensuite été organisée au Palais des congrès Myriad, à quelques centaines de mètres de là. Le maire, Ron Norick, le gouverneur Frank Keating et le vice-président Al Gore devaient prononcer un discours après la diffusion d'une déclaration enregistrée du président Bill Clinton.

La réception a été organisée par des personnalités politiques et économiques de l'Oklahoma qui tenaient à remercier les sauveteurs pour leur acharnement à chercher des survivants pendant plus de deux semaines. Les équipes de secours ont de leur côté remercié la population de la ville pour son soutien. Certains ont pleuré en évoquant la sollicitude d'habitants leur apportant au milieu de la nuit des gants pour éviter qu'ils ne se coupent ou du café chaud.

Les survivants et les familles des victimes devaient assister à une messe privée. Certains, encore hantés par le souvenir du drame, ont cependant préféré rester à l'écart des manifestations. «J'étais là l'année dernière à 9h02, et je ne veux pas y être cette année», a déclaré Diana McDonnel, qui a perdu trente-cinq de ses collègues du secrétariat du Logement et de l'Urbanisme dans l'explosion.



RECUEILLEMENT- Le maire, Ron Norick, le vice-président Al Gore et le gouverneur Frank Keating, accompagnés de leur épouse, se sont recueillis sur les tombes des victimes de l'attentat survenu à Oklahoma l'an dernier.

Tuée par une meute de loups

MINDEN, Ontario (PC)-Une jeune femme qui venait tout juste de commencer à travailler dans une réserve faunique de l'Ontario est morte jeudi après qu'une meute de loups l'ait attaquée.

Les policiers provinciaux et les responsables de la réserve ont indiqué qu'ils n'avaient aucune idée pourquoi Tricia Wyman, 24 ans, se trouvait sur la réserve de six hectares jeudi après-midi.

Les loups avaient été nourris mercredi et leur prochain repas ne leur devait être servi que vendredi, a déclaré un policier.

La jeune femme était entrée en fonction quatre jours plus tôt.

Par ailleurs, un jeune couple a été pris à partie par plusieurs tigres dans un autre incident survenu à Cambridge, en Ontario. Les deux jeunes gens visitaient l'African Lion Safari à bord de leur voiture, toutes vitres baissées.

Un tigre a engouffré sa tête par la fenêtre et a lacéré les occupants avec sa patte pourvue de griffes acérées, pendant que quatre ou cinq autres prédateurs à la fourrure rousse zébrée de noir encerclaient la voiture, a raconté un témoin.

Les deux jeunes gens ensanglantés ont été amenés à l'hôpital et leur état est jugé sérieux.

Les gardiens du parc ont affirmé que le couple est passé à côté de six panneaux avertissant les visiteurs de garder les vitres de leur voiture remontées.

FAITS DIVERS

Avocat coupable

CHICOUTIMI (LT) - Le criminaliste Roland Roy de Chicoutimi a reconnu sa culpabilité pour avoir enfreint le règlement municipal 93-076 sur le bon ordre devant la Cour municipale de Chicoutimi.

Le 11 août 1994, les patrouilleurs de la Sûreté municipal de Chicoutimi avaient procédé à l'arrestation du procureur alors que ce dernier urinait devant la cathédrale de Chicoutimi.

L'avocat devra débourser une amende de 40 $ plus les frais.

Accusation d'enlèvement

QUEBEC (PC)-Les parents du petit Derek Hervieux, le poupon de deux mois qui a été soustrait, lundi, à la garde du personnel de la maison La Clairière, à Sainte-Foy, où il avait été placé sur ordre du Tribunal de la jeunesse, Sylvia Di Bernardo, âgée de 25 ans et Dave Hervieux, âgé de 23 ans, ont été accusés d'enlèvement, hier, en Cour du Québec, à Québec.

A la demande du procureur de la poursuite, Me Geneviève Lacroix, le juge René de la Sablonnière a ordonné que la mère soit retournée au centre de détention de Québec, où elle devra subir un examen psychiatrique d'une durée de cinq jours en vue de déterminer son aptitude à comparaître et à répondre à la grave accusation portée contre elle.

Quant au père, il a également été accusé du vol d'un téléphone cellulaire et de méfait sur une automobile. Il reviendra devant la cour le 23 avril pour son enquête sur remise en liberté provisoire.

L'accusation d'enlèvement portés contre le couple, qui est représenté par Me Jean Asselin, les rend passible d'une peine de dix années de pénitencier.

Par ailleurs, l'enfant se porte bien. Un examen médical effectué dans la nuit de jeudi à vendredi au Centre hospitalier de l'université Laval (CHUL) indique qu'il va bien et qu'il n'a pas été maltraité.

Le poupon de deux mois est arrivé à Québec, vers 3 h, vendredi, quelques heures après l'arrestation de ses parents, à Montréal.

«Son état de santé est très bon et on n'a aucune inquiétude à ce sujet», a indiqué Mme Huguette Ostiguy, directrice adjointe, à la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ).



La plate du public d'aujourd'hui provient du Jonquiérois Gilles Gaudreault, un travailleur d'Alcan, et est fort d'actualité car il est question de hockey. La voici :

«Au moment où Bureau a écopé d'une punition, j'ai dit à ma femme : il n'est pas commode ce «-Bureau», la TV, Malakov (mets-là off). Je me suis dirigé au frigidaire et j'ai pris l'es»Turgeon», me suis fait une «Bure», et je «Tremblay» de rage».

Envoyez vos plates à : P. Bourdon, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi G7H 6P6. FAX: 690-8805.

PAS POSSIBLE

Panneau aphrodisiaque

MILWAUKEE (AP) - Devenir lesbienne et avoir des orgasmes spontanés à répétition à 73 ans, c'est possible : il suffit de recevoir sur la tête un panneau d'affichage électronique de... bingo.

C'est du moins ce qu'affirmait Mary Verdev, avant qu'un tribunal de ne la déboute de sa plainte contre la paroisse qui organisait ces bingos.

Le juge Patrick Madden a rejeté sa plainte contre la paroisse St. Florian parce qu'elle s'était soustraite plusieurs fois à l'expertise psychologique. La septuagénaire affirmait avoir été blessée par ce panneau, pesant selon elle 120 kilos, un soir de 1990. Depuis, elle dit être attirée sexuellement par les femmes et ressentir des orgasmes spontanés, parfois à répétition.

Pour le défenseur de la paroisse, Mme Verdev est malhonnête et mentalement instable. «Il est scientifiquement impossible d'expliquer comment un coup sur la tête pourrait modifier une préférence sexuelle ou provoquer des orgasmes réguliers», a-t-il indiqué.



Une faible crête barométrique sur l'est du Québec s'est déplacée lentement vers l'Atlantique. Cette zone de haute pression maintiendra un ciel partiellement dégagé sur la plupart des régions du centre du Québec aujourd'hui. Par contre une dépression en provenance du midwest américain se rapprochera du Québec. Les nuages envahiront nos secteurs ce soir et la pluie sera omniprésente dimanche.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, nuageux avec éclaircies et 30% de probabilités d'averses le matin. Dégagement partiel en après-midi. Maximum près de 12. Vents de l'est de 15 à 30 km/h augmentant à 20 à 40 en mi-journée. Dimanche, averses. Minimum près de 4. Maximum près de 12.

Lever: 5h44
Coucher: 19h42

Chicoutimi - La marée sera basse à 12h40 (0m4) et haute à 17h45 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 00h35 (0m7) et haute à 06h00 (5m1).
La Baie - La marée sera basse à 11h25 (0m3) et haute à 17h30 (5m1). Elle sera à nouveau basse à 23h30 (0m6) et haute à 05h45 (5m5).

SOMMAIRE

Arts	21
Bandes dessinées	23 et 26
Bourse	32-33
Détente	27
Décès	40-41
Finances	34
Horoscope	27
Petites annonces	35 à 37
Sports	42 à 47
Télévision	23 et 26

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
6-5-0
À quatre chiffres
5-9-9-4

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Semaine mondiale de la marionnette

Le budget prévoit un déficit de 225 000 $

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) - La Semaine mondiale de la marionnette n'est pas encore commencée et déjà, tout indique que l'activité d'envergure internationale se dirige dans un gouffre financier de l'ordre de 225 000 $.

La somme avancée est considérable si l'on tient considère que la Semaine mondiale de la marionnette dispose d'un budget frisant le million de dollars. Le Quotidien a obtenu au cours des derniers jours une série d'informations concernant la situation de cette organisation présidée par Me Pierre Mazurette.

Dans un budget préliminaire soumis aux administrateurs, il est clairement indiqué que le déficit, à la fin de la présente édition, sera de l'ordre de 225 000 $. La ventilation des chiffres confirme qu'une partie du problème est reliée aux diminutions des subventions gouvernementales combinées à une augmentation normale des coûts de réalisation de l'événement.

Le problème a débuté en 1994 alors que l'organisation a utilisé un surplus accumulé de près de 100 000 $ pour la tenue de l'événement. Il faut ajouter à ce montant une somme de 71 000 $ provenant de subventions du ministère fédéral de l'Industrie de la Science et de la Technologie qui n'existe plus, ainsi qu'une enveloppe réduite de 25 000 $ des programmes fédéraux de développement de l'emploi (PDE).

Contribuables concernés

Au rythme où vont les choses, les contribuables de Jonquière pourraient être obligés de faire un effort supplémentaire pour venir en aide à la Semaine mondiale de la marionnette. Déjà, Jonquière a injecté 60 000 $ en 1995 et doit ajouter un montant de 90 000 $ pour cette année, incluant une partie sous forme de services pour un total de 150 000 $.

Le conseil municipal de Jonquière a adopté il y a quelques semaines une résolution d'intention confirmant la volonté de la municipalité de voir le festival poursuivre ses activités. La résolution adoptée en conseil ne faisait état d'aucun montant. Le Quotidien a cependant appris que la ville aurait fait savoir aux principaux administrateurs de la Semaine mondiale de la marionnette qu'elle était disposée à un cautionnement de 150 000 $ supplémentaire.

Dans sa démarche, la municipalité a délégué le conseiller Réjean Laforest, afin de faire en sorte que le cautionnement ne soit pas utilisé. À la lumière des chiffres disponibles dans le budget préliminaire, le cautionnement de la ville, qui devra être adopté en séance publique, est déjà fondu et il manque toujours une somme de 75 000 $ pour boucler les dépenses.

La Semaine mondiale de la marionnette, en théorie, pourrait donc coûter 300 000 $ aux contribuables de Jonquière. Le problème, suivant certaines discussions avec des personnes informées, c'est que les administrateurs de l'événement ne semblent pas sur le point de réaliser les coupures nécessaires pour terminer la prochaine édition avec un budget équilibré.

Il est donc clair qu'à moins d'une intervention massive du gouvernement du Québec ou du gouvernement fédéral, la Semaine mondiale de la marionnette sera sérieusement hypothéquée par un manque à gagner substantiel de 75 000 $.



DÉFICIT - Le budget préliminaire de la prochaine édition de la Semaine mondiale de la marionnette prévoit un déficit de 225 000 $.

Papeterie de Jonquière

Cascades songe à la relance

JONQUIERE (CD) - Dans son édition d'hier, le quotidien La Presse affirme que Cascades veut relancer sa papeterie de Jonquière et que l'usine de 70 000 tonnes métriques pourrait redémarrer à l'été 1997.

Selon La Presse, le projet serait évalué à 52 millions $ et entraînerait le rappel de 70 des 120 employés licenciés en octobre 1991.

La nouvelle est sortie lorsque le conseil d'administration de Rolland, une filiale de Cascades, aurait autorisé la direction à négocier une participation d'environ 35 pour cent dans l'usine située à côté de la fabrique de carton Cascades de Jonquière. La filiale Rolland chercherait à réaliser l'intégration d'une large part de ses approvisionnements en fibres.

Selon la Presse, le projet serait sujet à certaines conditions dont l'approbation du conseil d'administration de Cascades Paperboard, le propriétaire des installations. Rolland et Cascades seraient également à la recherche d'au moins un autre partenaire.

Enfin, la relance de l'usine est liée à l'obtention d'un financement et à la signature d'une convention collective.

Quelque 37 millions $ de l'investissement serviront à acheter des nouveaux équipements et à améliorer le rendement environnemental de l'usine.



Ivanov Assen

Fraudes évaluées à 300 000 $

Ivanov Assen comparaît ce matin

JONQUIERE (LT) - Ivanov Assen, un citoyen canadien de 27 ans d'origine bulgare, doit comparaître ce matin à Montréal pour répondre à des accusations de fraudes évaluées à 300 000 $ et de fabrication de faux pour réaliser les crimes.

Assen est cet individu arrêté en fin d'avant-midi hier à la succursale de la Banque du Carré Davis de Jonquière alors qu'il voulait ouvrir un compte bancaire. L'homme avait auparavant réussi à obtenir l'ouverture de trois comptes de banque dans les succursales de la Banque de Montréal de la rue du Roi-Georges, celles de la Banque Royale de la Place du Marquis et du Carré Davis.

C'est une employée de la succursale de la Banque de Montréal de la rue du Roi-Georges qui avait eu des doutes. Elle se rappelait d'un mémo de la direction de la sécurité de la banque sur les activités d'un fraudeur.

Une fois l'individu arrêté, les enquêteurs de Jonquière ont contacté ceux de l'Escouade des crimes économiques de la Sûreté du Québec de Montréal. Ces derniers ont passé une partie de la journée d'hier à Jonquière pour repartir avec l'individu en direction de Montréal.

Ivanov Assen est sérieusement suspecté dans une affaire de faux chèques totalisant 300 000 $, dont plusieurs ont été changés au Casino de Montréal. L'homme, d'après les informations obtenues, utilisait une quinzaine d'identités.

Il aurait ouvert des comptes dans différentes succursales des banques pour y déposer un montant d'une centaine de dollars. Il semble qu'il se faisait remettre un carnet de chèques et c'est à partir de ces chèques qu'il opérait.

Selon l'agent Roch Gilbert, le transfert de l'individu à Montréal est justifié par l'importance des crimes qui auraient été commis dans ce secteur. Pour ce qui est des gestes posés dans la région, Assen devrait normalement être accusé de fabrication de faux.

La Banque de Montréal, la Banque Royale et la Banque Toronto Dominiun sont les institutions financières qui auraient été fraudées par Assen.

CHAUSSURES POP
ALMA
Galeries du Lac-Saint-Jean
669-0885
JONQUIÈRE
Galeries Jonquière
695-8703
ROBERVAL
Carrefour Jeannois
275-7261

new balance

LARGEURS DISPONIBLES	MODÈLES ▼ LARGEURS ▶	2A	B	D	2E	4E
HOMMES	MK907 - DEVILLE			■	■	■
	MX655 - MULTISPORT		■	■	■	■
	MK807 - TOUT-ALLER		■	■	■	■
	CT515 - TENNIS		■	■	■	■
FEMMES	WX655 - MULTISPORT	■	■	■		
	WF535 - ENTRAINEMENT	■	■	■		
	WCT515 - TENNIS	■	■	■		

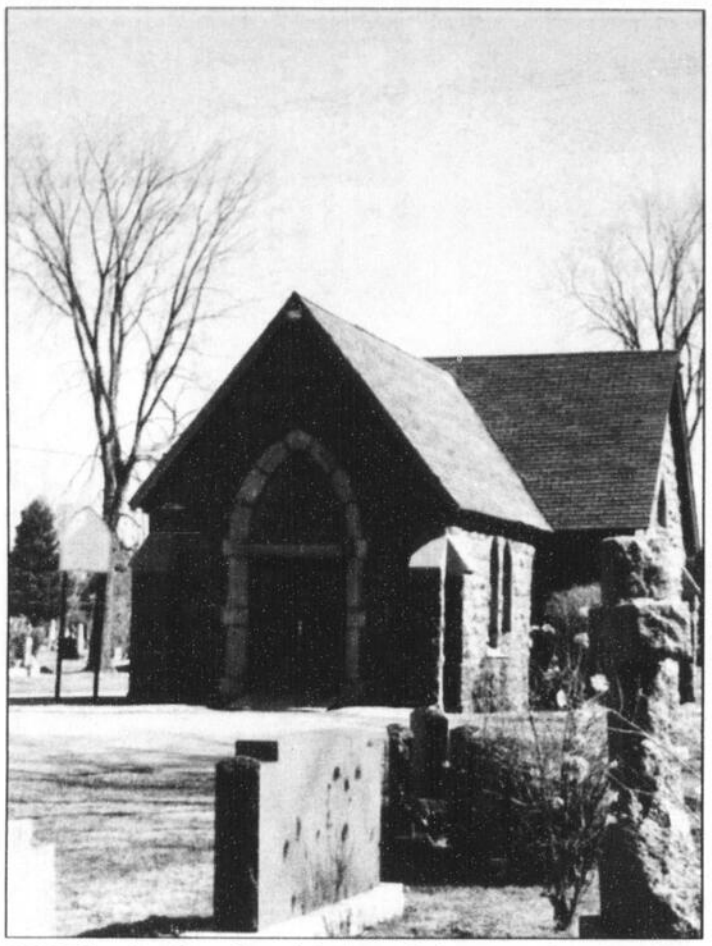
Modèles, largeurs et pointures en magasin peuvent varier mais la plupart sont disponibles avec plaisir sur commande. Certains modèles pour hommes jusqu'à 18, femmes 13.

Élargissez vos horizons

Décontracté, vous appréciez les chaussures de style sport sans pour autant sacrifier votre confort. Offertes en plusieurs largeurs dans la pointure de votre choix, New Balance vous procure un ajustement parfait.



316025



ENJEU - Ce charnier, érigé en plein coeur du cimetière Saint-François-Xavier, est la source du litige qui oppose la ville et les historiens à la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Mausolée de la Corporation des cimetières

L'organisme rejette l'offre de Chicoutimi

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - La Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi tient mordicus à ériger son mausolée d'un million et demi de dollars à l'emplacement du charnier et a refusé l'offre de la ville d'utiliser des terrains appartenant au cégep de Chicoutimi.

La décision a été prise jeudi soir par le conseil de la corporation, qui va en aviser les élus municipaux en début de semaine. Celui-ci juge que les terrains offerts sont inadéquats, car trop en retrait du cimetière, et parce qu'ils amèneraient des dépenses supplémentaires de 200 000 $ à 250 000 $ en raison du changement d'implantation de l'édifice. «De plus, note le directeur général de la corporation Jean-Louis Harvey, jamais la ville ne nous a dit qu'elle nous donnerait le terrain (qui, d'ailleurs, appartient au cégep) et selon nos évaluations, celui-ci vaudrait environ 157 000 $.»

Complexe

Par la vocation qu'elle veut donner à son mausolée, la Corporation des cimetières catholiques estime que le site du charnier actuel est le meilleur. Quant à l'idée de couper la poire en deux, en déménageant le charnier ailleurs dans le cimetière, il n'en est pas question en raison des coûts importants que cela suppose.

Retraçant les grandes lignes du projet, Jean-Louis Harvey rappelle que celui-ci est une question de survie pour la corporation dont les revenus fondent à vue d'oeil. Au départ, on voulait aménager des niches pour les urnes funéraires dans le charnier, qui sert actuellement d'entrepôt pour les cercueils et les cendres qu'on ne peut enterrer l'hiver, mais le projet n'était pas réalisable en raison du manque d'espace.

Au surplus, allègue M. Harvey, la bâtisse a besoin d'une bonne cure de rajeunissement pour réparer le toit qui coule, les portes et les fenêtres, ce qui représente une facture de 200 000 $ avant même de commencer à aménager la première niche.

Bâtisse

Le mausolée projeté par la corporation, avec l'accord de l'Évêché, sera une bâtisse avec sous-sol de 75 pieds par 70 pieds.

On va y aménager un enfeu pouvant accueillir 260 cercueils et 960 niches de toutes grandeurs pour des urnes funéraires, dont près des trois-quarts seront vitrées.

Jean-Louis Harvey précise que les cercueils et les urnes vont reposer dans le mausolée pendant 99 ans. Par la suite, si les descendants des défunts le désirent, ils pourront renouveler l'entente pour un autre centenaire sinon, les dépouilles seront enterrées ailleurs dans le cimetière avec tout le respect auquel elles ont droit pour laisser la place à d'autres.

On va construire une chambre froide au sous-sol pouvant entreposer 60 cercueils pendant l'hiver et la Corporation des cimetières catholiques va y déménager ses bureaux, ce qui lui permettra d'assurer une meilleure surveillance des lieux.

Cette dernière finance le projet de 1,5 million $ sans aucune aide gouvernementale, et calcule qu'une fois la dette effacée, après 10 ans, il restera un capital dont les intérêts suffiront, à eux seuls, à payer les frais d'entretien de la bâtisse.

Le début des travaux était prévu pour le mois de juin et si la Cour donne raison à la corporation, son directeur général croit qu'ils pourront commencer à la fin du mois de juillet pour s'étendre sur cinq mois.

Charnier du cimetière Saint-François-Xavier

La corporation conteste en cour

CHICOUTIMI (NB) - La Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi vient de déposer une requête pour jugement déclaratoire afin d'obliger la ville de Chicoutimi à lui émettre un permis pour la démolition du vieux charnier et la construction d'un mausolée au cimetière Saint-François-Xavier.

La requête a été signifiée lundi par l'avocat Richard P. Daoust devant le refus, du conseil municipal, de se conformer a une mise en demeure par laquelle la corporation demandait aux élus de retirer un avis de motion présenté par le conseiller Jean-Guy Villeneuve, désignant le cimetière comme site patrimonial.

Dans sa requête, la corporation demande à un juge de la Cour supérieure qu'il déclare nuls et illégaux l'avis de motion qui avait été déposé le 11 mars par le conseiller Jean-Guy Villeneuve, président du comité d'urbanisme, l'avis spécial expédié le lendemain dans lequel la ville faisait part à la corporation de cette position et enfin, la résolution par laquelle le conseil municipal avait refusé, le 25 mars, de retirer l'avis de motion.

Pour justifier ses demandes, la Corporation des cimetières catholiques allègue que les manoeuvres de la ville n'ont pas pour objectif l'application de la Loi sur les biens culturels, mais n'a pour but que de contourner le règlement de zonage, de particulariser le dossier de la corporation et de contrôler la construction du projet de mausolée. Elle ajoute que les avis et motions ne peuvent viser un cimetière et que cela a pour effet d'empêcher la requérante d'opérer normalement.

Permis

Si elle accepte la première requête, la corporation demande à la Cour qu'elle ordonne ensuite à la ville, par la voie de tout fonctionnaire autorisé de son service d'urbanisme, à émettre les permis de construction et de démolition requis dans la demande déposé depuis le 22 juin 1995, et qu'elle la condamne à payer les entiers dépens y compris les frais d'experts, le cas échéant.

Dans son préambule, la corporation rappelle qu'elle gère et entretien cinq cimetières dans le diocèse de Chicoutimi et qu'avant d'engager des frais de plus de 84 000 $ pour la réalisation des études préliminaires aux travaux de construction du mausolée, elle s'était assurée que le charnier n'avait aucune valeur patrimoniale.

Le cause doit être entendue le 1er mai au Palais de justice de Chicoutimi.

Maison des naissances d'Alma

Rochon maintient la suspension des activités

par Claude Côté

ALMA (CC) - Les femmes qui occupent les locaux de la Maison des naissances d'Alma depuis lundi matin étaient énormément déçues et même désemparées, hier après-midi, devant la décision du ministre Jean Rochon de maintenir la suspension des activités cliniques décrétée, le 26 mars dernier, pour une période de deux mois.

Au cours d'une entrevue téléphonique avec le journaliste du Quotidien, Manon Lessard, porte-parole de ces femmes, a indiqué, en fin d'après-midi d'hier, que ces dernières quittaient la Maison des naissances pour regagner leur domicile et prendre un peu de repos.

Elles se réuniront, probablement dimanche, pour décider de ce qu'elles feront. «Puis, nous convoquerons une conférence de presse, au début de la semaine prochaine, pour faire part à la population de notre décision», a-t-elle mentionné.

Pour sa part, Martine Thériault, présidente du conseil d'administration du CLSC le Norois d'Alma, a communiqué aux médias d'information la décision que le ministre de la Santé et des Services sociaux lui avait transmise en début d'après-midi d'hier. Pour motiver sa décision, le ministre indique que les conditions de sécurité ne sont pas réunies pour les mères et les enfants à naître. Il maintient donc la suspension sous la recommandation du Conseil d'évaluation des projets-pilotes de la pratique sage-femme.

Néanmoins, le ministre Rochon assure, dans la lettre envoyée à Martine Thériault, qu'il a déployé tous les efforts possibles afin de régler le problème de recrutement de sages-femmes auquel fait face la Maison des naissances d'Alma. Et, comme le CLSC l'avait fait auparavant, le ministre a lui-même communiqué avec tous les autres projets-pilotes et les sages-femmes accréditées qui ne sont pas à l'emploi de projets-pilotes, histoire de vérifier les disponibilités temporaires et permanentes.

Dès lors, le ministre Rochon affirme qu'il a déployés tous les efforts possibles pour assurer temporairement des services à la douzaine d'usagères dont l'accouchement est prévu d'ici le mois de juin. «Malheureusement, affirme Martine Thériault, le ministre en arrive à la conclusion qu'un recrutement rapide est impossible.» Tout de même, dans sa lettre à la présidente du CLSC, le ministre de la Santé et des Services sociaux se dit conscient des inconvénients et de la grande déception que ce maintien de la suspension va créer chez les usagères de la Maison des naissances d'Alma.

Déplorant quant à eux ce qui arrive, les administrateurs du CLSC le Norois entendent se réunir, lundi, afin de faire le point dans ce dossier.

Incompréhension

De leur côté, les femmes qui sont plongées depuis quelques jours dans l'opération «Bedaines en colère» ne comprennent absolument pas la décision du ministre puisque, contrairement à ce que laisse entendre ce dernier, la Maison des naissances d'Alma respecte, à leur point de vue, les règles de sécurité minimales énoncées dans la loi. «Ainsi, lorsque le ministre dit que les conditions de sécurité ne sont pas réunies, nous nous interrogeons d'autant plus que nous n'avons jamais su ce que sont véritablement ces critères de sécurité», a mentionné Manon Lessard.

Cette dernière a rappelé que, même si la troisième sage-femme attachée à la Maison des naissances d'Alma a démissionné de son poste, elle ne le quittera qu'en juin. «Nous avons donc encore trois sages-femmes en place», ajoute-t-elle.

Manon Lessard ne cache enfin que les femmes touchées par ce litige s'attendaient, en voyant que la décision du ministre tardait à venir, au maintien de la suspension des activités cliniques à la Maison des naissances d'Alma..

RIEN À PAYER AVANT 97

0 DÉPÔT • INTÉRÊT • PAIEMENT

Sur toutes les radios d'auto et autres produits sélectionnés. S.A.C. Ne payez que les taxes.Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

24 MOIS PAIEMENTS ÉGAUX**

SUR ÉLECTROMÉNAGERS ET ORDINATEURS DE 499$ ET PLUS

Applicable même sur démonstrateurs et fins de ligne. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

MEILLEURS PRIX * GARANTIS

AVENTURE ELECTRONIQUE

BEAUCOUP PLUS QU'UN SIMPLE ENTREPÔT !

DÉFI ÉLECTRONIQUE

2 DERNIERS JOURS !

METTEZ-NOUS AU DÉFI!

VENEZ COMPARER

PRIX • QUALITÉ • SERVICE

offerts par les VRAIS SPÉCIALISTES en électronique au Québec

QUOI QUE VOUS CHERCHIEZ, NOUS AVONS UN PRIX DÉFI POUR VOUS !

PAYEZ ET EMPORTEZ UN 25" AU PRIX D'UN 20"



RÉCEPTEUR COULEUR 25"
- Télécommande

349,00

MITSUBISHI — « CINÉ » MAISON



TÉLÉVISEUR 27" STÉRÉO
- Tube image forcé
- Contrôle à distance multi-marques
- Entrée audio/vidéo
- Menu à l'écran en français

597,00

AT&T — PRIX SPÉCIAL



TÉLÉPHONE SANS FIL
- Fonction télé-avertisseur
- 2 canaux

Modèle reconditionné

49,99

SANYO — ACCÈS 10 CANAUX



TÉLÉPHONE SANS FIL avec SUPER-COMPANDER II
- Accès 10 canaux
- Antenne de caoutchouc
- Mémoire 10 numéros
- Mode attente une semaine

89,99

RCA — MÉGA TÉLÉ



COLORTRAK PLUS MD
- Télécommande universelle Master Touch®
- Transmission stéréo avec son stéréo XS MD
- Panneau de moniteur vidéo/audio à 5 prises
- Horloge, minuteries sommeil et réveil à l'écran
- Saut publicitaire
- Étiquettage des canaux
- Capacité de sous-titrage

798,00

RCA — MÉGA TÉLÉ



COLORTRAK PLUS MD
- Image dans l'image
- Télécommande universelle Master Touch®
- Capacité de sous-titrage
- Affichage en français
- Panneau de moniteur à 5 prises

1398,00

SANYO — 1CD



MINI CHAÎNE STÉRÉO avec LECTEUR LASER à CHARGEUR FRONTAL
- Amplificateur à circuit BassXpander
- Correcteur graphique 3 bandes
- Prises d'entrée aux. & vidéo
- Syntonisateur à préréglage 36 stations

248,00

JVC — 1CD



MINI SYSTÈME avec LECTEUR CD
- Télécommande
- Minuterie multi-programmes
- Double cassette avec inversion automatique
- Enceintes acoustique 3 voies

549,00

SUPER ACHAT 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO — « CINÉ » MAISON



4 TÊTES HI-FI STÉRÉO
- Programmation à l'écran de 8 émissions/1 an
- Effets spéciaux/ralenti
- Alignement automatique et numérique

289,00

MITSUBISHI



MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO
- Télécommande multi-marques
- Programmation de 4 événements/1 mois
- Nettoyeur de tête automatique
- Affichage des menus en Français

367,00

SANYO — VISEUR COULEUR



CAMÉSCOPE 8MM avec VISEUR COULEUR À CL
- Focalisation automatique
- Auto-réglage du diaphragme
- Télécommande format carte de crédit
- Zoom motorisé électronique 10x
- Éclairage 1 lux au minimum
- Tête d'effacement flottante

729,00

JVC — Le choix Caméscope — VISEUR COULEUR



CAMÉSCOPE VHS-C
- Hyper zoom 12x à vitesse variable
- Programme AE avec effets spéciaux
- Montage par assemblance aléatoire

799,00

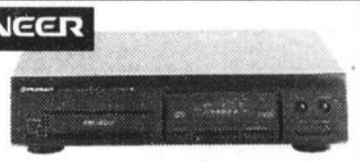
SANYO — 1CD



LECTEUR LASER PERSONNEL
- BASSXPANDER
- Programmation CD 16 plages
- Affichage multifonctions

109,99

PIONEER — 6.CD



LECTEUR DE CD «MULTI-PLAY»
- Convertisseur N/A à 1 bit et grand débit d'impulsions
- Écoute de morceaux choisis parmi les disques du chargeur
- Mémoire du dernier disque

219,00

MOFFAT — • CUISINIÈRE • RÉFRIGÉRATEUR • LAVEUSE • SÉCHEUSE



ENSEMBLE ÉLECTROMÉNAGERS 4 MORCEAUX

BLANC SUR BLANC

CADEAU SURPRISE GRATUIT Avec tout achat d'électroménager

1999,00

Packard Bell — WIN 95 INCLUS



Avec MONITEUR ORIGINAL Packard Bell .28mm NON-INTERLACÉ INCLUS

LEGEND 3540
- Pentium 100 Mhz
- Mémoire vive: 8 Mo
- Disque rigide 1.0 Gig
- CD-ROM 4X
- Fax/Modem 14.4 KBps
- 16-Bits SRS 3-D Amphithéâtre stéréo
- Desktop

PLUS DE 40 LOGICIELS INCLUS

2499,00

**Sujet à l'approbation du crédit. Taxes payables lors de l'achat. Ex. : Achat de 2000$: 2000$ +(frais adm.) 280$ = 24 paiements de 95$. Obligation totale du client : 2280$ + taxes sur 2000$.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940

Ouvert le mercredi jusqu'à 21h.
et le Dimanche à compter de 10h.

L'Institut Grapho-Logique célébrera ses dix ans d'existence le 4 mai

CHICOUTIMI (CD) - C'est dix ans de graphologie que s'apprête à célébrer, le 4 mai, au Lycée du Saguenay, l'Institut Grapho-Logique.



La propriétaire, Clorilda Lavoie, graphologue professionnelle, rappelle qu'elle a commencé cette discipline parce qu'elle était persuadée, comme ex-enseignante, que la graphologie pouvait rendre service aux professeurs.

C'est donc dans les écoles, auprès des enseignants, qu'elle a débuté sa seconde carrière. «Parfois on pense qu'un enfant manque de possibilités intellectuelles, alors que par la graphologie on s'aperçoit qu'il s'agit plutôt d'un blocage psychologique», explique-t-elle.

En dix ans, Clorilda Lavoie a formé 27 graphologues professionnels. Elle détient un permis du ministère de l'Education. Elle a formé des enseignants, mais aussi des gens en sciences de la santé, du personnel de service, des responsables de la sélection du personnel dans des compagnies. Depuis 1987, elle dispense ses cours au cégep de Chicoutimi. «Mais attention! Contrairement à ce qu'on pourrait penser, dit-elle, il s'agit d'une discipline très exigente.» Elle nécessite cinq ans d'étude à raison d'un cours par semaine. Immédiatement, elle s'empresse d'ajouter qu'il est suffisant de suivre un cours à la fois compte tenu de l'imposante somme de travail qu'il faut investir. Trois heures de cours, selon elle, exigent de 10 à 12 heures de travail personnel. «Et ce n'est pas deux sessions qui feront d'un candidat un graphologue professionnel», analyse-t-elle.

Bienfaits

Parmi les bienfaits de la graphologie, Clorilda Lavoie cite les bienfaits pour soi: apprendre à mieux se connaître, apprendre aussi à analyser ses comportements et à les améliorer. Il y a aussi les bienfaits pour les autres. «La graphologie nous aide à mieux comprendre les gens qui nous entourent. Pour les enfants, explique-t-elle, on ajoute le support du dessin puisqu'il est plus spontané que l'écriture.»



ANNIVERSAIRE - Clorilda Lavoie, graphologue professionnelle célèbre les dix ans de l'Institut Grapho-Logique, le 4 mai. Elle invite tous ses étudiants à y participer. Deux conférenciers prononceront une conférence conjointe sur la programmation neuro-linguistique.

(Photo Sylvain Dufour)

Selon Clorilda Lavoie, l'adulte se révèle par son écriture. «Mais il ne faut pas mêler graphologie et voyance», affirme-t-elle. Par la graphologie, elle explique qu'on peut définir les capacités intellectuelles de quelqu'un, son degré de confiance, définir l'image qu'elle projette qui n'est pas forcément sa propre image ainsi que le degré de communication, d'autonomie, d'intensité, d'émotivité et d'impulsivité.

Clorilda Lavoie a bâti elle-même son programme de formation suivant ses connaissances acquises et son expérience personnelle. La graphologie, elle en parle comme d'une science, d'un art. «Une science, parce qu'elle obéit à un certain nombre de lois et de principes. Un art, parce qu'elle permet de dépister des données du caractère pour en faire une interprétation claire.» Son programme comporte une dizaine de cours et quelques cours optionnels.

Clorilda Lavoie est diplômée de l'Institut National de caractérologie et de l'American Handwriting Analysis Foundation. Elle est agréée par l'Association des graphologues du Québec.



FORMATION - Le Dr Thomas Mechas est heureux de la grande participation des médecins et des infirmières à la journée médicale sur la gynécologie de l'adolescente qui a eu lieu, hier, à Chicoutimi.

Gynécologie de l'adolescente

Les intervenants ont tenu une journée de formation

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - On croit à tort que les adolescentes ne vont jamais chez le médecin. Même qu'elles n'hésitent pas à s'adresser à leur infirmière scolaire ou à leur médecin de famille pour toutes sortes de raisons, que ce soit pour la contraception, les maladies transmises sexuellement (MTS), que ce soit encore pour des problèmes d'abus sexuels ou de gynécologie.

C'est justement parce que les adolescentes consultent et qu'ils se sentent une responsabilité d'éducation médicale que 163 médecins, infirmières et autres intervenants de la santé se sont réunis, hier, à Chicoutimi, pour une journée de formation médicale portant exclusivement sur la gynécologie de l'adolescente. La rencontre a été organisée par le département de gynécologie de l'Hôpital de Chicoutimi, par l'intermédiaire du Dr Thomas Mechas, en collaboration avec l'Association des médecins de langue française du Canada.

Cinq conférenciers, des experts dans le domaine de la gynécologie, ont traité de la sexualité à l'adolescence, de l'abus sexuel, de prévention et de traitement des infections, des enjeux des MTS à l'adolescence et de la contraception...

Le gynécologue Thomas Mechas rappelle que la réalité de chaque adolescente est unique. Selon lui, dès qu'une ado a une question, une incertitude, certaines difficultés, il faut que les médecins et les infirmières puissent être en mesure de les aider. Même si les jeunes sont maintenant plus à l'aise pour aborder certains problèmes, il admet que la situation n'est pas toujours facile surtout dans les cas d'abus sexuels. «Si l'intervenant est mieux préparé, il devient plus facile d'aborder le problème», dit-il.

Thomas Mechas est ravi que la journée d'hier ait attiré autant d'intervenants de la santé. Selon lui, un tel enthousiasme est rassurant.

«C'est bon signe pour les patients de voir que tout le personnel médical veut se tenir à jour et améliorer ses connaissances», fait-il remarquer. Aussi, il souligne que l'Hôpital de Chicoutimi joue bien son rôle d'éducation médicale continue.

Traumatisé crânien-cérébral

André Tremblay livrera son témoignage

CHICOUTIMI (CD) - Toutes les personnes intéressées à la cause des traumatisés crâniens-cérébraux sont invitées à participer à une conférence donnée par André Tremblay, originaire du Saguenay, lui-même traumatisé crânien-cérébral, ce soir, à compter de 19h30, au pavillon du parc Rosaire-Gauthier.

La conférence est le témoignage d'André Tremblay, victime d'un tragique accident de voiture, devenu traumatisé crânien. Grâce à beaucoup de discipline, il a réussi à reprendre sa place dans la vie.

Etre gagnant

Le message qu'il veut livrer est le suivant: «Comment être gagnant et comment se préparer psychologiquement à devenir gagnant par la profondeur et l'équilibre des valeurs dans la vie personnelle, familiale, professionnelle et spirituelle.»

C'est en 1982 qu'André Tremblay a été victime d'un accident de la route. Après le centre François-Charon, il a suivi de nombreux cours en relations humaines, en conversation anglaise, en andragogie, en assurance-vie pour l'aider à mener le combat pour reprendre sa place.

Neuf ans plus tard, en 1991, il publie son livre «Mon combat pour la vie».

Progressivement, il a fini par réaliser ses objectifs d'intégration à la vie.

EN BREF

Un vrai miracle

MONTREAL (PC)-Les médecins de l'Hôpital général juif de Montréal ont eu tout un choc lors de l'accouchement d'urgence par césarienne d'une patiente, Lois Jenkins: son bébé était logé dans son abdomen!

L'enfant s'était développé à l'extérieur de l'utérus, parmi les intestins de sa mère. La petite fille est née prématurément, lundi dernier, deux mois avant terme, mais elle est en excellente santé et pesait à la naissance 1,6 kg (3 livres et 9 onces).

«C'est un miracle!, a déclaré le Dr Morrie Gelfand, qui a procédé à l'accouchement. Je travaille dans cet hôpital depuis 25 ans, et j'ai assisté à 100 000 accouchements, mais c'est la première fois que je vois un accouchement comme celui-là.» Il s'agit du cinquième enfant de Mme Jenkins, qui est âgée de 40 ans. Elle travaille dans une banque comme commis. Elle a dit qu'elle se sentait mal en point après l'accouchement, qui n'a pas été sans complications. «Ce qui m'arrive est étrange. Je sentais que ma grossesse ne se déroulait pas comme d'habitude, mais pas à ce point», a-t-elle dit.

Fin de carrière

MONTREAL (PC)-A ce jour, plus de 600 médecins spécialistes et omnipraticiens se sont prévalus du programme d'allocations de fin de carrière, une décision qui pourrait leur rapporter environ 150 millions $.

La liste devrait encore s'allonger puisque les médecins admissibles au programme ont jusqu'au 1er juin pour s'inscrire. L'objectif de cette mesure est de faciliter l'arrivée des jeunes diplômés dans le système de santé. «Je peux vous dire qu'il y en aura d'autres qui feront une demande. Les médecins qui nous appellent nous posent exactement les mêmes questions qu'on nous posait au mois d'octobre (à la signature de l'entente)», a souligné hier le docteur Jacques Provost, responsable du dossier à la Fédération des médecins spécialistes du Québec.

Mise en scène

OTTAWA (PC) - Des collègues du brigadier-général Ernest Beno ont fabriqué une mise en scène pour «accoster» le président de la commission d'enquête sur la Somalie et plaider en faveur de Beno, a accusé hier l'avocat William Vanveen.

Selon les avocats de Beno, des remarques privées du président de la commission, le juge Gilles Létourneau, lors d'une visite à la base canadienne de Calgary le 6 février, remettent en cause son impartialité face à Beno. Me David Scott et Bruce Carr-Harris ont déposé une requête hier devant la commission exigeant que le juge Létourneau se retire lorsque viendra le moment de statuer sur le sort de Beno relativement au scandale somalien.

Havre du Fjord de La Baie

Subvention confirmée

LA BAIE (LT) - Le député de Dubuc à l'Assemblée nationale gardait une carte dans sa manche dans le dossier du Havre du Fjord et hier, il confirmait une subvention de 43 000 $ à l'organisme pour la relance des opérations.

Les péquistes ont cependant fait des pirouettes pour trouver la somme globale. Ils ont réuni les 43 000 $ à partir de quatre enveloppes différentes.

Le ministre de la Santé et des Services sociaux a pigé dans son bas de laine (budget discrétionnaire), pour un montant de 15 000 $. Le Secrétariat à l'action communautaire autonome a pour sa part débloqué 24 000 $. Le député Morin a fait sa part en puisant dans son budget discrétionnaire pour un montant de 1500 $ et une autre tranche de 2500 $ provenant directement du budget d'aide à l'action bénévole dont bénéficient les députés. Dans le communiqué émis hier, Gérard-Raymond Morin précise la nature des problèmes rencontrés dans ce dossier. Ce dernier affirme s'être occupé en priorité d'un budget d'urgence pour relancer l'organisme tout en travaillant auprès de la Régie régionale afin de pourvoir le Havre du Fjord d'un financement à long terme.

Cette histoire de financement a placé le député Morin dans l'eau chaude en début de semaine. Ce dernier a été accusé par un journaliste de La Baie de l'avoir menacé de lui faire perdre son travail. Le journaliste avait rapporté quelques jours plus tôt que les administrateurs du Havre du Fjord n'étaient pas satisfaits du travail du député.

Gérard-Raymond Morin a rejeté ces accusations en expliquant qu'il avait tout simplement voulu donner un conseil d'ami au jeune journaliste.

Élu à la présidence

GIRARDVILLE (LT) - Le directeur général de la Coopérative forestière Girardville, Jacques Verrier, accède à la présidence de la Conférence des coopératives forestières du Québec.

Cette organisation regroupe 29 coopératives forestières établies au Québec avec un peu plus de 5200 employés. Ces entreprises totalisent un chiffre d'affaires de 350 millions $.

Jacques Verrier est quant à lui reconnu pour sa vaste expérience dans le secteur coopératif et plus particulièrement dans l'exploitation et l'aménagement des forêts.



ÉCONOMIE ET CONFORT

AU MEILLEUR PRIX SUR LE MARCHÉ

A partir de 49,95$
P155 80R13 FR360

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

- Pneus quatre saisons économiques
- Deux ceintures en acier et carcasse en polyester
- Sculpture de semelle par ordinateur
- Conduite sécuritaire et silencieuse

ÉPARGNEZ 30$*

OFFRE PRINTANIÈRE

Présentez ce coupon et réalisez une économie additionnelle de 30 $ sur notre bas prix quotidien annoncé, à l'achat d'un jeu de quatre (4) pneus Firestone FR 360 de type passager.

* valide jusqu'au 18 mai inclusivement, un coupon par personne et ne peut être jumelé à aucune autre offre promotionnelle.

EN PLUS DE L'ACHAT DE PNEUS PASSAGERS, VOTRE EXPERT EN PNEUS C T R VOUS OFFRE DURANT TOUTE L'ANNÉE, ET CE SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRE:

- La permutation des pneus à tous les 10,000 km
- La réparation des crevaisons.
- La garantie à vie CTR contre les dommages routiers

* La garantie à vie C.T.R. est valide dans les magasins CTR participants seulement
* Les prix peuvent changer sans préavis

CTR
BRIDGESTONE
Firestone

CTR / Dolbeau
245, 8 ième Avenue
276-2852

CTR / Chicoutimi
1444, boul. Saint-Paul
543-0241

CTR / Saint-Félicien
915, boul. Sacré-Coeur
679-1851

CTR / Normandin
754, rue Saint-Cyrille
274-3375

CTR / Jonquière
3611, Saint-Pierre
542-6535

CTR / Alma
750, avenue du Pont Nord
668-8311

CTR / Ville La Baie
2460, rue Bagot
544-2818

CTR / Roberval
445, boul. Marcotte
275-2221

316805

SUPER SPÉCIAL

PAYABLE LE 15 JUILLET 1996 SANS INTÉRÊTS*



◀ UNITÉ MURALE EXTENSIBLE
Noir/devant
Naturel Hardrock
Rég.: 999 $
SUPER SPÉCIAL:
QUANTITÉ LIMITÉE
499$

SOFA ET FAUTEUIL
Choix de plusieurs tissus au même prix
SUPER SPÉCIAL:
Rég.: 1729 $
1399$

*Taxes applicables, payables à l'achat

dixVersions

Le design accessible!

1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay Meubles

317860

Commentaire

Sept-Iles a survécu au choc de la décroissance

L'hiver est revenu comme un boomerang, à Sept-Iles, cette semaine, comme pour saluer la délégation du Centre québécois de recherche et développement de l'aluminium (CQRDA), venue de Chicoutimi.

Soufflées par un vent violent, la neige et le verglas fouettaient les visages. Mais à la surprise des visiteurs, les leaders économiques du milieu sont accourus nombreux pour s'entretenir avec les gens du CQRDA et entendre le conférencier Christian Van Houtte, président de l'Association québécoise des alumineries dans le cadre d'agapes organisées par la Chambre de commerce locale.

Car, lorsqu'il est question de stimuler la PME, de générer des emplois, notamment en imaginant de nouvelles utilisations de l'aluminium, les agents de développement et les plus dynamiques animateurs du monde des affaires de la Côte-Nord écarquillent les yeux et se montrent fort attentifs.



TREMBLAY

Ils sortent à peine du long cauchemar provoqué par le réalignement de l'économie mondiale, un phénomène qui a saigné Sept-Iles de sa jeunesse la mieux formée durant la décennie 80. La pénible épreuve les rend exceptionnellement réceptifs à toutes les offres de partenariat et aux suggestions susceptibles de favoriser une nouvelle croissance économique plus harmonieuse.

Au Cégep, on reconnaît que les candidats aux études universitaires, notamment en génie, en foresterie, en comptabilité et aux minéralogie, trouveraient certainement à l'Université du Québec à Chicoutimi une formation mieux adaptée à leurs attentes.

Avec ses chaires industrielles et son Consortium de la forêt boréale, l'UQAC possède des atouts exceptionnels. L'étudiant de la Côte-Nord qui rêve de revenir faire carrière dans les alumineries de sa région devrait méditer aux avantages de participer à des travaux de recherche avec des professionnels d'Alcan et de pouvoir éventuellement faire des stages à la multinationale.

Mais, évidemment, l'attraction de Laval et de la métropole est souvent irrésistible, à l'âge de l'émancipation. Ajoutons que les étrangers qui ont construit l'aluminerie Alouette se comportent, avec les meilleures intentions, en conquérants paternalistes qui ne croient tout simplement pas à la capacité de l'industrie et des institutions installées chez nous à leur apporter le plus infime avantage. Il faudra que les cousins de la Côte-Nord aident nos ambassadeurs à les convaincre du contraire. Tout comme l'agglomération Chicoutimi-Jonquière, Sept-Iles a subi le choc de la restructuration industrielle. Un choc qui fut même plus brutal.

En l'espace de trois ans, la population de cette ville portuaire a fondu de 40 000 à 21 000 habitants. Un cataclysme économique frappa Sept-Iles et sa zone d'influence de plein fouet lorsque la grande industrie du fer et de la forêt s'effondra.

Près de 10 000 emplois disparurent dans le fermeture de Québec Cartier Mining, de Rayonnier et à la suite de la modernisation de l'Iron Ore, dont les effectifs ont chuté de 7000 emplois à 3500 sous la nouvelle désignation de Compagnie minière IOC.

Grâce à l'État qui a investi un quart de milliard de dollars dans Alouette et relancé l'usine de pâte de Port-Cartier par le biais d'Uniforêt, Sept-Iles retrouve son dynamisme. La population se situe maintenant autour de 26 000 habitants et le chômage régresse. Mais surtout, ces gens accueillants et chaleureux ont repris confiance. Ils veulent prévenir un autre syndrome Iron Ore.



VOTRE OPINION

Plaidoyer en faveur du fromage au lait cru

Santé Canada vient de mettre le fromage au lait cru au banc des accusés avec son nouveau projet de règlement sur les aliments et drogues.

Et si rien n'est fait d'ici la mi-juin, date d'entrée en vigueur du règlement, le ministère fédéral signera l'arrêt de mort de ce type de fromage au Canada. Interdits d'importation, de vente et de production, ces fromages, à moins d'être préchauffés, vont disparaître du marché.

Fini bientôt ce que d'aucuns fins gourmets appelleraient volontiers le nirvana des fromages. Finis aussi les rêves ambitieux pour la toute jeune industrie fromagère québécoise qui se spécialise dans le domaine.

Principal consommateur

Le Québec, faut-il savoir, est de loin le principal consommateur de ces fromages au Canada, qu'ils viennent d'ailleurs ou — ce qui est de plus en plus vrai — qu'ils soient faits ici même au Québec.

Au royaume des fromages, c'est par ailleurs le seul qui augmente plus rapidement à tous les ans sa part de marché.

Les Québécois, eux, se sont trouvés un goût «distinct» pour ce fromage depuis son entrée au Canada en 1991. A tel point même que des fromageries s'en sont fait une spécialité aujourd'hui, à coup de centaines de milliers de dollars, proposant leur «recette maison» dans les comptoirs spécialisés et les épiceries fines du Québec.

Décision

Santé Canada justifie sa décision sous prétexte d'améliorer la santé publique des consommateurs canadiens. C'est très bien, et c'est d'ailleurs là son mandat.

Mais était-ce vraiment nécessaire pour y arriver de tuer une mouche avec un marteau ? On relie les fromages au lait cru à certains cas d'intoxication alimentaire, la question semblant très peu documentée au demeurant. Mais la bactérie responsable, la listériose, n'élit pas domicile exclusivement dans les fromages au lait cru.

Il peut s'en trouver dans la salade de poulet, dans le thon, dans les légumes crus et même dans d'autres produits alimentaires. A-t-on songé pour autant à les interdire ?

Bien des aliments présentent un risque potentiel d'intoxication. Le boeuf haché est sûrement le plus célèbre avec sa «maladie du hamburger».

N'empêche que tous les rois du Big Mac de la planète sont encore ouverts et font des affaires d'or. Etait-il vraiment indispensable pour protéger les consommateurs de procéder par interdiction; de simples mises en garde n'auraient-elles pas suffi ? Surtout quand on connaît la rigueur des normes d'hygiène canadiennes sur les taux de micro-organismes.

L'amateur de fromage, le vrai, celui qui ferait des milles pour savourer son «grand cru» n'hésite pas, j'en suis sûr, à titiller du bout de la langue toutes les bactéries qui donnent ce goût si particulier à son fromage préféré.

Psychose

Céderait-on trop facilement, nous aussi, à une psychose du genre «vache folle», au risque de tuer une jeune industrie des plus prometteuses ? Le fromage au lait cru, si c'est d'abord l'ouverture gastronomique sur le monde, c'est aussi une partie de la réponse du Québec à la conquête des marchés. Le dernier colloque de l'UPA sur la mise en marché des produits agricoles insistait justement sur la nécessité de développer la plus-value de nos produits agro-alimentaires pour conquérir le nouveaux créneaux. Et voilà, s'il en est un, l'exemple parfait d'un créneau spécialisé où notre agro-alimentaire est en passe de se doter d'un avantage comparatif certain grâce au savoir-faire de ses maîtres fromagers.

Santé Canada se doit absolument de reculer avec son projet de règlement. Le tollé de protestations soulevé à ce jour devrait en convaincre à lui seul. Les amateurs de grands fromages, piqués au vif, sont d'ailleurs déjà sur les barricades, pourfendant à qui mieux mieux le manque de vue de fonctionnaires sans doute pourtant bien intentionnés.

Laurent Pellerin,
président,
Union des producteurs agricoles.

CLIN D'OEIL

Les temps changent à Radio-Québec

Naguère planque de première classe pour une petite chapelle d'initiés, Radio-Québec vit désormais à l'heure des restrictions budgétaires. Les dernières victimes de cette purge en forme de dollars manquants, Lise Payette et Janette Bertrand, trouvent difficile ce retour à la réalité.

Devenues de très prospères productrices d'émissions de télévision, grâce notamment à la générosité de Radio-Québec, l'ancienne ministre et l'auteur dramatique goûtent aujourd'hui à la médecine des syndicats.

Juste retour des choses, diront certains...

C. Néron

Pierre Gravel reçoit un prix

CHICOUTIMI (LT) - Le président du Comité d'environnement de Chicoutimi, Pierre Gravel, a reçu le traditionnel prix André-François Bourbeau dans le cadre du salon Exponature qui se déroule en ce moment au pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Le principal intéressé a accepté cette distinction environnementale en son nom et aussi pour le Comité d'environnement qu'il préside. Le jury a soumis les cinq finalistes à une grille d'une quinzaine de critères afin de sélectionner le récipiendaire.

Le nom de Pierre Gravel, il faut le rappeler, est relié aux principaux dossiers traitant de l'environnement au Saguenay depuis une dizaine d'années. Hier, le jury a surtout retenu le projet Saguenay urbain, réalisé l'an dernier sur les berges de la rivière, et la série d'émissions «Bain public» diffusée sur le canal communautaire de Vidéotron.

Le docteur André-François Bourbeau, qui a pris la parole dans le cadre de la cérémonie, a expliqué que les gens qui pratiquaient le plein air ne pouvaient faire autrement que de constater, un jour ou l'autre, les effets dévastateurs de la pollution sur le milieu.



HONNEUR - Claude Gaudreault, de l'Association chasse et pêche, pose en compagnie du lauréat, Pierre Gravel, et d'André-François Bourbeau.

(Photo Sylvain Dufour)



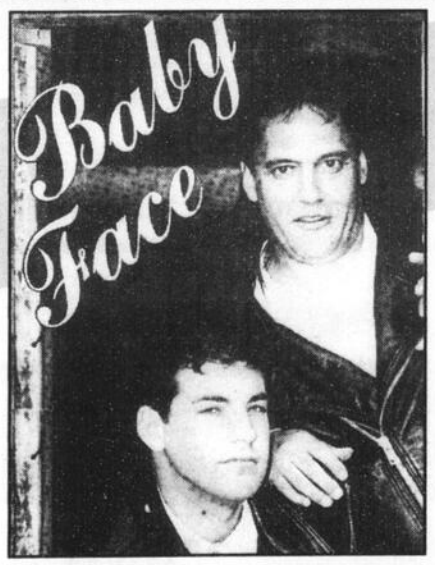
COUP DE BALAI - Le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, en compagnie des représentants des centres-villes de la ville, dont Gilles Tremblay du bar Le Clic, ont participé hier à «l'Opération balai». Les commerçants désiraient souligner l'arrivée du printemps et offrir à la clientèle des espaces accueillants pour la belle saison.

(Photo Sylvain Dufour)

Hôtel de la Picardie Ltée

MAINTENANT RÉOUVERT

- Bar La Relance
- Bar Voyageur
- Billard



4 à 7 Spéciaux d'ouverture

En spectacle pour AVRIL

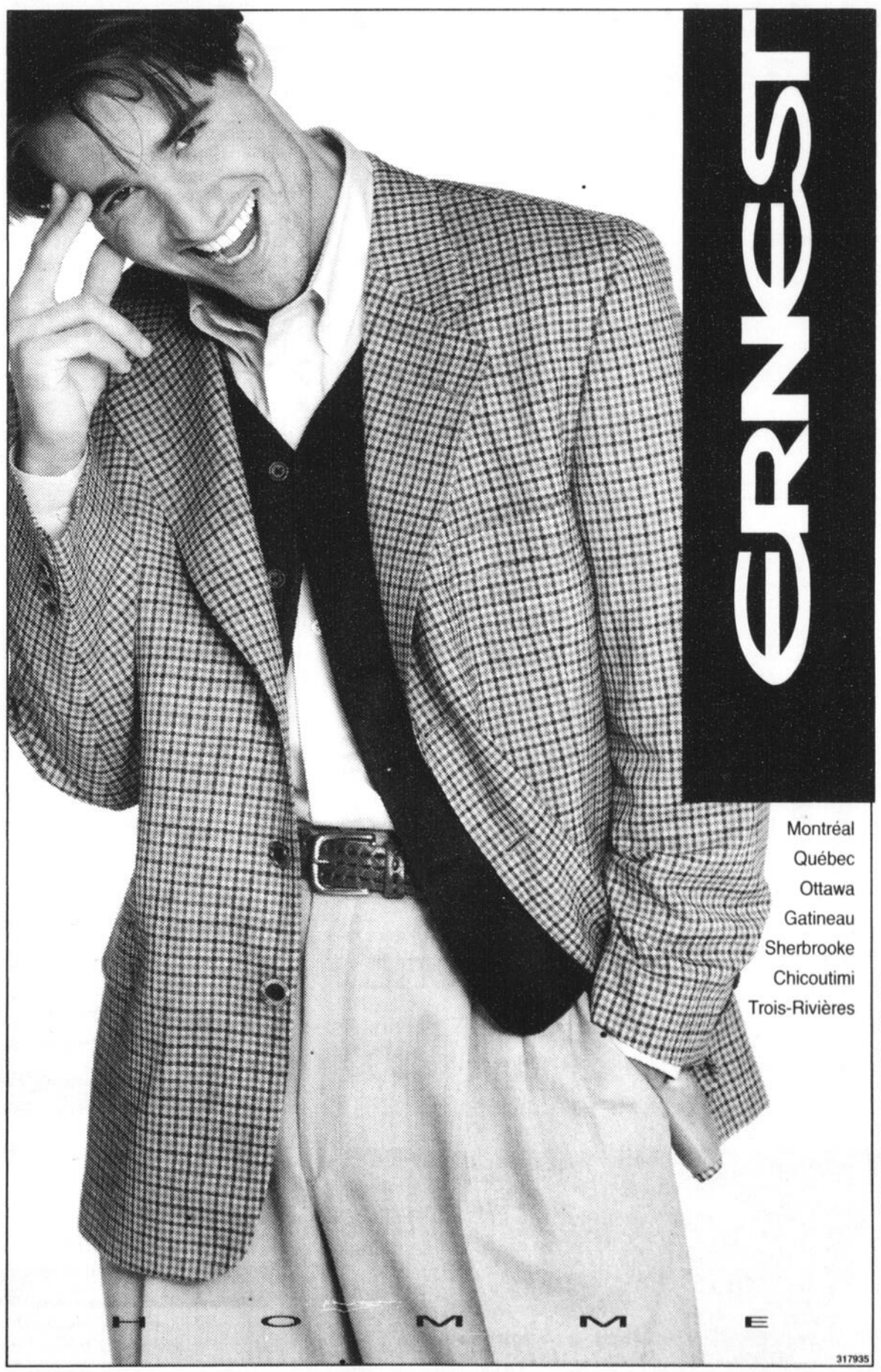
SAMEDI, 20 avril 13 h

Tournoi de billard «FIN DU MONDE»

2e édition – Inscription 500 $/joueur

543-1538 241, rue Morin, Chicoutimi 543-9923

318461



Taxe de vente

Revenu Québec remboursera 11 entreprises

par Claude Côté

ALMA (CC) - Le ministère du Revenu du Québec devra rembourser, avec intérêts, la taxe de vente indûment payée par 11 entreprises au moment de l'achat d'appareils d'amusement et ne pourra exiger que ces montants servent de compensation dans d'autres dossiers.

Le juge Jean-Yves Tremblay, de la Cours du Québec, a rendu en ce sens un jugement qui n'a pas manqué, hier, de soulever la satisfaction des procureurs des 11 entreprises requérantes, Mes Jean Morency et Louise Fortin, de l'étude Morency Paradis et associés d'Alma.

Dans leur requête adressée au juge Tremblay, ces 11 entreprises se prévalaient de certaines dispositions de la Loi sur les impôts pour en appeler du refus de Revenu Québec de leur rembourser une taxe de vente payée à l'achat d'appareils d'amusement. Dès le début de l'audience, une entente est intervenue entre les parties relativement au montant à rembourser en capital, mais elles maintenaient leur divergence d'opinion aux chapitres de la prescription, des intérêts, de la compensation et des frais.

Alma Amusement

Pour bien comprendre, il faut remonter à l'affaire Alma Amusement, de laquelle découle le présent dossier et dans laquelle la Cour du Québec avait, en 1990, annulé un avis de cotisation en vertu de la Loi concernant l'impôt sur la vente au détail, pour dès lors ordonner le remboursement du paiement litigieux, avec dépens et intérêts. Cette décision, confirmée par la Cour d'appel du Québec en mars 1995, réglait par le fait-même le cas d'une foule d'entreprises qui, à travers tout le Québec, faisaient face à des avis de cotisation pour taxe de vente sur l'achat d'appareils d'amusement destinés à la location. Pour Revenu Québec, cette décision avait des conséquences d'autant plus importantes que ses procureurs estimaient à environ 40 millions $ l'ensemble des dossiers en litige au Québec.

Prudence

C'est par prudence et en attendant l'issue du premier dossier (Alma Amusements) que les 11 entreprises, en cause dans la décision rendue par le juge Tremblay, avaient payé les taxes de vente que Québec leur réclamait. Partageant ce point de vue, le Tribunal soutient par conséquent que Revenu Québec leur doit l'intérêt sur les sommes réclamées, et ce, depuis la date de leurs versements. Il affirme de plus que le délai maximum de quatre ans pour exiger un remboursement ne s'applique pas, tant pour les intérêts que pour le capital.

D'autre part, le juge Tremblay partage également le point de vue des entreprises qui affirment que Revenu Québec a voulu leur nuire en omettant de leur rembourser les sommes qu'il leur devait afin de compenser pour une autre créance fiscale. Percevant ce geste comme un désir de se faire justice soi-même, le magistrat indique que Revenu Québec ne peut, de son propre chef, procéder à une pareille compensation.

Il condamne donc Revenu Québec à payer aux 11 entreprises visées les montants convenus entre les parties, avec intérêt au taux légal depuis la date des paiements initiaux, en plus des frais judiciaires.

La SQ enquête sur Vision Montréal

MONTREAL (PC)-L'escouade des crimes économiques de la Sûreté du Québec enquête sur des allégations d'abus de confiance et de corruption visant des personnes liées à Vision Montréal, le parti municipal du maire Pierre Bourque, rapportait hier soir la Société Radio-Canada.

Un porte-parole de la Sûreté du Québec, François Doré, a confirmé qu'une enquête avait été instituée sur des «irrégularités qui auraient été notées quant au financement de Vision Montréal». Selon la SRC, c'est le Directeur général des élections du Québec, Pierre F. Côté, qui aurait demandé à la Sûreté du Québec de tenir une enquête.

M. Côté avait lui-même déposé, il y a quelques semaines, 95 plaintes pour financement illégal contre Vision Montréal.

Interrogé à ce sujet, le maire Pierre Bourque a déclaré qu'il ignorait tout de cette présumée affaire d'abus de confiance.

ENFIN! UNE BLACKBURN DE RÉALITÉ



Messieurs Marcel et Jean-Marc Blackburn sont heureux et fiers d'annoncer à toute la population qu'ils se sont associés et ont ouvert un nouveau centre d'achats et ventes de voitures neuves et usagées situé à Chicoutimi.
Figures bien connus du domaine de l'automobile depuis longtemps, Marcel et Jean-Marc se promettent, comme toujours, d'offrir qualité et service avec leur empressement et courtoisie qui ont fait leur bonne réputation.

Profitez de la vente d'ouverture d'avril.
BIENVENUE À TOUS!

Les automobiles Blackburn

Achats et ventes de voitures neuves et usagées

1361 A, boul. Saint-Paul, Chicoutimi - **693-5388**

318735

NOUVEAU • NOUVEAU
BRUNCH
TOUS LES DIMANCHES
Adultes: 8,95$ Enfants: 3,95$

Le Restaurant DEAUVILLE
696-4144
720, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
318742

Entreposez votre fourrure en toute sécurité
VENEZ CHEZ
Faucher & Bergeron Fourrures inc.
. . . LA MAISON DE CONFIANCE . . .

Profitez de nos **RABAIS «FIN DE SAISON»**
Plan **«MISE DE CÔTÉ, SANS INTÉRÊTS»**
CHOIX UNIQUE, plus de 300 manteaux
Fourrures – agneaux renversés – pelisses – cuirs

Conseils d'entretien
- Nettoyage – lustrage régulier aux deux ans
- Inspection pour réparations mineures
- Transformation complète au goût du jour
- Entreposage, assurance, livraison

«DEMANDEZ À VOIR NOTRE VOÛTE»



Deux places d'affaires pour vous servir au Saguenay – Lac-Saint-Jean depuis plus de trente ans

Maintenant dépositaire au Lac-Saint-Jean
P.E LÉGARÉ NOUVEAUTÉS, 1311, boul. Wallberg, Dolbeau
Tél.: 276-1991

FB Faucher & Bergeron Fourrures inc.
«La qualité qui se distingue»

JONQUIÈRE
2377, Saint-Hubert
695-0536

CHICOUTIMI
1385, des Champs-Élysées
543-4600



Mme Lucie Simard
Conseillère au magasin de Jonquière

318748

Ménages québécois vivant de l'aide sociale

Le nombre augmentera de 13 000 cette année

QUEBEC (PC)-Il y a actuellement 481 000 ménages québécois vivant de l'aide sociale et ce nombre augmentera de 13 000 au cours de l'année en cours, évalue la ministre responsable de la Sécurité du revenu, Louise Harel.

Cette augmentation sera principalement causée par le resserrement des critères d'admission à l'assurance-chômage par le gouvernement fédéral, a expliqué la ministre Harel lors de l'étude annuelle des crédits de son ministère en commission parlementaire.

Les modifications à l'assurance-chômage apportées par Ottawa font en sorte que 86 700 chômeurs, qui se seraient qualifiés pour des prestations selon les règles prévalant avant 1993, ne sont plus admissibles maintenant et ont dû s'adresser à l'aide sociale pour survivre.

La perte des prestations d'assurance-chômage est la raison invoquée par la moitié des nouveaux requérants d'aide sociale, a indiqué Mme Harel.

Malgré cette hausse du nombre de prestataires d'aide sociale, le budget de ce programme a été réduit de 47,5 millions $, soit une réduction de un pour cent. Les crédits publics consacrés à ce secteur demeurent quand même élevés; ils dépassent les 4 milliards $, a fait valoir la ministre.

De plus, le ministère de la Sécurité du revenu a été une des victimes les moins touchées par les coupes budgétaires du gouvernement.

Mais ces coupes font en sorte qu'une mesure annoncée avec emphase par le Parti québécois lors de la dernière campagne électorale, soit l'abolition de la pénalité de 100 $ pour les assistés sociaux qui partagent leur logement, n'est pas près de se réaliser.

«Ce n'est pas cette année que cela va se faire», a admis la ministre, ce qui lui a attiré les critiques de la porte-parole de l'opposition libérale, Nicole Loiselle, députée de Saint-Henri-Sainte-Anne.

Par ailleurs, les documents remis par le ministère indiquent que certaines mesures de contrôle mises de l'avant pour vérifier la fraude possible à l'aide sociale ont permis de déceler certains cas.

Au cours de la dernière année, quelque 34 000 prestataires ont fait l'objet de vérifications, ce qui a permis des économies de 62 millions $ et l'émission de factures de 25 millions $ pour la récupération de sommes versées en trop.

Certaines opérations ponctuelles de vérification sont menées. Par exemple, en novembre 1995, on a contrôlé les adresses des prestataires afin de vérifier celles qui sont communes et dont les prestataires ne déclarent pas partager leur logement.

Cette mesure a permis de générer des économies de 2,1 millions $.

En février 1996, on a convoqué 24 500 jeunes prestataires âgés de 18 à 24 ans pour leur remettre leur chèque en mains propres. Cette remise a généré des économies de 3,2 millions $, car certains jeunes ne se sont jamais présentés.

Par contre, la perception automatique des pensions alimentaires n'entraînera pas beaucoup de familles monoparentales à se retirer du système d'aide sociale, car le montant moyen des pensions alimentaires dues aux chefs de familles monoparentales assistées sociales sont faibles, soit 250 $.

Depuis avril 1994, les bénéficiaires de l'aide sociale admissibles à la Régie des rentes doivent toucher leur rente, le chèque d'aide sociale ne faisant que compléter cette rente. En mars 1996, 19 650 prestataires recevaient une rente de la Régie, ce qui a permis des économies de 36 millions $ à l'aide sociale.

Micro Ordinateur Lavoie inc.
MOLI
+ 5 ANS
Conseillers en informatique
• Vente
• Réparation
• Contrat de service
• Réseaux
• Communication
531, rue Bégin, Chicoutimi
549-6140
Nous vous offrons une solution sur mesure pour tous vos besoins présents et futurs en informatique
MOLI= Tranquillité d'esprit
311520

FORUM
CINÉ • BAR
Un son à ton image
HORAIRE DU 20 AVRIL AU 26 AVRIL

SAMEDI 20 avril
19 h 30 Hockey: Colorado à Vancouver
22 h 30 Films musicaux

LUNDI 22 avril
18 h 45 Strange day
21 h 00 La lettre écarlate
22 h 00 L'été coupe-gorge
SPÉCIAL Films

MERCREDI 24 avril
19 h 00 The wall
21 h 00 Delicate song of thunder
23 h 00 Pulse
SPÉCIAL Pink Floyd

VENDREDI 26 avril
17 h 00 5 à 7 musical
19 h 00 Spectacles musicaux

DIMANCHE 21 avril
15 h 00 Hockey NY Rangers à Montréal
20 h 00 L'heure J.M.P.
21 h 15 Spectacle J.M.P. au Forum

MARDI 23 avril
19 h 30 Hockey NY Rangers à Montréal
22 h 30 Hockey Chicago à Calgary

JEUDI 25 avril
19 h 30 Hockey Montréal à NY Rangers
22 h 30 Hockey Colorado à Vancouver

HEURES D'OUVERTURE
Lundi-Mardi-Mercredi 15 h 00 à 1 h 00
Jeudi - Vendredi 15 h 00 à 3 h 00
Samedi 13 h 00 à 3 h 00
Dimanche 13 h 00 à 1 h 00

Écran cinéma révolutionnaire 15' le meilleur au Québec
DOLBY SURROUND PRO • LOGIC AMBIOPHONIQUE
THX
1353, des Champs-Élysées - Tél.: 696-2740
318624

1½% ALLOUÉ

Remise en argent pour les nouveaux prêts hypothécaires

LES AVANTAGES maison DESJARDINS
Vos meilleurs alliés !

Jusqu'au 30 juin 1996, si vous achetez une propriété ou si vous changez de propriété et que vous obtenez un nouveau prêt hypothécaire dans une caisse Desjardins participante, vous recevrez une remise en argent pouvant atteindre ou même dépasser 1½% de la valeur de votre hypothèque (maximum 3 000 $). Vous pourriez également recevoir une carte VISA Distinction (limite de crédit préautorisée: 2 500 $). Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous dès aujourd'hui à votre caisse Desjardins.

Cette promotion est offerte par les caisses Desjardins participantes en collaboration avec l'Assurance vie Desjardins-Laurentienne, les Assurances générales des caisses Desjardins et VISA Desjardins.

Renseignez-vous sur L'option MULTIPROJETS!
Le capital remboursé sur votre hypothèque pourrait vous aider à réaliser vos futurs projets.

Desjardins au Saguenay – Lac-Saint-Jean

Desjardins pour s'aider soi-même
313759

Fourre-tout



A LA PLANCHE - Pour avoir participé au concours de la Banque Nationale, le jeune Nicholas Bédard de la rue Prévost, à Jonquière, a gagné une planche à neige avec fixations, un prix d'une valeur de 675 $. Le jeune homme pose ici en compagnie de Jacynthe Vaillancourt, directrice, et Hélène Malenfant, directrice des services financiers à la succursale Arvida. Une preuve que c'est parfois payant de déposer à la Banque Nationale !

Le travail, est-ce encore la santé ?

Le travail, c'est la santé, dit-on. Cette croyance tend à être de moins en moins véridique si l'on se fie à la théorie des chercheurs britanniques publié dans un article par la Presse canadienne/Reuter. D'après leurs conclusions, une surcharge de travail est néfaste à votre santé et peut même vous être fatale.

De fait, avec l'obsession de la performance, l'augmentation de la tâche et des responsabilités, la crainte de perdre son emploi, une polyvalence tout azimuts et des horaires de plus en plus débridés, faut-il vraiment s'étonner de la hausse du nombre de cancer et de maladies développées par le stress ?

Les chercheurs Susan Michie et Anne Cockcroft de l'Ecole royale de médecine de Londres affirment qu'un surcroît de travail peut provoquer des crises cardiaques, des bronchites et être même à l'origine de comportements violents. Elles croient que les employeurs devraient être tenus responsables de la distribution équitable du travail afin de prévenir les surcharges et le stress. Ils doivent également, selon elles, être tenus d'offrir une aide pour combattre les maux liés au travail.



«La recherche empirique déjà réalisée permet d'affirmer que le surcroît de travail accroît les risques de maladie et le taux de mortalité», ajoutent-elles dans un rapport publié par le British Medical Journal. «Au Japon, on reconnaît même un syndrome associé à une forme d'intoxication par le travail pouvant provoquer la mort.»

Les deux chercheuses citent des études danoises, italiennes, suédoises et britanniques à l'appui de leur théorie.

Les chercheuses ont même réclamé du gouvernement britannique d'adopter une législation et une stratégie politique permettant d'accroître le nombre des emplois en réduisant la semaine de travail, réduisant d'autant les charges de travail de chacun. Encore faut-il que les travailleurs veulent bien faire cette concession car si tous sont pour une réduction du temps de travail, le tollé de protestation s'élève lorsqu'il est question de réduire les salaires en fonctions du nombre d'heures non travaillées. Bref, il y a encore loin de la coupe aux lèvres...

En supplémentaire



Les Amis de chiffon présentent une supplémentaire de la pièce «Vélo Volé» lundi matin, à 9 h 15, au TAC Théâtre sis au 813 rue Léonidas-Bélanger à Chicoutimi. Il s'agit d'un spectacle charmant de marionnettes mettant en vedette Charlot(ci-contre), un jeune roselin, et Capucine, un jeune pigeon. L'argent, la confiance en soi, la sécurité et la communication seront les thèmes abordés au cours de cette production. Pour ceux qui ont déjà vu la pièce, sachez que la trame sonore a été retravaillée et qu'une scène a été ajoutée. La pièce s'adresse à un public de 3 ans et plus. Il reste également une représentation demain, à 14 h, au même endroit. Il faut réserver au 549-7061.



M. MAYTAG - De la grande visite était de passage au Salon du commerce et de l'habitation d'Alma puisque le vrai de vrai M. Maytag était sur place. Faut croire qu'il avait amplement le temps de répondre aux questions des visiteurs car, d'après l'annonce, les appareils de cette marque ne brisent jamais!

EN FURETANT

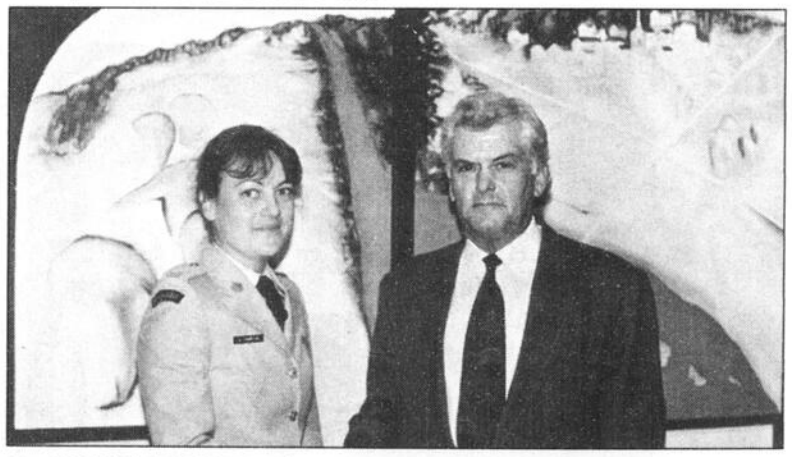
❖ La Ligue des droits et libertés Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra un colloque aujourd'hui, à compter de midi, à la salle 310.2 au Cégep de Jonquière. Deux thèmes seront abordés, soit les droits économiques et sociaux ainsi que la citoyenneté active (-droits et responsabilités). Dans le premier cas, Georges Campeau, professeur en sciences juridiques à l'Université du Québec à Montréal, agira comme conférencier. Les conférenciers Alain Fradette et Monique Villeneuve, de Solidarité populaire 02, traiteront du second sujet. Admission : 2 $.

❖ **Tristan Demers, le jeune créateur de la bande dessinée québécoise «Gargouille» sera présent à la bibliothèque municipale d'Alma ce matin, à 10 h. Le bédéiste invite donc ses lecteurs à venir le rencontrer pour partager sa passion dans la section jeunesse. Dessins, humour et jeux d'écriture sont prévus au programme. L'activité est gratuite.**

❖ C'est lundi soir, à 19 h 30, que se tiendra l'assemblée annuelle des lecteurs de la bibliothèque municipale de La Baie. Cette bibliothèque est la seule de la région à être gérée par ses utilisateurs. Cette année, cinq postes sont vacants au sein du conseil d'administration. Outre l'élection, le rapport financier annuel et le rapport d'activité seront déposés. De plus, on dévoilera les noms des lecteurs et lectrices de l'année dans les catégories jeunesse et adulte. Des prix de présence seront attribués.

❖ **Le conseil d'administration du club de photo de Chicoutimi convie ses membres à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu mercredi, à 19 h 30, au local 6101 du centre socioculturel de Chicoutimi. La population est également invitée à visiter l'exposition annuelle des membres qui a cours au Couloir-expo jusqu'au 6 mai. Pour information, communiquer avec Marc Lalancette au 545-6881.**

❖ Pour répondre aux besoins en accessoires de la Fabuleuse histoire d'un royaume et du Tour du monde de Jos Maquillon, l'organisation est à la recherche des articles suivants : roues de charette avec essieu, fourches à foin, peaux tannées, vieilles chaises berçantes, couvertures de laines et catalognes, chaudières en métal et râteaux. Pour information, contactez Marie-Alice Simard au 697-5056.



40e ANNIVERSAIRE - Il reste encore quelques places disponibles pour les personnes qui seraient intéressées à participer aux célébrations entourant le 40e anniversaire du corps de cadets de Saint-Ambroise. L'événement aura lieu ce soir, à compter de 18 h, au centre socioculturel de Saint-Ambroise. Sur la photo, on aperçoit le commandant du corps de cadets, le major Hélène de Champlain, en compagnie du président d'honneur, Jean Halley, maire de la municipalité et préfet de la MRC du fjord.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825
QUOTIDIEN progrès dimanche
"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.
Je veux publier mon message dans la rubrique:
☐ Femme cherche homme
☐ Homme cherche femme
☐ Alternatif
Nom
Adresse
Municipalité Code postal
Tél.: (Jour) Tél.: (Soir)
Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.
317647

Affaire Bienvenue

Me Fortier suggère la destitution du juge

QUEBEC (PC) - Le procureur indépendant dans l'affaire Bienvenue, Me Yves Fortier, suggère, sans le dire ouvertement, que le juge de la Cour supérieure Jean Bienvenue soit destitué de ses fonctions en raison des propos controversés qu'il a tenus à l'endroit des femmes et des juifs et de sa conduite en général lors du procès pour meurtre de Tracy Théberge à l'automne 1994 au palais de justice de Trois-Rivières.

Ces remarques jugées disgracieuses et qui ont soulevé un tollé autant chez les femmes qu'au sein de la communauté juive pourraient être de nature à saper l'intégrité de notre système judiciaire, selon le sens des interrogations de Me Fortier.

Quant à l'avocat du magistrat, Me Gabriel Lapointe, il affirme qu'un juge ne pourrait être démis de ses fonctions pour le seul motif d'écart de langage. Il ajoute que les paroles malheureuses reprochées à son client ont été prononcées «de bonne foi, sans malice et sans intention coupable».

Les deux avocats ont mis un terme, hier au palais de justice de Québec, à cette affaire en y allant chacun de leur plaidoirie devant les cinq membres du comité d'enquête du conseil canadien de la magistrature.

Le juge en chef du Québec, Pierre Michaud, a informé les parties que le comité devrait soumettre son rapport au cours du mois de juin.



Jean Bienvenue

(Photo PC)

Me Fortier a mis deux fois plus de temps que son confrère Lapointe, soit deux heures, pour reprendre point par point les différents éléments qui ont été mis en preuve pendant les audiences.

Conséquences graves

«Le rapport que vous allez livrer au conseil de la magistrature est lourd de conséquences, a-t-il dit. Jamais depuis 1867 un juge de nomination fédérale a-t-il été destitué par le Gouverneur général en conseil (le conseil des ministres fédéral).

«L'indépendance du pouvoir judiciaire est l'un des plus importants piliers de notre régime constitutionnel.

Cette indépendance doit être protégée mais cette protection a des limites (...)

«Je vous soumets respectueusement que c'est seulement en considérant l'ensemble des éléments de la conduite du juge Bienvenue dans le procès Théberge que nous avons mis en preuve que vous pouvez émettre une opinion éclairée sur la question cruciale qui vous est posée.

«Peut-être en viendrez-vous à la conclusion qu'aucun des griefs, pris isolément, pourrait vous autoriser à tirer la conclusion draconienne (la destitution).

«Cependant, n'est-il pas raisonnable de conclure que la confiance de la population en l'impartialité et l'intégrité de la justice a été sapée ou minée par la totalité des manquements qui sont reprochés à l'Honorable Jean Bienvenue en sorte qu'il est devenu inapte aujourd'hui à s'acquitter de ses fonctions?», a dit Me Fortier.

Dans sa défense, Me Lapointe s'est demandé si le conseil de la magistrature détient la compétence pour réprimander ou jeter un blâme sur la conduite du juge Bienvenue sans jeter du discrédit sur celui-ci.

«Le juge Bienvenue serait forcé de démissionner s'il était l'objet d'une réprimande parce qu'il ne jouirait plus de la confiance des gens», a expliqué aux journalistes l'avocat de la défense.

VENTE RAPIDE



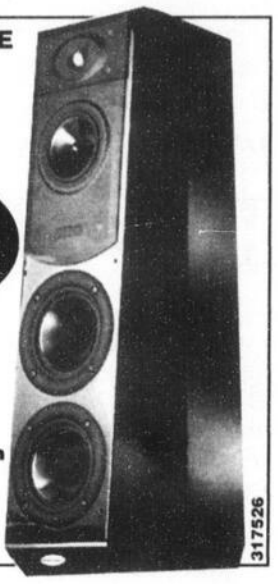
3706, rang Saint-Pierre, Chicoutimi, bungalow 4 chambres, terrain sans voisin arrière, 100' x 100', avec garage.
À VOIR SANS FAUTE!
318534



Marjolaine Villeneuve
Bureau: 542-7587
Rés.: 548-7705
Radio: 696-8486

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

MUSIQUE AVANT TOUT
LE SPÉCIALISTE EN HAUTE-FIDÉLITÉ MAINTENANT À CHICOUTIMI
Dépositaire des produits:
Mordaunt-Short SÉRIE PERFORMANCE
COPLAND
Ouvert le dimanche
cambridge audio
ECOSTRAD STUART MERIDIAN
• Accessoires: Bédini, Lat, Kimber, Target, Qed, Vanden Hull...
• Salle d'écoute moderne. • Avons en magasin usagés et démos. Vérifiés et garantis
Tél.: 549-1755
Télécopieur: 549-6814
Dany Vaillancourt
Propriétaire



317526



Baux renouvelés par la Société immobilière

Jacques Léonard accuse les libéraux



Jacques Léonard

QUEBEC (PC) - Le président du Conseil du trésor Jacques Léonard a accusé les libéraux et les dirigeants de la Société immobilière du Québec (SIQ) d'avoir renouvelé inutilement des baux de location, depuis 1988-1989, occasionnant une pure perte de 100 millions $ alors que le taux d'inoccupation dans les édifices publics est actuellement de 9 pour cent.

Profitant de son passage devant la Commission du budget et de l'administration qui étudiait, jeudi, les crédits de son ministère, M. Léonard a tracé le portrait de la situation et promis des mesures concrètes pour corriger le situation.

Au cours de la période s'étendant de 1988 jusqu'en 1993, les chiffres déposés par le ministre indiquent que la SIQ a signé et renouvelé des baux dans des édifices du secteur privé, pour des durées de 10, 15 et même 30 ans totalisant plus de 150 000 mc à Québec et plus de 50 000 mc à Montréal «et cela sans prévoir de clauses qui permettraient le délestage avant échéance et, dans plusieurs cas, à des prix anormalement élevés, sans commune mesure avec le marché privé d'alors et encore moins avec celui des prochaines années».

Les documents démontrent qu'au moment où certains de ces baux étaient renouvelés et signés, plus particulièrement en 1988 et 1989, «le taux de vacances était, dans les espaces à bureaux publics de Québec, de 6,8 pour cent en 1988 et de 7,8 pour cent en 1989».

Par contre, selon les données fournies par les organismes et ministères publics au Conseil du trésor, au cours de la même période, la demande pour des espaces à bureaux était décroissante.

En 1993, alors que le président du Conseil du trésor de l'époque, l'actuel chef de l'Opposition Daniel Johnson, contrôlait les cordons de la bourse et que le taux d'inocupation était de 5,7 pour cent dans les édifices publics à Montréal, les dirigeants de la SIQ ont autorisé un renouvellement anticipé de 10 baux, pour une durée de 15 ans, au coût de 76,9 millions $ au 800 Place Victoria à Montréal (la Tour de la Bourse).

L'année suivante, en 1994, la SIQ a répété l'opération et signé des baux d'une valeur de 31,4 millions $ dans la même région de Montréal, alors que le taux d'inoccupation dans les édifices appartenant à l'État atteignait les 6,6 pour cent. M. Léonard a aussi noté la lourdeur administrative de la SIQ qui, en 1990-1995 employait 1000 personnes, dont 83 employés-cadres, et qui a quand même procédé à l'embauche additionnelle de 200 permanents «alors qu'il n'y avait plus aucun doute sur l'évolution à la baisse du secteur immobilier gouvernemental».

Le président du Conseil du trésor a profité de l'occasion pour déposer les directives visant à réduire de 83 à 40 le nombre de cadres et de 20 pour cent les effectifs de la SIQ. De plus, les frais administratifs de la SIQ passeront de 57 millions $ en 1995-1996 à 43,7 millions $ en 1996-1997 (une baisse de 23 pour cent).

Une directive a aussi été émise interdisant la location ou la construction de tout nouvel emplacement de bureaux tant et aussi longtemps que les espaces vacants appartenant à la SIQ ne seront pas occupés.

Plan imposé par Ottawa

Les pêcheurs québécois protestent

QUEBEC (PC) - Les pêcheurs québécois de crabe des neiges, avec à leur tête le ministre des Pêches Guy Julien, protestent contre le dernier plan de pêche imposé jeudi par Ottawa pour le golfe Saint-Laurent. Ce plan réduit de 4900 tonnes métriques les quotas de pêche de crabe pour l'année 1996 par rapport à 1995 et en transfère 300 tonnes du Québec vers les provinces maritimes.

Cette décision du ministre fédéral Fred Mifflin fera perdre des emplois dans une région où le taux de chômage est déjà très élevé, a déploré hier en conférence de presse le ministre québécois Guy Julien. Il était accompagné du directeur de l'Association des crabiers Maurice Ouellette, et du directeur de l'Association de l'industrie de la pêche, Jean-Paul Gagné.

Les exemples se multiplient depuis quelques semaines de cas où le fédéral favorise les autres provinces au détriment du Québec, a signalé le ministre Julien.

«Ottawa veut jouer le Robin des Bois, mais on a plutôt affaire au Shérif de Nottingham», a affirmé le ministre québécois.

Jeudi à Ottawa, le ministre fédéral Fred Mifflin a annoncé une réduction des quotas de pêche de crabe des neiges pour le golfe Saint-Laurent. Mais afin d'aider les pêcheurs de morue et de sébaste, deux espèces dont la pêche est désormais à peu près interdite, le fédéral a donné accès à la pêche au crabe à plusieurs centaines de nouveaux pêcheurs, dont plusieurs proviennent des provinces maritimes.

«On déshabille Jacques pour habiller Pierre», a réagi hier Jean-Paul Gagné, de l'Association de l'industrie de la pêche du Québec.

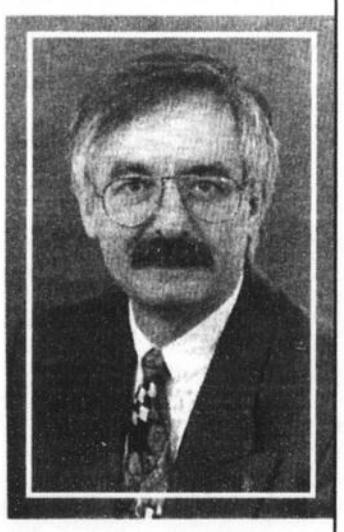
Pour le ministre Julien, la décision fédérale vise à venir en aide aux pêcheurs de poisson de fond (morue et sébaste) en attribuant des allocations temporaires de crabe aux flottes de pêcheurs des autres provinces qui ont pourtant accès à d'autres espèces comme le homard.

Avant d'émettre son plan pour 1996, Ottawa avait consulté les pêcheurs gaspésiens lors du Forum de Gaspé les 1er et 2 avril dernier, mais il n'a pas pris en compte le consensus qui s'était alors dégagé.

Les emplois sont menacés dans les sept usines québécoises de traitement du crabe dont trois sont situées aux Iles-de-la-Madeleine. Les quatre autres sont à Paspébiac, Gascons, Sainte-Thérèse et Grande-Rivière.

DÎNER-CONFÉRENCE
«L'utilisation d'Internet à des fins professionnelles: À quoi ça peut servir?»

CONFÉRENCIER:
M. Gilles Caron
Directeur
de la bibliothèque
de l'UQAC



Le mercredi 24 avril 1996
L'accueil 11 h 45
Repas servi à 12 h 15

Hôtel Le Montagnais
boul. Talbot, Chicoutimi
COÛT: Membre: 25 $
Non-membre: 35 $
Non remboursable

Tél.: 698-1532 – 698-5672

RENDEZ-VOUS
DES GENS D'AFFAIRES
DU SAGUENAY
LAC– SAINT-JEAN INC.
318451



Ceci n'est pas un signe, c'est un symptôme.

Un homme sur quatre ayant plus de 50 ans risque de souffrir de symptômes urinaires attribuables à une augmentation du volume de la prostate; or, dans bien des cas, ces symptômes peuvent être soulagés.

Vous pouvez obtenir gratuitement de l'information sur ce sujet en téléphonant au

1-800-364-1740

Un service éducatif offert au public par le Conseil canadien sur les maladies de la prostate grâce à une subvention de Merck Frosst Canada Inc.
318565



Initiation à Gagetown

Peines jugées ridicules

BASE DE GAGETOWN, N.-B. (PC) - Les punitions infligées à des recrues qui ont participé à l'«initiation» d'un de leurs camarades dans la plus grande base de l'armée canadienne sont une vraie farce qui ne fera rien pour rehausser l'image ternie des militaires, soutient un colonel à la retraite.

«Ils savent très bien qu'il s'agit d'une punition pour la forme», a lancé Michel Drapeau, un chroniqueur du magazine Esprit de Corps.

«Quiconque compte plus de six mois de service dans les forces sourira et fera un clin d'oeil lorsqu'il l'apprendra», a ajouté M. Drapeau depuis Ottawa.

Plus tôt vendredi, des hauts gradés de la Base des Forces canadiennes de Gagetown ont annoncé que neuf recrues du Québec avaient été trouvées coupables de conduite indécente à la suite d'un incident qui a eu lieu à la caserne le mois dernier.

Les réprimandes les plus sévères ont été réservées à deux soldats qui s'étaient frotté le derrière nu sur le visage d'un autre homme pour l'initier au groupe.

Ils seront confinés à la caserne pendant une semaine et devront payer une amende de 200 $ et de 300 $.

Six autres ont écopé de travaux supplémentaires et d'une amende de 100 $, tandis qu'un septième qui a menti au sujet de l'initiation s'est vu imposer une amende de 200 $. Sept autres soldats qui ont été témoins de l'incident ont reçu des avertissements écrits qui ont été versés à leurs dossiers.

Le caporal qui est à l'origine de toute cette affaire et qui avait demandé aux cadets de ne pas révéler son nom fera face à une audience en cour martiale qui se déroulera en français à une date ultérieure.

«Ce qui est tout à fait clair, c'est que les rites d'initiation ne seront pas tolérés», a déclaré le porte-parole de la base, le capitaine Andrew Pope.

«Espérons qu'ils ont reçu une bonne leçon même si elle est un peu coûteuse.»

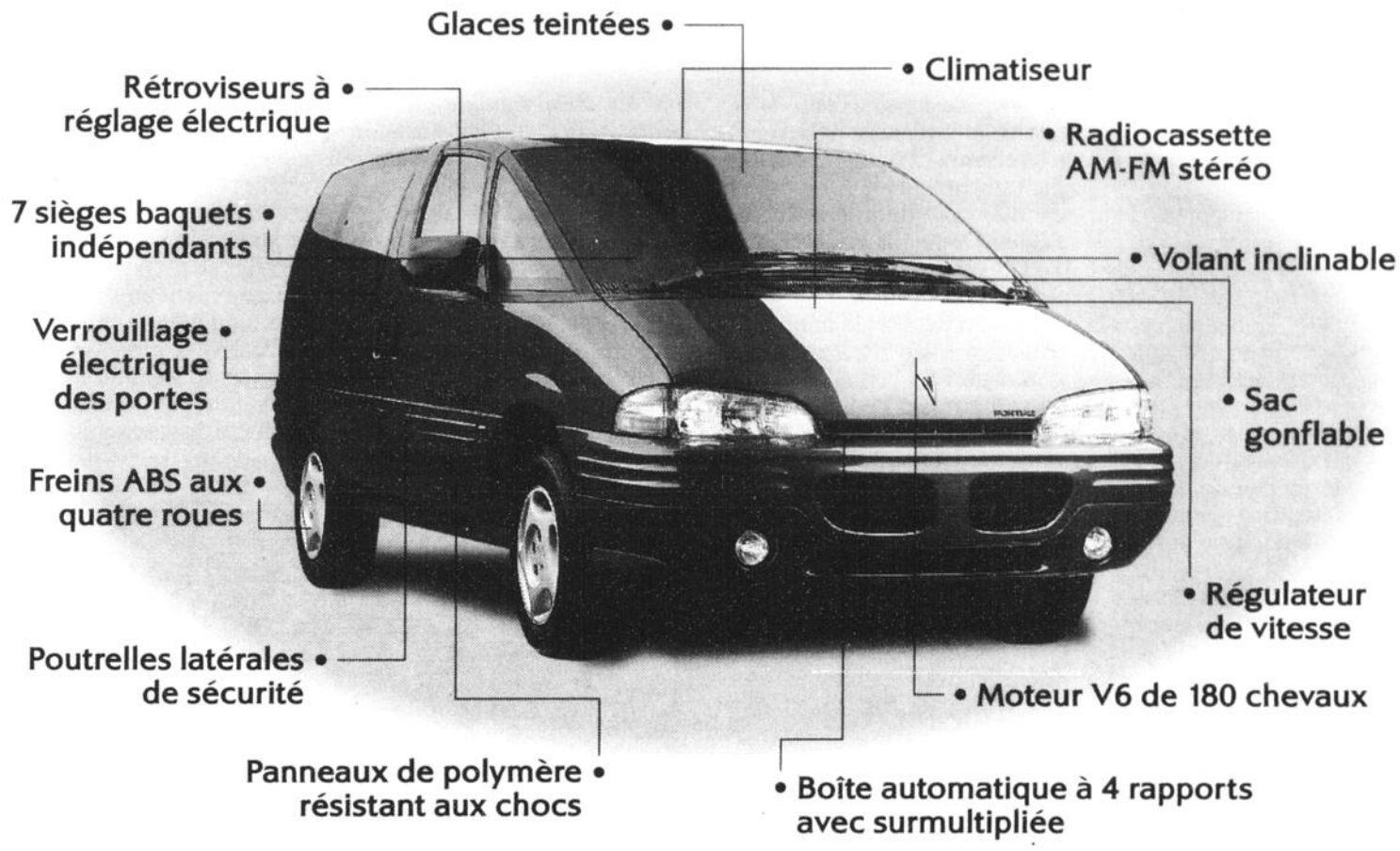
Mais M. Drapeau, un critique du système de justice militaire, s'est moqué de cette interprétation.

«La punition est plus que légère et elle a été infligée aux hommes de troupe», a-t-il fait remarquer. «Ce n'est pas avec des punitions pareilles qu'on va mériter de nouveau la confiance du public canadien.»

Ce qui semblait inquiéter le plus M. Drapeau, c'est l'amende de 200 $ imposée pour avoir menti à un officier supérieur.

«Il s'agit d'une question d'honneur», a-t-il souligné. «Vous ne pouvez pas voler ou mentir. Peu importe que vous soyez un simple soldat ou un général.»

Tout ça...



TRANS SPORT SE 7 PASSAGERS

pour ça!

349 $ /mois*
LOCATION DE 36 MOIS

PONTIAC
BUICK
GMC

LA PASSION DE CONDUIRE

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 480 $. Aucun dépôt de sécurité requis. Première mensualité exigée. Sujet à l'approbation du crédit. Préparation incluse. Immatriculation, assurances, taxes et transport (745 $) en sus. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL^MC sont offertes sur tous les véhicules neufs Pontiac Buick GMC 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

318563

Assurance-chômage

Les cotisations pourraient baisser

OTTAWA (PC) - Le ministre du Développement des ressources humaines, Doug Young, a laissé entendre, hier, que les cotisations à l'assurance-chômage pourraient être réduites en raison des surplus qu'enregistre le régime.

«Il n'y a aucun doute qu'il faudra s'occuper du surplus. À mon avis, la première chose qu'on va être obligé de faire, c'est de s'assurer que les contributions des employés et des employeurs soient revues», a expliqué M. Young à sa sortie de la Chambre des communes.

Il n'a pas voulu indiquer quelle sera l'importance des éventuelles réductions ni quand elles se feront en soulignant que ce sera au ministre des Finances, Paul Martin, de prendre la décision.

«Le ministre des Finances se réserve de façon acharnée les décisions qui touchent sa juridiction», a-t-il dit.

«Mais nous reconnaissons tous qu'un problème pourrait surgir si on continue de laisser gonfler le fonds d'assurance-chômage», a-t-il ajouté.

Après avoir connu des années de vaches maigres, affichant déficit sur déficit pendant la récession du début des années 90, le régime se dirige maintenant vers d'importants surplus. Au dernier décompte, la réserve accumulée atteignait 4,3 milliards $. Elle devrait être de 4,5 milliards $ à la fin de 1996.

Lors du dépôt du projet de réforme d'assurance-chômage à la fin de l'année dernière, Ottawa avait indiqué qu'il avait l'intention de constituer une réserve afin de prévenir les coups durs. Cette décision part du principe que le régime doit désormais être autosuffisant. Le fédéral ne veut plus se servir de fonds publics pour combler les déficits.

On n'avait toutefois pas précisé la taille de la réserve.

Le ministre Young n'a pas voulu s'avancer sur ce terrain en disant encore une fois que ce sera à M. Martin d'en établir le chiffre.

Par ailleurs, la gestion de ces fonds fait également l'objet d'une controverse. Depuis le dernier budget fédéral, le Bloc québécois reproche au gouvernement d'utiliser cet argent pour réduire le déficit.

Les bloquistes voudraient qu'un fonds indépendant soit constitué pour administrer la réserve.

Le gouvernement rétorque qu'il ne fait que suivre les règles établies par le Vérificateur général, qui recommande que les fonds de l'assurance-chômage soient inclus dans le bilan financier du gouvernement.

Il faut toutefois se rappeler que le Vérificateur général avait fait cette suggestion au moment où le régime enregistrait des déficits qu'Ottawa devait combler et qui n'apparaissaient pas aux bilans.

Droits des homosexuels

Le Sénat force Ottawa à trancher

OTTAWA (PC) - Le Sénat ne laisse plus le choix au gouvernement fédéral. Qu'il le veuille ou non, il devra se prononcer sur les droits des homosexuels.

Un projet d'amendement de la loi fédérale sur les droits de la personne, mis de l'avant par le sénateur conservateur Noël Kinsella, doit en effet être adopté la semaine prochaine par la Chambre haute pour ensuite prendre le chemin des Communes.

M. Kinsella propose, comme les libéraux l'avaient promis durant la campagne électorale, d'interdire la discrimination sur la base de l'orientation sexuelle. Pour y parvenir, il ajoute simplement l'orientation sexuelle à la liste des motifs illicites de discrimination, comme la race, le sexe et l'âge.

La Chambre doit débattre du projet d'amendement mais pas nécessairement tenir un vote. Malgré tout, l'affaire met le gouvernement au pied du mur. S'il ne présente pas son propre projet, il ne pourra pas dire qu'il n'a pas eu l'occasion de se prononcer.

L'inaction libérale, provoquée par les pressions de l'aile conservatrice du caucus, a déjà valu au gouvernement les reproches cinglants du président de la Commission des droits de la personne Max Yalden. Depuis, le premier ministre Chrétien a indiqué qu'il respecterait sa promesse.

Selon un député, le ministre de la Justice Allan Rock serait prêt à présenter un projet de loi dans les semaines à venir. Le débat parlementaire commencerait avant les vacances d'été. On attendrait le retour du premier ministre, en voyage en Russie, pour décider entre autres s'il s'agira d'un vote libre. Certains députés libéraux, opposés au projet d'amendement, entendent tenir tête au gouvernement. «Pour moi, ce vote n'est pas différent d'un vote sur l'avortement, l'euthanasie ou la peine capitale. Je dois vivre ma vie et je ne pourrai pas le faire en trahissant ma conscience», a déclaré Tom Wappel.

«C'est une discussion très fondamentale pour les députés. C'est une question morale qui a des implications religieuses, économiques et légales», a renchéri son collègue Dan McTeague.

M. Wappel est convaincu qu'un vote libre serait si serré qu'il serait impossible à prédire. Ce n'est pas l'opinion des supporteurs du projet de loi.

Selon le député de Notre-Dame-de-Grâce, Warren Allmand, entre cinq et 10 députés sont déterminés à s'opposer à un amendement à la loi sur les droits de la personne, vote libre ou pas. Mais, dit-il, seulement une dizaine d'autres, soumis à des pressions dans leur comté, voteraient contre si on optait pour un vote libre. Comme ses collègues Shaughnessy Cohen et Maria Minna, M. Allmand préférerait se prononcer sur un projet gouvernemental. «Je veux que mon gouvernement prenne l'initiative et le leadership dans ce dossier. Et comme il s'agit d'un élément de notre programme, je souhaite un vote soumis à la discipline de parti», a-t-il dit.



1er AGENT VENDEUR DE L'ANNÉE 1995
succursale de Chicoutimi
et
1er AGENT VENDEUR DU MOIS DE MARS 1996
Encore mille fois merci à ma distinguée clientèle pour cette performance.
Jocelyne Aubry
Tél. rés.: 696-1619
Accès plus
Place d'affaires Chicoutimi
Tél.: 543-7587
318725

résultats — loto-québec — résultats

La Mini — Tirage du 96-04-19

NUMÉROS	LOTS
145422	50 000 $
45422	5 000 $
5422	250 $
422	25 $
22	5 $
14542	1 000 $
1454	100 $
145	10 $

La Quotidienne — Tirage du 96-04-13 au 96-04-19

	3	4
SAMEDI	288	8630
DIMANCHE	039	6114
LUNDI	800	0642
MARDI	614	2150
MERCREDI	866	9528
JEUDI	151	4038
VENDREDI	650	5994

Banco — Tirage du 96-04-19

01	02	09	10	12
13	29	31	32	34
39	43	44	49	50
52	53	58	62	63

Super 7 — Tirage du 96-04-19

8 10 13 23 35 42 43

Numéro complémentaire 32

Extra Super 7 — Tirage du 96-04-19

NUMÉRO	LOT
982881	100 000 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

318567

Vos partenaires en affaires

CA Comptables agréés du Québec

Avez-vous tout prévu?

Un comptable agréé saurait en juger.

Notre formation et nos compétences multiples font de nous des partenaires idéals en affaires.

BOIVIN, DARVEAU, BOILY
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Place Vendôme
1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6J2
Ronald Boivin, CA
Alain Darveau, CA
Jacques Boily, CA
418-549-6611
bdbca@saglac.qc.ca

Le Groupe Mallette Maheu
■ Comptables agréés
■ Conseillers en gestion
Associé à Arthur Andersen
► CHICOUTIMI
► ALMA
► MÉTABETCHOUAN
► LA TUQUE
► DOLBEAU
► ROBERVAL
► SAINT-FÉLICIEN
► NORMANDIN

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
LA FORCE DU CONSEIL

313790

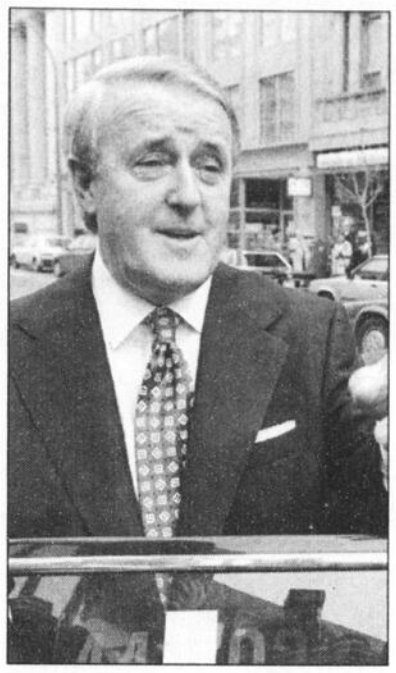
Allégations contre Mulroney

La direction de la GRC devait savoir

MONTREAL (PC)-Selon l'ancien premier ministre Brian Mulroney, la plus haute direction de la GRC devait être au courant des allégations formulées contre lui dans une lettre adressée aux autorités suisses demandant d'y geler un compte bancaire. Et il lui reproche de n'avoir rien fait pour stopper l'affaire.

L'interrogatoire au préalable de l'ancien premier ministre a pris fin, hier à Montréal, dans le cadre de la poursuite en diffamation qu'il intente contre le gouvernement fédéral et la GRC dans le dossier de l'achat d'avions par Air Canada à Airbus.

Dans son témoignage, M. Mulroney a dit ne pas croire qu'un simple fonctionnaire canadien aurait pu, de sa seule autorité, faire parvenir au gouvernement suisse ou au système bancaire suisse une demande d'assistance, incluant une requête pour y faire geler un compte bancaire. Il est impensable, selon lui, que le commissaire de la GRC ou les plus hautes autorités n'aient pas été mises au courant, puisqu'il s'agissait de soupçons graves pesant contre un ancien premier ministre.



POURSUITE- Brian Mulroney après sa comparution au cours de laquelle il défendait sa poursuite contre le gouvernement canadien.

«Moi, à l'époque où j'étais premier ministre, a relaté M. Mulroney, si j'avais entendu parler d'aussi graves accusations formulées contre MM. Trudeau ou Turner, «j'aurais dit «wo», faites votre enquête, mais de grâce, avant d'envoyer un document semblable sur M. Trudeau auprès des étrangers, je pense que vous avez le devoir de le voir, de l'interroger.»»

Or ce document controversé a été l'objet d'une fuite dans les médias, causant ainsi le tort que M. Mulroney estime avoir subi.

Selon l'avocat de M. Mulroney, Me Gérald Tremblay, il s'est passé au moins «une quinzaine de jours» pendant lesquels «ils auraient pu faire quelque chose» pour stopper l'affaire et empêcher que son client soit relié à une affaire de pots-de-vin. Or, «ils ont laissé le dommage se faire», selon Me Tremblay.

Prêt à collaborer

M. Mulroney a insisté sur le fait qu'il était prêt à collaborer avec la GRC, à répondre aux questions, à ouvrir ses comptes, à montrer ses déclarations de revenus, si seulement la GRC avait accepté de l'entendre avant d'adresser sa demande d'assistance aux autorités suisses.

Après, semble-t-il, M. Mulroney n'était plus intéressé parce qu'il estime que le tort était fait. La fuite du document avait commencé en Suisse.

M. Mulroney soutient n'avoir jamais eu de compte en banque en Suisse ni dans aucun pays étranger. Son seul compte, dit-il, est à la CIBC à Montréal.

Lorsqu'il a cherché à être rassuré, craignant que la demande d'aide aux autorités suisses ne soit rendue publique, on lui aurait même dit que le tout resterait secret. Pourtant, la fuite avait déjà commencé, soutient son avocat, Me Tremblay.

Dans son témoignage, M. Mulroney a aussi indiqué que les initiales B.M. reliées au compte bancaire suisse référaient plutôt à Beth Moores, l'épouse de M. Frank Moores, l'ancien premier ministre de Terre-Neuve devenu lobbyiste.

SPÉCIAUX DU PRINTEMPS



CHANGEMENT D'HUILE
8,99$
Comprenant jusqu'à 5 litres d'huile



POSE DE PNEUS
0,99$
Balancement en sus

ALIGNEMENT
Avant et arrière
À partir de: 19,95$



AMORTISSEURS
Garantie à vie
4 POUR LE PRIX DE: 3

PLAN DE FINANCEMENT 6 MOIS SANS INTÉRÊTS, SANS VERSEMENT. DU JAMAIS VU! NE PAYEZ QUE DANS 6 MOIS
Sujet à acceptation de crédit.

Marcel SIMARD INC.

ESSO CAA

LE SPÉCIALISTE

2802, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
549-3625

318805

Expo Nature

DU 18 AU 21 AVRIL
au Pavillon sportif de l'UQAC

ATTRACTION UNIQUE
Traversée du Grand Canyon en bungee

PLUS DE 125 EXPOSANTS
Vélo - Chasse
Pêche - Plein air
Nautisme - Camping
Camps vacances
Motos marines
Pourvoiries
VTT - Etc.



Participer à la chasse au trésor d'EXPO NATURE en surveillant les indices à CKRS 59 radio, CJAB 94,5, CFIX 97 FM, chaque jour. Prix d'une valeur de 1000 $!



Gyroplane

Un rendez-vous pour toute la famille!

TIR À L'ARC
PAINT BALL
TIR AU PIGEON D'ARGILE
DRESSAGE DE CHIENS
GOLF
LAC DE PÊCHE
OUANANICHES ET TRUITES
MUR D'ESCALADE
MOTO TRIAL
PATINS À ROUES ALIGNÉES



MEGA PÊCHE O'KEEFE
Truites et ouananiches

CONFÉRENCES:
- Truite mouchetée
- Orignal avec Gisèle Benoît «La femme qui parle aux orignaux»
- Pôle Sud avec Bernard Voyer
- Aménagement lacs et rivières avec Gesti-Faune
- Films de pêche
- Daniel Dufour Champion mondial de montage de mouches

Horaire

Jeudi	18 avril	de 17 h à 22 h
Vendredi	19 avril	de 12 h à 22 h
Samedi	20 avril	de 10 h à 22 h
Dimanche	21 avril	de 10 h à 17 h

Commanditaires:
CELLULAIRE Chic ENR.
Bell Cellulaire Centre Cellulaire Plus
O'Keefe
Le Montagnais Saguenay-Lac-Saint-Jean Hôtel et Centre de congrès
Parcours Aventures
MULTISODAS inc.
Abord Air
Le QUOTIDIEN
progrès dimanche

318263

Boris Eltsine demande que le G-7 devienne un G-8

MOSCOU (PC)-Le président russe Boris Eltsine a profité vendredi d'une rencontre privée avec le premier ministre Jean Chrétien pour mousser l'adhésion de son pays au Groupe des Sept, le club des sept nations les plus industrialisées.

Le président russe a aussi fait état de son désaccord vis-à-vis d'un éventuel élargissement de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN) aux pays de l'Europe de l'Est.

Les deux chefs d'Etat se sont rencontrés en privé quelque peu avant le début du sommet du G-7 sur la sécurité nucléaire qui a débuté vendredi soir. Le sommet se termine aujourd'hui.

Des responsables canadiens, qui se sont exprimés sous le couvert de l'anonymat, ont déclaré que le président Eltsine a réitéré sa demande de voir le G-7 devenir un G-8.

Seuls les sept pays les plus industrialisés font à l'heure actuelle partie du G-7, soit le Japon, les Etats-Unis, l'Italie, la France, le Canada, l'Allemagne et la Grande-Bretagne.

Sur le plan économique, la Russie ne peut se qualifier pour un siège autour de la table du G-7. Ce n'est cependant pas ce qui empêche l'ancienne superpuissance de revendiquer sa place au sein du G-7.

Le G-7 a toutefois reconnu un statut spécial à la Russie, en l'invitant à la deuxième moitié du sommet d'Halifax l'an dernier. Les pays membres du G-7 ont aussi répondu à l'invitation du président Eltsine de venir discuter des questions de sécurité nucléaire internationale.

Le premier ministre Chrétien a dit au président russe qu'«il s'attendait à ce que des progrès supplémentaires soient réalisés à Lyon», a indiqué un responsable canadien.

La France accueillera le prochain sommet annuel du G-7 en juin.

Le président Eltsine a aussi tenté d'obtenir l'appui du Canada pour l'adhésion de la Russie au forum de Coopération économique Asie-Pacifique (APEC). Le premier ministre Chrétien a toutefois rappelé au président russe que l'APEC avait décrété un moratoire sur l'adhésion de nouveaux membres jusqu'à la fin de 1997.

Le président Eltsine a par ailleurs soulevé la délicate question de l'élargissement de l'OTAN aux anciens pays satellites de l'URSS. Plusieurs pays d'Europe de l'Est - la Pologne en tête - courtisent l'OTAN afin d'obtenir leur adhésion au sein de l'alliance militaire atlantique.

L'OTAN a conçu un programme appelé le Partenariat pour la Paix, qui permet à des responsables militaires de pays désirant joindre l'OTAN de faire en quelque sorte un essai pour s'initier aux procédures de coopération militaire de l'OTAN.

Le président Eltsine a rappelé au premier ministre Chrétien que la Russie s'opposait à l'élargissement de l'OTAN.

Jean Chrétien lui aurait répondu que l'élargissement de l'OTAN avait de fortes chances de se produire. Les membres de l'OTAN ont une «obligation morale» de se pencher sur les demandes d'adhésion des anciens alliés de l'URSS, a déclaré Jean Chrétien selon ce qu'a rapporté le responsable canadien.

Le premier ministre Chrétien a néanmoins assuré le président russe que cette question ne serait pas tranchée en 1996 - année d'élection présidentielle en Russie - et que les préoccupations de sécurité de la Russie seraient prises en considération.



DINER- Le premier ministre Jean Chrétien suivant Boris Eltsine et Bill Clinton, ceux-ci se rendaient à un dîner où il était question de sécurité nucléaire.

Le Liban inquiète

MOSCOU (PC, Reuter)-Le premier ministre Chrétien, inquiet comme les autres dirigeants du G-7 face à la violence au Liban, s'est dit spécialement troublé par le fait que les Israéliens aient tiré sur des positions de l'ONU.

«De les voir bombarder un endroit où se trouvaient des Casques bleus, c'est totalement inacceptable. Surtout pour nous, Canadiens, c'est troublant parce que nous avons participé à plusieurs missions de la paix dans le monde», a souligné M. Chrétien à des reporters.

Influence

Lors d'un entretien avec le président Boris Eltsine, M. Chrétien dit l'avoir enjoint d'user de son influence sur la Syrie pour tenter de résoudre cette crise qui oppose à Israël le Hezbollah islamiste, dont plusieurs combattants sont implantés au Liban.

«A mon avis, les Russes peuvent jouer un rôle auprès des Syriens, ils ont depuis longtemps des liens privilégiés avec eux. Il faut que les Syriens s'impliquent s'il doit y avoir des chances d'un règlement prochain», a souligné le premier ministre canadien.

«Les hostilités doivent cesser des deux côtés car il est inacceptable de voir périr des civils», a déclaré M. Chrétien.

Selon lui, le chef du Kremlin est «préoccupé» par la situation au PO. «A mon avis, M. Eltsine peut jouer un rôle. Les Syriens doivent s'impliquer s'ils veulent parvenir rapidement à un règlement», a-t-il ajouté.

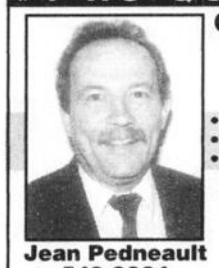
Manifestation

A Ottawa, environ 40 défenseurs de la cause libanaise ont manifesté devant l'ambassade d'Israël, pacifiquement. Bruyants et portant des pancartes pour dénoncer le massacre de jeudi, à Cana près de Tyr.

Représentant les Canadiens d'origine libanaise 35 000 personnes les manifestants comptent recommencer chaque jour, jusqu'à ce que le gouvernement canadien se montre plus ferme face à Israël.

«Nous allons nous assurer de faire jouer notre nombre aux prochaines élections», a indiqué leur porte-parole Hassan Husseini.

#1 AU QUÉBEC EN FINANCEMENT



Jean Pedneault
549-8664

Crédit - Bail de tous genres d'équipements
Location achat: Informatique - Forestier - Médical - Camions et remorques neufs ou usagés
"Meilleur taux du jour"

- Redressement d'entreprise
- Aide gouvernementale. (Subvention et prêt)
- P.P.E. et préparation de plan d'affaires.

Montréal
Québec
Chicoutimi
Sherbrooke

CRÉDIT-BAIL MONT-BLANC INC.
Affilié au Groupe PROFICOM
1439, Hemingway, Chicoutimi
Fax: 549-4491
318087

VOUS ÊTES SANS EMPLOI?



CHICOUTIMI: 1446, Talbot, fonds de commerce. NETTOYEUR



BIJOUTERIE



ST-FÉLIX D'OTIS: 354-65, Principale, DÉPANNEUR.

JONQUIÈRE
• Rue de La Salle (espaces à bureaux et entrepôt)
• 3148, du Roi-Georges, terrain commercial avec petite bâtisse
• Commerce d'installation de gouttières
LATERRIÈRE: boul. Talbot, terrain 210 000 p.c.



CHICOUTIMI: 311-325, Jacques-Cartier, 22 revenus



JONQUIÈRE: 3673, rue Cabot, 5 logements.



2041, Ste- Famille, terrain 250 x 175



Raymond Desbiens
FRI
545-3201

SERVICES IMMOBILIERS IMAGE 2000 inc.
courtier immobilier agréé
318598

la Baie
services à domicile

Offres de nettoyage du printemps
Prix garantis jusqu' au 27 avril 1996!

NETTOYAGE DE TAPIS

13 $ Par pièce
Minimum deux pièces.

48 $ 4 pièces
Plus nous nettoyons, plus vous économisez.

74 $ Super offre!
Maison complète
5 pièces, 13 marches et 1 vestibule.

NOTRE SERVICE 4 ÉTOILES : UNE GARANTIE DE SATISFACTION À COUP SÛR!
★ Nos puissants appareils à la vapeur nettoient vos tapis à fond sans en abîmer les fibres.
★ Nos spécialistes apportent un soin particulier au nettoyage des taches rebelles et des endroits plus passants.
★ Nous déplaçons et remettons en place la plupart des meubles pour pouvoir nettoyer tous les coins.
★ Nous vous fixerons un rendez-vous qui vous convient. Nous travaillons même le samedi!

NETTOYAGE DE MEUBLES

79 $ Canapé et 2 fauteuils ou canapé et causeuse

39 $ Nettoyage de conduits de ventilation
par conduit principal. Plus 6,99 $ par bouche.

0,99 $ le pied carré (tapis synthétique) Nettoyage de tapis d'appoint
Ramassage et livraison inclus.

NOUS PAYONS TOUJOURS LA TPS!

Appelez du lundi au samedi de 8 h à 18 h
698-2404



Demandez nos trousses de détachage Stainsolution^MC. Renseignez-vous sur notre PROCÉDÉ DE NETTOYAGE COMBINÉ AU SHAMPOING ET À LA VAPEUR, offert pour seulement 9 $ de plus par pièce. Le traitement de protection des fibres est offert moyennant des frais supplémentaires. Les pièces de plus de 250 pieds carrés sont considérées comme deux pièces. Le nombre minimal de pièces à nettoyer est de deux. Frais supplémentaires pour le nettoyage à sec et pour les tissus en coton haïtien, les canapés modulaires et les coussins de dossiers non attenants. *Prix garantis jusqu' au 27 avril 1996!*

LA CAVALIER MUNDIAL.
Nos concurrents la digèrent mal.



13 995 $*

Normal, la Cavalier est la plus vendue au Québec.

Comment peut-on résister à tout ce qu'elle offre?
- Aileron arrière
- 2 sacs gonflables
- Freins ABS
- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Compte-tours
- Portes arrière avec verrouillage de sécurité pour les enfants
- Siège arrière rabattable

GM La Carte GM* | GARANTIE TOTAL | Assistance ROUTIÈRE | 7.5.0

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (595 $) et taxes en sus. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL†† sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

LES CONCESSIONNAIRES
CHEVROLET
Geo • Oldsmobile

316852

Au coût de 367 millions $

Vidéotron achètera le groupe CFCF

MONTREAL (PC)-Dans le cadre d'un revirement de situation spectaculaire, le Groupe Vidéotron a annoncé hier son intention d'acheter l'ensemble du Groupe CFCF pour un montant pouvant atteindre 367 millions $.

Vidéotron vient ainsi barrer la route à Cogeco Câble qui souhaitait aussi acquérir CFCF pour une somme de 335 millions $.

Entente

Le lancement de cette offre publique d'achat (OPA) par Vidéotron fait suite à une entente conclue tard jeudi soir entre cette société et les dirigeants du Groupe CFCF, une compagnie contrôlée par la famille Pouliot. Les détails de cet accord ont été rendus publics hier matin en conférence de presse par le vice-président du conseil d'administration de Vidéotron, Claude Chagnon, et le président et chef de la direction de CFCF, Adrien Pouliot.

Le lancement de cette OPA par Vidéotron a eu aussi pour effet d'annuler in extremis l'assemblée spéciale des actionnaires de CFCF, qui devait se tenir hier matin à Montréal.

Les actionnaires de CFCF devaient se prononcer sur la vente de CF Câble à Vidéotron, dans le cadre de la transaction croisée annoncée par ce dernier groupe et CFCF en novembre dernier.

Cette transaction devient également sans objet à la suite de l'entente annoncée par ces deux mêmes compagnies hier.

Confiant

Adrien Pouliot s'est dit confiant que l'OPA présentée par Vidéotron recueillera l'appui des actionnaires de CFCF. «Je suis convaincu que les actionnaires se rendront comme moi à l'évidence: la transaction annoncée aujourd'hui (hier) est dans l'intérêt de tous, et dans le contexte des événements récents, s'effectue dans des conditions optimales pour tous les intéressés», a fait valoir le président de CFCF.



ACHAT- Le président de CFCF, Adrien Pouliot, lors de la conférence de presse annonçant l'achat de son groupe par Vidéotron.

Cogeco Câble contesterait la transaction

MONTREAL (PC)-Cogeco Câble, filiale de Cogeco, pourrait contester devant les tribunaux la légalité de la transaction annoncée conjointement hier par le Groupe Vidéotron et CFCF.

Au cours d'un entretien accordé à La Presse Canadienne, le président de Cogeco, Louis Audet, a fait savoir que sa société envisageait d'entreprendre un recours légal contre cette transaction parce qu'elle ne sert pas l'intérêt des actionnaires.

Le présumé caractère d'exclusivité de la proposition d'achat de Vidéotron, souligne M. Audet, a pour effet d'empêcher le dépôt d'autres offres qui pourraient permettre aux actionnaires minoritaires de CFCF de maximiser le retour sur leur investissement.

La famille Pouliot, qui contrôle CFCF, a indiqué hier qu'elle acceptait l'offre d'achat de Vidéotron et que cette décision est irrévocable. Cogeco est parvenue avec succès il y a quelques semaines, en recourant aux tribunaux, à forcer CFCF à obtenir l'approbation de ses actionnaires avant de vendre CF Câble à Vidéotron.

Devant la probabilité que cette transaction soit rejetée par les actionnaires, CFCF et Vidéotron ont conclu cette semaine une nouvelle transaction, dont les modalités ont été annoncées hier.

Cela a eu pour conséquence d'entraîner l'annulation in extremis de l'assemblée spéciale des actionnaires de CFCF qui devait se tenir hier à Montréal.

Bonification

D'autre part, M. Audet a précisé qu'il n'était pas impossible qu'entre-temps Cogeco Câble bonifie sa propre offre d'achat de CFCF. «On regarde s'il y a matière à offrir davantage», a-t-il soumis. Vidéotron offre 21,50 $ en comptant par action pour acquérir CFCF, pour un montant total possible de 367 millions $.

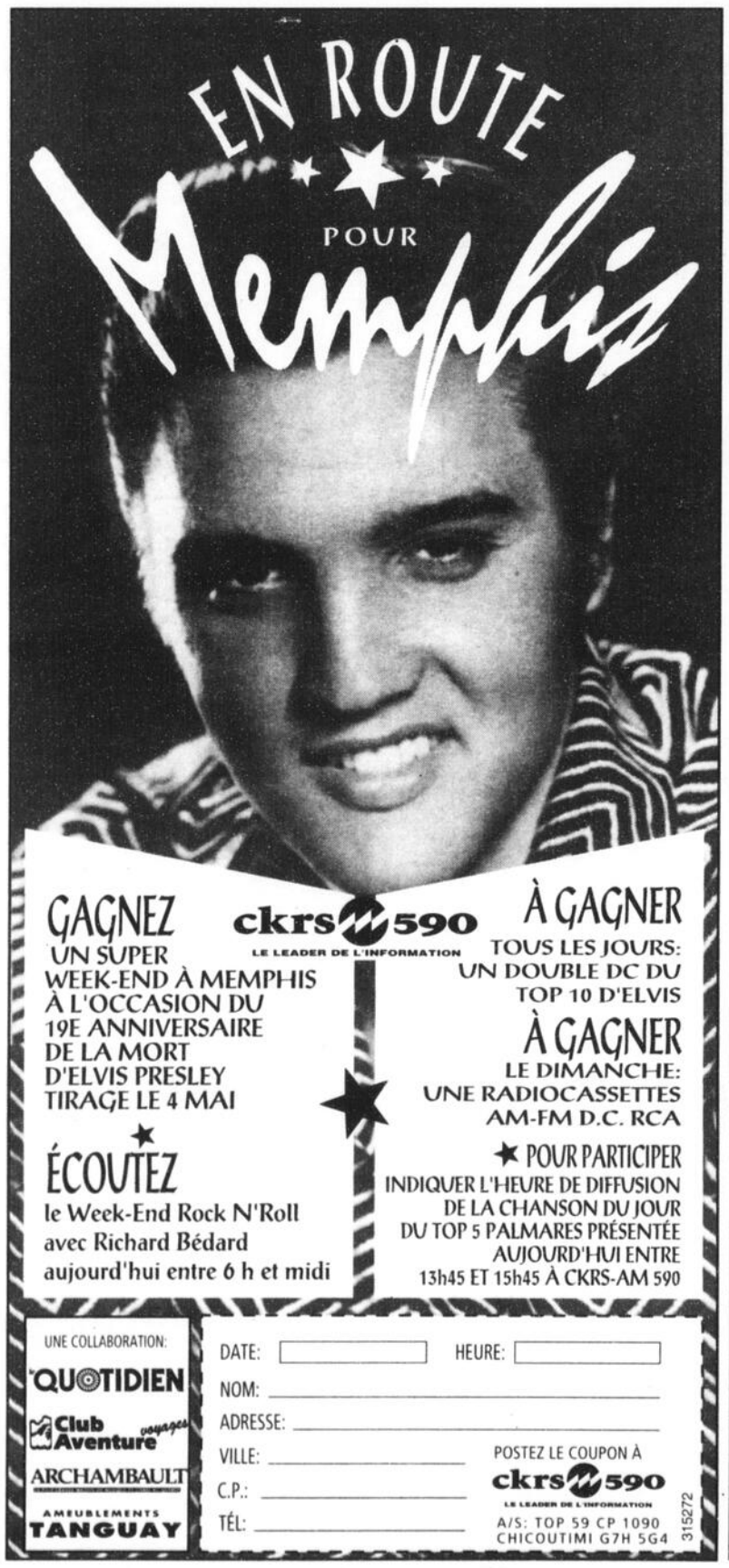
Cogeco Câble propose de son côté 20,00 $, dont 16,00 $ en comptant, pour une somme totale de 335 millions $.

Par ailleurs Cogeco s'inquiète des dangers que soulève au plan de la concentration de la presse électronique au Québec l'acquisition de CFCF par Vidéotron.

M. Audet fait remarquer que Vidéotron exploiterait les deux réseaux privés de télévision francophone au Québec, en plus d'être propriétaire de la station anglophone CFCF 12 à Montréal.

Si on devait en arriver là, Cogeco pourrait chercher à faire bloquer devant le CRTC la transaction annoncée par Vidéotron et CFCF en arguant le danger qu'elle comporte en ce qui a trait au degré de concentration dans le secteur de la télédiffusion au Québec.

La Fédération nationale des communications, un syndicat qui représente notamment les employés de TQS à Montréal, les techniciens de CF Câble et les techniciens de Télé-Métropole, a aussi tenu à manifester, hier, par voie de communiqué, son inquiétude quant à l'impact sur la concentration de la presse de la transaction conclue entre CFCF et Vidéotron.





En concert demain soir

Jenny et Natacha partagent leur passion de la musique

CHICOUTIMI(DP) - Elles ont 15 et 16 ans, et déjà derrière elles tout un bagage musical. L'enthousiasme de la jeunesse, la passion de la musique, le travail patient et intense, et peut-être un peu d'inquiétude quant à leur avenir: voilà ce que partagent la contrebassiste Jenny Labonté et la violoniste Natacha Gauthier. Elles présenteront demain, dimanche 21 avril, (au Centre culturel de Jonquière à 16 heures) le concert de la relève, offert par les Jeunesses musicales de Jonquière et de Chicoutimi.



Même s'il s'agit de leur premier vrai concert officiel, ce ne sera pas, et loin de là, la première fois que les deux musiciennes jonquiéroises joueront en public. Chacune d'elles s'est produite régulièrement lors de concerts d'élèves au Conservatoire, où elles étudient toutes les deux, et lors de séjours dans les camps musicaux. En entrevue, elles se montrent enthousiastes à l'idée de jouer ainsi devant le public, et plus que modestes quant à leurs possibilités, même si elles ont accumulé médailles et récompenses au cours d'une carrière déjà fort longue malgré leur jeune âge.

Toutes deux sont venues à la musique par des voies différentes. Natacha Gauthier a toujours fonctionné par coups de coeur. «A quatre ans, j'ai entendu le mot violon, qui m'a bien plu. J'ai dit que je voulais en jouer mais je ne savais même pas comment c'était fait». Ses parents l'ont donc inscrite à l'Atelier de musique de Jonquière, où, guidée par son professeur Bruno Chabot, elle a joué ses premières notes sur un minuscule seizième de violon.

L'avantage de commencer si jeune, c'est qu'à six ans, on a déjà de l'expérience. «On peut jouer de vraies pièces et commencer à comprendre ce que la musique peut nous apporter», dit-elle. Et à huit ans, Natacha, en quête d'un défi plus grand, était déjà prête à entrer au Conservatoire.

Jenny Labonté est pour sa part née d'une mère musicienne qui voulait offrir à ses enfants un contact précoce avec la musique, afin qu'ils puissent ensuite décider s'ils voulaient pousser plus loin leur exploration. Elle a donc commencé, à cinq ans, à suivre des cours de flûte à bec à l'Atelier de musique de Jonquière. Mais quand elle assistait à des concerts, elle ne regardait que la contrebasse, qui exerçait sur elle une véritable fascination. A huit ans, donc, elle aussi a voulu entrer au Conservatoire, pour y étudier la contrebasse. Elle était trop petite pour l'instrument, bien sûr, alors on a modifié les clefs, les cordes et la structure d'un violoncelle, pour en faire une véritable contrebasse adaptée à sa taille.

Quand Jenny et Natacha ont décidé de se présenter à des concours, une autre façon de se motiver, elles ont bien réussi, tout de suite. Lors de leur première participation au Concours de musique du Canada, en 1995, la contrebassiste Jenny Labonté a obtenu une médaille d'or dans sa catégorie, et la violoniste Natacha Gauthier est arrivée quatrième dans la sienne. Elles ont récolté des médailles lors des précédentes éditions du Festival de musique du Royaume, et été invitées à l'émission «Faites vos gammes», animée par Angèle Dubeau.

Les pièces qu'elles joueront au Centre culturel demain, accompagnées au piano par Céline Boisvert, ont été soigneusement choisies. Le répertoire pour contrebasse n'est pas facile d'accès. «J'ai mes «espions», des parents et des amis à Québec, à Montréal, partout, qui trouvent des partitions pour moi», dit Jenny Labonté. Elle a fait chercher partout la «Chanson triste», de S. Koussevitsky, qu'elle avait entendue lors d'un séjour au camp musical. Une autre pièce du même compositeur, la Valse miniature, lui a causé des problèmes lors d'une prestation à la finale provinciale du Concours de musique du Canada: «ma contrebasse glissait, ce qui ne m'était jamais arrivé». Elle compte bien cette fois dominer la difficulté.

Natacha Gauthier jouera entre autres «Le diable boiteux», de François Dompierre. C'est la première fois que j'aborde un compositeur québécois, je trouve cela extraordinaire». Et aussi des airs tsiganes, de Sarasate, une pièce très difficile, qu'elle avait entendu jouer par un garçon de 14 ans lors d'un concours. «Je ne pensais pas pouvoir la jouer avant 18 ans, mais quand mon professeur me l'a proposé, j'étais toute fière», dit-elle. Les deux jeunes filles, membres de l'Orchestre des jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, sont très réfléchies quand il s'agit des études, de l'avenir. Jenny, qui est en secondaire 4 au programme international de la polyvalente de Kénogami, veut terminer son secondaire et ensuite, ne faire que de la musique pendant un an. «C'est là que je vais voir si vraiment cela m'intéresse au point d'en faire un métier», dit-elle, assurant que de toute façon, elle veut travailler dans le domaine des arts.

Quant à Natacha, après trois ans au programme international, elle a opté pour le programme sport-arts-études à la polyvalente d'Arvida, afin de pouvoir travailler autant ses études que sa musique. Elle pense plus tard aller à l'extérieur de la région pour poursuivre ses études. La carrière musicale l'attire beaucoup.

Toutes deux s'accordent à dire que la vie sans musique leur semble impossible. Et que, parmi les plus beaux moments de leur vie, figurent les séjours au camp musical du Domaine Forget, dans Charlevoix.



MUSIQUE - Jenny Labonté et Natacha Gauthier donnent un concert demain à 16h au Centre culturel de Jonquière, dans la série «relève» des Jeunesses musicales.

«Tutti Frutti»

Un bouquet printanier



YAG- Alain Vachon interprète un personnage fort amusant, soit Yag le magicien.
(Photo Sylvain Dufour)

JONQUIERE(DP) - Une soirée agréable, variée, composée d'une vingtaine de courts numéros offerts par une dizaine d'artistes d'ici qui ont tous du talent. Voilà ce qu'est la soirée cabaret «Tutti Frutti» présentée au Côté-Cour, résultat du travail acharné d'un groupe de personnes désireuses, et à bon droit; d'entrer en contact avec le public.

Il en faut, en effet, du travail, des efforts, de la patience et de l'intelligence pour réussir à monter, répéter, peaufiner un tel spectacle. Auquel on peut se rendre sans crainte, sûr de passer quelques heures distrayantes, amusantes du moins en majeure partie.

La soirée commence par le numéro d'Amélie Fortier Boudreault et Julie Desgagnés, deux toutes jeunes filles qui nous offrent, en musique, quelques mouvements de gymnastique et des contorsions bien exécutées, se poursuit avec un numéro de musique instrumentale présenté par Élizabeth Déry, Sylvain Poirier et Denis Poirier. Puis c'est le monologue «Phénoménale Philomène» (de Richard Desjardins) dit par Françoise Boudreault: l'organisatrice de ce spectacle brûle les planches et vole la vedette à chacune de ses prestations. Elle chante juste, elle a une bonne voix, elle est expressive et manipule les voiles chinois avec souplesse et efficacité.

On trouve aussi, dans cette première partie, un numéro de jonglerie avec Pierre Pedneault, une chanson d'André Duchesne intitulé «Le train», une chanson et un monologue de Desjardins fort bien rendus par Réjean Bouchard. Alain Vachon est très amusant dans son personnage de Yag le magicien, et en deuxième partie dans le numéro de magie intitulé «Zombi», mais son numéro de «stand up» intitulé «Le cochon» est parfaitement dégoûtant, à bannir au plus vite d'un spectacle de ce genre.

Une première partie québécoise, donc, qui évoque le temps des cabarets. Le thème est bien exploité dans les présentations du maître de cérémonie Éric Chalifour, qui cependant jeudi avait tendance à confondre les genres féminin et masculin. En deuxième partie, les acteurs revêtent des costumes plus colorés, plus fantaisistes, bermudas, chapeaux, et voiles, pour donner à l'ensemble une atmosphère exotique. Le coup d'envoi est donné par la très belle interprétation de «Tico Tico», avec voiles chinois que fait Françoise Boudreault. Le Belge Alexandre Bacros propose un monologue sur les surprises, surtout linguistiques, que lui a réservées son arrivée au Québec; c'est amusant, mais l'expression manque un peu de fini, les sujets sont parfois laissés brutalement en suspens. Pierre Pedneault revient avec une très bonne jonglerie, et une séance de rola-bola qui s'étire un peu lorsqu'il invite sur scène quelqu'un de la salle. Il y a aussi une très belle interprétation d'une chanson de Brassens par Denis Poirier, et, dans le dernier numéro, toute l'équipe danse et chante «Je chante comme une casserole», des Colocs.

Il ne faudrait pas oublier de mentionner la collaboration de divers organismes et responsables culturels, et le beau travail de Sylvain Poirier à la musique. «Tutti Frutti», un spectacle maison monté avec de modestes moyens, passe la rampe grâce à la qualité et à l'expérience des participants. Chapeau à tous ces artistes qui offrent ce bouquet printanier au public d'ici. Et c'est au public, en se rendant au spectacle, de montrer qu'il apprécie que les artistes se mobilisent pour lui offrir ce qu'ils ont de meilleur. Il reste une représentation ce soir, ainsi que jeudi, vendredi et samedi, les 25, 26 et 27 avril à 21h, au Côté-Cour.

Des expositions à voir

Association des orchidophiles. Exposition annuelle d'orchidées, ateliers et documents sur la culture de ces fleurs. Hôtel La Saguenéenne, autour de la piscine. Samedi et dimanche, 20 et 21 avril.

Le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean : «Quand la mer se terre/ Les Appalaches, un héritage d'Iapetus». Exposition itinérante sur la formation géologique des Appalaches, jusqu'au 21 avril.

Salle découverte de la Bibliothèque municipale d'Alma : exposition annuelle de photos du club Photofocus.

Langage Plus : Alain Paiement, «Aberrations optiques», photographies. Jusqu'au 9 mai.

Centre national d'exposition de Jonquière : travaux de 53 étudiants du département d'arts visuels du Cégep de Jonquière, sur le thème «À quoi pensent ceux qui regardent?» Jusqu'au 28 avril.

La Caisse d'économie du groupe Alcan expose les oeuvres de Linda St-Hilaire, jusqu'au 30 avril.

Bibliothèque municipale de Roberval, salle d'exposition. Oeuvres de Johanne Croussette, artiste peintre. Jusqu'au 30 avril.

Gabrielle Tremblay et ses élèves de l'atelier de peinture présentent un vernissage-exposition, le 20 avril de 13h à 16h et de 19h à 21h, au pavillon Léonard-Chrédien, 1413 rue des Cèdres (2e étage).

Musée du Fjord de La Baie : Mary-Ellen Tremblay expose ses sculptures sous le thème «Effet-mer», jusqu'au 12 mai.

Séquence présente les travaux photographiques de Caroline Tremblay et Nathalie Caron, jusqu'au 12 mai.

La Caisse populaire de Kénogami expose les oeuvres de Hélène McLean, jusqu'au 20 mai.

Espace Virtuel. Exposition «-Forêts et chantiers», de Michel Boulanger. Jusqu'au 19 mai. Commence le 25 avril.

La galerie d'art Le Jardin de l'oeil présente les aquarelles de Thérèse Fournier, sous le thème «Léa au jardin», jusqu'au 26 mai.

Centre national d'exposition de Jonquière : «Ayot Museum Circus», exposition itinérante du Musée du Québec. Oeuvres du peintres Ayot sur le thème du cirque, jusqu'au 2 juin.

Musée Louis-Hémon : «Les légendes de la Côte-Nord de Tadoussac au Labrador», oeuvres originales de Jean-Claude Dupont, peintre et ethnologue. Jusqu'au 16 juin.

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

♥ BONNE FÊTE



QUAND je te dis que je t'aime, sache que ce n'est pas par habitude. C'est ma manière à moi de te dire: "**bonne fête Suzanne**". Ton chum



C'est ce soir à minuit que **Sara Lévesque** aura **18 ans**. **Bonne fête** et bonne journée. De Mireille et Serge xx



Bonne fête Alain, **40 ans** bien sonnés. Sommes avec toi en pensée. Ce soir, tu pourras t'écrire "Méchoui" bien amusé. Tes amis de Dolbeau. Odette et Marcel.



C'est le 20!!! Youpi! C'est la fête à **Félix**! Passe une belle journée. On t'aime fort. **Bonne Fête**! Téléphonez-lui **672-6479**.



AVEC tes **30 ans** et des poussières, ton sourire, ta joie de vivre, ton dynamisme et ta générosité font de toi une personne fantastique.
Bonne Fête Claire
De toute ta famille XXX



Il y a le monde selon Wayne et le monde selon **Myville**. Il faut lui pardonner, il a **50 ans**. Ton fan club

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.



♥ MESSAGE PERSONNEL ♥ NAISSANCE ♥ POÈME ♥ PROMPT RÉTABLISSEMENT
♥ VŒUX ♥ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ♥ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
♥ FIANÇAILLES ♥ GÉNÉRATIONS ♥ GRADUATION ♥ MARIAGE
317069

POUR INFORMATIONS: 545-4014

• Décoration de salles
• Chapiteau
• Livraison de ballons
• Matériel d'artisanat
• Laine Pingouin
• Cours de tricot et bricolage



LA CARDE
Faubourg Sagamie
2655, boul. du Royaume, Jonquière
548-7744
CARMEN BORDELEAU
313264

GENS DE L'INDUSTRIE TOURISTIQUE

Plus que 10 JOURS

Contribuez au financement de la promotion Été 96

«NOUS, on veut augmenter l'achalandage touristique l'été prochain. ET VOUS?»

objectif : 325 000$

325 000$
300 000$
275 000$
250 000$
225 000$
201 069$
200 000$
175 000$
150 000$
125 000$
100 000$
75 000$
50 000$
25 000$

Hôtels / Motels
Les Gites de La Baie (La Baie)
Domaine du Lac Ha! Ha! (La Baie)
Centre d'hébergement Rivière-Éternité
Motel Dolbeau (Dolbeau)
Hôtel Passeport (Alma)
Motel Dequen (Alma)
Comfort Inn (Alma)
Auberge La maison de la rivière (La Baie)
Complexe La Saguenéenne
Hôtel Day's (Chicoutimi)
Les Gites du Fjord (Anse-St-Jean)
Petite Auberge Villa aux Pignons verts (Chicoutimi)
Motel Castille (Roberval)
Hôtel-Motel Universel (Alma)
Hôtel Château Roberval (Roberval)
Motel Panasson (Roberval)
Auberge des Battures (La Baie)
Village Vacances-Familles (Petit-Saguenay)
Auberge des 21 (La Baie)
Les Condos Le Refuge (Anse-St-Jean)
Auberge du Jardin (Petit-Saguenay)
Hôtel Richelieu (Saint-Félicien)
Centre Vacances Nature (Lac-Bouchette)
Auberge Centre-Ville (Chicoutimi)
Auberge 4-Saisons (Saint-Félicien)
Hôtel Mont-Valin (Chicoutimi)
Hôtel Comfort Inn (Chicoutimi)
Le Motel de la Rivière (Roberval)
Hôtel Picardie (Chicoutimi)
Auberge Centre-Ville (Saint-Félicien)
Auberge La Tourelle (St-Fulgence)
Le Montagnais (Chicoutimi)
Parasol (Chicoutimi)
Holiday Inn Saguenay (Jonquière)
Hôtel-Motel Lavallière (Saint-Félicien)
Auberge La Diligence (Dolbeau)
Motel Moreau inc. (Saint-Félicien)
Motel Julie (Saint-Prime)
Auberge Aux deux rivières (Saint-Félicien)
Aux-berges de Saint-Félicien (Saint-Félicien)
Motel Chutes-des-Pères (Mistassini)
Motel Roberval (Roberval)

Services de croisière
Croisières du Cap Trinité (Rivière-Éternité)
Croisière de La Baie (La Baie)
Croisière Marjolaine inc. (Chicoutimi)

Attraits touristiques
Village historique Val-Jalbert (SEPAQ)
Les Grands Jardins (Normandin)
Le Parc marin Saguenay-St-Laurent (Tadoussac)
Site touristique Anse-à-la-croix (St-Félix d'Otis)
Complexe «Dam-en-Terre» (Alma)
Musée du Fjord (La Baie)
Site du tournage «Robe Noire» (St-Félix-d'Otis)
Les Grands Spectacles (Ville de la Baie)
Ermitage Saint-Antoine (Lac-Bouchette)
Zoo sauvage (Saint-Félicien)

Organismes
Ass. des pêcheurs sportifs de la rivière à Mars inc. (La Baie)
Site touristique Anse-à-la-croix (St-Félix-d'Otis)
Société touristique du Fjord (La Baie)
Société de développement de Jonquière
Conseil des Montagnais (Mashteuiatsh)
Association touristique Saguenay-Lac-St-Jean

Villes et municipalités
La Baie, St-Fulgence, Ferland-Boileau
Ste-Rose-du-Nord, Sacré-Coeur, Petit-Saguenay
L'Anse St-Jean, Mistassini, Chicoutimi
Saint-André, Lac-Bouchette, Saint-François-de-Sales
Chambord, Sainte-Hedwidge, Saint-Prime,
La Doré, Saint-Méthode, Roberval, Saint-Félicien

Restaurants
L'Amandier (Jonquière)
Restaurants Mc Donald's
Rest. Bar Mario Tremblay (Alma)
Le Coq Roti, Pizza Delight (Alma)
Rest. Bar l'Envol (La Baie)
Chez Georges (Chicoutimi)
Tony Pizzéria (La Baie)
Le Bergerac (Jonquière)
Le Bordelais (Alma)
Sam-Sam (Jonquière)
Chez Bobbie - Général Bobbie
Restaurant Pachon (Jonquière)
La Mise-O-Jeu (Roberval)
Bistro du Fjord (Chicoutimi)
Poulet Frit Kentucky
Le Privilège (Chicoutimi)
La Piazetta (Chicoutimi)
Le Coq Rôti - Pizza Delight (Roberval)
Vio Rest-O-Rang (Chicoutimi)
La Friteuse (Saint-Prime)

Gîtes
Gîte La Maraîchère du Saguenay (La Baie)
Gîte de la Rivière aux Sables (Jonquière)
Ferme Dallaire (St-Félicien)
Domaine La Futaie (St-Fulgence)
Gîte Le goût de l'eau (Chicoutimi)
Ferme 5 Étoiles (Sacré-Coeur)
Gîte Primerose (Alma)
Gîte Compte Mouton (St-Honoré)
Gîte Notre-Dame (La Baie)
Gîte Le Jeannois (Alma)
Gîte du Bouleau blanc (Desbiens)
Gîte Saute-Mouton (Chambord)
Gîte du passant (Chambord)
Gîte des Peupliers (Girardville)
Gîte Chez Grand-Maman (La Baie)
La maison du Dr. Tanguay (La Baie)
Gîte du passant (La Baie)
Gîte Des mille Fleurs (St-Gédéon)
La Ressource (Alma)
Séjour La Liberté enr. (St-Méthode)
Gîte Bienvenue Bonjour (Dolbeau)
Gîte à la Ferme Hébert (St-Félicien)
Gîte de la Bernache (Chicoutimi)
Gîte de la pêche blanche (La Baie)
Gîte de la Gare (Alma)
Gîte Chez Monique (Chicoutimi)
Armande Pagé (Chicoutimi)
Gîte de la vieille école (La Baie)
Gîte Bienvenue (Chicoutimi)
Gîte Chez Rita (Chicoutimi)
Gîte la Maison sur la Bute (Chicoutimi)
Gîte du Royaume (Jonquière)
Gîte Yvette Gagné (St-Fulgence)
Au Jardinet (Jonquière)
Maison du Passant (Chicoutimi-N)
Chez Claude et Sylvie (Jonquière)
Gîte de Beauvoir (Chicoutimi-N)
Gîte aux mille Fleurs (Chicoutimi)
Hébergement (Chicoutimi)
Aux Pignons Verts Enr (St-Ambroise)
Gîte le Mitan (Jonquière)
Gîte du voyageur (Roberval)
Gîte du Passant (Petit-Saguenay)
Gîte Belle-Vue (La Baie)
La Maison campagnarde (Saint-Prime)

Autres
Centre Plein air Bec-Scie (La Baie)
Camping de L'Anse (Anse St-Jean)
Molson
Alma Autobus (Alma)
David Rowsome Tourisme-Conseil (Jonquière)
Touverre Inc (La Baie)
Dépanneur R. Gaudreault (Petit-Saguenay)

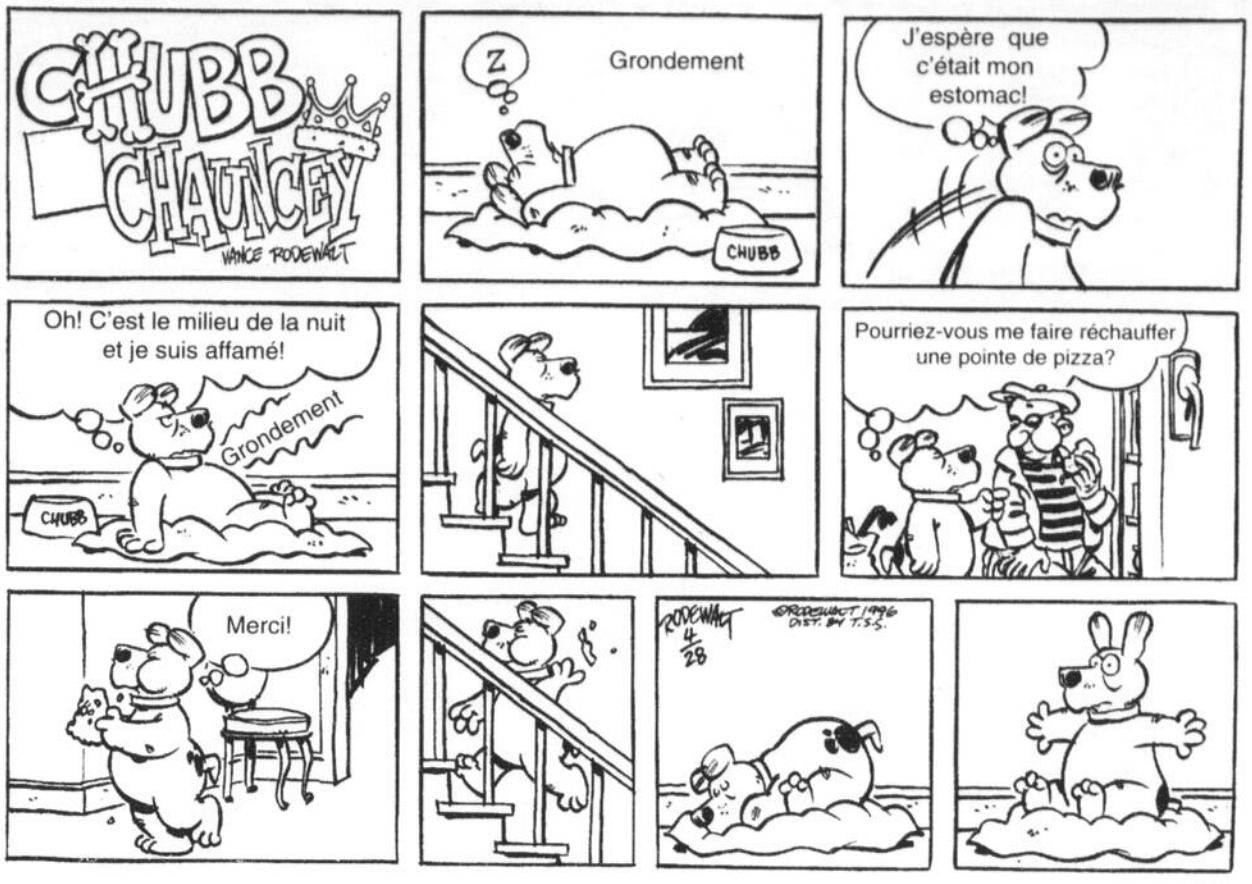
Votre nom n'est pas écrit?
Alors, c'est que vous n'avez pas encore souscrit...

Informez-vous auprès de M. Luc Tremblay
(418) 275-5747

association touristique du saguenay lac-saint-jean inc.
318557

Sandra Bell Lundy





AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Oursons volants (8h01)	Aladdin (8h25)	Bazar / Manigances	Dingo / Picsou (9h20)	Tiny Toons (10h10)	Où est Charlie?	Génies en herbe	Autostop	Samedi Sport	En toute liberté	L'Univers des sports				Montagne	Chapeau melon et bottes de cuir		Perfecto	Inventions de la vie	Branché
CFRS			Images du Québec	Mon petit pony...	Touftoufs et...	Vision mondiale		Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Pub	Cinéma / AVENTURES EN FLORIDE (4) avec Luke Halpin, Chuck Connors				L'Ère du Verseau		Tennis extra via	Pub	Passion plein air	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (6h30)		L'Arche de Noé	Bugs Bunny	Bibi et Geneviève	Libre.../ Vos élus	Tournoi de quilles en équipe		Pub	Cinéma / LE VERDICT (4) avec Paul Newman, Charlotte Rampling					Cinéma / COUSU DE FIL BLANC (5) avec Duncan Regehr, Linda Smith			Vidéo rock détente	Interactif	Fleurs et Jardins
R.Q.			Pause musicale				Les Moomins		Plaisir de lire	Nations	Mode d'emploi		Lumière sur le monde		Les animaux ont aussi un sexe		Pignon sur rue	Garfield et ses amis	Tribulations du...	Skippy

VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 20 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Les Contes du chat perché	Omni Science	Droit de parole / Grève: moyen efficace actuellement?		Janette... tout court / Corneau dans la fosse aux lionnes		Cinéma / ÉCHAPPEMENT LIBRE (4) avec Jean-Paul Belmondo, Jean Seberg			Points de vue (22h40)			
CKRS	Le Téléjournal	Raison Passion (18h20)	Olympica	Cinéma / TU SERAS UN HOMME... (4) avec Robert De Niro, Ellen Barkin					Le Téléjournal	Nouvelles du sport (22h20)	Cinéma / TEQUILA SUNRISE (3) avec Mel Gibson, Michelle Pfeiffer (22h50)		
CJPM	Le TVA	Cinéma / L'AIGLE DE FER (5) avec Jason Gedrick, Louis Gossett, fils				Cinéma / CHRISTINE (5) avec Keith Gordon, John Stockwell					Le TVA / TVA Sports / Loteries (23h44)		Pub (23h57)
CFRS	Cinéma / L'ENFANCE MISE À PRIX (4) avec Lea Thompson, Mary Tyler Moore				Sonia Benezra / Maurane, M. Rivard, L. Forestier, D. Lavoie		Cinéma / L'ARME FATALE 2 (4) avec Mel Gibson, Danny Glover				Le Grand Journal (23h28)	Passion plein air (23h58)	Cinéma / BOLÉRO (6) (0h28)
TV5	Thalassa		Journal FR2	Celui qui chante				On aura tout vu!	Bon Week-end	Journal belge / Météo... (22h55)	Visions d'Amérique	Géopolis / La Colombie (23h15)	Intérieur Nuit
CANAL D	Samedi de rire encore plus	Ray Bradbury	Le Goût du monde		Biographies: J. Edgar Hoover		Une Histoire anecdotique du bas de nylon		En rappel: Yvon Deschamps		Navarro / Enlèvement demandé		
RDI	Box-office	Griffe	Le Monde ce soir	Un Canadien à Moscou	Grands Reportages / Les Gardiens de l'Ayatollah		Le Téléjournal	Scully rencontre	Enjeux / 18 Ans de silence: la suite		L'Édition Week-end	Branché	La Course - Bilan 2
RDS	Série Baseball (15h30)	Sports 30	Hockey / Avalanche - Canucks								Sports 30		Billard
S.E.	Le Septième Étage (17h20)		Crooklyn				Pendant ton sommeil				Le Couloir de la mort (22h45)		Le Donneur (0h25)
CBJET	News		Busy Bodies	Hockey / Avalanche - Canucks					Saturday Report		Country Beat (22h47)		Cinéma / THE BROWNING... (23h47)
CFCF	Pulse	Country Profiles	Star Trek: Deep Space Nine		Star Trek: Voyager		The Show	Home Court	Lonesome Dove		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / 1492: CONQUEST OF...
WVNY	ABC News	Funniest Videos			Citykids All-Star Celebration		Cinéma / ENCINO WOMAN avec Corey Parker, Jay Thomas				Baywatch		Baywatch Nights
WCAX	News	CBS News	Entertainment this Week		Dr. Quinn, Medicine Woman		Touched by an Angel		Walker, Texas Ranger		News	Hercules	
WPTZ		NBC News	Home Improvement	Jeopardy!	Malibu Shores		Hope & Gloria	Home Court	Sisters			Saturday Night Live	
WCFE	Sneak Previews	Inside Albany	Arts Auction 57										Cinéma / BUGLES IN THE... (5)
FOX	Star Trek: Deep Space Nine		Fresh Prince of Bel-Air	Home Improvement	Cops		Space: Above & Beyond		Star Trek: Voyager		Saturday Night Special		Cinéma / GUNCRAZY (5)
TSN	World of Golf	Sportsdesk	NHL Saturday Night	Boxe / Mike Tyson - Frank Bruno							Sportsdesk		Soccer Sat. with G. Leggat
TMN	Warriors (18h15)				The Outer Limits	TMN Tonight (20h55)	Soul of the Game				Pulp Fiction		
DISC.	Wings		Discovery Connection	The Living Sea	Discovery's Canada		Africa!		A World of Water		Discovery Connection	The Living Sea	Discovery's Canada
LIFE	Medical Breakthroughs	Stocks & Investments	Cooking Secrets of the CIA	Cottage Life	Real Life		Tourist Trap	Great Outdoorsman	The Canadian Travel Show	Burt Wolf's Table	Real Life		Tourist Trap

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

La BANDE du QU

La BANDE Concours #4

La dictée à trous



À gagner

un abonnement
d'un an
au magazine mensuel
(Entre parenthèses)
d'une valeur de: 28,95$

(Entre parenthèses)
Un magazine pour l'apprentissage du français et l'acquisition de connaissances générales.

Les éditions Atrium

(Écrire les nombres en lettres)

Les misérables

[...] Comme il avait retenu_____ les paroles par lesquelles le capitaine des voleurs avait fait_____ ouvrir et refermer la porte, il eut la curiosité d'éprouver si en les pronon_____ elles feraient le même effet. Il passa au travers des arbris_____ et il aperçu_____ la porte qu'ils cachaient. Il se présenta devant, et il dit : «Sésame, ouvre-toi» et dans l'instant la porte s'ouvrit tout grande.
Ali Baba s'était attendu à voir un lieu de ténèbre_____ et d'obscurité, mais il fut surpri _____ d'en voir un bien éclairé_____, vaste et spacieu_____, creusé en voûte fort élevé_____ à main d'homme_____, qui recevai_____ la lumière du haut du rocher par une ouverture pratiqué_____ de même. Il vit de grandes provisions de bouche_____, des ballo_____ de riche_____ marchandise_____ en pil_____, des étof_____ de soi_____ et de broca_____, des tapis de grand prix, et surtout de l'or et de l'argent monnayé_____, par ta_____ et dans des sacs ou grandes bour_____ de cuir les unes sur les autres; et, à voir tou_____ _____es chose_____, il lui paru_____ qu'il y avait non pas de longues années, mais des siècles, que cettte gro_____ servait de_____ à des voleur_____ qui avaient succédé_____ les uns aux autres.
Ali Baba ne balan_____ pas sur le parti_____ qu'il devait prendre : il entra dans la gro_____, et dès qu'il y f_____t entré_____ la porte se referma; mais cela ne l'inqui_____ pas, il savait le secret de la faire ouvrir. Il ne s'attacha pas à l'argent, mais à l'or monnayé, et particulièrement à celui qui était dans des sacs; il en enleva à plusieurs fois autant qu'il pouvait en porter et qu'ils purent suf_____ pour faire la charge de ses trois ânes. Il rassembla ses ânes qui étaient dispers_____ , et quand il les eut fait approcher du rocher, il les chargea des sacs, et pour les cach_____ il accommo_____ du bois par dessus, de manière qu'on ne pouvait les _____cevoir. Quand il eut achevé, il se présenta devant la porte, et il n'eut pas prononcé_____ ces paroles : «Sésame, referme_____ toi» qu'elle se ferma, car elle s'était fermé_____ d'elle___même chaque fois qu'il y était entré_____, et demeuré_____ ouvert_____ chaque fois qu'il en était sorti_____.

Faire parvenir à:
La bande du Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ TEL: _____
C.P.: _____ Membre #: _____

310422

La BANDE sportive

La Hollande à vélo et sac à dos

Au mois d'août 1995, étant dans la quarantaine, j'ai réalisé un «rêve de jeunesse»: Visité la Hollande en vélo.
Pour y avoir été en 1982, dans le cadre du programme de maîtrise à l'Université d'Ottawa, dans le but de connaître les habitudes de vie des Hollandais, je me suis intéressé particulièrement à leur forme physique et le moyen de transport: le vélo.
Plus de vingt ans plus tard, ma fille Julie et moi, partions à l'aventure cycliste dans ce merveilleux pays plat.
Arrivés à l'aéroport de SCHIPOL près d'Amsterdam, nous prenons le train pour nous rendre à Haarlem pour la location du vélo; le bureau touristique nous suggère d'utiliser les auberges de jeunesse plutôt que les gîtes du passant: du point de vue économique et pour plus de rencontres.
Le climat et la végétation ressemblent beaucoup aux nôtres, mais ce qui a attiré le plus mon attention, ce sont les énormes «stationnements» de vélos. Tout a été «pensé» pour le cyclisme: les «autoroutes» de vélo sont très bien identifiées. Pour voyager de ville en ville ou de village en village: tout se fait à vélo, que ce soit dans les forêts denses ou près des lacs ou ruisseaux.
Dans les grandes municipalités: Amsterdam ou La Haie: la priorité est aux cyclistes même les automobilistes freinent pour donner le passage aux «amants de la pédale».
Bien sûr, nous avons pris le temps de visiter les musées, la maison du cocher, la maison d'Ann Frank, et le «quartier rouge». Quand on pense Hollande, on pense «moulins à



vent». Toutefois, il nous fallut faire plus de 100 kilomètres en une journée pour en apercevoir un VRAI.
Les Hollandais sont très accueillants et souriants; nous avons eu deux crevaisons et des cyclistes ne se sont pas faits priés pour nous offrir leur aide. Très peu sont obèses et leur condition physique est au-

La BANDE musicale

Salut tout le monde!

Bon samedi, tout le monde!

Cette semaine, je vous parle de récupération et pas de n'importe laquelle mais du groupe «GARBAGE» qui nous offre un album d'une très grande qualité.
Au total 10 pièces font partie de l'album et 2 chansons sont au palmarès de CJAB «Queer» et «Only Happy when it rains». D'ailleurs, ils étaient à Montréal cette semaine et ils en étaient à leur deuxième visite au Québec. Seule ombre au tableau, pour ceux qui aiment suivre les paroles, vous allez être déçus parc
seulement
chanson s
ayez une
écrivez au
Box, 3282,
ou encore
internet:
Garbage.C
Je vous in
vous procu
vraiment u
qui surpas
fait dans l
est présent
chez ARCH
grande mai
de livres
boul. Talb
voisin du M
7 jours, 7 so



dessus de
respect
ronnemen
clage sera
père à
laissées
cyclables.
Pour ceux
en savoir
veilleux v
l'Hôtel Chi
Jean Bord
Un «mord

la BANDE dessinée

DESSINS ET TEXTES:
Frédéric Fournel 96



déçus parce que trois lignes seulement de chaque chanson sont écrites alors, ayez une bonne oreille ou écrivez au fan club: Garbane Box, 3282, Madison WI 53704 ou encore voici l'adresse internet: Subhuman @ Garbage.Com..

Je vous invite fortement à vous procurer Garbage, c'est vraiment un très bon album qui surpasse tout ce qui se fait dans le «new rock» et il est présentement disponible chez ARCHAMBAULT, la plus grande maison de disques et de livres au Québec, 1130, boul. Talbot, Chicoutimi, voisin du Montagnais, ouvert 7 jours, 7 soirs.

cjab 94,5 énergie

Palmarès

FRANÇAIS

1. Bon Yeu (Les Co-locs).
2. Confidente (France D'Amour).
3. Nové (Diane Tell).
4. Rasta Farwest (Frères à ch'val).
5. En cherchant son étoile (Richard Séguin).
6. L'éveil (2 Source).
7. Leidja (Rioux).
8. L'instant X (Mylène Farmer).
9. Ce qu'il reste de nous (Luce Dufault).
10. Hallelujah (Sherpas).

ANGLAIS

1. Ironic (Alanis Morissette).
2. Lucky love (Ace of Base).
3. Because you loved me (Céline Dion).
4. Only happy when it rains (Garbage).
5. I want to come over (Melissa Etheridge).
6. Real love (Beatles).
7. Let your soul be the... (Sting).
8. Follow you down (Gin Blossoms).
9. In the meantime (Spacehog).
10. Everybody's Groovin' (Max-a-Million).



dessus de la moyenne. Ils ont un respect «marqué» pour l'environnement. Toutefois, le recyclage serait une industrie prospère à voir les «canettes» laissées le long des voies cyclables.

Pour ceux et celles qui veulent en savoir plus sur ce merveilleux voyage: le 25 avril à l'Hôtel Chicoutimi à 19 h 30.

Jean Bordeleau
Un «mordu» de cyclotourisme

la BANDE de curieux

Mel Gibson finira-t-il en Antarctique

(ASP) - Les films se conservent mieux dans des endroits secs et froids. C'est sans doute pour cette raison que les Archives australiennes cinématographiques et sonores ont conclu que l'endroit le mieux adapté à l'entreposage des films serait l'Antarctique. Ce sont les pellicules de nitrate de cellulose, utilisées jusque dans les années 50, qui courent les plus grands dangers de détérioration. Ces pellicules sont aussi extrêmement inflammables et ont déjà provoqué des incendies dans des entrepôts. C'est pourquoi l'organisme australien veut d'abord réunir les plus vieilles pellicules dans des conteneurs hermétiques pour aller les stocker dans une des quatre bases de recherches australiennes de l'Antarctique. L'hebdomadaire New Scientist rapporte qu'on étudie aussi la possibilité d'envoyer des pellicules en acétate, plus moderne, dans cet entrepôt du Pôle Sud. Même si elle est très efficace, cette solution pose un problème: que fera-t-on lorsqu'on voudra visionner les films?



Par la BANDE

PRIVILÈGE AUX MEMBRES DU CLUB

TIRAGE D'UN DC
Chaque soir du lundi au vendredi entre 18 h et 21 h pendant l'émission «Les demandes à...»

UNE COLLABORATION
ARCHAMBAULT
LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

TIRAGE DE 4 VOLUMES
la courte échelle
+ TIRAGE D'UN DC
CHAQUE SAMEDI ENTRE 13 H ET 18 H

Ecoutez... cjab 94,5 énergie

PRIX TRIMESTRIELS:

PATINS À ROUES ALIGNÉES CCM inclinées
avec casque protecteur, protèges genoux et protèges poignets



Valeur de: 380$

En collaboration avec SEARS

CERTIFICATS CADEAUX DE 250$
sur achat de disques compacts ou cassettes chez:
ARCHAMBAULT



la BANDE vacances



PARTICIPEZ AU TIRAGE D'UN
CAMP THÉÂTRE
PETIT-SAGUENAY
d'une valeur de:
600$

Une formation vacances de connivence avec le Fjord du Saguenay

Camp mixte pour les jeunes de 13 à 17 ans
DU 28 JUIN AU 7 JUILLET 1996

- 32 HEURES DE FORMATION EN THÉÂTRE
- FORFAIT RÉCRÉOTOURISTIQUE
- CROISIÈRE AUX BALEINES
- ENTRÉE POUR LE SPECTACLE DE LA FABULEUSE...

ATTRIBUTION LE 26 AVRIL SUR LES ONDES DE CJAB DANS LE CADRE DE L'ÉMISSION «LES DEMANDES À JEAN-PHILIPPE» ENTRE 18 H ET 21 H

NOM: _____
_____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
CP: _____ TÉL: _____
Faire parvenir à: ÂGE: _____
CJAB
a/s: Concours CAMP-THÉÂTRE
121, Racine Est C.P. 1090
Chicoutimi, QC G7H 5G4

Un seul coupon par enveloppe

VILLAGE-VACANCES-FAMILLES ANSE SAINT-ÉTIENNE PETIT-SAGUENAY (418) 272-3193

Une collaboration de: cjab 94,5 énergie Le QUOTIDIEN

Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien

JOINS-TOI au Club!

C'EST GRATUIT!

TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant



Tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE
Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉL.: _____ ÂGE: _____
GARÇON ☐ FILLE ☐

316619





AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La Petite Sirène (6h02)		Émilie (8h25) / Doug (8h50)	Bazar / Manigances	Parcelles... soleil (9h45)	Le Jour du Seigneur		Point de presse	Scully rencontre	La Semaine verte / La Relève agricole		Second Regard	Crois seulement	Course destination monde - Le Bilan (2/2)	Hockey / Rangers - Canadiens					
CFRS	Les émissions débutent à 9h30			Images du Québec	Touftoufs et...	Écoute-moi		Le Petit Journal	Mon petit pony...	Pub	Cinéma / ERNEST ET LES JOYEUSES COLONIES (5) avec Jim Varney, Victoria Racimo				Batman	Télé-quilles		Pub	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal
CJPM	Salut, Bonjour! Week-end (6h30)		Vision mondiale		Bibi et Geneviève	Finances	Complè-tement...	Bon Dimanche / Denis Monette			Cinéma / MAMAN TRÈS CHÈRE (4) avec Faye Dunaway, Diana Scarwid				Lise Watier et Cie	Pub	Les Ailes de la mode	Automag Plus	Vins et Fromages	Les Dino-saures
R.Q.			Pause musicale				Les Moomins		Fous de la pub	Visa Santé		Option Éducation		À vos affaires	Consommaction		Cinéma / DOT ET LE KANGOUROU (4) Dessins animés			Albert, 5e mousque.

VOTRE SOIRÉE

DIMANCHE 21 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Zap		Les animaux ont aussi un sexe		Vivement dimanche! / Portrait de Sam Borenstein		Plaisir de lire (21h05)	Cinéma / LES MOTS PERDUS (5) avec Rita Dell, Myriam Belhadj (21h35)			Retour à Samarkand (23h10)		
CKRS	Le Téléjournal	Découverte (18h15)	Les Beaux Dimanches / Le Show de l'École nationale de l'humour		Cinéma / HALFAOUINE L'ENFANT DES TERRASSES (3) avec Selim Boughedir, Mohamed Driss				Le Téléjournal	Point (22h20) / Sport (22h45)	Cinéma / LA CAPTIVE DU DÉSERT (3) avec Sandrine Bonnaire, Dobi Koré (23h15)		
CJPM	Le TVA	Chacun son tour		Drôle de vidéo	Cinéma / LE FLIC DE BEVERLY HILLS (4) avec Eddie Murphy, Lisa Eilbacher				Le TVA / L'Événement (22h18)	TVA Sports (22h39)	Loteries / Compl. marteau (23h05)	Finances (23h34)	Pub (0h03)
CFRS	Écoute-moi / Le Québec, en amour avec l'humour		Arcand / Georges Whelan	Taxi	L'Heure JMP		Cinéma / ENQUÊTES INTERNES (4) avec Richard Gere, Andy Garcia					Le Grand Journal (23h29)	Cinéma / MONTY PYTHON... (23h59)
TV5	L'École des fans		Journal FR2	Faut pas rêver		Bouillon de culture		7 sur 7 (21h40)		Journal belge / Météo... (22h55)	Visions d'Amérique	Savoir Plus (23h15)	Celui qui chante (0h15)
CANAL D	Objectif Aventure		Têtes d'affiche: W.C. Fields		Services secrets		Jazz: 100 Ans de jazz / Sonny Terry & Brownie McGhee				Cinéma / TAUREAU (5) avec André Melançon, Monique Lepage		
RDI	L'Accent francophone	D'Ici	Le Monde ce soir	Griffe	Grands Reportages / La Guerre du poisson		Le Téléjournal	Scully RDI / Yvan Ducharme	Entrée des artistes	Horizons francophones	L'Édition Week-end	Espace libre	Griffe
RDS	Ski / Nationaux Jeep Eagle (17h30)	Sports 30	Planche à neige	Gala canadiens du sport 1996	NASCAR / First Union 400				Superstars WWF		Sports 30	Magazine olympique	Vacances Nature
S.E.	L'Enfer blanc (18h05)				Jefferson à Paris					Le Professionnel (22h20)			De l'amour et des... (0h10)
CBJET	Magical World of Disney		The Nanny	Hockey / Blues - Maple Leafs						Sunday Report	Venture (22h56) / Nation's... (23h23)	Sunday Night	Country Beat (0h07)
CFCF	Pulse	Travel, Travel	Funniest Home Videos		The New Adventures of Superman		Cinéma / HARVEST OF FIRE avec Patty Duke, Lolita Davidovich				CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Entertainment Tonight
WVNY	ABC News	Funniest Videos					Cinéma / THE ROOKIE (5) avec Clint Eastwood, Charlie Sheen					Funniest Home Videos (23h28)	Star Trek: Deep Space Nine
WCAX	CBS News	M*A*S*H	60 Minutes		Touched By an Angel		Cinéma / HARVEST OF FIRE avec Patty Duke, Lolita Davidovich				CBS News / Seinfeld (23h15)	Outer Limits (23h45)	
WPTZ	Pub	NBC News	Dateline NBC		3rd Rock from the Sun	NewsRadio	Mad About You	Frasier	Law & Order		Sightings		Cinéma / NEVER CRY WOLF (3)
WCFE	Ghostwriter		Arts Auction 57										Editors
FOX	Sightings		America's Most Wanted		The Simpsons		Married... with Children	Montréal Comedy Festival	Seinfeld	Cheers	Week on DIRT	Pub	
TSN	Hockey / Flyers - Lightning (14h30)	Sportsdesk	NHL Playoff Game Ngt	NASCAR / Goody's 500							Hockey Midget / Air Canada Cup		
TMN	Ninja Kids 3: A Dangerous Place (17h00)		Mother's Boys (18h45)			My Life as a Dog	Roommates				Beyond the Law		
DISC.	Wings Over the Luftwaffe		Stuntorama / Se poursuit jusqu'à lundi, 5h00.										
LIFE	The Gentle Doctor	Animal Adventure	Young Adventurers		Gardener's World	Lynette Jennings Home	Martha Stewart Living	Kitchen & Bathrooms	Real Life		Gardener's World	Lynette Jennings Home	Martha Stewart Living

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

CINÉ-TÉLÉ

SAMEDI 20 AVRIL

CANAL D — BABAS COOL **1885339** (5) Fr. 1981. Comédie de F. Leterrier avec Christian Clavier, Marie-Anne Chazel et Philippe Léotard. - Après s'être querellé avec sa femme, un cadre parisien décide d'aller passer ses vacances dans une communauté hippie. (1h30)

12h30

CJPM -CFER — LE VERDICT **287223** (4) (The Verdict), É.-U. 1982. Drame judiciaire de S. Lumet avec Paul Newman, Charlotte Rampling et James Mason. - Un avocat déchu se voit confier une cause importante qui lui permettra de reprendre en mains sa carrière. (2h30)

13h00

CFRS — AVENTURES EN FLORIDE **44865** (4) (Flipper), É.-U. 1963. Aventures de J.B. Clark avec Luke Halpin, Chuck Connors et Kathleen Maguire. - Un enfant s'attache à un dauphin qu'il a secouru. (2h)

15h00

CJPM -CFER — COUSU DE FIL BLANC **12310** (5) (Little White Lies), Can. 1988. Drame sentimental de S. Martin avec Duncan Regehr, Linda Smith et Susan Almgren. - Une avocate qui ambitionne la magistrature s'éprend de l'ébéniste qui rénove son bureau. (1h30)

18h00

CFRS — L'ENFANCE MISE À PRIX **50730** (4) (Stolen Babies), É.-U. 1993. Drame social de E. Laneuville avec Lea Thompson, Mary Tyler Moore et Kathleen Quinlan. - En 1947, une travailleuse sociale de Memphis soupçonne un réseau d'adoption d'enfants de pratiques illégales. (2h)

18h30

CJPM -CFER — L'AIGLE DE FER **791681** (5) (Iron Eagle), É.-U. 1986. Aventures de S.J. Furie avec Jason Gedrick, Louis Gossett, fils, et David Suchet. - Le fils d'un pilote américain qui doit être exécuté dans un pays arabe s'empare d'un avion militaire et s'envole à son secours. (2h)

19h30

CKRS — TU SERAS UN HOMME... **740117** (4) (This Boy's Life), É.-U. 1993. Drame psychologique de M. Caton-Jones avec Robert De Niro, Ellen Barkin et Leonardo DioCaprio. - Croyant trouver en lui le modèle idéal pour son jeune fils, une divorcée se remarie avec un homme qui se révèle tyrannique et très violent. (2h30)

20h30

CJPM -CFER — CHRISTINE **491339** (5) É.-U. 1983. Drame fantastique de J. Carpenter avec Keith Gordon, John Stockwell et Alexandra Paul. - Un adolescent timide achète une vieille automobile qui se révèle dotée de pouvoirs maléfiques. (2h30)

21h00

CFRS — L'ARME FATALE 2 **495136** (4) (Lethal Weapon 2), É.-U. 1989. Drame policier de R. Donner avec Mel Gibson, Danny Glover et Joe Pesci. - Deux inspecteurs disparates poursuivent des truands qui se révèlent être des agents sud-africains protégés par leur immunité diplomatique. (2h28)

R.-Q. -CIVV — ÉCHAPPEMENT LIBRE **7221469** (4) Fr. 1964. Comédie policière de J. Becker avec Jean-Paul Belmondo, Jean Seberg et Gert Froebe. - Un journaliste accepte de faire passer en contrebande de l'or caché dans une voiture de sport. (1h40)

22h50

CKRS — TEQUILA SUNRISE **74495830** (3) É.-U. 1988. Drame policier de R. Towne avec Mel Gibson, Michelle Pfeiffer et Kurt Russell. - Un détective de la brigade des narcotiques surveille un vieil ami qui serait lié à un mystérieux criminel mexicain. (2h25)

23h37

CBJET — THE BROWNING VERSION **37768407** (3) G.-B. 1951. Drame psychologique de A. Asquith avec Michael Redgrave, Nigel Patrick et Jean Kent. - Un élève découvre la sensibilité d'un professeur qui passe pour être détestable. (1h50)

00h28

CFRS — BOLÉRO **6129518** (6) É.-U. 1984. Drame de moeurs de J. Derek avec Bo Derek, Andrea Occhipinti et George Kennedy. - Dans les années 20, les tribulations d'une riche héritière qui cherche à perdre sa virginité avec un héros romantique. (2h)

00h30

CANAL D — CASIMIR **8378537** (5) Fr. 1950. Comédie de R. Pottier avec Fernandel, Bernard Lajarrige et Germaine Montero. - Un peintre cubiste demande à un marchand d'aspirateurs de se faire passer pour lui auprès d'une richarde de passage à Paris. (1h30)

DIMANCHE 21 AVRIL

9h00

CANAL D — L'HOMME À LA CHAUSSURE ROUGE **6250315** (4) (The Man with One Red Shoe), É.-U. 1985. Comédie policière de S. Dragoti avec Tom Hanks, Dabney Coleman et Lori Singer. - Un jeune musicien, pris à tort pour un super-agent secret, est l'objet d'une surveillance constante. (2h)

10h00

FOX — THE PAPER CHASE **55773** (4) É.-U. 1973. Drame de J. Bridges avec Timothy Bottoms, Lindsay Wagner et John Houseman. - Les problèmes scolaires et sentimentaux d'un étudiant en droit à l'université Harvard. (2h)

13h00

CFRS — ERNEST ET LES JOYEUSES COLONIES **98763** (5) (Ernest Goes to Camp), É.-U. 1987. Comédie de J. Cherry III avec Jim Varney, Victoria Racimo et John Vernon. - Un moniteur maladroit rallie ses campeurs dans un mouvement de résistance contre un riche promoteur qui veut s'emparer de leur colonie de vacances. (2h)

CJPM -CFER — MAMAN TRES CHERE **22315** (4) (Mommie Dearest), É.-U. 1981. Drame biographique de F. Perry avec Faye Dunaway, Diana Scarwid et Mara Hobel. - Les relations éprouvantes d'une actrice célèbre avec sa fille adoptive. (2h)

WCFE — THE TIME OF YOUR LIFE **882773** (5) É.-U. 1948. Drame de H.C. Potter avec James Cagney, William Bendix et Broderick Crawford. - Les problèmes des habitués d'un bar situé près du port de San Francisco. (2h)

16h00

R.-Q. -CIVV — DOT ET LE KANGOUROU **80082** (4) (Dot and the Kangaroo), Aust. 1977. Dessins animés de Y. Gross. - Égarée dans la forêt, la petite fille d'un colon australien reçoit l'aide d'un kangourou. (1h30)

20h00

CJPM -CFER — LE FLIC DE BEVERLY HILLS **95063** (4) (Beverly Hills Cop), É.-U. 1984. Comédie policière de M. Brest avec Eddie Murphy, Lisa Eilbacher et Steven Berkoff. - Témoin du meurtre d'un ami, un jeune détective de Detroit se rend à Los Angeles pour trouver les coupables. (2h)

21h00

CFRS — ENQUETES INTERNES **366624** (4) (Internal Affairs), É.-U. 1990. Drame policier de M. Figgis avec Richard Gere, Andy Garcia et Nancy Travis. - Un nouvel enquêteur de la police découvre qu'un collègue est l'auteur de crimes graves. (2h29)

CFCF — HARVEST OF FIRE. **89402** PREMIERE MONDIALE. É.-U. 1996. Drame de A.A. Seidelman avec Patty Duke, Lolita Davidovich et Jean Louisa-Kelly. - Une veuve d'une communauté amish du mid west américain, victime d'un incendiaire, accepte d'héberger chez elle une enquêteure du FBI. (2h)

WCAX — HARVEST OF FIRE. **6518** PREMIERE MONDIALE. É.-U. 1996. Drame de A.A. Seidelman avec Patty Duke, Lolita Davidovich et Jean Louisa-Kelly. - Une veuve d'une communauté amish du Midwest américain, victime d'un incendiaire, accepte d'héberger chez elle une enquêteure du FBI. (2h)

WVNY — THE ROOKIE **795112** (5) É.-U. 1990. Drame policier réalisé et interprété par Clint Eastwood avec Charlie Sheen et Raul Julia. - Un jeune détective fait équipe avec un policier expérimenté qui ne recule devant aucune irrégularité pour inculper un dangereux criminel. (2h28)

21h35

R.-Q. -CIVV — LES MOTS PERDUS **18546044** (5) Can. 1993. Film à sketches de M. Simard avec Rita Dell, Myriam Belhadj et Anne Dominique Staehli. - Quatre histoires mettant en scène des personnes aphasiques, c'est-à-dire souffrant d'une perte totale ou partielle de la capacité de communiquer. (1h35)

23h00

CANAL D — TAUREAU **1970484** (5) Can. 1972. Drame de moeurs de C. Perron avec André Melançon, Monique Lepage et Michèle Magny. - Dans un village de la Beauce, un simple d'esprit est en butte à l'hostilité des habitants. (2h)

23h15

CKRS — LA CAPTIVE DU DÉSERT **55825773** (3) Fr. 1990. Drame poétique de R. Depardon avec Sandrine Bonnaire, Dobi Koré et Isai Koré. - Enlevée par des rebelles nigériens, une jeune Française doit suivre la caravane de ses ravisseurs dans le désert. (1h45)

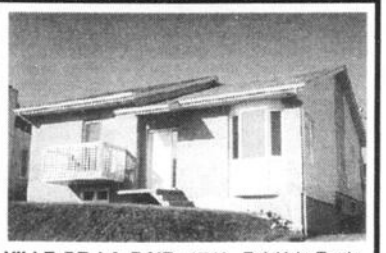
23h59

CFRS — MONTY PYTHON: LE SENS DE LA VIE **1993711** (4) (Monty Python's The Meaning of Life), G.-B. 1983. Comédie satirique réalisée et interprétée par Terry Jones avec John Cleese et Michael Palin. - Diverses étapes de la vie depuis la naissance jusqu'à la mort. (2h)

00h00

WPTZ — NEVER CRY WOLF **6097984** (3) É.-U. 1983. Aventures de C. Ballard avec Charles Martin Smith, Brian Dennehy et Zachary Ittimangnaq. - Les mésaventures d'un biologiste venu étudier les moeurs des loups dans le Grand Nord. (2h)

MAISON OUVERTE
DIMANCHE, 14 H à 16 H



VILLE DE LA BAIE: 1740, Frédéric-Fortin, impeccable, faut voir!.

VENEZ VISITER!



M. Léo Waltzing
Rés.:544-4122
Radio:696-7424

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

632, rue Victoria — La Baie
Tél.: 697-7587 318766

MOTS CROISÉS

NO 3181

HORIZONTALEMENT

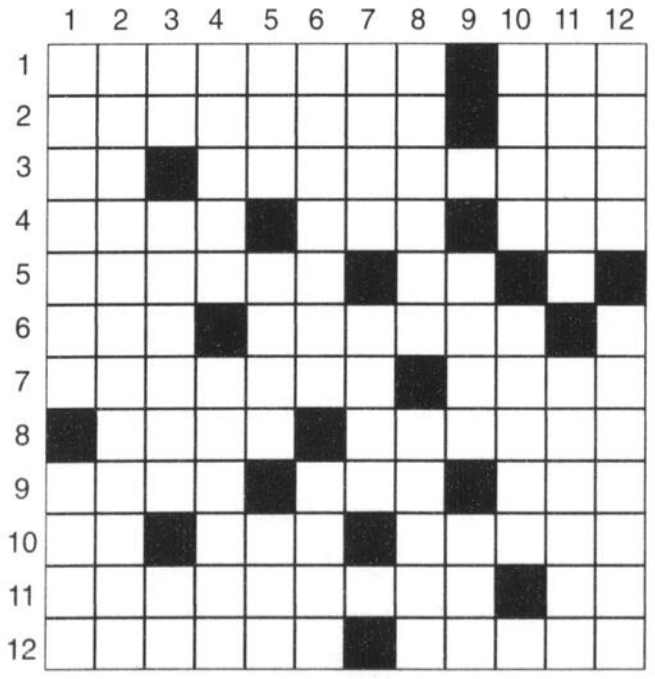
1 - Collet pour prendre les grives - Bière.
2 - Haine - Thymus du veau.
3 - Convient - Contenances.
4 - Patron des orfèvres - Audacieux - La première page d'un journal.
5 - Délabrer - Poilé.
6 - Venus au monde - Se dit des fractions des Églises orientales qui ont rétabli l'union avec l'Église catholique romaine.
7 - Construites - Barre servant à fermer une porte.
8 - Communiqué - S'engoue.
9 - Altier - Hurlement - Fl. d'Allemagne.
10 - Voyelles jumelles - C'est une langue - Ventilai.
11 - Formulions - Néodyme.
12 - Flat - Travail de l'esprit qui s'applique à apprendre.

VERTICALEMENT

1 - Cabaret - Elles sont parfois présentes dans les contes d'enfants.
2 - Détermineraient le prix de.
3 - Néon - Inactive - Marque l'alternative.
4 - Diabolo - Qui a des formes harmonieuses en parlant de quelqu'un.
5 - Levant - Possédées - Adv. de lieu.
6 - Jocasse - Muse de la Poésie épique et de l'Histoire.
7 - Chartes - Affluent du Danube.
8 - Greffera - Déesse romaine de la Chasse et de la Nature.
9 - En outre - Existe.
10 - Pénible - Guetter.
11 - Épaississent une sauce - Prénom masc.
12 - Crochet double - Dirige.

SOLUTION DU D-3180

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	O	N	C	H	O	N	N	E	■	S	C
2	E	M	E	R	I	T	E	■	V	A	I	R
3	V	E	T	I	R	A	■	B	I	G	L	E
4	E	R	S	E	S	■	L	U	D	I	O	N
5	U	T	■	R	U	G	I	N	E	■	■	E
6	S	A	I	■	T	A	M	A	N	O	I	R
7	E	■	C	R	E	V	A	■	T	I	R	A
8	S	I	T	E	■	A	C	C	E	D	A	■
9	■	L	E	G	S	■	E	O	S	I	N	E
10	F	E	R	■	I	S	S	U	■	U	■	C
11	L	U	E	T	T	E	■	P	A	M	E	R
12	A	S	■	C	E	S	S	A	I	■	S	U



HOROSCOPE

Samedi, le 20 avril 1996

Entrée du Soleil dans le Taureau. Lune à l'entrée des Gémeaux. Les enfants qui naissent aujourd'hui garderont une peu de la fougue du Bélier ce qui atténue le caractère lourd du signe. Mais ils seront brillants sur le plan intellectuel. Ils feront d'excellents juristes et orateurs. En amour, ils subiront quelques traversées du désert.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Les célibataires vivent à 100 à l'heure! Passionnés, romantiques, sensuels, vous serez comblés. En affaires, un beau contrat devrait vous combler d'aise et comme vous ne vous arrêterez pas en chemin, un coups de flair fera encore plus progresser vos avoirs. Au travail, ne cherchez pas à vous affirmer seul et sachez vous plier à la manière de vivre et de penser de votre entourage.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Dans vos relations sentimentales, le climat serait plutôt passionnel avec des coups de foudre à répétitions. Mais du calme, votre conjoint a quelque chose à voir avec votre passion. Les finances sont excellentes, une période superbe pour courir quelques risques financiers. Au travail, vous avez envie d'effectuer des changements dans votre technique de travail. Côté santé, gare aux chutes en tout genre; le plâtre n'est pas très seyant.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

En affaires, vous ne serez pas très bien inspiré et vos initiatives risquent de vous attirer plus d'ennuis que d'avantages. En amour, après la routine, vous voilà dans la déprime. Ne broyez pas du noir, tout va s'arranger et vous verrez combien l'autre vous tient à coeur. Au travail, reposez-vous, vous n'en pouvez plus. Les problèmes extérieurs, la fatigue physique vous mettent à bout.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Attention virage en vue: préparez bien le tournant! Vous avez réussi de bons coups ces derniers temps mais vous avez tendance à jeter l'argent par les fenêtres. Au travail, il est possible que certains conflits qui divisent votre groupe ne se résolvent que par un acte d'autorité. Vous avez tendance à confondre amour et esclavage. Essayez d'être moins froid.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Vous pouvez changer votre situation de façon positive si vous savez saisir votre chance tout en montrant à quel point votre efficacité et votre imagination peuvent faire merveille. En amour, si une allumette craque, ne pensez pas que l'on veut mettre le feu. Laissez vivre et calmez-vous. En affaires, ne cherchez pas à tout faire seul; sachez déléguer quelques tâches fastidieuses et vous verrez vos avoirs progressés.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

En amour, décidément la belle saison est arrivée et vous n'y échappez pas. Vous tombez en amour comme un maladroit tombe de son lit. En affaires, soyez discret sur vos projets. Pour certains, des changements seront pour le mieux bien que soudains. Au travail, votre patron aura besoin de vous. Soyez disponible et confiant, ce n'est pas pour vous mettre à l'épreuve.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

En amour, vous voilà atteint de "durabilité aigüe". Pour une fois, votre sensualité exige le même partenaire sous peine de dépression. Alors si vous avez envie de faire ménage, c'est le moment ou jamais. En affaires, vous ne serez pas très bien inspiré et vos initiatives risquent de vous attirer plus d'ennuis que d'avantages.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Les affaires vont sur des roulettes. Tout vous réussit. Les projets prennent une grande ampleur et vous atteignez les échelons supérieurs. En amour, c'est plus difficile; vous êtes si secret que vous pouvez laisser s'accumuler des malentendus qui disparaitraient si vous parliez plus de vos émotions. Les couples eux vivent une nouvelle lune de miel.

Sagittaire:
du 23 novembre au 21 décembre

Vous vous sentez à un tournant de votre vie; méfiez-vous des vendeurs d'illusions. Célibataire, arrêtez de faire du vaudeville. Quant aux couples, il vaudrait mieux qu'ils mettent de l'eau dans leur vin. Sinon vous allez vous perdre de vue. Au travail, ne vous engagez pas de façon irréversible sans avoir prévenu les personnes qui sont intéressées par vos décisions.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier

Dans vos tâches quotidiennes, vous êtes déterminé à ne pas vous reposer sur vos lauriers et vous planifiez déjà le futur. Vos chances de réussite sont bonnes si vous transformez votre carrière. En amour, rencontre racée à l'horizon. C'est au choc des personnalités que l'on remet souvent en question sa vie affective et même sa façon de voir les choses.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

En affaires, vous pouvez vous montrer audacieux, vos idées sont bonnes et des propositions devraient affluer. Restez vigilant sur tout ce qui touche aux écrits et à l'argent. En amour, vous serez favorisé si vous laissez vos soucis au vestiaire et si vous partagez vos joies avec votre partenaire. Au travail, des collègues vous placeront dans une position difficile. La forme est plutôt en baisse.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Vous aurez du mal à vous concentrer sur vos tâches aujourd'hui. Contentez-vous de la routine quotidienne et ne prenez pas d'engagement. Sur le plan financier, la chance est avec vous à la condition que vous ne preniez pas de risques inconsidérés. En amour, à force de vous faire tourner la tête, la passion vous fait ressembler à un gyroscope.

MOT MYSTÈRE

NO 2224

8 LETTRES — LE MOT CLÉ: LEADER

agha	cheik	mahdi	pharaon	triumvir
amiral	despote	maître	président	tsar
archonte	dey	mener	prieur	tyran
	doge	meneur	prince	tzar
bey		ministre	prote	
burgrave	émir			
but	empereur	nabab	raja	vergobret
		négus	rang	veto
captal			régent	vizir
caudillo	laird	obéi		
César	leader	ordre	satrape	
chancelier	leude		shah	
		pacha	soumis	
chef	magnat	pape		

Solution du problème précédent: tintamarre

T	R	I	U	M	V	I	R	T	Z	A	R	Y	E	B
S	T	C	E	M	R	E	L	N	A	D	A	A	U	C
A	C	N	A	U	R	E	R	E	O	N	N	R	H	H
T	E	H	E	U	A	U	C	G	S	U	G	E	N	E
R	G	I	A	D	D	N	E	E	O	R	F	A	T	I
A	R	L	E	N	I	I	T	R	A	B	B	O	M	K
P	N	R	A	R	C	S	L	V	E	A	R	A	J	A
E	H	R	P	T	A	E	E	L	B	P	H	E	R	D
R	Y	A	D	R	P	H	L	R	O	E	M	C	T	E
T	M	E	R	T	I	A	M	!	P	L	H	E	A	S
S	E	A	O	A	I	H	C	A	E	O	E	M	O	P
I	N	B	H	R	O	S	P	E	N	R	I	U	V	O
N	E	A	D	D	R	N	Y	T	M	R	M	E	D	T
I	U	R	I	Z	I	V	E	I	A	I	T	U	B	E
M	R	A	S	E	C	N	D	L	S	O	R	D	R	E

CALENDRIER CULTUREL

Événements
Samedi 20 avril

Rencontres d'écrivain, avec Tristan Demers, bédéiste, créateur de Gargouille. Jeu, animation et dessin. Bibliothèque de Laterrière, 13h, Infos: 678-9915. Bibliothèque publique de Saint-Honoré, 15h. Réservations: 673-7373 ou 673-3790.

Tournoi provincial d'impro au Patro de Jonquière: de 8h à 22h.

«La relève en avant-scène.» Spectacles de fin de session des étudiants de l'Atelier de théâtre le Frou-Frou. Salle Le Ménestrel du Centre socioculturel de Chicoutimi. Horaire: groupe des 3-5 ans, «La folle nuit des marionnettes», 9h. Groupe des 6-8 ans, 10h. Groupes des 9-11 ans, 13h30 et 14h30. Groupe des 12-14 ans, «La visite», 19h. Groupe des adultes, extraits de pièces de Michel Tremblay, 21h.

Journée folklorique. Gala de l'AQLF. Salle des Mooses, 6e avenue, Ville de La Baie. 13h. Infos: 544-1961.

Chanson en fête de Saint-Ambroise: le Show, spectacle gala bénéfice avec les lauréats de 1995, 1994, 1993, 1992, à l'aréna Marcel-Claveau de Saint-Ambroise, 19h30. Billets: 10$. Pour informations: (418) 672-1144.

Marie Carmen, 20h, à l'auditorium d'Alma.

Le théâtre Mic-Mac présente «Appelez-moi Stéphane» de Claude Meunier et Louis Saïa.

Dans la salle de la troupe sise rue Ménard, à 20h.

Récital-salon, avec le ténor Pierre Fournier. À sa résidence, 5560 chemin Saint-André, Jonquière, 20h. Billets: 18$. Infos: 547-6544.

«Cabaret Tutti Frutti», jonglerie, danse, musique, monologues, magie et autres par une douzaine d'artistes de la région. Au café-théâtre Côté-Cour de Jonquière, à 21h. Billets: étudiants et âge d'or: 12$. Autres: 15$. Réservations: 542-1376.

Dimanche 21 avril

«Vélo volé» au Tac Théâtre, spectacle de marionnettes, au 813 rue Léonidas-Bélanger, 14h.

Tournoi provincial d'impro au Patro de Jonquière: de 8h à 16h.

Le concert Relève des Jeunesses musicales, mettant en vedette deux lauréates des Concours de musique du Canada, à 16h, à la salle Pierrette-Gaudreault du Centre culturel de Jonquière. Nathalie Gauthier, violoniste et Jenny Labonté, contrebassiste. 549-8145.

Spectacle des élèves de l'école Les Farandoles, à 14h et 19h30, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi.

Récital de chants religieux par la chorale de la paroisse Sainte-Famille. Église Sainte-Famille, Kénogami, 19h30. Gratuit.

Les Amis de l'orgue présenteront Catherine Dallaire, violoniste et André Côté, organiste, à 20h, à la Cathédrale de Chicoutimi.

Lundi 22 avril

«Vélo volé» au Tac Théâtre, spectacle de marionnettes, au 813 rue Léonidas-Bélanger, 9h15. Réservation: 549-7061.

«Prête à tout», de Gus Van Saint, avec Nicole Kidman et Matt Dillon. Au ciné-club de Jonquière, à 20h, à la salle François-Brassard.

«Sur la route de Madison», drame sentimental de Clint Eastwood, au ciné-club du cinéma Jonquière, 19h30.

Mardi 23 avril

«Ty-Peupe» de Fernand Bélanger. Aux Vues animées, 19h30 au Côté-Cour de Jonquière.

Concert du Conservatoire. Étudiants en orgue. Cathédrale de Chicoutimi, 20h. Entrée libre.

Mercredi 24 avril

Concours de musique du Québec, auditions régionales. Centre culturel de Jonquière, de 14h à 18h. Pour tous, entrée libre. Infos: 549-7657.

Lancement des nouveaux numéros de trois publications: La Bonante, Dialangue, et Protés. Dévoilement des noms des lauréats des concours littéraires de l'UQAC. Au salon André Desgagné de l'UQAC, à 17h.

Spectacle de Michel Barrette, à l'auditorium Fernand-Bilodeau de Roberval, 20h.

(Suite en page 29)

Studio de photographie
SEARS MD



50% de rabais
sur cet ensemble de photos sensationnel
De plus, obtenez
GRATUITEMENT une photo de 10x13!

50% de rabais
De plus, obtenez
GRATUITEMENT une photo de 10x13!
1-10x13, 3-8x10, 4-5x7, 4-3½x5 et 40 portefeuilles
Maintenant seulement 9.95$ (Prix courant de Sears 19.95 $)

Aucun rendez-vous nécessaire. Il suffit de vous rendre au studio de photographie quand cela vous convient.
Des frais de 4,95 $ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir l'article offert en prime. Choisissez votre arrière-plan favori pour l'offre annoncée. Nous choisissons les poses. Limite d'une offre spéciale par sujet. Aucune limite quant au nombre d'offres spéciales par famille. Offre nulle là où elle est interdite. Cette offre ne peut pas être combinée à une autre offre et n'a aucune valeur en espèces. Possibilité de crédit. Ce bon est valable jusqu'au 8 juin 1996.
©1996-Sears Canada, Inc.

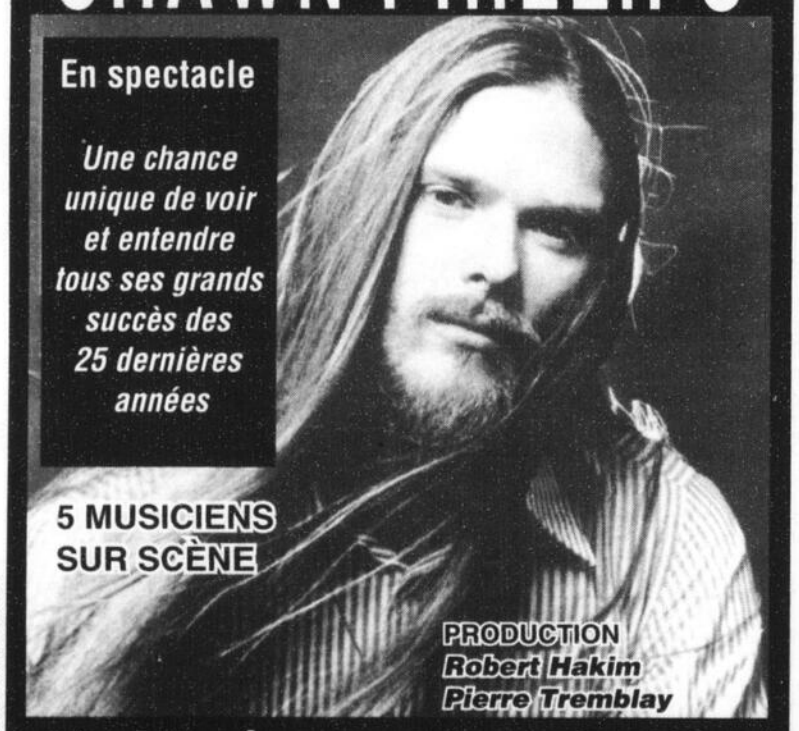
MD : Marque déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada

Studio de photographie
SEARS MD

PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SESSION

315483

SHAWN PHILLIPS



En spectacle

Une chance unique de voir et entendre tous ses grands succès des 25 dernières années

5 MUSICIENS SUR SCÈNE

PRODUCTION
Robert Hakim
Pierre Tremblay

À CHICOUTIMI
Vendredi 26 avril 1996
Cabaret de l'hôtel La Saguenéenne
À ALMA
Samedi 27 avril 1996
La salle Le Coronet

En collaboration avec:

BILLETS:
Réservatech: 549-3910
La Saguenéenne: 545-8326
Le Coronet: 668-5336

317815

Concours "DUO ROMAN"

Courez la chance de gagner
2 romans de la collection
ROMAN 16/96
pour adultes,
LA COURTE ÉCHELLE



Le grand détour
de Marie-Danielle Croteau

Gabriel est musicien. Tous les soirs, les sons envoûtants de sa trompette percent l'atmosphère enfumée des boîtes de jazz. Les hasards d'une tournée le ramènent dans sa ville où il retrouve Laura. Un amour caché. Une passion inavouable. Brusquement, Gabriel est en proie à des visions étranges. Des obsessions effrayantes et sanglantes. Des images de mort et des mots murmurés dans une langue inconnue surgissent du plus profond de lui-même et le déchirent. Angoissé, il ne comprend pas, ne se reconnaît plus. Bizarrement, ailleurs dans la ville, quelqu'un d'autre souffre d'un mal semblable...
Malgré lui, Gabriel est entraîné dans un gouffre d'horreur, tout son être envahi par une musique de cauchemar, une musique lancinante comme la mort.

Zombi Blues
de Stanley Pean

Quelque temps après la disparition de son père, Kristina Olsen se voit contrainte de quitter l'Afrique qui l'a vue naître et grandir.
Depuis, Kristina vit comme une somnanbule. Ou plutot comme une plante verte déracinée qui s'étiole. Sans rien demander, sans rien attendre, laissant le temps s'écouler, vide, inutile.
Subitement, le hasard vient tout bouleverser. Elle n'a plus d'autre choix: elle doit retourner en Afrique. Pour renouer avec son passer. Et pouvoir enfin se réconcilier avec la vie.

TIRAGE MERCREDI 8 MAI 14 H 00
En tout , 30 gagnants recevront chacun 2 romans

ROMAN 16/96 LA COURTE ÉCHELLE
le QUOTIDIEN

Pour participer:
- Remplir ce coupon et le faire parvenir à l'adresse indiquée
- Le tirage se fera parmi tout le courrier reçu
- Un seul coupon par enveloppe

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Tél.: _____ Code postal: _____
le QUOTIDIEN a/s Concours Duo Roman
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

316193

Jeudi 25 avril

Spectacle de Michel Barrette, à l'auditorium d'Alma, 20h.

Concert du Conservatoire. Cor, violon, violoncelle. Salle de concert, 20h.

«Je t'aime plus», pièce de théâtre, par des élèves de la polyvalente de La Baie.

Du 25 au 28 avril. Auditorium de la polyvalente. Informations: 544-2843, poste 280 ou 282.

«Cabaret Tutti Frutti», jonglerie, danse, musique, monologues, magie et autres par une douzaine d'artistes de la région. Au café-théâtre Côté-Cour de Jonquière, à 21h. Billets: étudiants et âge d'or: 12$. Autres: 15$. Réservations: 542-1376.

Le théâtre Mic-Mac présente «Appelez-moi Stéphane» de Claude Meunier et Louis Saïa.

Dans salle de la troupe sise rue Ménard, à 20h.

Début du festival Théâtre en fête à Saint-Félicien. Jusqu'au 5 mai.

«La grande traversée», musique et théâtre, par les élèves de l'école Chanoine-Simard de Dolbeau. Auditorium de la polyvalente Jean-Dolbeau, 20h. Coût: 5$.

Vendredi 26 avril

Rendez-vous littéraire. Cercle de la Plume. Attribution des prix littéraires. Hôtel Le Montagnais, 19h30. Coût: 5$. Infos: 545-3805.

«Je t'aime plus», pièce de théâtre, par des élèves de la polyvalente de La Baie.

Du 25 au 28 avril. Auditorium de la polyvalente. Informations: 544-2843, poste 280 ou 282.

«Cabaret Tutti Frutti», jonglerie, danse, musique, monologues, magie et autres par une douzaine d'artistes de la région. Au café-théâtre Côté-Cour de Jonquière, à 21h.

Billets: étudiants et âge d'or: 12$. Autres: 15$. Réservations: 542-1376.

Michel Barrette, à 20h, à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi.

Le théâtre Mic-Mac présente «Appelez-moi Stéphane» de Claude Meunier et Louis Saïa. Dans la salle de la troupe sise rue Ménard, à 20h.

«La grande traversée», musique et théâtre, par les élèves de l'école Chanoine-Simard de Dolbeau. Auditorium de la polyvalente Jean-Dolbeau, 20h. Coût: 5$.

Shawn Philips, sur scène avec cinq musiciens. Au cabaret La Saguenéenne. Également demain à Alma. Infos: 549-3910.

Groupe Point08. Bar Graffiti, Jonquière. 21h30. Billet: 4$.

EN BREF

Symposium

SAINT-HYACINTHE (PC) - Du 1er au 31 mai 1996 aura lieu, à Saint-Hyacinthe, le symposium international des fibres et textiles dans l'art. L'événement, organisé par le centre d'exposition Expression de Saint-Hyacinthe, comporte notamment des Ateliers internationaux tenus par 10 artistes de différents pays qui marquent, par leur travail de la fibre et du textile, la production contemporaine en arts visuels. Ces artistes créeront des oeuvres à l'occasion d'ateliers ouverts au public.

Cinq expositions se tiendront sur autant de sites maskoutains, ainsi qu'une exposition complémentaire au musée Marsil, à St-Lambert.

Des activités éducatives et une conférence sur la fibre et le textile sont également au programme.

Fermeture du Métropolis

MONTREAL (PC) - À Montréal, le Métropolis a fermé ses portes jeudi.

Un jugement d'éviction a été émis contre les locataires de l'immeuble. Les responsables du Métropolis n'on pas pu s'entendre avec le Montreal Trust, qui est propriétaire des lieux.

Certains spectacles ont été déplacés au Medley.

Karen Kain

VANCOUVER (PC) - La danseuse Karen Kain fera partie d'un groupe qui célébrera mercredi le dixième anniversaire du Ballet de la Colombie-Britannique.

Ce gala-anniversaire constituera une des dernières prestations de madame Kain, qui prendra prochainement sa retraite après avoir passé 25 ans au sein du Ballet national du Canada.

Les Platters en spectacles

MONTREAL (PC) - Le groupe de musique populaire américaine The Platters, célèbre depuis les années cinquante, est de retour cet été.

Quarante ans après leur premier succès, le groupe, qui compte parmi ses titres les plus connus «Smoke Gets in your Eyes», «Only You», «The Great Pretender», sera à Montréal, au Théâtre St-Denis, pour deux spectacles les 17 et 18 juin.

CE SOIR
Marie CARMEN
Mise en scène
Louise Forestier
«Elle saura vous surprendre exactement là où vous ne l'attendez pas!»
Auditorium d'Alma
669-5135
Samedi, 20 avril, 20 h
317322

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
CINEMAS CINEPLEX ODEON
SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3,25 $
KURT RUSSELL 13 ANS + VIOLENCE
DÉCISION AU SOMMET
version française de EXECUTIVE DECISION
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h05 - 3h40 - 7h00 - 9h35 Semaine: 7h00 - 9h35
EMMA THOMPSON ALAN RICKMAN HUGHT GRANT
RAISON ET SENTIMENTS
COLUMBIA PICTURES
version française de SENSE & SENSIBILITY
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h00 - 3h45 - 7h00 - 9h40 Semaine: 7h00 - 9h40
13 ANS + VIOLENCE
Ensemble à jamais.
Rien d'autre.
OBSESSION MORTELLE
VERSION FRANÇAISE DE FEAR
IMAGINE UNIVERSAL
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h10 - 3h10 - 5h10 - 7h15 - 9h25 Semaine: 7h15 - 9h25
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141
318591

DU VENDREDI 19 AU JEUDI 25 AVRIL
SAM. ET DIM. APRÈS-MIDI ET MAR. ET MER. 3.25$
CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot, CHICOUTIMI
549-9022
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 St-Dominique
695-0261
Shirley MacLaine
MME WINTERBOURNE
L'histoire d'une fille de rien qui devient une grand dame
TRI STAR
CINÉMA JONQUIÈRE ET CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
UNIVERSAL
ENSEMBLE À JAMAIS. SINON...
OBSESSION MORTELLE
CINÉMA JONQUIÈRE: 13 ANS +
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30
SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Richard Gere
TERREUR EXTRÊME
CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: 16 ANS +
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
WALT DISNEY
OLIVER et Compagnie
CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
SAM. ET DIM. SEULEMENT:
1:15 - 3:15 - 5:15
NELLY et Mr. ARNAUD
CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30
SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
ROBERT REDFORD
MICHELLE PFEIFFER
INTIME & PERSONNEL
CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
TOUS LES JOURS:
7:00 - 9:30
DÈS LE 26 AVRIL AU CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: LES CHUTES DE MULHOLLAND / AU CINÉMA JONQUIÈRE: CONQUÊTE DU DRAGON D'OR
CINÉ★RÉPERTOIRE
TOUS LES LUNDIS SOIRS AU CINÉMA JONQUIÈRE
ADMISSION GÉNÉRALE: $2.50
22 AVRIL: CLINT EASTWOOD MERRYL STREEP
SUR LA ROUTE DE MADISON
318590

Napa et Sonoma

Deux vallées à découvrir

par Madeleine Gagnon

On s'y croirait au milieu des coteaux de Toscane ou de Provence, et pourtant nous ne sommes qu'à une heure de San Francisco dans la vallée de Napa et plus près encore celle de Sonoma, deux vallées prospères, riantes, empreintes de chaleur et de douceur de vivre.

Si vous décidez de visiter la Californie en solitaire, avec conjointe ou conjoint, n'hésitez pas : prenez une voiture et allez explorer ce coin chéri de la nature. Vous aurez envie d'y flâner et de vous y attarder.

Plus de deux cents vignobles sont mis en valeur dans cette région et dont plusieurs font restauration et hôtellerie. Au cours de l'excursion d'une journée, offerte par les agences de tourisme de San Francisco, il nous est donné de visiter trois ou quatre de ces nobles domaines : le premier, Krug, exploite une marque connue des amateurs de bon vin.

Charles Krug émigra de Prusse (maintenant unifiée par l'Allemagne) en 1840. On le considère le père de la viticulture aux États-Unis. Ce n'est que dix ans plus tard qu'il put récolter le premier fruit de la vigne et constater que le climat, le sol, l'ensoleillement convenaient parfaitement à la production du vin.

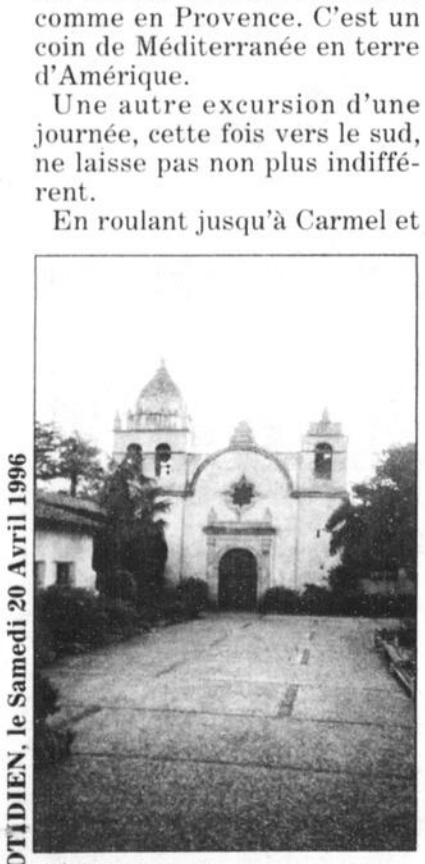
La maison Charles Krug est aujourd'hui exploitée par la famille Mondavi et les secrets de fabrication se transmettent et se raffinent de génération en génération. Sur les domaines, autre héritage européen, on cultive aussi l'olivier et les arbres fruitiers, de même que les herbes d'assaisonnement comme en Provence. C'est un coin de Méditerranée en terre d'Amérique.

Une autre excursion d'une journée, cette fois vers le sud, ne laisse pas non plus indifférent.

En roulant jusqu'à Carmel et Monterey, c'est la mer surtout qui séduit, un océan Pacifique qui porte très mal son nom ici; il n'a rien de doux ni de calme lorsqu'il vient fracasser ses vagues contre les rochers de basalte, créatures déchiquetées de la faille de San Andreas.

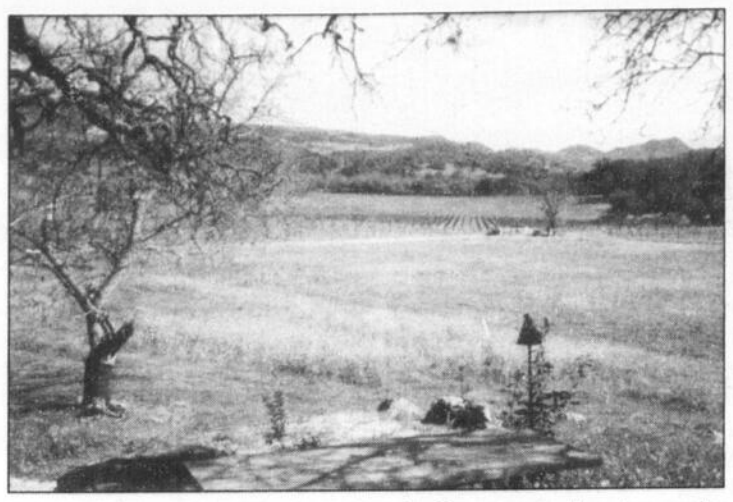
La route est pittoresque, on ne sait où porter le regard, ici les forêts d'eucalyptus, là des plages de surf, là des kilomètres de serres où l'on cultive des fleurs, des artichauts, des citrouilles, la spécialité des Portugais. La plus grosse citrouille a déjà atteint 400 kilos. Selon les caprices de la nature, se succèdent et se confondent, falaises et prairies, et superbes villas et terrains de golf.

Un arrêt à Monterey pour voir surtout l'aquarium, un superbe exhibit de la vie marine, sa flore et sa faune. Puis Carmel, un coin délicieux fréquenté par les artistes, conserve avec ferveur les vestiges du passage des franciscains; sa «mission» est un héritage patrimonial qui ajoute au charme irrésistible de la Californie. Imaginez un manoir anglais, une villa en Provence, un jardin en Toscane, une prairie en Nouvelle-Zélande, une oliveraie en Andalousie et vous aurez une idée de la côte californienne.



HÉRITAGE - Sur la côte californienne, la mission franciscaine de Carmel constitue un précieux héritage espagnol.

(Photo Madeleine Gagnon)



RESSEMBLANCE - Les paysages de Napa rappellent ceux de Toscane ou de Provence.

(Photo Madeleine Gagnon)

Hommage à Club Voyages Tournesol



De gauche à droite: Danielle Bédard, Monique Boudreault, Francine Nadeau, directrice générale, Guylaine Tremblay, Nicol Boudreault, Michel Lapré, Serge Cloutier, Gilles Tremblay, Lili Talbot, Diane Bouchard, René-Benoit Thériault.

L'équipe numéro 1 en voyages, Club Voyages Tournesol s'est vu décerner par Nolitour Vacances le titre de «Premier vendeur pour la région de l'est du Québec» saison automne hiver 1995-1996.
Une telle performance fût possible grâce à la confiance de notre clientèle et nous tenons à vous remercier.

Merci!

318310

AGENCES DE VOYAGES

VOYAGES CAA QUÉBEC

VACANCES-FAMILLES

LA HOLLANDE À VÉLO

DU 14 AU 24 AOÛT 96

TARIF 1599 $ + taxes

Comprenant:
- Transport aérien
- Transferts
- Vélo • Hébergement
- 2 repas par jour

N.B.: Soirée d'information le mercredi, 24 avril, à 19h à l'Hôtel Chicoutimi.
Soyez présents, il n'y a que 20 places de disponibles.

545-9166

150, Racine est, Chicoutimi

318895

VENEZ VOIR AVEC NOUS...

29 JUIN *Elvis* STORY THÉÂTRE CAPITOLE



À QUÉBEC - INCLUANT TRANSPORT, dîner-spectacle. **80 $**

06 JUILLET LE CIRQUE DU SOLEIL

À Sainte-Foy - Autocar, admission, très bons sièges.
RÉSERVEZ AVAVANT LE 1er MAI **60 $**

DU 17 JUILLET AU 3 AOÛT

GRANDS FEUX LOTO-QUÉBEC

Les mercredis et les samedis.
Inclus: autocar, admission, places assises, 1 repas. **70 $**

Voyages MADELEINE GAGNON INC.

363, Racine Est, Chicoutimi
Tél.: 696-1818

PERMIS DU QUÉBEC #1861-2630-700-315

AMERICAN EXPRESS Agence de voyages Représentant

318635



Tout est possible, ou presque... grâce à notre Forfait Familial Virginie. Parce que l'accès à Busch Gardens Williamsburg, à Water Country USA, au Air & Space Centre de Hampton, au Nauticus et au Virginia Marine Science Museum est illimité. Visitez toutes ces attractions, ou celles que vous préférez... une fois de plus. Puis revisitez-les.

969 $ Can Famille de quatre. 5 JOURS, 4 NUITS. ACCÈS ILLIMITÉ.

Choisissez un hôtel de Virginia Beach faisant face à l'océan ou un autre hôtel grand confort, tous avec petit-déjeuner compris. Et obtenez un livret de bons de réduction d'une valeur de 200 $US. Téléphonez au service 24 heures sur 24 de Voyages CAA pour obtenir des renseignements plus détaillés et connaître les tarifs offerts suivant le nombre de personnes et la durée des séjours. Les membres du CAA bénéficient d'un rabais de 5%.

FORFAIT FAMILIAL VIRGINIE

418-545-8686 or 1-800-686-9243

318566

Porto Rico

Pour un mariage romantique

SAN JUAN, Porto-Rico (CP) - Les couples récemment fiancés qui désirent un mariage mémorable devraient envisager d'échanger leurs voeux à Porto Rico.

Avec une planification minimale, les mariés, accompagnés de leurs amis et de leur famille, peuvent s'envoler vers Porto Rico pour y unir leurs destinées dans le cadre idyllique et enchanteur des Antilles.

Porto Rico offre des dizaines d'endroits exotiques pour la cérémonie. Les mariages peuvent être célébrés devant les portes du Vieux San Juan, construites il y a 500 ans, sur le superbe domaine du Fort El Morro, sous un palmier bordant l'une des nombreuses plages de sable blanc de l'île, sur les berges d'un ruisseau coulant dans la forêt pluviale El Yunque, ou encore au sommet d'une luxuriante montagne tropicale.

En outre, un grand nombre d'hôtels et de lieux de villégiature de l'île mettent à la disposition de leurs clients un personnel qualifié qui s'occupera de toute l'organisation d'un mariage mémorable.

Par exemple, au El Conquistador Resort and Country Club, on offre deux forfaits mariage. Au coût de 2250 $ chacun, ils comprennent l'hébergement de luxe en première classe avec vue sur la mer, les services d'un membre du clergé pour célébrer la cérémonie, le bouquet de la mariée et une fleur pour la boutonnière du marié, le gâteau de noces et un toast au champagne, la préparation de la chambre, un souvenir de l'hôtel, un dîner pour les nouveaux mariés, le transport en autocar de luxe à l'arrivée et en limousine luxueuse au départ.

Au El San Juan Hotel and Casino, le personnel préparera un mariage spécialement adapté aux goûts des mariés. Qu'il s'agisse d'une cérémonie intime sous les arches roses et phosphorescentes à proximité de la piscine ou d'une réception officielle regroupant de nombreux invités dans la salle de banquet de l'établissement, les employés de l'hôtel sont prêts à aider les mariés à planifier tous les détails.

Pour de plus amples renseignements sur la préparation de vacances à Porto Rico, il faut communiquer avec le bureau de la Puerto Rico Tourism Company, à Toronto, en composant le 1 800 667-0394.

IL ÉTAIT UNE FOIS NOS GROUPES ÉTÉ 1996

22 mai 1996
CROISIÈRE EN BATEAU MOUCHE ET LOUVAIN À LA CARTE
Incluant: transport, croisière
55.00 $ par personne

3, 4 août 1996
CHARLEVOIX ET LE TORTILLARD DU SAINT-LAURENT
Incluant: transport, hébergement 2 repas, trajet en train le Tortillard du Saint-Laurent, service, taxes
298.00 $ occ. double

25 août 1996
IL ÉTAIT UN NAVIRE, UN CHÂTEAU, UN CASINO
Incluant: transport, croisière de 5 heures, 2 repas dont un au Manoir Richelieu, service, taxes
97.00 $ par personne

29, 30 juin et 1 juillet 1996
TROIS-RIVIÈRES, MONTRÉAL ET LES FEUX D'ARTIFICE
Incluant: transport, hébergement 2 nuits, 3 repas, croisière de 12 heures, service, taxes
279.00 $ occ. double

23, 24 août 1996
TADOUSSAC, LES BALEINES, LE FJORD
Incluant: transport, hébergement, 3 repas, safari aux baleines, croisière Tadoussac/La Baie, service, taxes
248.00 $ occ. double

15, 16, 17 novembre 1996
NOËL EN AUTOMNE AU NEW-HAMPSHIRE
Incluant: transport, hébergement 2 nuits, 4 repas, 2 cocktails, service, taxes
279.00 $ occ. double

Internet: voyage gilbert @ cybernaute.com
Voyages Gilbert ltée
543-0277
399, racine Est
CHICOUTIMI
Depuis 1974
IATA.
Permis du Québec
VOYAGES GILBERT EST ACCRÉDITÉ ACTA VACANCES QUÉBEC EN COLLABORATION DE TOURISME QUÉBEC
318745

Club Aventure voyages
320 Racine est
Chicoutimi
G7N 1S6

PARTIR?
Départs et retours en mai

PARIS	399 $
BORDEAUX	359 $
LYON	509 $
MARSEILLE	499 $
NANTES	389 $
TOULOUSE	409 $

ASIE

BANGKOK	1315 $
HONG KONG	1215 $
BALI	1459 $

VOUS PARTEZ VERS...
LIMA, SANTIAGO, MIAMI, VANCOUVER ?
CONSULTEZ NOUS!

PARTEZ POUR MEMPHIS
DU 15 au 19 AOÛT 1996
4 jours fabuleux pour vivre le phénomène PRESLEY accompagné de Jean Gilbert spécialiste D'ELVIS

Créer votre itinéraire avec Club Aventure

RÉSERVATIONS S.V.P.
545-2582
Toutes les infos...
BEALE STREET
GRACELAND
SUN STUDIO
NASHVILLE

LA MAISON DU VOYAGE
545-2582
318096

GROUPES ACCOMPAGNÉS ÉTÉ • AUTOMNE 1996

ELVIS STORY
8 JUIN ET 10 AOÛT
SOUPER SPECTACLE AU CAPITOLE
80$ par personne taxes inc.

TORONTO ET NIAGARA FALLS
27 JUILLET 4 jours/3 repas et 31 AOÛT 4 jours/3 repas
219$ occ. quad. taxes inc.

LA GASPÉSIE
6 JUILLET 6 jours/incluant 6 repas
539$ occ. quad. taxes inc.

NEW YORK WASHINGTON ET PHILADELPHIE
5 AOÛT 5 jours Incluant souper croisière
499$ occ. quad. taxes inc.

GRÈCE
17 SEPTEMBRE 15 jours Circuit et croisière
2524$ occ. double taxes inc.

À VENIR: Espagne (septembre) • Tunisie (octobre) • Thaïlande (novembre)

CLUB VOYAGES TOURNESOL
ÉDIFICE DU TRUST GÉNÉRAL
255, rue Racine Est, suite 110
Chicoutimi
549-6880 PERMIS DU QUÉBEC
318654

AGENCES DE VOYAGES
VOYAGES CAA QUÉBEC
VACANCES-FAMILLES
VOYAGES CAA FÊTE SES 25 ANS VENEZ CÉLÉBRER AVEC NOUS!



Participez à notre concours et courez la chance de gagner un voyage pour 2 personnes
AUCUN ACHAT REQUIS!

Complexe Tanguay - Chicoutimi - 545-4060
Les Atriums, 150, Racine Est - Chicoutimi - 545-9166
1150, boul. du Jardin - Saint-Félicien - 679-8242
Permis du Québec
317396

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ACC Tel	32550	35	11.250	11.000	11.250
ADS	7100	33	17.000	15.750	15.800
jAur Res	9000	25	11.200	11.050	11.100
jAbcourt b	30840		0.290	0.270	0.270
Abi Proc	26378	6	20.400	20.250	20.250
jAcabit	92500		1.450	1.340	1.450
jAelenia	13338	317	19.150	19.000	19.000
Agnico E	129000	43	24.400	24.000	24.350
jAgrifer	4000		1.010	0.910	0.910
Air Canda	2516725	15	5.550	5.350	5.500
tAirCan A	78500		5.000	4.900	4.950
Alta.energ	4985	21	26.650	26.400	26.500
Alcan Alu	13880	14	44.750	43.950	43.950
AlgoA	1900		0.300	0.300	0.300
Alim.CT.a	1000	15	7.750	7.700	7.700
tAlCT b	1500	12	5.750	5.750	5.750
AlCT wt	2350		1.550	1.500	1.550
Allelix	1400		20.750	20.000	20.000
AlliForest	485	5	22.000	21.500	21.500
Altavi wt	10000		0.280	0.280	0.280
Amalg.In	see below				
Amisco	5400	8	2.150	2.100	2.100
jAmisk A	14300	2	1.590	1.500	1.500
jArden	13700	122	1.100	1.100	1.100
jArmstc	125727	33	0.400	0.390	0.390
Ashton	32500		1.290	1.250	1.250
tAtco I	7350	10	18.250	18.050	18.250
Atco II	400	10	18.200	18.200	18.200
Athabasca	voir plus bas				
jAugyva	20500		0.260	0.250	0.250
jAuriginor	27500		0.540	0.500	0.500
jAurizon	17950		1.220	1.200	1.210
Avcorp	2958	16	3.600	3.550	3.600
Avenor	800	4	22.300	22.250	22.300
Axcan	47900		7.550	7.500	7.550
B Div	voir plus bas				
B.S.Wts	voir plus bas				
BC GAS	9200	14	15.800	15.750	15.750
BC Telec	8636	13	25.350	25.150	25.300
BCE Inc	1701192	23	51.450	50.500	51.300
BCE Mtl	4913	60	44.500	44.250	44.250
Bgr prn A	2500	21	18.850	18.750	18.750
BMO Div	voir plus bas				
BMO.Swts	voir plus bas				
tBMTC a	1925	8	7.800	7.800	7.800
Bq Laur	2547	10	15.750	15.500	15.750
Bq.lau.sr6	800		27.000	27.000	27.000
Bque Nat	86978	8	11.600	11.500	11.500
Bq.na.sr10	400		27.100	27.100	27.100
BquNat rk	15100		10.400	10.350	10.400
BquNat rt	5500		10.350	10.350	10.350
Bq.na.sr12	10200		24.300	24.050	24.200
Bq Royale	274499	9	32.900	32.400	32.850
Bq Ry sr1	1600		27.000	27.000	27.000
Bq.Ry srH	1125		30.100	30.000	30.100
Bq.Ry srI	voir plus bas				
B.TD SrG	voir plus bas				
Bq. T-D	79825	9	23.650	23.350	23.650
B.TD SrH	6200		27.500	27.500	27.500
B.imp.sr13	1700		26.550	26.550	26.550
B.Imp sr9	500		28.600	28.600	28.600
Bq.C.Imp	29363	9	41.400	40.950	41.300
Bque Mtl	248723	9	32.300	31.800	32.300
BMO Sr4	1150		28.500	28.500	28.500
Bq.N.Ecos	203093	9	30.650	30.300	30.600
B.NE Sr9	2695		26.200	26.050	26.050
B.NE Sr6	400		26.600	26.600	26.600
B.NE sr8	3000		26.800	26.650	26.650
B.NE sr1	5145		23.600	23.350	23.350
B.NE Sr5	500		27.000	27.000	27.000
Barexor	339476		0.530	0.410	0.520
Barrick	28254	35	40.800	40.200	40.200
Barrington	4500	60	4.200	4.150	4.200
Beau Can	11417	22	2.020	2.000	2.020
Benvest	78700	97	1.800	1.750	1.750
Bestar	4100	8500	0.850	0.850	0.850
Biochem	20600		53.850	53.100	53.100
Biomira	24600		8.950	8.500	8.500
Biomir wt	22500		3.800	3.500	3.500
Bocenor	2300		0.650	0.650	0.650
Bomb A	1200	45	20.400	20.000	20.400
tBomb B	189680	43	19.650	19.500	19.550
Bomb.Sr1	100		26.500	26.500	26.500
jBoralx A	9000		0.425	0.410	0.410
tB.Brick A	5500	4	2.400	2.250	2.400
Brascan A	2500	9	27.700	27.500	27.500
jBresea	382216	616	15.500	14.900	15.150
jBrex	134800		1.180	1.100	1.130
Brunscor	6100	14	23.900	23.900	23.900
jBruneau	500		1.900	1.900	1.900
C-MAC	21275	15	6.000	5.850	5.950
CAE Inc	28000	24	11.950	11.800	11.950
tCFCF Inc	60643		21.300	21.100	21.250

C

tCGI Gr A	48516	38	6.500	5.900	6.500
CS Res wt	1976		3.300	3.250	3.250
Cabano	2250		0.650	0.650	0.650
jCalvalley	5430		0.300	0.250	0.250
jCambiex	9000		0.710	0.680	0.710
Cambior	22600		18.650	18.500	18.600
Cambridg	6000		9.000	9.000	9.000
Camco	500		3.600	3.600	3.600
Camdev	1295	2	2.700	2.700	2.700
Cameco	101100	37	72.300	72.100	72.200
Cameco ir	voir plus bas				
CampR wt	19500		0.640	0.620	0.640
Camp Res	15500	18	1.640	1.600	1.600
jCanaco	37353		0.130	0.130	0.130
Can Frac	500	323	6.450	6.450	6.450
Cdn Nat Ir	voir plus bas				
Cdn Oxy	5127	23	48.850	48.500	48.850
CP Ltd	37516		27.400	27.050	27.050
tC Tire A	112300	12	16.650	16.450	16.550
tC Utild A	20580	11	25.500	25.250	25.500
tCmnac A	5114	6	4.000	3.900	3.900
jCanspr A	21117		1.000	0.920	1.000
Cantrex	500	6	2.060	2.060	2.060
Careria	27000		0.980	0.970	0.980
Cascades	14770	4	6.500	6.400	6.400
Casc wt a	3000		0.690	0.690	0.690
Cas Phoe	15600	6	4.150	4.100	4.100
Cascd s a	voir plus bas				
Celanese	2500	14	24.200	24.200	24.200
jCAsia	19840		6.550	6.450	6.450
tChateau	200	27	4.950	4.950	4.950
Chauvco	1000	23	12.500	12.500	12.500
jChesbar	225800		1.340	1.250	1.320
tCinSt a	2247	13	7.600	7.500	7.500
Cinram	6525	24	25.100	24.000	24.250
Circo Crft	21300	10	8.000	7.600	7.900
tClearnt a	216		25.500	25.500	25.500
Co-Steel	800	7	23.500	23.500	23.500
CocaCBev	6100	1125	11.250	10.150	11.250
tCog Cabl	1000	14	8.150	8.100	8.150
tCogeco	25050	22	6.200	6.000	6.100
jColesaire	41055		0.230	0.220	0.230
Cominco	4500	27	32.700	32.500	32.500
jCanicom	200	15	10.500	10.500	10.500
jConcert	4500		0.600	0.600	0.600
jCon Abit	3000		0.900	0.900	0.900
jCon Gas	22200		0.250	0.230	0.230
tConsoltex	16000	4	1.990	1.900	1.900
Cons Gas	2000	12	20.450	20.400	20.450
jContRes	13905		1.200	1.200	1.200
jContin pr	18100	13	2.890	2.610	2.610
tCorby B	400	10	39.000	39.000	39.000
jCoscien a	3200		3.400	3.350	3.350
Cott	6528		9.200	9.050	9.100
Crestar	500750	151	24.500	24.200	24.200
jCristobal	24000		0.450	0.400	0.450

DàG

Datamark	3500	12	2.900	2.900	2.900
Denison	412500	13	0.400	0.390	0.400
Desjar A	226	5	8.900	8.900	8.900
Desj pr A	3014		21.250	21.000	21.100
tDevtek	5000	4	4.250	4.250	4.250
jDiabex	30500		0.380	0.370	0.380
jDiabior	88122		1.180	1.100	1.170
jDiadm	521568		7.100	6.100	6.500
Diadm wt	16000		6.600	5.800	6.100
jDianor	5300		1.170	1.150	1.150
jDitem	67400		5.550	4.600	5.500
Dofasco	22055	11	21.900	21.750	21.750
Dofas 2.60	1595		32.950	32.850	32.950
Domco	230	9	10.500	10.500	10.500
Domtex	22214	48	7.250	7.100	7.250
Domtar	40086	5	10.500	10.300	10.500
tDonohu a	24770	6	18.250	17.950	18.200
Donohue b	700	6	18.500	18.500	18.500
tDorel B	700	11	10.100	10.100	10.100
DuPont A	6300	16	31.000	31.000	31.000
tDundeB a	1285	11	17.500	17.400	17.400
Dylex	12100	62	1.850	1.800	1.850
jDynacor	7300		0.490	0.490	0.490
Echo Bay	1600		17.650	17.600	17.600
jEcudor	36350		1.700	1.620	1.620
Elcon	35625	57	6.450	6.000	6.250
Elan	4000	38	13.500	13.500	13.500
EnerMark	voir plus bas				
EnpFnd G	voir plus bas				
Equitau	3333	13	1.450	1.390	1.450
tExtndic a	144300	19	17.700	17.600	17.600
jFairlady	9500		0.185	0.180	0.185
jFairstar	17050		2.500	2.350	2.500
Falconbrdg	2275	18	31.200	31.100	31.100
Falconbr ir	voir plus bas				
Fi.Desj s1	120		16.400	16.400	16.400
jFieldex	39400		0.520	0.470	0.470
Finning	2500	10	21.900	20.750	20.750
tFst Mr A	1700	10	15.500	15.200	15.500
tFst Can a	4037	9	18.900	18.550	18.700
jForex a	1133	2	4.950	4.950	4.950
tForex b	1133		4.350	4.350	4.350
Fortis Inc	8462	11	28.000	27.750	27.750
Forzani	14300		3.200	3.100	3.120
Frewcan	42100		1.150	1.100	1.100
GTC PrC	1080		25.350	25.250	25.350
GTC wt	500		1.750	1.750	1.750
tGtc tra A	12400	14	10.150	10.000	10.100
Gaz Metro	voir plus bas				
Genec sr1	1000		0.400	0.400	0.400
Genecan	68000		0.080	0.075	0.075
jGentra	37100	12	1.860	1.840	1.860
jGeoNova	64500		0.720	0.700	0.710
jGlobal	8500		2.700	2.600	2.650
jGldcrp A	23500		26.500	26.350	26.350
jG.Briar	51500		0.230	0.200	0.200
G Knight	1900		8.250	8.100	8.100
Golden wt	4200		0.470	0.470	0.470
G.W.Il7.45	2300		26.700	26.700	26.700
G.W.Il7.5%	1100		26.900	26.900	26.900
g.w.Il7.75	1920		28.000	27.650	27.800
jGreenhop	1640		1.400	1.300	1.400
Grilli A	7200		0.620	0.600	0.620
Grilli B	1000		0.660	0.660	0.660
Gulf Res	56058		7.350	7.200	7.350
Gulf R p a	3300		4.400	4.370	4.380
Harmac	500	8	12.150	12.150	12.150
Hawker	200		17.750	17.750	17.750
jHebron	6100		1.200	1.180	1.200
Hees Int	9400	13	15.600	15.450	15.600
Hemlo	1900	89	18.050	17.750	17.750
Heroux	1000	36	2.500	2.500	2.500
H Bay Co	1700	32	19.050	19.000	19.050
tIBEX	176800	11	1.810	1.550	1.700

HàL

IPL Ener	3500	14	33.000	32.900	32.900
IPL Inc A	400	12	7.500	7.500	7.500
jIcon	10000		0.270	0.250	0.260
Ideal Mtl	1500	4	2.900	2.850	2.850
Imasco ltd	14823	28	25.500	25.350	25.500
Imper Oil	8968	21	55.600	55.350	55.500
Impr Qbr	7850	17	24.100	24.000	24.000
Inco Ltd	40900	19	45.050	44.900	45.050
Inmet	5162		11.150	11.050	11.050
Int Rock	8000		0.900	0.900	0.900
Interstar	27500		0.990	0.910	0.990
Intermon	52000	3	0.180	0.175	0.180
Int dta pr	2400		0.500	0.500	0.500
Int Data	2000	28	1.100	1.100	1.100
Int Key	1000		0.650	0.600	0.650
Int walcov	100	14	19.600	19.600	19.600
Intrawest	200	32	14.000	14.000	14.000
Irwin A	900	14	4.600	4.600	4.600
Ivaco A	5140	8	3.850	3.850	3.850
Ivaco.sr12	100		16.950	16.950	16.950
Ivaco sr5	942		23.450	23.050	23.450
JAG Mtn	69980		1.500	1.450	1.500
Jannock	5200	21	12.750	12.750	12.750
Jnock 1.20	200		16.600	16.600	16.600
Jean Ct A	4200	10	9.400	9.350	9.400
jJilbey	76275	342	1.720	1.610	1.710
Jordan	1600	40	8.350	8.300	8.350
jKWG Res	30873		11.700	11.200	11.550
Kaufel B	1000	10	4.350	4.350	4.350
Kimpex	32500		0.350	0.340	0.340
tLGS Inc	1111559	21	4.000	3.700	3.800
LfrgCan p	735	11	28.000	28.000	28.000
Laidlaw A	1500	19	13.850	13.850	13.850
tLaidlw B	21650	19	13.950	13.700	13.850
tLapVer A	2460		3.550	3.400	3.550
tLasond a	1300	13	14.500	14.450	14.450
tLeroux B	3240	4	5.100	5.050	5.100
jLithos	121007		2.940	2.610	2.690
jLixor	20058		0.160	0.160	0.160
Loblaw	1000	18	33.000	33.000	33.000
Loewen	1100		40.000	39.450	40.000
jLog G Int	2500	5	1.500	1.450	1.450
jLogis Cib	1900	8	16.000	16.000	16.000
Londn Ins	4600	10	27.750	27.250	27.500
Londn.SrE	200		26.500	26.500	26.500
Londn7 25	300		26.400	26.400	26.400
jLoubet	72024		0.730	0.700	0.720
jLouvem	15000	1	0.450	0.450	0.450
tLynx B	500	19	8.350	8.350	8.350
jLyonLake	412116		0.950	0.860	0.900

MàO

LyonL wt	102800		0.450	0.400	0.400
M Corp	7870		3.500	3.000	3.300
MDSI	233		13.500	13.500	13.500
jMPACT	1000	42	4.200	4.200	4.200
MSV	7906	8	1.070	1.070	1.070
Maax	2200	16	9.000	8.950	8.950
McM Bkd	10200	8	17.650	17.600	17.650
Mackenzie	2100	19	12.050	12.000	12.050
Macyro	2200		0.400	0.400	0.400
tMagna A	7400	13	64.100	63.800	+64.000
Malet Que	900	4	3.000	3.000	3.000
Mal Qu wt	1000		0.150	0.150	0.150
tMalofil b	4250		7.250	7.000	7.250
Malofil a	600	14	7.250	7.000	7.000
Mple Leaf	14343		7.000	6.900	7.000
Call Wt 95	voir plus bas				
Call Wt 96	6000		0.450	0.450	0.450
Put Wt 95	voir plus bas				
tMarit Tel	8383	19	19.700	19.500	19.700
Marleau	3933		7.000	6.850	6.850
Mazarin	155700	7	1.560	1.550	1.560
jMcWat A	9800		0.970	0.970	0.970
jMelkior	2375		0.790	0.760	0.760
Memotec	30500		3.600	3.350	3.400
jMenora	20000		0.490	0.460	0.460
Methanex	20400	24	10.100	10.000	10.050
tMetroR A	39900	9	19.500	19.300	19.300
jMetwerks	39595	184	16.000	15.250	15.250
M Tempus	53603		0.800	0.790	0.790
Mdlnd wal	2650	15	8.600	8.550	8.600
jMimika M	22706		0.445	0.400	0.400
M.DuNd	122500		0.530	0.480	0.500
jMinorca	133762		4.600	4.350	4.450
jMirandor	49500		0.400	0.380	0.400
jMispec	122800		3.200	3.000	3.200
Mitel Corp	28565	20	9.000	8.900	8.900
Mitel 2.00	1000		25.250	25.250	25.250
tMolson A	26100	27	24.500	24.450	24.450
Moore	9265	7	26.000	25.850	25.900
Morgn Hy	9700	410	4.100	4.000	4.100
Morrison	175000	32	8.750	8.750	8.750
jMurger	4000		0.750	0.740	0.740
jNAR Res	9026		1.500	1.400	1.400
Nation sea	1000	10	5.400	5.200	5.200
New Alta	voir plus bas				
jNora exp	30400		0.890	0.860	0.880
Nor Forst	16600	8	9.250	9.200	9.250
Noranda	46803	14	30.750	30.400	30.650
Norcen	4872	99	21.850	21.650	21.800
jNormab	17000		0.840	0.800	0.800
Nor Tel	14511	27	69.500	67.550	68.600
NovaCorp	73404	12	13.400	13.300	13.300
N.S.Power	44803	11	12.550	12.450	12.500
jNoveder	100961		0.630	0.590	0.620
jNovic	28800	12	6.400	6.250	6.300
Numac	7000		5.800	5.750	5.800
jNymox	3000		9.000	8.750	9.000
Oico A	950		0.410	0.410	0.410
jOmdaatje	1000		3.450	3.450	3.450
jOrb ex A	121200		0.650	0.580	0.640
jOrex exp	67000		0.400	0.360	0.380
jOrezone	8400		1.400	1.300	1.400
jOrient	45473		0.195	0.170	0.195
jOrleans	4700		1.650	1.650	1.650
jOrmico	24000		0.300	0.270	0.280
tOsha A	1100	13	23.250	23.000	23.000

PàS

jPalace	135500		0.155	0.140	0.145
Pancdn Pf	1000	29	53.000	53.000	53.000
jPark Med	58200		1.540	1.450	1.500
Peerless	2508		1.830	1.800	1.800
Pegasus	2100		19.000	18.750	18.750
Peregr Gas	voir plus bas				
Perkins P	11785	21	4.000	3.900	4.000
Petro Can	106920	23	18.300	18.250	18.300
PetroCan i	voir plus bas				
jPetroGas	12500		0.730	0.700	0.700
PhoenixLS	9600		15.500	14.750	14.750
Pinnacle	3800	40	18.500	16.550	18.500
Pla Dome	114890	88	38.000	37.750	37.750
jPlexmar	47000		0.750	0.730	0.750
Poco Petr	12500	220	11.200	11.000	11.000
PCS Inc	2000	17	88.500	87.000	87.000
tPower Cr	15880	13	21.000	20.850	20.900
Power Fin	2050	11	36.000	36.000	36.000
Premdor	1900	18	9.850	9.850	9.850
jPro-Or	612		0.400	0.400	0.400
jProcolor	65180		3.300	3.090	3.300
Promatek	500		0.540	0.540	0.540
Provigo	15165	22	8.550	8.500	8.500
Provigo ir	voir plus bas				
Provig wt	13300		0.900	0.800	0.900
jQ.E.X.	2000		0.520	0.520	0.520
Que Tel	2576	12	20.450	20.100	20.350
QuebecoA	2600	8	21.850	21.700	21.750
tQuebecoB	19525	8	21.800	21.500	21.700
jQuest	5200	7	1.500	1.460	1.460
Radisson	28825		0.590	0.560	0.590
jRainmkr	15800		4.300	4.150	4.250
RangerOil	9400	37	10.050	9.950	10.000
Renaissnce	26123	54	35.750	35.600	35.650
Repap	58032	5	6.100	6.000	6.050
R Pr Chos	700	12	19.000	19.000	19.000
Richelieu	5300	12	7.500	7.250	7.250
Rigel	5600	61	12.550	12.250	12.250
Rio Algom	1350	11	27.750	27.500	27.500
Rocktest	2500	13	3.000	3.000	3.000
RogerC B	6200		12.750	12.700	12.700
Rolland	3750	4	7.300	6.950	7.300
Royal Avi	11500	11	2.950	2.850	2.900
Royal Lpg	3900		1.750	1.700	1.750
RNC A	6250	16	32.000	31.700	31.750
SR telcom	2850	33	13.750	13.600	13.600
San Fr B	34400		3.700	3.700	3.700
Saturn S	2730	18	12.700	12.600	12.600
Sceptre	658583	251	10.100	10.000	10.050
Scot paper	165896	21	27.500	23.000	25.000
Scott Hos	130650	13	13.250	13.100	13.200
Seagram	19075	3	45.000	44.400	44.500
Sears Can	11510	53	7.000	6.900	6.950
Semitec a	5150	30	8.500	8.400	8.500
S.T.I.	12000		0.600	0.600	0.600
Shell Can	300	10	46.550	46.550	46.550
Shermag	7600	17	4.750	4.700	4.700
Shirmax	700	5	2.250	2.250	2.250
Sico	900		7.600	7.500	7.600
jSirios	5000		0.450	0.450	0.450
jSocanavA	2400		0.290	0.290	0.290
jSemafo	15302		8.500	8.300	8.500
Sodisco	32450		0.200	0.180	0.190
Southam	3374		15.750	15.600	15.600
Speedwar	300		4.000	4.000	4.000
Sports .8%	500		2.000	2.000	2.000
St Genev	25600	9	1.950	1.890	1.950
StLaurent	630	3	19.000	19.000	19.000
Stel 1.94	1700		24.000	23.950	23.950
Stelco A	12538	5	6.600	6.500	6.500
Stela Jone	1000	8	1.900	1.900	1.900
Stone	2580	7	17.200	16.950	16.950
Stratm A	2333	11	0.880	0.880	0.880
Sullivden	18300		0.880	0.700	0.880
Suncor	5373	16	43.950	43.600	43.700
Suncor i	voir plus bas				

TàZ

TOC Div	voir plus bas				
TOC sWts	voir plus bas				
tTSITelsy	1650		2.400	2.300	2.400
TVX Gold	114800	135	11.500	11.150	11.250
Talisman	17912	77	32.400	32.300	32.350
Tandem	61500		2.050	1.950	1.950
Tarragon	200	36	12.850	12.650	12.850
Techmare	2000	8	1.650	1.650	1.650
tTeck B	22150	31	29.850	28.750	29.700
tTel Mtl B	47200	17	17.350	17.000	17.150
Teleglobe	15222	14	20.200	20.100	20.200
Telglo5 4%	1520		23.650	23.650	23.650
Telus	51952	12	16.650	16.450	16.650
Tembec A	15313	3	9.500	9.400	9.400
tTherat B	4700		4.000	3.900	4.000
ThomCor	15067	12	22.000	21.900	22.000
Timinco	500	4	2.500	2.500	2.500
jTionin	45500		3.300	3.200	3.300
Tolgeco	500	1	0.460	0.460	0.460
tTonstr B	57200	25	23.900	23.850	23.900
TrAlta Co	36200	13	14.500	14.350	14.400
TrCan Pl	59125	11	19.250	19.150	19.200
Transal	47589	12	18.200	17.550	18.000
Transwest	1100		1.130	1.130	1.130
Tridel Ent	500		1.350	1.350	1.350
Trilon Fin	2300	14	5.150	5.000	5.000
Trizec	5612	18	9.350	9.200	9.350
Trizec wts	28580		1.150	1.050	1.100
tUAP In A	1600	11	14.000	14.000	14.000
Uni-Selct	1400	8	10.650	10.650	10.650
tUnican B	5000	22	20.150	19.800	20.000
tUniforet	14075	8	4.850	4.750	4.850
Un Domin	1203	13	32.900	32.850	32.900
Univ Info	3000		3.300	3.100	3.300
tV Houtte	1250	23	18.500	18.500	18.500
jVaug A	24000	11	1.350	1.300	1.300
jVenCan	25700		0.740	0.700	0.730
Ventel	2250	45	0.450	0.450	0.450
tVideotron	42654	408	12.450	12.100	12.250
jVior	14000		0.235	0.220	0.220
jVirginia	16500		2.150	2.110	2.110
jVogue	7330	47	5.500	5.400	5.500
jWascana	700	83	13.600	13.300	13.300
Westbrn wt	250		1.350	1.350	1.350
Westburne	7700	16	9.500	9.350	9.450
Westcoast	1429	10	20.350	20.250	20.350
WestStar	4500	9	31.500	31.150	31.250
Westfr I U	voir plus bas				
Westfrl u	voir plus bas				
tXerox B	100	23	60.250	60.250	60.250
jYorb.CIA	34000		0.270	0.260	0.270
Total Sales	15,347,693				
US Funds					
Bq.Ry srt	230		27.800	27.800	27.800
B.TD SrG	3100		25.000	24.800	24.800
Total Sales	3,330				
Debentures (in 000's)					
cAirCan D	11		100.000	99.000	100.000
cCFCF 750%	d120		110.000	103.250	108.250
cLeRoux 8%	d2		107.000	107.000	107.000
cV Hout 8%	d6		128.000	128.000	128.000
Total Sales	140,000				
Dividend Capital Receipts					

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	5535.48	-16.26
Volume	422 796 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	244744.43	+3.61

TORONTO

TSE 300	5069.57	+.92

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Air Canada Corp	5.50	+.15
Crestar Energy	24.20	-.35
Bnq Royale du Can.	32.85	+.45
Bce Inc.	51.30	+.85
Bnq de Montréal	32.30	+.50
Or	**390.85**	**+.35**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	20.25	-.10
Alcan	43.95	-.85
Alliance	21.50	-.50
Amisk	1.50	-.05
Ban. Nationale	11.50	-.05
Bell	51.30	+.85
Cascades	6.40	AC
Domtar	10.50	AC
Donohue	18.20	+.25
Jean Coutu	9.40	+.15
Hollinger	11.00	-.10
Métro-Rich.	19.30	.20
MSV	1.07	-.01
Orléans	1.65	+.10
Provigo	8.50	-.05
Stone Cons.	16.95	-.35
Uniforêt	4.85	+.10
Bruneau	1.90	AC

$ U.S.	1.3624	-0069
$ CDN	0.7339	+5

Taux de conversion 1.3629548

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

FONDS MUTUELS

Mutual funds

Fonds	VANPA
ABC Funds	
ynFully-Mgd	8.05
ynFund-Value	11.20
Acadie (Fonds)	
ynEquilibré	10.52
ynObligations	10.40
ynHypothèques	10.00
Admax Regent Group	
oA Crois Amr Sél	5.23
oA Rep Actifs	12.87
oA Can Rend	7.05
oA Crois Can Sél	5.32
oA Glo Sant	10.94
oR Dragon 888	7.66
oR Europa	10.20
oR Intl	6.32
oR Coréen	12.23
oR Nippon	12.38
oR Tigre	12.24
oR Mond Rev	12.13
AGF C$ Series A	
Crois Amér	13.56
Crois Asia	16.34
Oblig Can	5.13
Actions Can	13.52
Res Can	19.21
Dir Chine	7.68
Crois Euro	10.45
Allemagne	20.75
Mond ObliGouv	10.36
Crois & Rev	10.61
Actions Crois	23.22
Rev Elevé	9.86
Rev CT Intl	10.83
Japon	5.30
Cap Ressources	9.36
Spécial	11.86
Strat Inc	9.46
Revenu US	10.45
Act Mond	6.46
AGF C$ Series B	
gCrois Amér	13.45
gCrois Asia	16.22
gOblig Can	5.13
gActions Can	13.41
gRes Can	19.08
gDir Chine	7.60
gCrois Euro	10.35
gAllemagne	20.61
gMond ObliGouv	10.36
gCrois & Rev	17.94
gActions Crois	23.05
gRev Elevé	9.85
gRev CT Intl	10.70
gJapon	5.26
gSpéciale	11.77
gStrat Inc	9.46
gRevenu US	10.46
gAct Mond	6.43
AGF C$ Series C	
nCrois Amér	13.43
nCrois Asia	16.25
nOblig Can	5.12
nActions Can	13.41
nRes Can	19.10
nDir Chine	7.59
nCrois Euro	10.37
nAllemagne	20.60
nMond ObliGouv	10.33
nCrois & Rev	17.91
nAct Crois	23.02
nRev Elevé	9.82
nRev CT Intl	10.76
nJapon	5.25
nSpéciale	11.78
nStrategiq Inc	9.46
nRevenu US	10.44
nAct Mond	6.44
AGF US Series A	
uCrois Amér	9.96
uCrois Asia	12.00
uDir Chine	5.64
uCrois Euro	7.68
uAllemagne	15.24
uMond ObliGouv	7.61
uRev CT Intl	7.96
uJapon	3.89
uSpéciale	8.71
uRevenu US	7.68
uAct Mond	4.75
AGF US Series B	
guCrois Amér	9.88
guCrois Asia	11.91
guDir Chine	5.59
guCrois Euro	7.60
guAllemagne	15.14
guMond ObliGouv	7.61
guRev CT Intl	7.86
guJapon	3.86
guSpéciale	8.65
guRevenu US	7.68
guAct Mond	4.73
AGF US Series C	
nuCrois Amér	9.86
nuCrois Asia	11.93
nuDir Chine	5.57
nuCrois Euro	7.62
nuAllemagne	15.13
nuMond ObliGouv	7.59
nuRev CT Intl	7.90
nuJapon	3.86
nuSpéciale	8.65
nuRevenu US	7.67
nuAct Mond	4.73
Banque de Montreal	
nFC Allocation	12.43
nFC Bond	11.61
nCP Revenu Div	11.55
nCP Mrch Dev	8.81
nFC Equ Index	14.54
nPC Eur Crois	11.40
nCP Ext Orient	11.51
nCP Crois can	11.98
nFC Intl Gth	15.24
nCP Obligtl	10.45
nCP Jap Crois	9.54
nCP Hypothèque	12.27
nCP Adv ALENA	10.60
nCP Ressources	11.63
nCP Sp Crois	11.10
nCP AmérCrois	11.28
-Barreau Du Quebec	
ynEquilibré	11.21
ynObligations	10.34
-Beutel Goodman	
Act Amér	9.31
Equilibré	12.53
Act Can	13.43
Revenu	10.54
Act Intls	6.75
Pet Cap	6.71
Bissett	
ynAmer Equity	24.78
ynBond	11.45
ynCdn Equity	26.20
ynDividend	13.84
ynMultinational	13.13
ynRetirement	13.75
ynSmall Cap	25.77
BNP (Cda) Fonds	
ynObligations	10.29
ynActions	31.23
BPI Capital Management	
oAct Amér	7.36
oPet Soc Amér	25.39
oCan Equil	5.11
oCan Oblig	4.74
oAct Cdn	8.28
oRessour Can	26.51
oPet Soc Can	12.44
oMarches en Dev	10.96
oRER Mond Equil	15.02
oAct Mondiales	18.49
oRER Mond Oblig	10.90
oPet Soc Mond	16.71
oRevenus	10.07
oAct Intl	7.71
oRER N.A. Equil	15.03
-BPI Capital Management	
oCdn Opp RSP	29.10
oGlo Opp	12.41
Burgeonvest	
yDolphin Growth	5.95
yDolphin Income	5.22
yMarlboro Cdn	5.37
yMarlboro Intl	4.86
Caldwell Securities	
ygAssociate	6.39
ygInternat'l	5.55
-Camal	
ynCamal	11.80
Canada Trust	
nEv AmeriGth	11.10
nEv AsiaGth	10.40
nEv Balanced	15.30
nEv Bond	11.29
nEv Rev Div	11.64
nEv EmergMkts	10.88
nEv EuroGth	10.42
nEv Obl Itl	10.80
nEv Act Itl	22.00
nEv Hypo	60.08
nEv Nord Amér	35.87
nEv Act Spéc	20.14
nEv Stock	15.98
nEv Act US	15.96
-Capital Alliance (LSVCC)	
gCap All	11.05
-Capstone Group	
nInternat'l	8.82
nInvestment	7.60
Century	
yzDJ	11.73
Chou Associates	
Associates	33.79
RRSP	12.35
CI Mutual Funds C$	
oAméricain	10.37
oRER Américain	10.82
oEquil Can	6.94
oOblig Can	5.20
oCrois Can	6.96
oRevenu Can	11.20
oNouv Asiatiques	10.55
oMarchés Nouv	7.70
oEuropéen	6.22
oRER Obl Mond	4.86
oRER Act Mond	5.42
oMondial	9.58
oRER Equil Intl	11.69
oEqui Intl	12.06
oAmér Latine	9.70
oRev Nouv Monde	10.62
oPacifique	17.90
oOblig Mondiales	5.23
osect Américain	9.65
osect Can	6.21
osect Nouv Asia	10.27
osect Mrch Nouv	6.72
osect Européen	6.37
osect Mondial	10.67
osect Am Latine	8.57
osect Pacifique	12.22
osect Crt-Terme	7.15
CI Mutual Funds US	
ouAméricain U$	7.61
ouNouv Asia U$	7.14
ouMarchésNouv U$	5.65
ouEuropéen U$	4.57
ouMondial U$	7.03
ouEquil Intl U$	8.85
ouAmér Latine U$	7.12
ouRevNouvMnd U$	7.80
ouPacifique U$	13.14
ouObligMondiales U$	3.84
ousect Amér U$	7.08
ousect Can U$	4.56
ousect NvAsia U$	7.54
ousect MrchNv U$	4.93
ousect Euro U$	4.68
ousect Mondial U$	7.83
ousect AmLat U$	6.29
ousect Pacif U$	8.97
ousect CrtTrm U$	5.25
-CI Mutual Funds (LSVCC)	
ygCovington	10.70
CIBC Investments Inc.	
nMxte Rev&Cr	13.50
nAppréc Cap	18.00
nCan Oblig	10.90
nCan Act	12.64
nCan Rev	10.01
nRessources Can	10.94
nEconomy	10.89
nRev Act	12.29
nEuropéennes	10.85
nExt Orient	11.09
nIntl Oblig	10.67
nIntl Act	15.89
nMondial Tech	11.66
nJapanese	10.71
nPlac Hypo	11.96
nAct US	14.73
nOpport U.S.	11.09
Clean Environment	
oBalanced	7.48
oEquity	8.34
oIncome	10.09
oIntl Equity	5.83
Concorde	
yoEquilibré	10.93
yoDividende	11.06
yoCroissance	7.27
yoRevenu	10.50
yoInternational	10.88
yoHypothèques	10.59
-Cormet	
yEquilibrée	12.28
Cornerstone	
nBalanced	6.23
nBond	5.41
nCdn Growth	6.66
nGlobal	13.42
nUS Fund	24.58
-COTE 100	
nAmér REER	19.89
nAmérique	17.55
nEXP	14.43
nNREA	11.02
-CSA Mgmt Enterprises Ltd	
Goldfund	8.68
Goldtrust	8.38
Cundill Group	
zSecurity	16.95
Value	16.83
Deacon Capital Corp.	
oResolute Growth	15.30
Desjardins (Fonds)	
ynAméricain	9.87
ynEquilibré	13.65
ynObligations	5.02
ynDivers Aud	11.04
ynDivers Mod	10.75
ynDivers Sec	10.45
ynDividende	10.30
ynEnviro	12.71
ynActions	23.72
ynCroissance	11.20
ynInternat'l	31.55
ynHypothèques	4.62
ynMond Equil	9.88
-DGC Entertainment (LSVCC)	
ygDGC Ent Venture	9.87
Dominion Equity	
gDomequity	10.91
Dynamic Group	
oDyn Amer C$	9.81
ouDyn Amer U$	7.21
oDyn Cdn Gro	11.88
oDyn Div Gro	5.40
oDyn Dividend	5.83
oDyn Europe	13.02
oDyn Far East	10.67
oDyn Fund Cda	17.10
oDyn Glo Bond	6.04
oDyn Glo Partner	11.02
oDyn Glo Resour	17.61
Titres d'Etat	9.61
oDyn Green	6.59
oDyn Income	5.44
oDyn Intl	7.81
oDyn Mgd Ptfl	9.30
oDyn Partners	11.83
oDyn Prec Met	3.05
oDyn RealEst	13.05
Elliott & Page	
oCrois Amér	14.05
oCrois asiatique	10.68
oEquilibre	12.27
oObligations	8.23
oMarchés Naiss	9.06
oActions	12.98
oMond Equil	11.07
oMond Oblig	10.41
oMond Actions	11.72
-Enterprise Fund (LSVCC)	
ygEnterprise	9.20
Ethical Funds	
oBalanced	12.62
nGlobal Bond	5.08
oGrowth	9.11
oIncome	10.10
oN A Equity	19.14
nPacific Rim	5.97
nSpecial Equity	5.96
Ficadre (Fonds)	
ygEquilibré	12.00
ygObligations	10.19
ygActions	9.01
ygHypothèques	10.04
Fidelity C$	
oMixte Mondial	12.87
oCap Crois	19.94
oRép Actif Can	12.38
oOblig Can	11.00
oExpansion Cda	14.22
oRev Can	10.55
oDiv Mar Emerg	9.72
oPti Mar Emerg	13.99
oCrois Euro	16.88
oExt-Orient	27.24
oCrois Amérique	21.90
oPortfil Intl	19.00
oCrois Japon	10.04
oAmér Latine	7.10
oRevenus N.A.	8.88
oRER Obl Mond	9.10
oPet Cap Amér	12.78
Fidelity U$	
ouMixte Mond U$	9.44
ouObMarEmerg U$	7.13
ouPti MarEmerg U$	10.27
ouCrois Euro U$	12.39
ouExt-Orient U$	19.99
ouCrois Amér U$	16.07
ouPort Intl U$	13.94
ouCrois Japon U$	7.37
ouAmér Latine U$	5.07
ouRev N.A. U$	6.52
ouRER ObliMondU$	6.68
ouPetCapAmér U$	9.38
-First Heritage Fund	
yo1st Heritage	6.30
-Premier Ontario (LSVCC)	
yn1er Ontario	10.24
-Fonds de Crois Select	
ynCrois Select	119.33
-Friedberg Commodity	
yDouble Gold	3.15
yzPrec Metals	11.01
-Friedberg (LP)	
ynCurrency Fut	11.26
-GBC Funds	
ynOblig Can	10.87
ynCrois Can	16.19
ynInternat'l	10.72
ynCrois N. Am.	7.69
Stratégie Globale	
oAsiatique	7.79
oObligataire	6.12
oCan Crois	20.65
oCan Petit Cap	12.44
oDivr Amériques	10.65
oDivr Asiatique	6.09
oOblig Divr	11.07
oDivr Européen	18.80
oDivr Obl Etrang	13.94
oDivr Or+	13.09
oDivr Japon+	5.19
oDivr Amér Lat	4.91
oDivr Act Mond	10.20
oEuropéen+	12.89
oMultirevenu	18.71
oJapon	13.69
oAmér Latine	5.96
oAct Amér C$	13.44
oMond Equil	11.08
oOblig Mondial	10.55
oMond Soc Emerg	16.79
oActions Mond	20.95
-GlobeInvest Funds Group	
ygEM C$	5.40
ynuGFM U$	10.80
GT Global C$	
oCrois Amér	6.39
oRER Mond Can	6.73
oRev et Crois	5.54
oInfrastr Mon	5.77
oRes Nat Mon	6.50
oTélécom Mond	7.50
oCr Amér Lat	5.32
oCrois Pacif	5.98
Rev CT A	5.10
gRev CT B	5.08
oMond Oblig	5.42
GT Global U$	
ouCrois Amér U$	4.69
ouRev et Crois U$	4.07
ouInfrastr MonU$	4.24
ouRes Nat Mon U$	4.78
ouTélécom Md U$	5.51
ouCr Amér Lat U$	3.91
ouCrois Pacif U$	4.39
uRev CT A U$	3.74
guRev CT B U$	3.73
ouMond Oblig U$	3.98
-Guardian Timing Services	
yoCdn Protect	11.50
yoFirst Amer	11.45
yoProtect Amer	10.28
Guardian (Groupe) Sér A	
Act Amér	11.35
Asie-Pacifique	10.77
Equil Can	18.48
Rev Can	10.02
Marchés Emerg	11.30
Entreprise	15.01
Rev Etranger	10.53
Actions Mond	6.59
Act Crois	8.84
Equil Intl	5.88
Rev Intl	9.88
Div Mensuels	14.49
Guardian (Groupe) Sér B	
gAct Amer	11.32
gAsie-Pacifique	10.75
gEquil Can	18.48
gRev Can	10.02
gMarchés Emerg	11.29
gEntreprise	14.99
gRev Etranger	10.53
gActions Mond	6.57
gAct Crois	8.83
gEquil Intl	5.87
gRev Intl	9.88
gDiv Mensuels	8.48
-Hemisphere Capital Corp	
nValue Fund	10.87
Hodgson Roberton Laing	
nHRL Equilibré	10.87
nHRL Obligations	9.67
nHRL Canadien	9.36
nHRL Petite-mer	15.53
HKBC fonds communs	
nAméricains	11.57
nCrois Asiatique	12.22
nEquilibré	13.92
nOblig Can	10.82
nRevenu Div	11.42
nNouv Marchés	8.67
nActions	15.97
nCrois Euro	11.86
nOblig Intl	10.28
nHypothécaires	11.03
nCr cap peu elev	13.02
-ICM Group of Funds	
nEquilibré	12.70
-Integrated Growth (LSVCC)	
ygGrowth	6.97
InvesNat Banque Nationale	
nEquilibré	6.35
nOblig Can	9.72
nAct Can	7.38
nDividendes	11.16
nuAct US	11.66
nAct Euro	12.29
ynAct Ext-Orient	11.32
nObl Gouv CT	5.46
nObl Intl RER	9.57
ynAct Japon	8.98
nHypothèques	10.60
Investors Inc.	
BRépartition	5.52
BAct Can	10.57
BOblig Soc	10.34
BDividendes	11.22
BEuropéen	8.15
BGlobal	9.54
gGlobal Oblig	5.30
gOblig Gouv	4.73
BCroissance	9.38
BCrois Plus	7.35
gRevenu	5.44
BRevenu Plus	5.58
BJaponais	18.10
gHypothécaire	5.03
BMutuel	11.28
BNord-Amér	14.21
BPacifique	13.13
yBBiensImmobil	4.30
BCrois Retr	8.05
BRetraitePlus	6.82
BRetraite	14.70
BSpécial	18.40
BSumma	6.61
BCrois US	26.19
BCrois Mond	7.87
Inv Group/Merrill Lynch	
BML Cap Asset	9.70
BML Cdn Equity	10.11
BML Emerg Mkts	10.00
BML World Alloc	10.04
BML World Bond	9.78
GI/Rothschild Sélect	
BAct Amer	10.14
BCan Equil	10.61
BActions Can	10.77
BOblig Intl	10.03
BAct Intl	11.12
Jones Heward	
oJH Amér C$	12.65
ouJH Amér U$	9.29
oJH Equil Can	15.46
oJH Oblig	10.37
oJH FondsLtée	12.60
-LaSalle (Fonds)	
yoEquilibré	5.95
yoActions	4.99
Laurentienne	
oAct Amér	11.05
oAsie Pacifique	5.50
oEqui Can	6.55
oAct Can	7.90
oCom wealth	8.82
oDividendes	8.61
oMarchés Emerg	5.46
oEurope	5.69
oEqui Glo	6.97
oOblig Gouv	5.45
oRevenu	4.44
oInternat'l	11.90
oAct Spéc	6.99
-Leith Wheeler	
ynBalanced	12.90
ynCdn Equity	10.82
ynFixed Income	10.27
ynUS Equity	12.67
Lotus Group (MKW)	
ynBalanced	13.55
ynBond	9.77
ynEquity	17.70
ynIntl Bond	9.90
ynIntl Equity	10.46
Mackenzie Industrial C$	
oInd American	14.17
oInd Mort Sec	1.36
oIndust Bal	6.35
oIndust Bond	11.70
oIndust Div	10.69
oIndust Equ	6.24
oIndust Future	9.19
oIndust Gwth	19.20
oIndust Hor	7.31
oIndust Inc	8.16
oIndust Pens	6.27
Mackenzie Industrial U$	
ouInd American	10.41
Mackenzie Ivy C$	
oCanadien	14.35
oEnterprise	2.62
oForeign Equity	13.80
oGrowth&Income	12.49
oHypothèques	1.98
Mackenzie Ivy Funds U$	
ouForeign Equity	10.14
Mackenzie Sentinel C$	
zCda Equity	13.83
zGlobal	13.76
Mackenzie Universal	
oAmericas	10.52
oCrois Can	12.22
oRessources Can	12.05
oEuro Occasions	7.28
oExt Orient	5.11
oCroissance	5.55
oJapon	4.36
oAmer Fort Crois	12.05
oMnd Rép Actif	5.51
oMnd Equ REER	5.02
oMnd FortCr	4.96
oMnd Crois	9.66
oMnd Crois REER	5.37
oRev Mnd RER	5.00
oMnd MétPréc	7.76
oMnd StratObl	5.44
Mackenzie Universal U$	
ouAmericas	7.73
ouCrois Cdn	8.98
ouRessources Can	8.85
Tekiogix	1200	13.200	13.200	13.200	0.000
---	---	---	---	---	---
Tel Nt Cap	6000	5.250	5.000	5.250	+0.250
TelMet B t	6000	17.250	17.000	17.250	+0.250
Teleglobe	11800	20.250	20.100	20.100	-0.200
Teiglb 5.40	53600	23.750	23.600	23.650	0.000
Telepanl o	11610	2.350	2.300	2.350	+0.050
Telular o	750	2.850	2.820	2.820	-0.030
Telus Cor	194838	16.650	16.450	16.600	+0.200
Tembec A	103200	9.500	9.400	9.500	+0.100
Tesco	70725	11.800	11.100	11.500	-0.500
Tesma A	2110	9.250	9.250	9.250	+0.250
Texas o	26000	0.770	0.750	0.750	0.000
Thd CGInv	350	15.100	15.100	15.100	0.000
ThomCor	827362	22.050	21.750	22.000	+0.050
ThomCor 2	3000	22.000	22.000	22.000	0.000
Thundrw o	27000	0.520	0.480	0.490	-0.010
Tidal res o	3600	2.100	2.100	2.100	-0.050
Timbenwst	7500	14.900	14.650	14.900	+0.150
Timinco	500	3.000	3.000	3.000	0.000
Tintina o	4000	1.600	1.600	1.600	-0.140
Tiverton o	34000	0.400	0.335	0.400	+0.050
Toxibill A	100	6.000	6.000	6.000	0.000
Tombil B t	1300	6.000	5.750	6.000	0.000
Tstone o	46800	1.690	1.590	1.600	0.000
Toromont	606	32.250	32.250	32.250	0.000
Tor Dm Bk	731933	23.650	23.350	23.550	+0.200
TD Bk H	6500	27.550	27.500	27.550	0.000
TIPS	453962	26.400	26.300	26.350	+0.100
HIP	12300	30.750	30.700	30.750	+0.050
Tor Sun	2156	13.750	13.750	13.750	0.000
Torringtn	5300	5.750	5.550	5.600	+0.100
Torstar B t	44340	23.900	23.750	23.750	-0.050
Trans Dom	68500	0.400	0.380	0.380	-0.005
TrAlt corp	207785	14.500	14.300	14.450	-0.050
Trbl 840	500	26.950	26.950	26.950	+0.050
TrCan PL	461885	19.250	19.150	19.200	+0.050
Transwest	61400	1.160	1.130	1.130	-0.010
Transwst a	600	20.100	20.000	20.000	0.000
Treminco o	23300	1.350	1.300	1.300	+0.050
Tri Link	2217	15.250	15.000	15.000	0.000
Tri Origin o	34300	1.400	1.350	1.400	0.000
Tridel Ent	3600	1.350	1.350	1.350	0.000
Trillion o	77850	6.650	6.450	6.450	0.000
Trilon A	69851	5.150	5.050	5.100	0.000
Trilon Fin I	2900	17.000	16.850	16.900	-0.050
Trilon Fin II	1500	16.950	16.650	16.950	-0.050
Trimac	4150	12.850	12.500	12.750	+0.250
Trimrk fin	2259	47.000	46.000	46.050	+0.300
Trpl Crn E	3000	2.200	2.200	2.200	+0.050
Tritech	100	18.600	18.600	18.600	+0.100
Triton Mn o	500	8.150	8.150	8.150	+0.050
Triumph	42900	2.500	2.500	2.500	-0.150
Trizec	6556	9.400	9.300	9.300	0.000
Trizec A w	21800	1.200	1.050	1.050	-0.150
Trojan tech	49200	12.800	12.300	12.300	-0.450
Truax A	2000	1.000	1.000	1.000	-0.080
Tyler R o	151564	0.700	0.640	0.680	+0.030
UAP A t	3050	14.000	14.000	14.000	0.000
Ulster P	11650	5.250	5.150	5.200	0.000
Unican B t	4200	20.000	20.000	20.000	+0.500
Unicorp A t	1500	2.360	2.360	2.360	+0.070
Unicorp B	200	2.500	2.500	2.500	0.000
Unifort A t	4000	4.800	4.800	4.800	+0.010
Un Corp	1100	35.000	34.900	34.900	-0.100
Un Domin	159694	32.950	32.850	32.950	+0.100
Un grain t	541	8.000	8.000	8.000	0.000
U Keno	1000	2.280	2.280	2.280	+0.080
U Rayore o	22100	0.580	0.580	0.580	+0.010
Un Reit o	142600	0.670	0.600	0.610	+0.010
Un Tri Star	7400	3.000	2.850	3.000	+0.350
Upper Can	5825	7.250	7.150	7.200	-0.100
Upton res	53200	4.500	4.350	4.500	+0.150
Utility A	6900	25.150	25.050	25.150	+0.100
Vengold o	11900	1.450	1.450	1.450	0.000
Ventra Gr	18600	1.870	1.800	1.800	-0.050
Veritas	45650	13.600	13.250	13.250	-0.250
Versacold	200	9.500	9.500	9.500	0.000
VHom A t	2400	7.800	7.750	7.750	-0.100
Vicery R	17480	7.800	7.550	7.800	-0.100
Vimar t	3000	3.000	3.000	3.000	0.000
Vitran A	1200	5.750	5.750	5.750	-0.250
WFI ind o	1500	1.300	1.250	1.300	0.000
WIC B t	4800	20.550	20.300	20.300	-0.250
Wajax A	100	13.050	13.050	13.050	-0.350
Wascana	48455	13.600	13.300	13.300	-0.300
Weldwod	12910	30.200	30.000	30.000	-0.250
Wescam	12700	6.500	6.300	6.400	-0.100
Wst Frasr	2515	30.000	29.500	29.600	-0.150
Westar Gr	46029	27.000	27.000	27.000	0.000
Westbourne	45000	9.500	9.300	9.500	+0.200
Westburn w	250	1.350	1.350	1.350	+0.100
Wcoast E	133278	20.400	20.250	20.400	+0.150
Wcoast 2 p	4000	27.100	27.100	27.100	+0.050
Wcoast 4 p	95	26.250	26.250	26.250	0.000
W Copper o	18500	2.200	1.950	2.000	-0.200
W Garnet	16900	6.250	6.250	6.250	0.000
Wetrn star	4200	31.500	31.150	31.250	+0.100
Westfort o	63162	0.370	0.330	0.360	+0.030
Westley o	4000	0.230	0.200	0.200	0.000
Westmin	84355	9.350	9.250	9.300	+0.050
Westmin p	400	25.300	25.300	25.300	0.000
Weston	21520	49.000	48.500	48.500	-0.500
Westrex o	36000	0.440	0.420	0.440	+0.020
Wstward A	12200	1.600	1.600	1.600	0.000
Wharf	10000	9.300	9.150	9.150	-0.150
Wheaton o	37071	1.220	1.180	1.180	-0.020
White rose	14200	2.500	2.250	2.500	0.000
William o	195881	1.750	1.560	1.680	-0.010
Win-Eld o	1000	0.500	0.500	0.500	-0.040
Windarra o	1000	0.340	0.340	0.340	0.000
Winpak	50	26.500	26.500	26.500	0.000
WW Mnrl o	329150	0.890	0.810	0.880	+0.070
Westmin r	62800	5.500	5.400	5.400	-0.050
NON EQUITY WARRANTS					
PARTNERSHIP UNITS					
Fidelity u	1500	15.500	15.200	15.500	0.000
Gaz Mtro u	1800	15.100	15.000	15.100	+0.100
Global 3 un	600	12.000	12.000	12.000	-0.100
Global Sats un	3200	13.500	17.750	13.500	+0.500
Lehndorff	6500	3.300	3.300	3.300	0.000
Mcknz M u	160	32.350	32.350	32.350	0.000
Public Stor	960	11.000	11.000	11.000	0.000
TRUST UNITS					
Athab D u	22784	12.800	12.700	12.800	+0.050
C Trust un	1590	8.900	8.750	8.900	+0.100
CR estate u	7500	9.550	9.450	9.450	-0.100
Enermrk u	371397	6.500	6.400	6.400	-0.050
En

Petites annonces

Une de nos conseillères



ÉLIANE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,70 $
2 jours..... 8,15 $
3 jours..... 9,60 $
4 jours..... 11,05 $
5 jours..... 12,50 $
6 jours..... 13,95 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,75 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
AVEC PHOTO: 6,25 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES
Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre
Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI
Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION
Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
À vendre ou à échanger
Ameublement
Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Ésotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS
Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS
Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

NOUVEAU! OUVERT LE JEUDI JUSQU'À 19 H

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales

A VENDRE: Chicoutimi-Nord: bâtisse 2,500 pieds.carrés, avec terrain 20,000 pieds.carrés. Tél:.693-8941.

Blocs appartements

CHICOUTIMI: secteur Barrette, 4 logements, conditions avantageuses. Prix en bas évaluation. Tél.:693-4253

Bureaux à louer

CHICOUTIMI, rue Bégin, Bureau pour thérapeute, bien insonorisé, belle salle d'attente, ambiance chaleureuse, toute commodité, chauffé, éclairé. Tél.:418-545-3310

Commerces à vendre

A VENDRE OU A LOUER: Commerce de vente d'automobiles, incluant 2 résidences, garage, entrepôt, bureau des ventes, tout l'équipement nécessaire pour l'opération. Conditions de paiement exceptionnelles, très bon prix. Informations Tél.690-9693

CHICOUTMI: commerce de détail, établi depuis plusieurs générations. Tél.693-6396, laissez message.

COMMERCE de produits naturels, franchisé, implanté depuis 8 ans aux Galeries de La Baie, bon chiffre d'affaires, excellente opportunité, acheteur sérieux seulement. Téléphone pour rendez-vous le soir: Tél.549-3500, Louisette Simard

DÉPANNEUR dans une villa de personnes âgées, bas prix, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires. Tél.549-8867

RESTAURANT 36 places à vendre. Tél.:542-4629, après 17h00.

RESTAURANT Cuisine Saguenay, opérationnel depuis 15 ans, Place Saguenay, cause santé. Tél.695-4725 (après 18h00)

STATION DE SERVICE 3 portes avec essence. Roland Tremblay, Image 2000. Tél.:548-5164.

Fermes

ST-FULGENCE, petite ferme avec maison de campagne, beau site. Tél.:549-7797.

Locaux à louer

1145 THÉRÈSE-CASGRAIN, sous-sol 1,200 pieds carrés pour commerce ou entrepôt, 500 $/mois, chauffé, éclairé. Tél:543-8886

2 LOCAUX, boulevard du Royaume, Chicoutimi, idéal pour vendeur d'automobiles, 3,000 à 7,000 pi.car., grand stationnement. Tél.:698-1544, Sylvain.

CHICOUTIMI, 343 Racine Est, rez-de-chaussée, 450 pieds.carrés. Chantale Hudon, 543-6017.

ESPACE À LOUER 900 pi.car. situé sur Base Militaire Bagotville., 500$/mois, 3 mois gratuits. Préférence sera donnée à un notaire ou chiropraticien, Tél.:677-8537 ext. 8537. Adjudant-Maître Dionne.

ESPACE d'entreposage pour meubles ou autres,, chauffée. Chicoutimi. Tél.549-8292

IDÉAL POUR professionnel environ 2,000 pieds.carrés, situé au 2ième étage, 1247 Ste-Geneviève, Chicoutimi-nord. Libre 1er avril. Aussi bâtisse à vendre ou à louer. Tél.543-5000, 690-7570.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

A partager

ARVIDA: grand 4.1/2 à partager, 225 $/mois. Tél.548-6483

Chalet à vendre

BORD Lac-à-la-Croix, 40x22, meublé, terrain 60x100. $25,000. Tél.:349-8001 jour, 349-8768 soir.

CHALET lac Grosse Roche, Mont-Valin, hors-zec, bois rond, 18X30, entièrement équipé. tél.:674-2473. (fin de semaine)

CHICOUTIMI: 3451, rang St-Pierre, vente rapide, 4.1/2, bord de l'eau, Tél.:695-2471

DOMAINE à Vendre, Lac des Commissaires, construction récente, avec servitudes, habitable à l'année, chauffage au bois et électricité, puits artésien, meublé. 68 000$. Tél.:275-6380

HÉBERTVILLE: Lac Vert, 16X20, meublé, 2 chambres, patio 8X16, avec remise, terrain 45X220. Tél.344-1733

HORS ZEC, seul sur lac, 6 000$. Tél.:544-5954, 544-8631, Steeve.

LAC KÉNOGAMI: chauffage électrique et au bois, grand terrain, grande vue sur la baie, ponton et remorque: 30,000 $. Tél.547-8363

LAC REMI: Ferland-Boileau, eau à gravité, endroit privé, aubaine. Tél.549-8574

LAC-CLAIR, beau chalet 100% bois naturel, foyer, entièrement meublé, plaque chauffante, four encastré, 18x24, 3 étages, habitable à l'année. Magnifique trrain 48,000 pieds.carrés, remise, balançoire, aire de jeux, pergola, construction 1986. $99,500 négociable. Tél.:549-9343.

LAC-VERT: St-Ambroise, 2 chambres, 22X32 pieds, 22,000$. Tél.542-5956

MEUBLE 16X16, refait à neuf, claboard de vynille, isolé, électricité 220 volts, plage St-Joseph, St-Gédéon. Tél.:349-8024, 349-3789.

MISTASSINI Secteur Vauvert, 36x26, plancher bois, foyer, aspirateur central, etc., grand terrain Tél.:374-2616.

PRIX REDUIT de 33 000 $ à 27 000 $, meublé, rénové, près de la rivière Anse-St-Jean. Tél:.696-4437.

ST-GÉDÉON: 25, Pointe-du-Lac, bord Lac-St-Jean, sur fondation de béton, complètement meublé, terrain 12 000 pieds.carrés, facile à aménager pour habiter 4 saisons, vue imprenable sur Lac-St-Jean. Tél.:662-4000, 662-7155, Immeubles Contact André Côté.

ST-HENRI-DE-TAILLON: façade 100' sur lac, bâtisse isolée, meublé, vaisselle, accessoires compris. Tél:.669-0739.

ST-LÉONARD, chalet à vendre, 20X20, beau site, Tél.:678-9690

STE-ROSE DU NORD, simili bois rond, isolé, 2 chambres, terrain 40 000 pi car. bord de Lac, près de route 172, à deux milles du village. Tél.:675-1069, 675-2591.

ZEC MARS-MOULIN: 2 propriétés de construction récente, chasse et pêche, coin paisible, sur le bord de la rivière. Tél.:678-1043.

ZEC MARTIN VALIN, Lac Bluteau, 24X24, entièrement meublé, propane, combustion lente etc. Tél.:545-3735

Chalet à louer

ST-GÉDÉON: 2 chambres, grand terrain, belle plage, à partir du 28 juillet 1996. Tél.668-0772

ST-GÉDÉON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, très propres, grand terrain. Tél.542-4061, 693-3001

ST-GEDEON: près du golf, bord de l'eau, tout meublé, 15 mai au 15 septembre. Tél.:345-8873.

Chambres à louer

A 5 MINUTES centres d'achats, Université, stationnement, propre. Tél.:693-1560

A QUI LA CHANCE? Grande chambre, près Place du Royaume, très propre avec accès: cuisine, salon, buanderie, câble, patio, stationnement, $45/semaine. Tél.690-0080.

ALMA: 2 grandes chambres, 45 $/semaine. Tél.668-3654

AMBIANCE FAMILIALE: Pavillon Gobeil, chambres et pensions, personnes âgées, pré-retraités ou retraités, autonomes ou semi-autonomes. Près des services. Bons soins. Tél.:544-3533, Lise, Louis.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, câble, laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine Tél.:549-3372

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.543-3942, 543-5291

CHICOUTIMI: Grande, gros réfrigérateur dans la chambre, câble, etc. 150 $/mois. Tél.545-1017, 696-6174 pagette

CHICOUTIMI: Angoulème, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.

CHICOUTIMI: moderne, très grande, arrière Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:693-8754, 693-4499.

Condominiums à vendre

4.1/2, construction neuve, arrière Place du Royaume, prix intéressant, possibilité de location avec option d'achat. Tél.549-3050

ARVIDA, 4.1/2 comme neuf, rue des Coudriers, à moins de $55,500. Une AUBAINE à saisir. CHICOUTIMI, style maison de ville, 3 chambres, 2 salles de toilette, vue imprenable sur Boul. Université et Mont Valin, excellent rapport qualité/prix, à voir au 1008 Joseph-Dandurand. Robert.-G. Larouche, La Capitale, 696-2173.

OU A LOUER, à 5 minutes des centres d'achats, 4.1/2, 5.1/2, 639 Emile Girardin. 5.1/2, 6.1/2, 306 Rimblaud. Tél:693-3383, 1-800-394-3383.

Condominiums à louer

ARRIÈRE PLACE SAGUENAY, 4.1/2 ou 5,1/2, avec verrière, construction récente, 575$/mois, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:696-4768

CHICOUTIMI: 4.1/2, piscine, sauna, gymnase, lave-vaisselle, 550 $/mois non chauffé, libre. Tél.549-3078, 549-0327

CHICOUTIMI: Maison de ville, moderne, 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bain, porte-patio, garage, libre immédiatement. Tél.693-1973

Logements à louer

A 2 pas de Place du Royaume, Cégep, Université, centre-ville et secteur-nord 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, très propres, possibilité chauffés, meublés, éclairés. Aussi JONQUIERE, 4.1/2 moderne, prix abordable.

Gestion Immobilière Courtemanche
690-6308

A 5 MINUTES DES centres d'achats et Université, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 1 mois gratuit, meublés ou non. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél.:693-3216, 548-2084.

A CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2. 4.1/2, duplex, près Cegep, Université, centres d'achats. Tél.:545-0698.

A LOUER: Kénogami, 4.1/2, libre immédiatement, 1er mai. Idéal personnes âgées. Tél.548-6710.

A VOIR! CHEMIN DE LA RESERVE: grand 3.1/2, meublé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-2394.

AMANTS DE LA NATURE: à 20 minutes du Valinouët et centre-ville de Chicoutimi. Magnifique jumelé 5.1/2, sur le bord du lac Caché à Falardeau. Splendide terrain, 395 $/mois. Tél.548-1022

ARVIDA ET JONQUIERE, 3.1/2, 4.1/2, certains sur 2 planchers, d'autres un seul, (Arvida). Style condo quartier St-Laurent (Jonquière). 3.1/2 près Galeries Jonquière. Tél.:547-0593.

ARVIDA grand 3.1/2, stationnement, entrée indépendante, bien éclairé, libre 1er juillet, 280$/mois. Tél.:548-8185.

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 31/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat. Tél.:548-1806, 548-0889

ARVIDA, 4.1/2 tout compris, avec poêle, frigidaire, très propre, quartier tranquille. $340/mois. Tél.:548-1074, 548-7180, 695-1033.

ARVIDA: 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi sous-sol, 255$/mois. Tél.:547-3809, 542-9382.

ARVIDA: 3.1/2, chauffé, éclairé, moderne, eau chaude, quartier tranquille. Tél:.548-5145

ARVIDA: 4.1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, rue de Normandie, peinture neuve, porte patio. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. 325$/mois. Normand, 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: 1844-46 Nielson, 4.1/2, style condo, près foyer des Loisirs, stationnement pour visiteurs, grand terrain, remise, etc. Libre 1er juillet. Tél.:548-8687, 549-3847.

CHICOUTIMI, deux 2.1/2 ($300), 3.1/2 ($385), meublés, chauffés, éclairés. Tél.:545-4029.

ARVIDA: COIN DUBOSE ET MATHIAS, DANS BLOC 6 LOGEMENTS GRANDS 4.1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRES, PRÈS DES SERVICES. Tél.:693-9075.

ARVIDA: Grand 3.1/2, haut de maison, non chauffé, non éclairé, porte-patio, air climatisé, libre 1er juillet. 325 $/mois. Tél.548-7982

ARVIDA: Quartier St-Philippe, non chauffé, non éclairé. 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.548-8773

ARVIDA: St-Mathias, haut de maison, 4.1/2, porte-patio, stationnement, eau chaude fournie, 345 $/mois. Tél.548-6329

ATTENTION CHICOUTIMI: **Centre-ville, 4.1/2,** 26 Smith, est, voisin terminus, très propre, tapis neuf. 375 $/mois. **Libre 1er juin**. Aussi **4.1/2**, 43 Jauffret, 440$, **chauffé. Tél.690-1148.**

ATTENTION CHICOUTIMI, **grand 4.1/2, 5.1/2**, style condo, 130, des Ecorceurs, **insonorisation supérieure**, entrée contrôlée, porte patio, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, **repeint**, 480$/mois, libre immédiatement. Tél.**690-1148, 673-6417.**

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693-4242

CORPIQ Saguenay
Association pour propriétaires de logement
Tél.:690-6308.

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242.

CANTON-TREMBLAY (Valin), grand 4.1/2 sous-sol, 189-B Justine, poêle à bois, mélamine, $330. Tél.:543-4620.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé 1er juin, 3.1/2 non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Très propres, bien situés. Tél.:545-4811.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 12 Price Est, moderne, stationnement, beaucoup de commodités, non chauffé, non éclairé. $270. Libre immédiatement. Tél.:543-4383, (après 17h00)

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, très propres, près Université. Libres avril, mai juin ou juillet. $385/mois et $390/mois. Aussi beau grand 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, près Université. $495/mois. Libre 1er juillet. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, insonorisés, entrée contrôlée, intercom, près Place Royaume. Tél.696-1175

CHICOUTIMI, 4.1/2, style condo, construction récente, rez-de-chaussée, très clair, près boul. Barrette $490/mois libre 1er juillet. Tél.:693-1977.

CHICOUTIMI, 9.1/2, $600, non chauffé, non éclairé, 387 du Lavandou. Libre 1er juillet. Tél.:678-2717.

CHICOUTIMI, Chemin de la Réserve, deux 3.1/2, eau chaude fournie, 275$/mois, libre immédiatement et l'autre 1er juillet. Tél.:547-8809.

CHICOUTIMI, 5.1/2, très grand (duplex) arrière place Royaume, Tél.:693-4955.

CHICOUTIMI, grand 5.1/2, libre 1er juillet, 1275, Angoulème, app #90, 555$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:543-1268

CHICOUTIMI, grand 6.1/2, chauffé, eau chaude fournie, très bien situé, libre 1er juin. Tél.:543-3842

CHICOUTIMI, libre 1er mai, 4.1/2, chauffé, éclairé, 111, Gilbert app #219, sans escaliers, 510$/mois Tél.:543-1268

CHICOUTIMI, rue Ballantyne, près école, 2.1/2 chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement. Libre 1er juillet. $245/mois. Tél:549-6487.

CHICOUTIMI, très grand 4.1/2, $420/mois eau chaude fournie. Tél.:678-9160.

CHICOUTIMI-NORD (Valin), 4.1/2, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé. $350. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, non chauffés, non éclairés, $350/mois. Libres immédiatement et 1er juillet. Tél.:543-3608.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, rez-de-chaussée, près église St-Anne, libre 1er juillet Tél.:696-0123

POUR UN TEMPS LIMITÉ

25% DE RABAIS

Achetez une petite annonce au prix régulier dans le PROGRÈS-DIMANCHE et publiez-la une deuxième fois à

25% de rabais

le dimanche suivant

(remboursement facile sur annulation)

316762

CHICOUTIMI-NORD: 1950 boul. Tadoussac, beau **4.1/2,** porte-patio, idéal pour personne seule, ou couple sans enfants 400 $/mois. Libre 1er juillet. **CHICOUTIMI-NORD** 1800, boul. Ste-Geneviève, **grand 5.1/2,** porte patio, idéal pour couple sans enfants, **endroit tranquille,** grande remise intérieure, 400 $/mois, libre 1er juillet ou avant. Tél.:**549-9343**

CHICOUTIMI-NORD, Jumelé, 5.1/2, peinture neuve, stationnement, libre 1er mai. Tél.:543-7130.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, rue des Remparts, 285$/mois, non chauffé, non éclairé. 4.1/2, rue Giffard, 400$, chauffé, non éclairé. Tél.:693-2218.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 330 $/mois. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, sous-sol, 100 Boulogne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 390 $/mois. Tél.:548-4466, 548-8832, 548-3205.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, rez-de-chaussée, moderne, porte patio, mélamine, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. 390$/mois. Tél.695-6428, 698-4121.

CHICOUTIMI-NORD: **4.1/2**, 1/2 sous-sol, 1992 Bl. Tadoussac, **chauffé**, très propre, **395 $/mois** ,libre immédiatement. **Tél.:690-1148**

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, à sous-louer, libre 1er juillet. Bail jusqu'en juillet 1997. Moderne avec grande remise intérieure, balcon, porte-patio. 2e étage d'un 6 appartements, 1800 Boul. Ste-Geneviève. Tranquillité. Stationnement déneigé. Arrêt d'autobus et dépanneur en face. 400 $/mois. Tél.545-8871

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 6 pièces, grand terrain, chauffé, éclairé, 660 $/mois. Tél.693-3308

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIM jumelés: 449 Marcel-Portal, $600/mois. 515 de Gascogne, $625/mois. Tél.:543-1268

CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél.549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville. Tél.693-4676, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, quartier St-Paul. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 3.1/2, près université, cégep, possibilité louer mois pour période d'été, chauffés, éclairés. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 290 $/mois. Personne seule seulement. Tél.698-2515.

CHICOUTIMI: 1068, boul. Saguenay Est, 3.1/2, 380$/mois bail annuel, 395$/mois bail mois 4.1/2 à partager, non fumeur, 300$/mois. Tél.:693-4869.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIANT: 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal pour étudiant. Tél.545-4949, 543-6004

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, meublés. Près université, Cégep, autobus. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, meublés, semi-meublés, chauffés, près Cégep et Université, Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 3.1/2 semi-meublé, quartier Polyclinique, libre 1er mai, Tél.672-4888 (après 18h00)

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rue Bégin, libres mai, juin, juillet, tél.:545-3235, 543-4997.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, meublé, 2e étage, entrée indépendante, 325 $/mois. Tél.543-1958

CHICOUTIMI: près Hôpital, Cégep, très beau 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, avec porte patio. Tél.690-5280 Alain, 543-8868, Claude.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, meublé ou non, près cégep et hôpital, chauffé, éclairé, libre. Tél.:545-0033, 549-2980

CHICOUTIMI: 3.1/2, près centre commercial, écoles, cliniques, cégep, université. Tél.:545-1052.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, tranquillité, quartier des Oiseaux, 1er juin. 380 $/mois. Tél.544-8123 (soir)

CHICOUTIMI: 4.1/2, J.R.Théberge, impeccable, peinture et couvre-planchers neufs, remise extérieure, porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 400 $/mois, 375 $/mois. Tél.690-3044, après 17h00, 699-3503, jour.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif. Remise, 2 stationnements, déneigement. Tél.544-6313,544-8477,

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 Angoulème, libre immédiatement et juillet. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641, 1631, 1635 des Grands Ducs, 4.1/2, 1115 Joseph-Dandurand, près centres d'achats. Aussi 5.1/2, 916 de l'Ecluse. Tél:.696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, très propres, récents, couvres plancher neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cegep, Université, hôpital. Libres immédiatement. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 375 $/mois, 425 $/mois, modernes, près 70, Manège militaire. Tél:.549-0625.

CHICOUTIMI: 606-A, Taché, 4.1/2, chauffé, rénové, possibilité semi-meublé, 450 $/mois. Tél:.673-7713, 693-5558 (paget).

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, 446 Avenue Ste-Anne, 1er juillet. Tél.543-8135

CHICOUTIMI: 4.1/2, repeint à neuf, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Idéal pour personne seule. Tél.549-0420, 549-6764

CHICOUTIMI: 419 Taché, 3.1/2 400$/mois tout compris. . Tél.693-2218

CHICOUTIMI: 5.1/2, 3831, rg St-Paul, 525$, chauffé, éclairé. 4.1/2, 149, Henri-Bourrassa, 400, St-Gabriel, 425$, 1er juillet. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 6.1/2, 4.1/2, chauffés, $550, $475. 153 Normandie. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 763 des Hospitalières, 2.1/2, chauffé, éclairé, 320 $/mois, libre 1er avril. 3.1/2 libre 1er juillet 420$/mois. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380 $/mois. Boul. Université, 4.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 420 $/mois, 280 $/mois. Rivière-du-Moulin: 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, $265. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3.1/2, non chauffés, non éclairés, meublé ou non, stationnements, très propres. Tél:545-1199 (jour), 543-7756 (soir).

CHICOUTIMI: GRAND 3.1/2, chauffé, éclairé, 375 $/mois, libre 1er juin. Tél.543-8439

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital, cégep, université, 675$/mois. Té.:549-3372.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, chauffé, près école Dominique-Racine, 1er juillet, tél.:543-5838.

CHICOUTIMI: libre immédiatement, 4.1/2, eau chaude, 385 $/mois, Route 170. Tél:.673-3361.

CHICOUTIMI: près université, 733, Hospitalières, 3.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, près cégep. 315 Ste-Famille, 3.1/2 semi-meublés. Tél.:696-3453.

CHICOUTIMI: Près boul. Université, face Falimiprix, 629 Audet, modernes, 4.1/2, 360 $/mois, 1er juillet. 3.1/2, 300 $/mois, libre immédiatement. Non chauffés, non éclairés. Tél.693-9197, 548-5164.

CHICOUTIMI: quartier St-Joachim, 3.1/2, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé. Idéal pour personne seule, déneigé. Libre 1er juin. Tél.:690-2378

CHICOUTIMI: rue Jolliet, beau **grand 4.1/2 ou 5.1/2, vue splendide**, eau chaude fournie, endroit tranquille, très propre, libre 1er juillet, tél.:**549-9343**.

CHICOUTIMI: rue Jolliet, beau **2.1/2** ou **3.1/2, vue magnifique**, meublé, eau chaude fournie, service laveuse sécheuse, **entièrement rénové**, libre immédiatement, tél.:**549-9343**.

CHICOUTIMI: secteur Côte Reserve, 3.1/2, semi meublé, chauffé, éclairé, 390$/mois. Tél.:696-1943.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRÈS CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES-D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLEE, PRIX COMPETITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. TEL.:690-5308.

CHICOUTMI, beaux 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, meublés ou non, bon prix. Tél.:543-6048, 693-9889 (paget).

JONQUIÈRE 5.1/2, 2ième plancher, 475$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:542-4852, 547-4317- 542-5717.

JONQUIÈRE, 2.1/2, semi-meublés, coin Cégep, libres 1er juin Tél.:547-4317- 542-5717

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon. 430$/mois. Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIÈRE: 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:547-7106.

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffé, 420$/mois. 2.1/2, chauffé, éclairé, 300$/mois. Rue St-Clément. .Tél.:542-1377, 543-7966.

JONQUIÈRE: rue des Gélinottes, 4.1/2, hors-sol, moderne, très propre, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Aussi, 4.1/2, semi hors-sol, très clair, moderne, non chauffé, non éclairé, 390$/mois. Tél.:547-5863, 547-8435, après 17h00.

JONQUIÈRE: secteur Cégep 4.1/2, haut de maison, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:548-8211 (jour), 542-4118 (soir). Alain.

JONQUIÈRE, 2003 Bésy, 4.1/2, rez-de-chaussée, très propre, bien éclairé, 335 $/mois. Tél:.696-1185, (paget) 696-8111.

JONQUIÈRE, 3805 ET 3803, Boul. du Royaume, 4.1/2, 280 $/mois juillet. 3.1/2, semi-meublé, 275$/mois libre immédiatement. Tél.:547-8914.

JONQUIÈRE, 3785 St-Léandre, 4.1/2, moderne, repeint, déneigement, tranquille. Toiles incluses. Libre 1er juillet. Tél.:693-8919, 543-5834.

JONQUIERE, 4.1/2, 400$, chauffé, éclairé très grand, clair, quartier St-Georges, 542-2363, 543-7966.

JONQUIERE, grand 4.1/2 neuf, demi sous-sol, quartier Petite-France, $400 non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:547-9316.

JONQUIERE, paroisse Notre-Dame de Fatima, 4.1/2, 2ième étage, grandeur moyenne, libre 1er juin ou 1er juillet. Grandes galeries avant et arrière, stationnement, $340/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-1873.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 360 $/mois, libre immédiatement. 4078 de La Loire, appartement 3. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit, quartier résidentiel, 330$/mois. Tél.:542-0464.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep. Tél.:542-3181

JONQUIERE: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél.:547-3873

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, 2ième étage, rue Angers, très propre. 350 $/mois. Tél.542-2444 après 17h00

JONQUIERE: 4.1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, très propre, 410$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-6205.

JONQUIERE: 1 mois gratuit, 4.1/2, hors-sol, porte-patio, près Cégep, libre immédiatement. 410 $/mois. Tél.696-1511

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, entrée indépendante, endroit tranquille, Tél.545-1851, 690-0238

JONQUIERE: grand 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél.:542-8714, 547-3114, 672-4427.

JONQUIERE: Petite-France, 4.1/2, 1er plancher, 425 $/mois, Tél.542-3142, bureau: 699-1610

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, chauffés, près des Galeries La-Baie. Marcel, tél.:544-2212, 543-7966

JONQUIERE: Quartier des Peintres, 3.1/2, neuf, moderne, premier plancher, porte-patio, service laveuse sécheuse. Personne sérieuse seulement Tél.:548-9085.

JONQUIERE: secteur Arvida, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 390 $/mois. Tél.548-5804.

KÉNOGAMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, armoires refaites, plancher bois franc, toiles et lustres inclus. 375$/mois. Libre 1er juin ou 1er juillet. Informations: 542-6464, 542-9864.

LA BAIE 3.1/2, 390 ALBERT, centre-ville, face à Consomat, neuf, rez-de-chaussée, 370 $/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.544-7931, 544-3502

LA BAIE Secteur Grande Baie, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, avec remise, vue sur La Baie. Tél.:544-8764, après 17h..

LA BAIE, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, près galeries La Baie, libre immédiatement. $350. Tél.:548-2220, 543-1253.

LA BAIE: Grand 5.1/2, 1666 5ième Avenue, libre 1er juillet. 375 $/mois, Tél.544-3094

LA-BAIE, grands 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. À partir de 330$. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 5.1/2, 4.1/2, 3.1/2, très beaux logements rénovés à neuf, plancher bois franc, armoires érable laminé. Tél.:544-1288.

LA-BAIE, Chemin St-Louis, 5.1/2, chauffé, éclairé, très propre. $420/mois. Tél.:544-7415.

LA-BAIE: 3.1/2, 4,1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.;696-3646.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 $/mois, 370 $/mois. Tél.:544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, avec stationnement, libre 1er juin, $390/mois. Tél.:544-2023.

LA-BAIE: secteur Port-Alfred, 6ième Avenue, 4.1/2, rénové à neuf, libre 1er juillet. Tél:.544-4332, 544-9125.

LA-BAIE: 5.1/2, moderne, près des services, endroit tranquille, 440 3ième Rue. Tél.544-7833.

LAC KÉNOGAMI: 4.1/2, 350 $/mois, non chauffé, non éclairé, avec accès plage. Tél.542-5456

LATERRIÈRE 5.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. 360$/mois. Tél.:678-9553, 545-1945.

LATERRIERE: 4.1/2, construction récente, entrée indépendante, rue Lapointe, libre immédiatement, Tél.678-9951

LATERRIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, porte-patio. Tél.:693-8919, 543-5834.

PRES UNIVERSITÉ 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé avec stationnement, service buanderie. Libre. Tél.:696-7155 (paget), 674-2385.

RIVIÈRE-DU-MOULIN 4.1/2 chauffé, près des services, idéal personne seule ou couple. Tél.:549-1177.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, 4.1/2, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 445 $/mois. Tél.545-3989.

ST-JEAN-EUDES: grand 4.1/2, porte-patio, 2 balcons, grande cour, 2ième étage, non chauffé, remise intérieure, conciergerie, libre 1er juillet. 350 $/mois, Tél.543-8395, 548-7069.

Maisons à vendre

ALMA: directement du propriétaire, grande maison de brique 28X37, 2 logements, genre duplex, avec grand garage 20X30, située coin rue Charles et Des Pensées, près du Creps. Tél.:668-0170

ARRIÈRE PLACE SAGUENAY, voisin de l'école Félix-Antoine Savard, maison 30 ans, 5 chambres, 2 salles de bain, combustion lente, aspirateur central. 69 000$ négociable. Tél.:696-0896

ARVIDA, Rue Hudson, jumelé de style, 2 étages, 3 chambres, sous-sol semi-aménagé, salle de lavage, garage, près des écoles et services. Face parc, CITS. $55,000. Tél.:548-7101, 548-0290, Nancy.

ARVIDA, semi détaché, près des loisirs et services, 2 étages, sous-sol fini, garage. Tél.:548-9019

ARVIDA: à vendre ou à louer, 2519 Genest, quartier tranquille, jumelé très propre, 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bains. 62,900 $ Tél.698-0632

ARVIDA: 1841 Powell, jumelé, entièrement rénové, air climatisé, piscine, sous-sol fini, 59,500 $. Tél.548-1508



DIRECTEMENT de l'entrepreneur, garantie de maison neuve l'APCHQ: 728, des Chardonnerets. Construction juin 1995, sous-sol demi-fini, recouvrement plancher, bois érable, céramique, armoires thermo-plastique, à l'étage 3 chambres à coucher, salle de bains complète, recouvrement de plancher tapis et céramique. Tél.:545-7010, 673-6152. Acheteur sérieux seulement.



BORD DE L'EAU: Lac Kénogami, secteur Portage-des-Roches Sud, Laterrière, 4312 St-Bernard, plage de sable, site enchanteur, 40X32, 175 000 $. Tél.:678-9762.

ARVIDA: 2293, Labrecque, entièrement rénovée, libre en mai, prix revisé, Tél.548-8039, Tél.548-7093

CHICOUTIMI-NORD: grande résidence, 11.1/2, foyer, terrasses, vue, possibilité de revenus. Tél.543-6725



CHICOUTIMI: Belle propriété tout brique. Quartier recherché, planchers bois franc. Terrain paysagé avec piscine. Accepterais échange Tél.549-3279

CHICOUTIMI-NORD, 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 1 étage 1/2, rénovée intérieur et extérieur, terrain 15,000 pieds carrés, 4 chambres, 72 000 $. Aussi CONDO 1988, 4 chambres, foyer, planchers de bois, toit cathédrale, terrain privé, 65,000 $. Tél.549-5304

CHICOUTIMI-NORD: 1714 Roussel, maison en pierre 30X36, terrain 54X100 clôturé, garage 13X20, piscine, combustion lente, patio, rénovations: (portes, fenêtres, toiture, gouttières, échangeur d'air) sous-sol semi-fini, 64,000 $. Visite sur rendez-vous, Tél.:418-227-3382. Pour vente rapide.



CHICOUTIMI: 1234 Bégin, grande maison avec grand terrain sans voisin arrière, près de tous les services. Tél.:545-9842.

CHICOUTIMI: 1634 des Hérons, neuve, **Prix Réduit,** jamais habitée, équipée au complet, 2 étages, abris d'auto, possibilité location avec promesse d'achat Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 822 rue St-Paul, 3 logements (deux 4.1/2 et 5.1/2), tél.:543-6580.

CHICOUTIMI: 90, des Saguenéens, 4 chambres, 89 500$. 1068, boul, Saguenay Est, 3 logements, 84 500$. 63, Price Est, 7 logements, 124 500$. Tél.:693-4869.

CHICOUTIMI: centre-ville, maison ancienne, 3 chambres, 2 salles de bain, combustion lente au salon, grand terrain, sans voisin arrière, 482 St-Philippe, $48,000. Tél.:690-5157.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, maison unifamiliale, fiable et robuste, très ensoleillée, plancher bois franc sur étage principale, sous-sol fini, 10,000 pieds.carré de terrain avec remise, arbres et haies. 1,600$/an taxes, 1,200$/an chauffage à air chaud, 76,000$. Tél.:545-7189, 696-1070.

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE pour le prix d'un logement, maison multi-familiale avec revenus, rénovée à 90%, secteur Arvida, près des commodités, idéal pour jeune couple. Tél.548-2900

EVALUEE à $67,500 et sacrifiée $49,900. A voir au 2152 Boul. Saguenay, Arvida, 5.1/2 plus 3.1/2 indépendant. AUSSI Chicoutimi, 978 Boily, maison 3 chambres, très propre, idéal comme première propriété. Robert.-G. Larouche, La Capitale, 696-2173.

FALARDEAU: Boul. Desgagné, 3 chambres avec 2 grands terrain, 49,500$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:673-4769

JONQUIÈRE, Petite France, 2473, de La Charente, brique, entrée pavée, foyer, verrière, près du Cégep. Tél.:542-3789

JONQUIERE, avec logement, vente rapide. Cause: départ extérieur. Tél.:542-2987 répondeur.

JONQUIERE, spacieux jumelé récent, toit cathédrale, fenêtres panoramique, mezzanine, bois franc, asphaltée, remise, clôture. $74,500. Tél.:695-0799.

JONQUIERE: près Cégep, 2290 des Marquis, unifamiliale ensoleillée, garage et remise. Tél.547-3423

JONQUIERE: secteur Arvida, rue Poitras, 25X42, grand terrain, garage, 54 800 $. Tél.678-9727, 548-8696, après 6h00.

JONQUIERE: unifamiliale 24X36, 1990, 4 chambres, air ouverte, inclus Jen-Air, four encastré, lave-vaisselle, près d'une école, à voir au 4112, des Saules, 77,500 $. Tél.695-6597

LA BAIE: maison jumelée, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, remise extérieure. Tél.:544-8521.

LA BAIE: **vente rapide**, unifamiliale, 7 pièces, combustion lente, très propre, **moins de 55 000$**, 24x44, garage au sous-sol. Située limite Chicoutimi, La Baie, 7423 Chemin de l'Aéroport. Tél.:677-2832 ou 543-4374, soir.

LA-BAIE, 1112 Duberger, impeccable, 5 chambres à coucher, garage, prix réduit, $103,000. Tél.:697-0537.

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bains, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. $79,900. Tél.:678-1923, 678-9294. **Disponible aussi au bord de l'eau.**

MAISON à revenus située à proximité du centre-ville, du Cégep et de l'Université. Entièrement rénovée avec possibilité d'aménager un atelier ou un bureau de professionnel. Tél.:690-0291.

Maisons à louer

ARVIDA: Duplex, 6.1/2, 1737 Neilson, non chauffé, non éclairé, 480 $/mois. Tél.549-3612 après 17h00

CHAMBORD, 9 pièces, non chauffé, non éclairé, $600/mois. 30 St-Louis. Tél.:342-8366.

CHICOUTIMI: GRANDE PROPRIÉTÉ A LOUER, 3 CHAMBRES, 3 SALLES DE BAINS, 2 SALONS 1 AVEC FOYER, SALLE À MANGER, + CUISINE, PLANCHER BOIS FRANC, MAGNIFIQUE JARDIN ARRIÈRE, MEUBLÉE OU NON. LIBRE IMMÉDIATEMENT. 362 LABRECQUE. TÉL. 696-0288, 690-0769

CHICOUTIMI: Rang St-Martin, à 10 minutes centre-d'achats, 15 minutes de la Base, 4 chambres, chauffage électrique, vue sur Saguenay, toiles incluses, semi-meublée, libre 1er juillet, 575 $/mois, références requises. Tél. bur.693-5327, résidence: 696-3480, Luc Bergeron

DOMAINE A LOUER: résidence unique grand luxe limites de Chicoutimi: 4 chambres, 3 salles de bains, 2 foyers, garage 5 voitures, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, 1 400 $/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-2355, 698-6054.

DUPLEX 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 410$/mois, 2562, des Merles, Jonquière. Tél.:695-2471

JONQUIERE: 3844 boulevard du Royaume, 9.1/2 pièces, tél.:544-8718.

KÉNOGAMI: à sous-louer, duplex rénové, non chauffé, non éclairé, 475$/mois. Tél.:547-0340.

ST-JEAN-EUDES: 5.1/2 sous-sol, garage, libre 1er juillet. Tél.:547-5494, après 17h00.

Maisons mobiles à vendre

LA BAIE, LATERRIERE: Maisons mobiles usagées, occupation immédiate, financement disponible à partir de 300 $/mois. Aussi REMISE à vendre. La Baie 14X60, 2 chambres, rénovée à neuf. Laterrière: 16X50, 2 chambres 1994. Aussi 14X68, 3 chambres rénovée à neuf. Tél.678-1536

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

ANSE-ST-JEAN, terrain 75x100, pour roulotte, électricité, fosse septique. Accessible à l'année. Tél.:272-3073.

BAIE CASCOUIA: 45,000 pieds carrés, bord de l'eau, prêt à construire. Tél.668-7700

Beau grand terrain 150x200, servitudes, face à Cépal, forêt arrière. Tél.:547-9896.

CANTON-TREMBLAY , 171 Route St-Marc, 100x200, prêt à construire. Tél.:543-5933.

CHICOUTIMI-NORD rue Vimy, prêt à construire, aucune taxe, bas prix. 8000 pi.ca. Tél.:549-0423.

CHICOUTIMI-NORD, 26 000 pieds carrés, résidentiel, commercial, prix 19 000$. Tél.:549-5304

FALARDEAU: boul. Martel, 2 terrains, prêts à construire. Echange considérée. Tél.698-2615

LATERRIÈRE: plusieurs grands terrains avec réseau d'eau, 100'X230', rue du Rivage. Reste 4 au bord de l'eau. Aussi 2 dans Chemin des Bouleaux, 164'X250'. Tél.:678-9294, 678-1923.

RECHERCHE TERRAIN de chasse et pêche sur Zec ou autre. Tél.695-0004

VÉHICULES

Autos à vendre

1# Tu as un problème de crédit? Tu veux une voiture? Appelle-moi. Tél.:698-8248.

1987 DODGE Colt E, 3 portes, 105,000 kilomètres, très bonne condition, manuelle, 8 pneus. Tél.:690-0737.

1991 Toyota Corolla SR5, manuelle, 116,000 kilomètres, air climatisé, toit ouvrant, régulateur de vitesses, démarreur, 8 roues, 8 pneus. $8,000. Tél.:276-8292.

1994 Super voiture, Trans-Am GT, T-top, rouge, automatique, 59,000 kilomètres, garantie fin 1998, haute performance, 25,000$. Tél:541-0222

ACADIAN 1985, 2 portes, manuelle, 850$. Topaz 1984, 4 portes, automatique, 1250 $. Tél.:696-4768

ACHETONS à bon brix 500$ et moins. Tél.:693-7875 pagette

AUBAINE: Dodge Colt 1988, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, 128,000 kilomètres, très bonne condition. $2,200, négociable. Tél.:547-6117.

AUBAINE: Oldsmobile Cutlass Suprême 1988, coupé 2 portes, très très propre, excellente condition. 4500$ négociable. Tél.:695-2676

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

BELLE OCCASION: 1988 BMW convertible, toit rigide. $15,000. Tél.:545-2355.

BUICK CENTURY, 1985, peinture neuve, automatique, démarreur à distance, 1,750 $ négociable. Tél.542-9785

BUICK Park Avenue, 1986, équipement complet, bonne condition, propre, 3,600 $ négociable Tél.542-5877. BUICK LE SABRE LIMITED 1988, excellente condition, $3,950 négociable. Tél.:695-2676.

CADILLAC 1991 noire, intérieur cuir noir, toute équipée + toit simili décapotable, ornement or, Delco bose, garantie juillet 97, comme neuve, 64,000 kilomètres, 20 000 $. Tél.:696-2371.

CAMARO Iroc-Z 1985, acheteurs sérieux Tél.:696-9819

CAVALIER 1993, rouge, 2 portes, 72,000 kilomètres, manuelle, balance de garantie jusqu'à 100,000 kilomètres, parfaite condition. 8,800 $. Tél.690-5319

CAVALIER Z-24, 1991, V6, 27 000 kilomètres, tout équipé, garantie GM transférable, démarreur à distance, plus 4 pneus d'hiver neufs. Tél.:696-3523.

CHEVROLET CAVALIER, 1991, 2 portes, rouge, automatique, radio-cassettes, impeccable, 6,950 $. Tél.549-2103, Gilbert Auto

DODGE 600 1986, 2.5 litres, automatique, très propre, 2 200$, négociable. Tél.:672-2585, après 17h.

CHRYSLER LHS, 1995, 22,000 kilomètres, état neuf, intérieur cuir, prix à discuter, toute équipée. Tél.690–2621

DODGE Caravan SE 1992, 3.3 litres, équipement complet, siège d'enfant intégré, excellente condition. Tél.:543–0435.

DODGE Omni, 1985, 4 portes, toit ouvrant, très propre, manuelle, 750$ négociable. Tél.349–8588

GOLF DIESEL, 1986, 2 portes, manuelle, très bonne condition, 2,200 $. Tél.540-0444, 548–1499

GRAND MARQUIS 1984, 302, automatique, petit modèle. Mazda 626, 1986, manuelle, turbo. Van GMC 1989, automatique. Camion Mazda B-2000, 1984, automatique. Tél.:543–3303, 690-1712.

HONDA ACCORD LX, 1989, 4 portes, automatique, 86 000 kilomètres, excellente condition. Tél.:693–9440

HONDA CIVIC SI, 1991, verte, 123 000 kilomètres, automatique, impeccable. Tél.:678–1931.

HONDA Prélude 1992, 95,000 kilomètres. $15,500. Tél.549–5320

ISUZU Stylus 1991, manuelle, 100,000 kilomètres, $4,500. Mathieu, 543–8732.

MAZDA 626, 1985, 4 portes, automatique, 600$. Tél.:672–4308.

MAZDA MPV 1995, prix de cotation. SAFARI GMC 1987, manuelle, 4.3, 3 000$. Tél.:698–1484

MAZDA PROTEGE 1992 DX 20,000 kilomètres, 4 ans de garantie, toit ouvrant, couleur rouge, tél.:548–2851, soir.

MAZDA RX7 GSL-SE, 1984, excellente condition, 107 000 kilomètres, 4,500$ négociable. Tél.:543–5038.

MERCEDEZ 1985, turbo diésel, très propre, bien entretenue, été seulement, à voir. Tél.:418-258–3716.

MERCURY COUGAR, 1990, équipement complet, 52,000 kilomètres, excellente condition. Tél.542–8934

NISSAN MAXIMA, 1993, 4 portes, 57,000 kilomètres, blanche, 17,000 $. Tél.695–0515

NISSAN Pulsar NX, 1990, automatique, T-top, comme neuve. Tél.:698-4201, pagette numérique: 693-9705

OLDSMOBILE DELTA Royale, LS, 1993, 41,000 kilomètres, équipement complet, balance de garantie. Tél.543–9557

PLYMOUTH Grand Voyageur, 1990, moteur 3.3, 121 000 kilomètres, 6,200$. Tél.:672–2739, Jean-Guy.

PLYMOUTH VOYAGER, 1985, 5 passagers, très bonne condition, 3,000 $. Tél.695–5252

PONTIAC SUNBIRD 1991, 4 portes, V-6, 60,000 kilomètres, garantie jusqu'en août 1997, $8,000. Tél.:549–4657.

PONTIAC Tempest 1991, 6450$. Chevrolet Lumina 1990, 5500$. Nissan Micra 1990, garantie Nissan, 3200$. Tél.:672–4710, paget: 696-7369, MGC Auto.

PRÉLUDE SR 1992, 36,000 kilomètres, automatique blanche. 17 000$. Tél.:549-4901, 698–1717.

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674–2459, Paul 690-2444

SUZUKI SWIFT GS, 1992, 1,3 litres, 5 vitesses, blanc, 4 cylindres, 66,000 kilomètres, 5,800 $ très propre. Tél.543–4506

SUZUKI Swift GT 16 valves, 1990, mécanique A1, très propre, 5,500$. Tél.:547–4056 après 17h.

TOYOTA Corolla GTS, 1989, manuelle, 5 vitesses, 149,000 kilomètres, porte et toit ouvrant électrique, mécanique A-1, 6600 $. Tél.:543–5672.

TOYOTA TERCEL 1983, familiale 4X4, 4 portes, manuelle, excellente condition, 975$ négociable. Tél.:673–6218.

TOYOTA TERCEL DX COUPE 2 portes, 1988, transmission manuelle, 5 vitesses, mécanique A-1, équipée de 4 pneus d'été et d'hiver chaussée sur jantes. Tél.:673–6118, paget:696-7766.

TOYOTA VAN CARGO 1987, 162,000 kilomètres, intérieur aménagé, toit ouvrant, $2,750. Tél.:677–2639.

TRANS AM 1984, toute équipée, condition exceptionnelle, pas d'hiver, 3500 $. Tél.:695–5630.

VOITURES de tous genres, en très bonne condition. Pour informations: Pagette vocal. 690-8707

VOLKSWAGEN PASSAT GLX 1995, rouge, 6 cylindres, manuelle 5 vitesses, toit ouvrant, air climatisé, radio-cassette lecteur CD, 56,000 kilomètres, $19,500. Tél.: 276–9281, après 17h00.

Bateaux à vendre

AUBAINE Peterborough, 1981, 20.5 Pi, inboard, V8, 185 forces, toit campeur, 2 sonore, radio marine, trailer neuf, vestes, défenses, etc., état neuf, 9 000$. Tél.:548–7803

BAYLINER 19.5', 1987, 3.0 litres, cuddy cabine, VHS, remorque galvanisée, 12 000 $. Tél.:696–2193, 693-2244.

BAYLINER 27.55, 1990, mercruser 350 magnum, couche 4, eau chaude, eau froide, poêle, réfrigérateur, toilette et douche fermées, 31 500$. Tél.:696-5490, 698–9898.

BAYLINER, 1993, 17' open deck, moteur 70 forces hors bord, power trim, profondimètre, radio-cassette, 4 HP, toit, échelle, hélice en stainless, trailer, prix à discuter. Tél.690–2237 (après 18h00)

CANOTS ET CHALOUPES fibre de verre, bas prix. Particuliers. Tél.:690–5371

CHALOUPE ALUMINIUM Princecraft 14', avec moteur Evinrude 6 HP. 1,250 $Tél.697–0560

AUBAINE CHRIS-CRAFT Scorpion 1985, 23' 454 Magnum, 16 500$ négociable, Tél.:662–7090, 668-2178.

DORAL 19.5', 230 H.P., trim tab, C.B., système de son, sonar, remorque. 6900 $. Tél.:349–3479.

PETERBOROUGH 1978, Mercury 70 HP, 1981, remorque, 5,000 $. Tél.547–2471

POUR LE PRINTEMPS: canots 12' et 15' bout carré, 395 $/chacun. Marc Tremblay Sport, Delisle. Tél.:347–3451.

GLASTRON 26', 1979, 2 Mercrusers 165hp, 2 conduites, très propres, chambres, réfrigérateur, toit campeur, profond 10 mètres, radio marin, neufs. Avec remorque. Prix à discuter. Tél.:693–1399, Roger.

SEA-DOO 1992 POLARIS 650, 3 cylindres, avec toile, remorque, $4,800 négociable. Tél.: 690–8977.

SEA-DOO SPI, 1994, toile + remorque, 6,000 $. négociable. Tél.690–3671

A-1 RÉALISEZ VOTRE RÊVE: BATEAU Chris-Craft Cavalier, 1969, 31 pieds, en superbe condition, couche 6 personnes. Avec équipement complet. 2 moteur GM 283, Restauration 1994-95, vendu avec remorque, prix pour vente rapide: 22,000 $ négociable ou toute offre raisonnable. Tél.:543–4706, André.

TANZER 26', 1980, moteur 9.9, équipement complet, 17 000 $. Tél.:672–6327.

TANZER 7.5, 1981, moteur inboard, avec remorque, excellente condition, Tél.:547–2958, 542-8106 (bureau), Robert Larouche.

Camions à vendre

1992 FORD F-150, air climatisé, de luxe, automatique, impeccable. CHEVROLET BLAZER 1987, 2X4, mécanique A-1. Tél.543–3123, 674-2659.

ATTENTION: PICK-UP Ranger 1994, XL, 5 vitesses, simple cab, 4 cylindres, blanc, 57 000 kilomètres. 9000$ négociable. Tél.:695–2008, 698-2651.

BOÎTE HAUTE camion 6', avec support à chaloupe. Tél.:547–5875.

CAMION MACK 200, 6 roues, boîte 18' dompeuse, montée d'animaux, toile à brin de scie, parfait ordre, inspecté. Tél.:418-678–9400, 418-678-2800.

CHEVROLET 1 tonne double roues, 1989, dompeuse, aubaine. 7 500$. Tél:679–5783.

DODGE Royal Van, 1980, allongé, 1 tonne, vitré, 1500$. Tél.:544–1622.

FORD F-150, 1989, V-8, automatique. Excellente condition, négociable. Tél.:696–1904

FORD Ranger XLT, 1992, 18,500 kilomètres, V-6, 4.0 litres, état neuf. Tél.:547–6423, 547-3517.

GMC Safari 1987, V6, automatique, 7 passagers, $4,800. Tél.:549-3040.

JIMMY 1985, moteur neuf, mécanique A1. $2,000 négociable. Tél.:547–2267, soir.

MAZDA 1994, B-3000, king cab, manuelle, 38,000 kilomètres, garantie prolongée, mai 1999. Tél.662–3293

PANEL Vandura GMC, 1988 avec lame renforcée, automatique, mécanique A-1, très propre, prix à discuter. Tél.693–4644.

PICK UP Mazda B2000 1988, manuelle, cabine simple, $2,500. Tél.:549-9491.

Pick-up 1.1/2 Cab, Chevrolet 1994, 30,000 kilomètres, vert, comme neuf, avec équipement (pneus plus boîte Fibrobec). Tél.:418-258–3716.

GMC SIERRA 1500, 1986, V6, 4.3 litres, 4 vitesses, 3000$. Tél.:549–6979.

Camions 4 X 4

1991 Blazer, 4 portes, 4X4, automatique, V-6, 4.3 litres, 105,000 kilomètres, climatiseur, roues d'aluminium, pneus neufs, équipement complet, excellente condition, garantie prolongée jusqu'à 125,000 kilomètres incluse, $15,950 Tél.:695–0219.

CHEVROLET 4x4, 1988, 3/4 tonne, 162,000 kilomètres plus réservoir 400 litres et pompe électrique, bon prix, tél.:418-258–3716.

FORD BRONCO 1984, automatique, 4x4, très propre, $2,500. Tél.:544–8718.

FORD F-150 1992 4x4, 90,000 kilomètres, boîte courte, cabine allongée, V8, automatique. Equipement complet, air climatisé. 15 500 $. Tél.:545-4027.

FORD F-150, 1992, king Cab, 4X4, très propre, 70 000 kilomètres, 15 000$. Tél.:697–7122.

GMC 1994, king cab, 62 000 kilomètres, garantie GM 100 000 kilomètres, 20 950$. Tél.:672–4710., paget: 696-7369, MGC Auto.

JEEP CJ7, 1976, refait à neuf, moteur, transmission, échangerais pour Pick-up ou équivalent. 4,000$, négociable. Tél.:544-2037, 698-8507.

RANGER 4x4, 1986, V-6, King Cab, très bonne condition. A voir. $3700 négociable. Personne sérieuse seulement. Tél.:542–3907.

SAMOURAI 1988, décapotable, 4X4, 2 toits, mags, 4200 $ ferme. Tél.:672-2375.

TOYOTA 4X4, EXTRACAB, 1989, mags, boite de fibre, très propre, 9,000 $ négociable. Tél.678–1449

A VOIR TRACKER 1989, toit rigide, manuelle 5 vitesses, excellente condition, 7,150 $. Tél.:696–1436, 698-2040 (bureau).

Campeurs à vendre

CAMPEUR Apalache 1979, 8.1/2' pour boite pick-up, très bon état. Tél.674–9390

CAMPEUR MOTORISÉ, 24', Ford 1984, 2 airs climatisés, four micro-onde, chauffage, excellente condition. Tél.542–2535

CAMPEUR motorisé 1988 Mallard, 25', 38,000 kilomètres, très propre, moteur Ford, équipé. Tél.:373–2352.

CITATION Excel A, classe A, 1987, 31', chambre fermée, salle de bain (bain-douche), air climatisée, génératrice, équipée, pneus neufs. Excellente condition. Faut voir. Tél.:690-0612, 693-5388.

WESTFALIA, 1987, bleu, manuelle, 12 000$. Tél.:662–6271

Machinerie

AUTOBUS 22' 1980, parfaite conditon. Idéal pour forestier. Prix à discuter. Tél.:544–7760, 544-6143.

CAMION GMC GENERAL 1987, suspension air, moteur 475, transmission 125-13, essieux 1246, avec couchette 48". Tél.542–9307, après 18h00.

DEBUSQUEUSE à grappin, Franklin 660, 1990, moteur 6BTA 5.9 Cummins (1,000 heures), pneus 30", roue secours état neuf. Débusqueuse C8-E, Tree-Farmer, 1988, moteur 6CTA 8.3 Cummins, (3,000 heures), treuil, transmission Clark, remontés à neuf, pneus 30" avec 4 chaînes, très bon état. Débusqueuse Tree-Farmer, C7-E, 1989, moteur Cummins 6BTA 5.9, (2,500 heures), treuil, transmission "toc" refaits à neuf, 2 pneus arrière neufs, 2 avant très bon état, 4 chaînes presque neuves, 1 roue secours. Petit camion de service, très bon état avec pièces pour débusqueuse à l'intérieur et outils. Florent Fortin, tél.:(418)547–5987, heures souper.

DEBUSQUEUSE câble Ranger, F-666, 1989, moteur Cummins, 3000 heures. Tél.418-679–3739.

J'offre mes services comme opérateur de débusqueuse ou opérateur de tracteur. Tél.:673–6324.

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme. Masey Ferguson; John Deere; Ford; Kubota; vieill angis stationnaire. Payons bon prix comptant. Tél.(819) 364–2666, Yvan, 819-364-2021 Gervais.

LIFT Massey, diésel, avec rallonge 10' pour fourche, plus pelle, 5000$. Tél.:548–4245.

PNEU 24.5X32, avec jante Timberjack.
PNEU 30.5X32, avec jante Treefarmer.
DIFFÉRENTIEL WR-10 Eaton.
DIFFÉRENTIEL WR-12, Eaton.
BEARINGde rotation, 225 Cat.
SET DE CHAÎNES 227 Cat. (D6).
GEAR BOX de rotation 225 CAt.
GEAR BOX de rotation Tanguay.
CHARGEUR sur roues, HAUGH 90 articulé 1968.
TÉL.:418-251–1052
TÉL.:418-251-5129

RÉSERVOIR À FUEL, 4000 litres, 4'pi. large, 8' pi. long, 5' pi. haut. Pièces Clark 667, neuves et usagées. Tél.:276–7830.

SCIE mécanique Jonsered 670, n'ayant jamais servi. Tél.:673–6138.

TRONÇONNEUSE TANGUAY, CC-125-B, 1988, à l'état neuf. Tél.:673-7222, 673–7925.

Motos à vendre

ACHETONS Can-Am, environ 250cc, complet ou pièces. Tél.:418-678–2867, 547-8521.

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

Casque H.J.C. Veste Belstaff grandeur 40, neuve. Pantalon de cuir grandeur 32. Veste de cuir avec franges grandeur 42. Prix à discuter. Tél.:548–5721.

DR650 1992, très propre, 12,000 kilomètres. $2,600 ferme. Tél.:274–2244 jour, 279–5736 soir.

HARLEY DAVIDSON FLH, 1976, excellente condition, moteur stoker 86 pc, entièrement chromé. Tél.:678–1431

HARLEY DAVIDSON 1991, 1340, soft tail, chromé 90%, 18 000 $. Tél.:662–7243.

HONDA GOLDWING GL 1100, Interstate 1982, 85,000 kilomètres, toute équipée, très propre. Tél.276–7123, 276-6686

KAWASAKI Ninja 1000 1987, 32,000 kilomètres, bonne condition. $3,500. Tél.:343–2814.

KAWASAKI, KE, 125, 1982, état neuf, 3,000 kilomètres, 900$ négociable. Tél.690–0352

RECHERCHE scooter, 1992 à 1995 et habit de cuir pour moto à vendre, veste 38, pantalon 32. Tél.;548–9310

SAHDOW 1100 ACE, 1995, 3 000 kilomètres, prix à discuter, Tél.:343–2301

SUZUKI GS1100L 1982, tout équipé, pare-brise, porte-bagages, sacoche cuir, dossier. 63,000 kilomètres. Super propre. $1,000. Après 18h00:668–2156.

Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Yamaha, 1989, excellente condition, 2500$. Tél.:690–1024, paget:693-7278, Alain.

Motoneiges à vendre

GRAND TOURING 1994 (580), 6,300 kilomètres, long-track, 5,400 $. Tél.:677–2145

Pièces et accessoires

3 PNEUS 15", P215-75-R-15. Tél.548–1820

4 JANTES Z-24, neufs, servie 1 saison, 225$, négociable. Tél.:547-0441.

4 Pneus Bridgestone P185-70R13, moins de 5,000 kilomètres, lettres blanches, montés sur roues 5 trous. Comme neuf. $200. Tél.:696–0948, 690-6436.

4 pneus GOODYEAR P-185/75R14, $100 négociable. Tél.:543–1006.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.;545-9537

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES DE TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCE, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TÉL.:545–7638.

BOITE LONGUE fibre de verre pour camion GMC, valeur 1,200 $ laissée pour 450 $. Tél.549–4329

MULTI-PNEUS E.B. ENR
1427 rue Vimy
Chicoutimi-Nord
PARLONS PNEUS
PARLONS PRIX
Pneus usagés toute grandeur à partir de 75$ pour 4 pneus posés. Aussi achat de pneus usagés
549–4518

Tracteurs à vendre

KUBOTA 4X4, L-2850 GST 1993, 164 heures, comme neuf, avec chargeur avant F-500. Tél.:418-258–3716.

MINI-TRACTEUR John Deere, 316, à vendre ou à échanger pour chaloupe 16' aluminium avec moteur et remorque. Tél.:542–7862.

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ AH! AH! CHOCOLAT! Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 114 $. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél.:690–1296, 1-800-265-1296.

BARMAID(MAN) avec expérience, belle apparence. Tél.:696–2160.

EIC est à la recherche d'un(e) représentant(e) pour commercial, dynamique, autonome, clientèle existante, allocation d'essence. Tél.:698-4353.

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre menus articles dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un mini-jeu vidéo (98 jeux dans un) en cadeau si mérité. Tél.:542-2552 Chicoutimi, Jonquière et ses environs. 544-6104 La Baie et ses environs. 668-7858 Alma et ses environs, après 16h00. 276-5717 Dolbeau et ses environs. 275-2926 Roberval et ses environs.

REPRÉSENTANTS(TES), compagnie reconnue en entretien paysager, temps plein ou partiel, automobile nécessaire. Secteurs Chicoutimi, Jonquière, Alma et environs. Tél.:695–4695.

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

PERSONNE qualifiée pour aide aux devoirs ou cours de récupération. Tél.696–3229

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

A STELMAGEL INC.

Nous sommes à la recherche d'un "agent distributeur exclusif" pour votre région. Formation assurée dans la vente de nos produits exclusifs. Possibilité de revenus 700 $ à 1,500 $/semaine. Âge minimum 25 ans +. Investissement garantie par l'inventaire.

1-800-667-1847

COMMERCE de récuparation de métal, avec équipement, grand terrain clôturé. Cause maladie. Tél.:693-1336 soir (laisser message).

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

SALON de coiffure à vendre, incluant équipement et clientèle établie. Cause: maladie. Tél.:698–2502, après 18h00.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

MENUISIER professionnel, rénovation extérieur et intérieur, patio, céramique, plomberie, armoires et vanité. Tél.:540-0857 paget, 677–3352.

ACHETERAIS matériaux électriques, résidentiel, commercial, industriel. Tél.:548-8148, 690-7545.

ESTIMATION

pour construction et rénovation de maison, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. On peut faire vos plans.

Tél.:693–3383, 1-800-394-3383.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693–8158.

MENUISIER D'EXPÉRIENCE rénovation et construction à contrat, Claude, Tél.673–3100

MENUISIER, 40 ans d'expérience, spécialités escalier, patio, couverture. Tél.693–1246

OBTENEZ gratuitement un 20 litres de peinture couche de fond au latex lorsque vous faites plastrer votre maison neuve. Information. J.Gagnon 673–7842

Plans préliminaires et estimation gratuits. SPÉCIAL sur tous genres de travaux dont abri d'auto. Tél.:549-9063.

PLASTRAGE, peinture, toiture, revêtement extérieur, menuiserie de tous genres, 20 ans d'expérience. Tél.549–4748

Service de garde

MERE de famille offre ses services pour prendre soin de vos enfants, de 0 à 5 ans. Quartier St-Mathias. Reçus d'impôts. 20 ans d'expérience. Tél.:548–3518.

Impôt

IMPÔT COMMERCIAL: PME, autonomes et particuliers en affaires. Tél.690–0599, 690-5478

IMPÔT-MULTISERVICES BUREAUTIQUE

Impôt pour particulier, 20 $ et plus, 35 $/couple. Aussi comptabilité, secrétariat. Jour et soir, tél.547–8023.

IMPÔT-PLUS ENREGISTRÉ

IMPÔT pour particuliers, compétence et expérience sont à votre portée. Tél.548–4157

INFORMATISÉ, confidentiel, expérience, 15$ et plus. Rapide Transmission Ted par comptable agrée, service à domicile disponible. Tél.:696-0071.

Massage

#1 CHICOUTIMI, pour un bon moment de détente par le massage en toute sécurité, avec une jolie fille sympathique Tél.:696-0055.

BESOIN DE DETENTE! et de relaxation, téléphone-moi. Tél.:549–3242.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542–6200

DÉTENTE ET RELAXATION par le massage de 9h00 à 21h00. Tél. 693–4921

MASSAGE de détente homme, propreté, discrétion assurée. Tél.690–9366, David, 09h00 à 21h00.

Offres de services

$12.95/l'appel, réparation laveuse sécheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur, 545–7633.

A BAS PRIX. Nettoyage et réparations de toutes marques d'aspirateur traineau et central. Estimé gratuit à domicile. Tél.:545–7633, Coin de l'aspirateur.

ATTENTION: étudiant qui n'a pas peur de l'ouvrage, responsable et possédant déjà plusieurs expérience de travail: travaux de Conciergerie, entretien paysager, peinture, transport automobile, et autres. Conviendrait à des particuliers qui recherchent une personne fiable. Tél.:693-1811, 543-2422, Mathieu.

ENTRETIEN ménagé Bergeron Enr. pour entretien résidentiel, commercial. Tél.693–1176, 690-1263

ENTRETIEN printanier: tonte de pelouse, essouchage, Tél.693–8941

GAZON SIMARD ENR. Nettoyage de printemps, tonte de pelouse, entretien d'arbres et arbustes. Dany Simard. Tél.:696–3453, 690-4656.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542–1171.

MENUISERIE, plastrage, peinture. Estimation gratuite. 10$/heure. Tél.:690–5049

POUR FAIRE MENAGE à la journée ou demi-journée. Tél.:545–3752, demander Lise.

S.O.S. PAYSAGE: nettoyage de printemps tonte de pelouse et encore plus... pour terrain résidentiel et commercial. **Prix très compétitif + 15%** de rabais avant le 1er mai. **Estimation gratuite**. Tél.:542–9084.

MARCHANDISES ET SERVICES

A vendre ou échanger

HYUNDAI Pony 1986, échangerais contre tracteur à gazon. Tél.:547–3208, soir.

Ameublement

A BAS PRIX

Laveuses, sécheuses, poêles, frigidaires, pièces neuves et usagées. Garantie un an pièces et main-d'oeuvre. Appel de service: $14.95. Appareil-O-Sag, 1660 Boul. St-Paul, Chicoutimi, 545–1459.

A VENDRE:

Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "Timer", 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. **Tél.:698–4399.**

A VOIR

Economisez 30 à 50 % sur mobiliers de chambre, cuisine, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Tél.:549–4936.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C. Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel. 543-3010.

CUISINIERE et hotte Kelvinator, avocadot, état de neuf. Tél.:549–7605.

LAVE-VAISSELLE Kelvinator, 2 ans d'usure, très bon état, 225$ négociable. Tél.:690–0765

LAVEUSE, SÉCHEUSE poêle 30" et 24", réfrigérateur, T.V. congélateur, très bon état Tél.672–2508.

Lit électrique 60x80, marque Rotec (fabriqué au Québec), vibration vitesses variables, minuterie, contrôle sans fil, tél.:543–2611.

LIT D'EAU queen, très bon prix. Tél.:696–4015.

MEUBLE ALLEMAND avec bar, 10X7,5' de haut en bois, 1,500 $. Tél.678–9176

MEUBLES en rotin. Deux chaises berçantes 100$ chaque. Système de son complet 500$. Bibliothèque 3 sections, $50. Tél.:549–2941.

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, haut de gamme, lit 39". Coffre en cèdre. Tél.:698–4176.

MOBILIER DE CUISINE mélamine fini bois et chrome, 7 pièces, bon état, Tél.548–1378

POÊLE 100$, réfrigérateur 50$, divan-lit neuf, table. Cause: déménagement. Tél.:547-0441.

REFRIGERATEUR, très bonne condition, 75 $. Tél.:693–4955, 693-0312

SÉCHEUSE MAYTAG, propane convertible au gaz naturel 500 $, cuisinère Magic Chef, auto-nettoyant, propane convertible au gaz naturel. 800 $. Tél.690–1317

SPECIAL 2IEME ANNIVERSAIRE pour avril: Les électro-ménagers du Saguenay Enr. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis 14 mois, vente de pièces neuves et usagées, 9.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

Animaux

3 PETITES FEMELLES Caniche, 5 semaines, noire, caramel, brune. Tél.:673–3658

BEAU FOIN à vendre 1ère et 2ième coupe, Tél.672–4959

BICHONS frisés, nés 12 mars. Ne cause pas d'allergie. Vaccinés, vermifugés, 300$ et enregistrés 400$, Tél.:549–5438.

CHIOTS Golden Retriever, pure race, 2 mois. Tél.:349–2142.

Chiots HUSKY SIBERIEN 2 mois, vermifugés, $150. Tél.:545–6714.

CHIOTS ROTT-WEILLER, pure race, 3 mois. Tél.673-7100, Camil

CHIOTS SHIH-TZU âgés de 3 semaines TÉl.:542–3635, après 17h.

FEMELLE Poméranien, pure race, 6 semaines, 250 $ négociable. Femelle mini-colley, et mâle colley pure race 1 an 1/2. 150 $. Femelle Labrador 5 mois, 75 $. Tél.547–8902.

FOIN SEC balles rondes 4X4. Tél.:674–2332.

PERROQUET GRIS d'Afrique, Tiny, âgé de 4 ans, apprivoisé, Tél.:545–1500

RECHERCHE pour accouplement, caniche toy mâle, 5 livres et moins. Tél.:548–2617.

S.P.C.A. SAGUENAY, si vous désirez adopter un animal domestique à la recherche d'une famille. 2366 rue Bauman, Jonquière. Tél.:548-8870.

CHATONS Persan Silver Shaded, persan crème enregistré prêt à partir. Tél.:547–3308.

TAUREAUX Limousin âgés de 1 an à vendre. Tél.675–2289

TRES BEAUX chiots Berger Allemand, nés 02/03/96, chien Golden mâle, 4 mois, prix à discuter. Tél.:344–1685.

Antiquités

ACHÈTERAIS toutes sortes d'antiquités de valeur. Succession complète. Marché d'Antiquités. Le seul antiquaire de la région (A vous de juger!) Ne jamais acheter ou vendre sans nous consulter. Tél.678–2775

TRES beau choix d'antiquités, achat et vente. 6010 Portage Nord. Tél:678–2234.

1 seul
ANTIQUAIRE DANS
LA RÉGION
ACHATS ET VENTES
MARCHE D'ANTIQUITES
5922 Bl. Talbot, Laterrière
Tél.:678–2775
A 8.5 km du Club Price
direction Québec
OUVERT SEULEMENT
LE SAMEDI ET DIMANCHE
SVP NE PAS CONFONDRE AVEC MARCHE AUX PUCES

Bois de chauffage

ATTENTION propriétaires de lots privés, pour votre sciage et préparation de bois de construction, appelez 343–3732, 344-1856.

BOULEAU sec, $50/corde. Merisier bouleau, sec, $45/corde. 500 piquets cèdre, toutes grandeurs. Tél.:542–0091.

BOULEAU VERT rond 46 $/tonne métrique, fendu 52 $/tonne métrique, Possibilité de scier sur place 31 $/tonne métrique, pour le 8' 37 $/tonne métrique. Tél.:673–3425

BOULEAU VERT rond 46 $/tonne métrique, fendu 52 $/tonne métrique, Possibilité de scier sur place 31 $/tonne métrique, pour le 8' 37 $/tonne métrique. Tél.:673–3425

BOULEAU vert, 16", livré. Tél.:674–2332

DU VIEUX CAMION Enr. Bois de chauffage, quantité, qualité assurés. Tél.693–8482, laisser message.

Coin du bébé

2 VOITURES enfants, 50$/2. Literie, accessoires de décoration. Articles divers excellente condition. Ensemble baptême, vêtements 0 à 4/ans (garçon) état neuf. Tél.:549–2941

Demandé

ACHETERAIS petit Pick UP Ranger, GM, automatique. Valeur $3,000. Tél.:693–9230.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

"JACK-DRILL" 14 livres et 90 livres, coffre à outils "Joe Box", 4X8, mixeur à maçonnerie 1 poche. Tél.544–1919, 697-1803

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et usagés. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac complet, Central Aspiratex 2000, neuf, complet, $675. Aspirateur central Electrolux complet, $525. Central Nutone complet, $400. Central Singer $199. Taxes incluses. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. Tél.:548-1767.

2 MACHINES à fumée, 500$/chaque. Une Machine à popcorn 450$. Un juke-box avec 45 tours 500$. Une télévision 52" utilisée 2 ans moitié prix. Un trailer fermé pour moto entièrement en aluminium, prix à discuter. Un coffre-fort 400$. Trois machines à boules électronique 500$/chacune. Tél.:418-276–7105

A BAS PRIX

Matériaux usagés, bois, portes, fenêtres, baignoires, toilettes, lavabos, urinoirs, ameublement de bureau, prélart, sonotubes, sacs à bretelles, palettes de bois. Récupermat. Tél.:696–2036.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACHETERAIS articles pour marché aux puces, neufs ou usagés. Tél.:549-0899, 690-3142.

ASPIRATEUR CENTRAL Electrolux, usagé moteur neuf, 449 $. Deux Filter Queen, valeur à neuf 1,500$, laissé à 750$. Electrolux usagés à partir de 149$. Le Coin de L'Aspirateur. Tél.:545–7633

ASPIRATEURS Electrolux usagés à partir de $99, garantie 1 ans. Aussi Filter Queen, Rainbow, Kenmore. Simplicity avec balai électrique neuf, $229, 2 ans de garantie.10 modèles aspirateurs centraux neufs, à partir de $399, usagés $159. Sacs et réparations de toutes marques. ASPIRATEX 2000, 3691 Boul. Harvey, face McDonald's, Jonquière, 542-9451.

CHARIOT pour transporter gros électro-ménager. Spécial 250$. Tél.: 545–7633.

COEURS de portes idéal pour isolation, plancher ciment, cabanes à pêche, jupe de maison mobile, intérieur de garage, etc. Tél.696–2036

CONGELATEUR 12 pieds.cubes, presque neuf, $225. Bicyclette pour fillette, neuve, $40. 6 cordes de bois, meriser bouleau, sec, fendu, $35/corde. Tél.:693–0115.

CONSULTANTS J.S.P. Achat et vente: cartes et revues sportives, objets militaires, comics et bandes dessinées. Tél.542–6425

DEUX LAVEUSES industrielles à l'état de marche. 1,200$/2. Tél.:545–8263.

FOIN À VENDRE, bonne qualité, balles carrées, environ 36 livres. Ls-Philippe Fillion Tél.:418-345–5907.

GÉNÉRATRICE Honda 1000 watts, pratiquement neuve, valeur 1250$, laissé 700$. Tél.:695–2046.

GRANDE SERRE vitrée 20X32, aluminium, système chauffage inclus. Tél.:697–1089 (soir), 678-1518 (jour).

LIT D'EAU 60", blanc, 24 cylindres, chauffant, très bon état, 300 $. Tél.690–3434

MÉTIER à tisser 100", état neuf, prix à discuter. Tél.548–9052

TABLE ping-pong, 75$. Poêle (truie), 40$. 4 pneus 4 saisons sur jantes P185-70R13, 25$/chaque. Tél.673–7584

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TABLETTES de rangement métal pour intérieur panel, support d'échelle. Tél.548–8148, 690-7545

QUATRIÈME DIMENSION: Achat vente BD, donjon dragon, cartes magic et autre. Tél.:693–0008

Tondeuse à siège 3 roues John Deere F-510, 38 pouces, avec sac arrière, 140 heures d'usage, état neuf. Tél.:695–4663, jour.

Equipement de bureau

CLASSEUR 3 tiroirs horizontaux. Bureau bois massif, plaqué chêne, 6.5x3 pieds, très bon état. 14 Chaises de luxe salles d'attente, faites votre prix. Système téléphonique à 3 numéros avec 5 téléphones en réseau, un afficheur, très bon état 1 800$. Tél.:698–6896.

CLASSEURS latéraux 4 et 5 tiroirs; bureaux; chaises; armoires à clef; table de conférence; classeurs anti-feu. Tél.:662-4745.

Equipement de commerce et restaurant

4 TABLES DE BILLARD neuves, Blackcrown, 4.5X9', avec système informatique + logiciel Mémosy ensemble ou séparément. Tél.349–3532

A LIQUIDER: REPRISE DE FAILLITE, EQUIPEMENT DE BAR ET RESTAURANT COMPLET. TEL.:418-548-7911, 696-6111.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548–7788.

EQUIPEMENT COMPLET de restaurant et bar. Tél.: Pagette vocal: 690-8707.

EQUIPEMENT de restaurant et de bar, en très bon état, séparément ou en lot Tél.:349–3532.

ÉQUIPEMENT de bar spectacle, 150 places (Le Violon Dingue). Séparé ou en lots. Tél.:669–2160, Manon, Daniel.

Esotérisme

DORIS VOYANTE, cartomancienne numérologue. Je suis ici du 22 avril au 27 seulement, prenez vite un rendez-vous, amour, argent, affaires, très bons résultats. P.S. téléphonnez après 17h30. Information Denise 693-1714.

Marché aux puces

ENCAN divers, 21 avril, 11h00, 621, Racine Est. Tél.:696–0437.

Santé

"BARLEYGREEN"
Stressé? Nerveux? Fatigué? Douleurs: musculaires ou arthritiques?
La solution "Barleygreen"
Utilisé et adopté par des milliers de gens.
Pourquoi pas vous?
Tél.:1-800-458–2898, sans frais, 698-2898 paget:696-7250.

Vêtements

MAGNIFIQUE robe et manteau ainsi que chapeau de couleur pastel, idéal pour mère de mariée. Tél.:696–1918.

Ventes de garage

564, boulevard Saguenay Ouest, meubles, électroniques, articles divers, etc...

VENTE DE GARAGE samedi et dimanche, 20-21 avril. 2181 Lalonde, St-Jean-Eudes.

AVIS

Agences de rencontre

FEMME cinquantaine autonome, recherche homme 48 à 60 ans pour relation sincère. Tél.:548–3076.

Messages personnels

ATTENTION, pour vous messieurs, pour un moment inoubliable demandez Mélina, reçoit se déplace. Tél.:693–0870

COUPLES LIBÉRÉS DU SAGUENAY LAC-ST-JEAN: Bienvenue à votre prochaine soirée-rencontre libertine avec danse Samedi le 20 avril à 21h30 au 5346 boul. Talbot Chicoutimi. 7 kilomètres direction Québec.

LIGNE DE RENCONTRE

Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. $2.99/minute. 18 ans +. V.E. Inc.

MESSIEURS MESDAMES, tendresse et discrétion. Anni et sa nouvelle amie. Duo érotique. Tél.:545-6797.

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

ACHETONS POUR la vente et la consigne, vélos, planches à roulettes, patins à roues alignées, Vélo & Sport 3785, boul. Harvey Jonquière. Tél.:695–3863

SYSTÈME d'entrainement York Power-Flex, avec rameur, et bicyclette sur place. $200. Tél.:543–1282.

Chasse et pêche

CHASSE A L'ARC

Territoire Exclusif (un groupe à la fois), avec gîte, (minimum 4 personnes, maximum 6 personnes). Joly, Québec, 3.1/2 heures de Roberval, zone 7. Cerf de Virginie et/ou original mâle, femelle, veau. 28 septembre au 20 octobre. $300/personne, 6 jours. $100 de plus par personne pour orignal. Saison Buck, chevreuil seulement. 2 au 7 novembre, $250/personne, pour 5 jours. Informations: 418-348–6528 Jean.

Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR de puissance, Audio Pro, 3000 750 watts, 1,000 $ négociable. Tél.543–6135

CLAVIER Professionnel Korg X2. Etat neuf, prix à discuter. Tél.:695–5652.

POUR CONNAISSEURS intéressés: violon Jonh Jusek, fabriqué à Prague, 1923, propriété d'un

PIANO à vendre, Willis, très bon état, 500$. Tél.:549–1674.

SYSTEME de son d'orchestre 180 watts, 2 micros avec pieds. Tél.:548–1030.

Ordinateurs et jeux

ACHAT ET Vente d'ordinateurs usagés. Tél.:548–2198

Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

Piscine et accessoires

PISCINE 24' ronde, avec patio, équipement complet, excellente condition, prix à discuter. Tél.:344–1056

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

APALACHE 1980, 18' ultra-légère, idéal pour mini-fourgonnette. Tél.545–3704.

BON AIR 30', 1986, avec remise, plus fenêtres et 2 portes pour chalet. Tél.:672–4437

BONAIR de route 25', 1994, luxueuse, comme neuve, équipement complet, 15 000$. Tél.668-7691

Roulotte fibre de verre très légère pour petite voiture. Tél.:545–3434.

COACHMEN, de luxe, 1986, 25', air climatisé, auvent, 10,000 $. Tél.547–0963

FIFTHWHEEL TERRY, 1993, 27,5' air climatisé, état neuf. Tél.542–8934

FIRESIDE 18' 1994, équipement complet, attache incluse. A voir. Tél.:548–5490

HOLIDAY, 27', chambre arrière, très propre, 7,800 $, négociable. Tél.347–4630

MONTCALM 24' 1974, équipée, double roues, très propre, 3,900 $. Tél.276–0381

PROWLER, 24', 1988, équipement complet. Tél.673–7318

PROWLER, 1993, 26', équipement complet, état neuf. Tél.545–7295

RECHERCHE roulotte, modèle 29-S, Prowler ou Terry, 1993 à 1995. Tél.:668–7171.

ROULOTTE 40', 1993, 2 chambres + annexe, superbe. Aussi 4 pations, remise 8X10, piscine 27'. Tél.:548–4310.

ROULOTTE CHAMPLAIN, 1973, 24', très propre, à voir, 4,000 $. Tél.547-7269 après 17h00

ROULOTTE Dauphine 1973, 23', 7 places, très propre. Tél.:673–3583.

ROULOTTE Lislet 21' 1973, $3,500. Tél.:544–2905, 544-8253.

ROULOTTE Thompson 1972, 19' de long, 3,000$. Tél.696–4420

Vacances/voyages

CASINO DE CHARLEVOIX: Autobus de luxe. Pour toutes les associations, 1 journée pour 20.00 $/personne. Départ 20 avril. **Toronto-Niagara,** du 10 au 15 août, 449$ 5 couchers, 6 jours. **PARTIE de SUCRE au Mont St-Grégoire (Montréal),** Départ pour **Casino de Hull, Ottawa, 27-28-29 avril (reste quelques billets) 1996. Voyages Lise Desbiens.** 542–5877 Luc, 542-3304, 418-348-6834. Lac St-Jean (418)-348-6834.

Représentant(e)

en campagnes de financement

Régions de Québec, du Saguenay/Lac Saint-Jean et du Bas Saint-Laurent/Gaspésie (3 postes au total).

Nous recherchons un(e) représentant(e) qui assurera la vente et le service de programmes de financement aux écoles, associations sportives et autres organismes. Vous possédez un baccalauréat ou une technique administrative et avez gradué récemment. Vous avez d'excellentes aptitudes pour la vente, la communication et aimez le contact avec le public. Vous êtes énergique, bien organisé(e) et taxé(e) vers les résultats. Requis: ordinateur, voiture et bilinguisme.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 1er mai 1996:

M. Rémi Gauthier, dir. des ventes
GROUPE DE LEVÉE DE FONDS UNIVERSEL
92, boul. Saint-Raymond
Bureau 401, Hull (Québec)
J8Y 1S7 FAX: (819) 770-3517

318731

AVIS AUX CRÉANCIERS

Avis est par les présentes donné que **Martin Tremblay,** ambulancier, domicilié au 1333, avenue Lavoie, Ville de La Baie, Québec, a déposé une cession le 9e jour d'avril 1996 et que la première assemblée des créanciers du débiteur sera tenue le 30e jour d'avril 1996, à 11 h, au bureau du syndic, 110, rue Racine Est, bureau 300, Chicoutimi, Québec.

Samson Bélair Deloitte & Touche

Par: Martine Noël, Adm.A., C.I.P., Syndic
110, rue Racine Est.
Bureau 300,
Chicoutimi, Québec
(418) 549-6650
LES CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ

318883

Massacre en Égypte

Suspect appréhendé

LE CAIRE (Reuter) — La police a appréhendé un militant islamiste, soupçonné de complicité avec les auteurs du massacre de 18 touristes, dont un Canadien, jeudi près des pyramides, écrit le journal Al Ahram.

L'homme, dont l'identité n'est pas précisée, est un des islamistes arrêtés vendredi par la police pour tenter de retrouver les quatre auteurs de la tuerie et leur complice, qui conduisait un minibus blanc.

«De lourds soupçons pèsent sur un militant recherché par la brigade de sécurité d'État. Il est probable qu'il ait participé à l'opération avec ses auteurs», écrit le quotidien sans fournir d'autres informations.

La fusillade de jeudi à l'hôtel Europa, à la périphérie du Caire, n'a pas encore été revendiquée. Selon Al Ahram, la chaîne de télévision grecque Skai et Radio France Internationale ont reçu des appels téléphoniques, pour disculper le mouvement intégriste clandestin Gama islamiya.

Ville de Chicoutimi

Avis public
Règlements nos 96-014 et 96-016
Amendement au règlement de zonage 91-061

(Immeuble B. Simard, boul. Sainte-Geneviève zones 7690 et 7670, ARZ-349)
(Immeuble B. Simard, boul. Sainte-Geneviève zone 7670, ARZ-354)

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire situées dans les limites territoriales de la Ville de Chicoutimi.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville:
QUE lors d'une séance tenue le 1er avril 1996, le conseil de cette ville a adopté les règlements numéros 96-014 et 96-016, intitulés «Règlement ayant pour objet d'amender le règlement de zonage #91-061 de la Ville de Chicoutimi»;
QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessous visées qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 1er avril 1996, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences de l'article 560 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, peuvent demander que les règlements numéros 96-014 et 96-016 fassent l'objet d'un scrutin secret selon les articles 560 à 579 inclusivement de la même loi;
QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 inclusivement de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qu'aux fins de cette procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de 9 h à 19 h, le 1er mai 1996, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi;
QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que les règlements numéros 96-014 et 96-016 fassent l'objet d'un scrutin secret est de 89 pour le règlement 96-014 et de 11 pour le règlement numéro 96-016 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;
QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.
QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, Racine est, à Chicoutimi, le 1er mai 1996, à 19 h 15.
DONNÉ À CHICOUTIMI, CE 19 avril 1996.

ME HÉLÈNE SAVARD, avocate
Greffière Ville de Chicoutimi

DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR

RÈGL. 96-014

AGRANDIR la zone 7670-C à même une partie de la zone 7690-R;



RÈGL. 96-016:

SPÉCIFIER qu'aucun accès véhiculaire n'est autorisé sur la partie de la rue Pasteur portant les numéros de lots 10B-1-230 et 10B-1-232;



318923

Ville de Chicoutimi

Avis public
Règlements nos 96-013 et 96-015
Amendement au règlement de zonage 91-061

(Mario Gagnon, boul. Sainte-Geneviève, ARZ-344)
(Fabien Tremblay, rue Fabien, zone 5180, ARZ-350)

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire situées dans les limites territoriales de la Ville de Chicoutimi.

AVIS PUBLIC

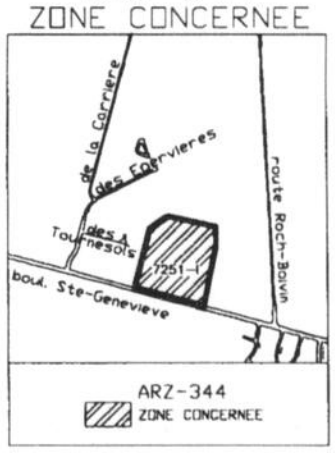
est donné par le soussigné, greffier de cette ville:
QUE lors d'une séance tenue le 1er avril 1996, le conseil de cette ville a adopté les règlements numéros 96-013 et 96-015, intitulés «Règlement ayant pour objet d'amender le règlement de zonage #91-061 de la Ville de Chicoutimi.
QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessous visées qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 1er avril 1996, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences de l'article 560 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, peuvent demander que les règlements numéros 96-013 et 96-015 fassent l'objet d'un scrutin secret selon les articles 560 à 579 inclusivement de la même loi;
QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 inclusivement de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qu'aux fins de cette procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de 9 h à 19 h, le 30 avril 1996, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi;
QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que les règlements numéros 96-013 et 96-015 fassent l'objet d'un scrutin secret est de 18 pour le règlement numéro 96-013 et de 9 pour le règlement 96-015 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;
QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.
QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, Racine est, à Chicoutimi, le 30 avril 1996, à 19 h 15.
DONNÉ À CHICOUTIMI, CE 19 avril 1996.

ME HÉLÈNE SAVARD, avocate
Greffière Ville de Chicoutimi

DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR

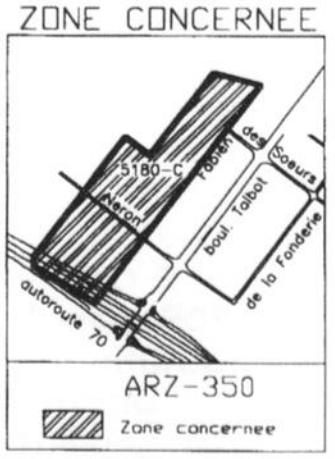
RÈGL. 96-013

PERMETTRE dans la zone 7251-c le stationnement et le remisage de véhicules lourds sur des terrains et dans des bâtiments accessoires résidentiels.



RÈGL. 96-015:

PERMETTRE spécifiquement le #862 du BFS (services de publicité) dans la zone 5180-C.



318921

Deux adolescentes détenues

DETROIT (AP) — Deux adolescentes de 13 ans ont été placées en détention préventive, dans un centre pour juvéniles, après avoir été accusées d'envoi de lettres de menaces au président Bill Clinton et à sa famille.

Les adolescentes avaient envoyé deux lettres à M. Clinton, avant d'être averties par les hommes du Secret Service.

Elles ont néanmoins envoyé trois autres lettres, selon des documents judiciaires déposés devant le tribunal des jeunes délinquants du comté de Wayne.

Ces lettres, aux références sexuelles explicites, portaient le nom et l'adresse d'une camarade de collège, où les deux élèves ont été interpellées mercredi. Selon le quotidien Detroit Free Press, une inimitié semblait opposer les deux amies et cette fille.

«Ca ressemble vraiment à une plaisanterie de gamin mais la raison pour laquelle cela a été pris au sérieux est le ton employé dans les lettres», a déclaré Scott Bergo, avocat d'une des deux filles.

Une audition a été fixée pour jeudi. Si les deux adolescentes sont reconnues coupables, elles pourraient être placées sous la garde de l'Etat du Michigan jusqu'à l'âge de 19 ans.

MÉCANICIEN

Entreprise dans le domaine de la machinerie lourde est à la recherche d'un mécanicien pour la région du Saguenay – Lac-Saint-Jean. Demandons une bonne expérience dans le domaine de:

- hydraulique
- l'électricité
- le dépannage
- à la recherche du bris

Faites parvenir votre C.V. à

Le Quotidien
Dépt 2008
1051, boul. Talbot
Chicoutimi – G7H 5C1

Poste ouvert également aux hommes et aux femmes

318429

RÉSEAU CB
Division de Canadian Bearings Ltd.

RÉSEAU C.B. division de Canadian Bearings Ltd. est l'un des chefs de file dans le domaine de la distribution de produits industriels.
Opérant en Ontario, au Québec et dans les Maritimes, notre entreprise vise à l'excellence du service par un effort soutenu des équipes qui sont réparties dans le réseau de 27 succursales. Pour nous aider à rencontrer cet objectif, nous recherchons pour notre succursale de Jonquière: un(e)

REPRÉSENTANT(E) TECHNIQUE

Relevant du directeur de la succursale, vous aurez à développer et maintenir les relations techniques et commerciales avec les clients de l'entreprise et à assurer le lien entre les activités internes et les besoins des clients.

Parfaitement bilingue, vous possédez une formation technique en mécanique industrielle ou dans un domaine connexe. Vous avez de 2 à 5 ans d'expérience dans la représentation technique, dynamique, autonome, excellent(e) communicateur(trice), à l'écoute des besoins du client, vous êtes motivé(e) à relever ce défi.

Avantages sociaux concurrentiels, rémunération selon votre formation et votre expérience.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ avant le 10 mai 1996 à:

RÉSEAU C.B.
Att.: Sylvain Lemieux
2238, boul. du Saguenay
Jonquière, QC
G7S 4H4

318744

OFFRE D'EMPLOI

Un grand complexe hôtelier de la région du Saguenay est à la recherche d'un 1er cuisinier et d'un 2e cuisinier.

Nature du travail

Sous l'autorité du chef excécutif, les personnes choisies devront avoir les expériences et qualifications suivantes:

1er cuisinier (1 poste à temps plein disponible)
— Expérience de trois (3) ans en cuisine de restauration hôtelière.
— Diplôme en cuisine d'un établissement reconnu.

2e cuisinier (1 poste à temps plein)
— Expérience en cuisine requise.
— Diplôme d'études professionnelles.

Pour tous ces postes, une grande disponibilité et la capacité de travailler en équipe sont exigés.

Rémunération

La rémunération sera établie en fonction de l'expérience et des qualifications du (de la) candidat(e) et s'accompagnera d'une gamme d'avantages sociaux très concurrentielle.

Votre candidature sera traitée en toute confidentialité.

Faire parvenir votre curriculum vitæ à:

LE QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, PQ. - G7H 5C1
Dépt: 9009
Avant le 8 mai 1996

318851

Ville de Chicoutimi

Avis public
Règlement no 96-018

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1° Lors d'une séance tenue le 15 avril 1996, le conseil a adopté le règlement numéro 96-018, ayant pour objet de décréter la réalisation de travaux de réfection centre-ville «secteur Nord» dans le cadre du programme des infrastructures urbaines 1996 et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 1 166 000 $, dont le remboursement sera absorbé en partie par une taxe spéciale du secteur concerné pour un montant de 223 400 $.

2° Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3° Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, les 30 avril et 1er mai 1996, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi;

4° Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 1 113. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

5° Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, Racine est, à Chicoutimi, le 1er mai 1996, à 19 h 15.

6° Le règlement peut être consulté au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:

1° Condition générale à remplir le 15 avril 1996:
Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

2° Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 15 avril 1996:
Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3° Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Être désigné comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 15 avril 1996 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À CHICOUTIMI, CE 19 avril 1996.

ME HÉLÈNE SAVARD, avocate
Greffière Ville de Chicoutimi

318919

Hydro Québec

Appel d'offres

pour 14 h, heure de Montréal

KMT.62651.A

le mardi 7 mai 1996

Région Saguenay

Traitement mécanique de la végétation dans des emprises de lignes de transport

Admissibilité :
Principale place d'affaires aux régions administratives 02 et 10 du Québec

Garantie de soumission :
10 % du montant total

Ordre de grandeur : Prop.
A : 500 000 $. B : 200 000 $. C : 80 000 $.
D : 90 000 $. E : 90 000 $. F : 85 000 $.
G : 110 000 $. H : 1 155 000 $.

Prix : 25 $

Pour renseignements techniques :
Télécopieur : (514) 840-3490

Avis important :

Une séance d'information sera tenue le 1er mai 1996 à 13 h 30 au 1400, rue Manic, Chicoutimi. Cette séance est obligatoire pour soumissionner.

Note

Ce document peut aussi être obtenu du lundi au vendredi de 8 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h à :
Hydro-Québec
255, rue Racine Est
Chicoutimi, Québec
G7H 5H9

Pour renseignements relatif à la vente des documents : Tél. : (418) 696-6850

Le prix des documents comprend les taxes, est NON REMBOURSABLE et doit être payé par chèque ou mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

Les documents peuvent être consultés ou obtenus du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à :

Hydro-Québec
Direction Acquisition
800, boul. de Maisonneuve est
2e étage, bureau 2-007
Montréal (Québec) H2L 4M8

Pour renseignements relatifs à la vente des documents : Téléphone (514) 840-4903 (Région de Montréal) 1-800-324-1759 (De l'extérieur)

Les documents peuvent aussi être consultés aux 8 centres d'acquisition régionaux d'Hydro-Québec entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h.

318561

OFFRE D'EMPLOI

- Territoire Saguenay, Lac St-Jean, Côte-Nord, Charlevoix.
- Nous nous engageons à former nos gens.
- Très bons revenus immédiats et futurs.
- Nous sommes le leader de l'industrie dans notre catégorie.
- Une compagnie en croissance rapide équivaut à des opportunités de croissance rapide et de revenus plus élevés.
- Avantages sociaux complets.
- Fonds de pension.
- DEC, BAC ou équivalent exigé.
- Automobile en bonne état.

ENTREVUE CONFIDENTIELLE:
418-542-3371

318607

Ville de Chicoutimi

Avis public
Règlements nos 96-017
(Techniq-Eau, zone 2610-L, ARZ-347)

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire selon l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, situées dans quelque zone contiguë à la zone 2610-L.

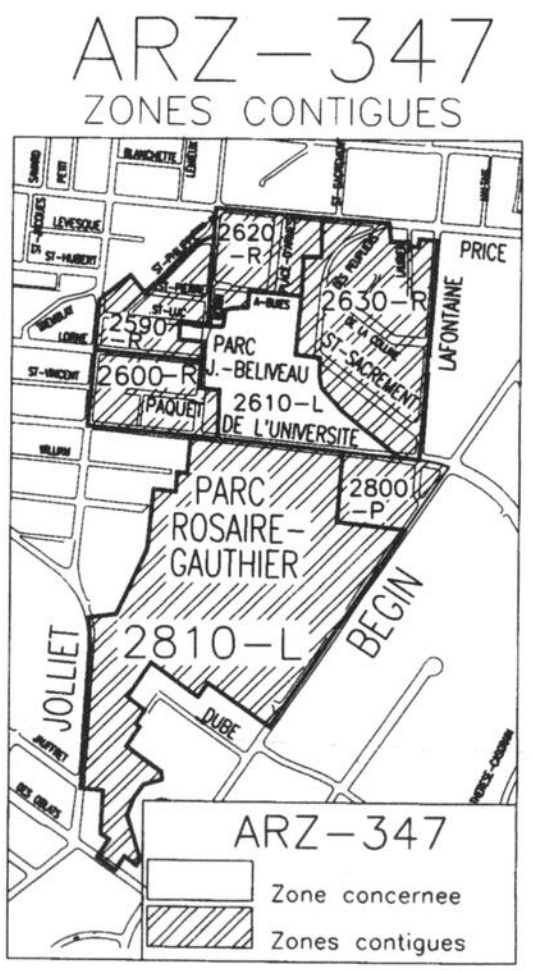
AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville:
QUE lors d'une séance tenue le 15 avril 1996, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 96-017, intitulé «Règlement ayant pour objet d'amender le règlement de zonage #91-061 de la Ville de Chicoutimi et modifiant le zonage en vigueur dans la zone de la Ville, de manière à:

PERMETTRE l'industrie sans incidence environnementale, les entreprises de traitement et de distribution d'eau (#576 du BFS), les fabricants de machines et équipements divers (#315 du BFS) et les bureaux d'études et de services scientifiques (#864 du BFS) dans la zone 2610-L;

APPLIQUER les dispositions du règlement #93-032 (P.I.I.A. des droits acquis) à tout changement d'usage dans la zone 2610-L;

tel qu'il apparaît au plan préparé par le service d'aménagement du territoire de la Ville de Chicoutimi, comme suit:



QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées et s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 15 avril 1996, sont habiles à voter sur ce règlement numéro 96-017 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, que ledit règlement numéro 96-017 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë ou par la majorité des personnes de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24).

DONNÉ À CHICOUTIMI, CE 19 avril 1996.

ME HÉLÈNE SAVARD, avocate
Greffière Ville de Chicoutimi

318925



MAUDE DUCHESNE LAFRANCE
2943, Sainte-Émilie
Jonquière



Sur la photo nous apercevons M. Yvon Girard, directeur de la publicité du Quotidien qui remet le prix à Madame Maude Duchesne Lafrance.

vacances air transat — CLUB VOYAGES TOURNESOL
255, Racine Est
Chicoutimi
Tél.: 549-6880

progrès-dimanche

314050

AVIS DE GARDE PROVISOIRE

PRENEZ AVIS QUE ME JEAN RIVERIN, notaire à Chicoutimi, rue Racine ouest, no 31, C.P. 308, G7H 5C2, est en possession du greffe et des dossiers de **Me ROBERT JEAN,** notaire, démissionnaire, tel qu'il appert d'une ordonnance de garde provisoire émise par Me Jean-Paul Dutrisac, président de la Chambre des notaires du Québec, en date du 20 mars 1996.

Jean Riverin, notaire
31, rue Racine ouest, C.P. 308
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C2
Heures de bureau: 9 h à 16 h 30

318914

Fabrication de l'engrais

La viande et les os sont interdits

LONDRES (Reuter) —Le gouvernement britannique a annoncé vendredi qu'il interdit l'emploi de viande et d'os dans la fabrication des engrais agricoles, pour éviter la propagation de la maladie de la vache folle.

L'interdiction entre en vigueur samedi et suit un avis du comité consultatif sur l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB), qui prône cette interdiction quand existe un risque d'ingestion par des ruminants.

«Cela s'appliquera à l'horticulture commerciale, sauf si les plantes poussent dans des serres ou structures similaires», indique dans un communiqué le ministère de l'Agriculture.

Le communiqué précise que l'interdiction ne concerne pas l'utilisation de viande et d'os dans les engrais destinés aux jardins privés.

METABETCHOUAN

AVIS DE SOUMISSION

FOURNITURE D'ÉQUIPEMENTS DE TRAITEMENT DE L'EAU POTABLE POUR LA VILLE DE MÉTABETCHOUAN

DOCUMENTS DISPONIBLES:

Au bureau de Les Consultants RSA, sise au 925, avenue du Pont Nord, à Alma, QC, G8B 7B6 - Téléphone: 418-668-3373 - Télécopieur: 418-668-0274.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du «Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux», publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

Prix: 50 $ (taxes incluses) non remboursable, payable à Les Consultants RSA.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS:

Hôtel de ville de Métabetchouan: a/s Laurent Rheault, directeur général/greffier, 81, rue Saint-André, Métabetchouan, QC, G0W 2A0, le 6 mai 1996, à 15 h.

GARANTIE DE SOUMISSION:

Cautionnement (60 000 $) ou chèque visé de 30 000 $ ou lettre de garantie irrévocable de 30 000 $.

RENSEIGNEMENTS:

NORMAND VILLENEUVE, ing. stag. – Les Consultants RSA, tél.: 418-668-3373 - Télécopieur: 418-668-0274.

La ville de Métabetchouan ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Laurent Rheault,
directeur général/greffier
Ville de Métabetchouan

Métabetchouan, ce 18 avril 1996.

318733

V&F VISION V&R — LAURTECH — Parker

Nous recherchons une personne ambitieuse, prête à relever un défi d'envergure. Votre expérience de la représentation, des produits que nous représentons ainsi que votre habilité à gérer un territoire en pleine expansion (Saguenay – Lac-Saint-Jean), sont les qualités que nous recherchons.

Exigences:

Formation en marketing et ventes
Trois années d'expérience en représentation
Mobilité et une automobile

Nous représentons principalement la compagnie Parker Hannifin division Fluid Connector. Reconnue mondialement, Parker Hannifin est le chef de file pour les raccords, vannes et boyaux hydraulique, pneumatiques et d'instrumentation.

V&R VISION ltée offre des produits de première qualité, une équipe technique chevronnée, de la formation continue, un programme d'avantages sociaux, des salaires de base avec commissions. Si vous répondez à tous les critères, faites parvenir votre C.V. avant le 30 avril à:

V&R VISION ltée
358, McArthur
Ville Saint-Laurent, Québec
H4T 1X8
Attention: M. André Voizard

ou bien par fax au: 1-514-733-3830

Notez que seuls(es) les candidats(es) sélectionnés(es) recevront un accusé de réception.

318473

PRENEZ POISSONS ET FRUITS DE MER POUR LA FÊTE DES MÈRES!

le QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean



À GAGNER
10 livres de cuisine
Jean Paré

IL SUFFIT DE REMPLIR le jeu questionnaire et nous le retourner au journal avant le 3 mai

TIRAGE
Mardi 7 mai parmi tout le courrier reçu

Faire parvenir votre coupon-réponse à:

Concours «FÊTE DES MÈRES»
a/s LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

JEU-QUESTIONNAIRE

UN SEUL COUPON PAR ENVELOPPE

1. Qu'est-ce qu'un poisson «habillé»?
   a. un poisson en chapeau haut-de-forme
   b. un poisson débarrassé de ses entrailles, écailles et nageoires
   c. un poisson en nœud papillon
   Réponse: _____
2. Qu'obtient-on en combinant du requin avec de la papaye et du cantaloup?
   a. un plat de requin aux fruits grillé au barbecue
   b. une salade de fruits qui ne manque pas de mordant
   c. un melon qui sourit de toutes ses dents
   Réponse: _____
3. Le Crabe au chili est?
   a. un crustacé originaire d'Amérique du Sud
   b. un plat de crabe assaisonné à la poudre chili
   c. un justicier à pinces qui fait règner l'ordre au Chili
   Réponse: _____
4. Quand la chair des flancs du poisson est dégagé des arêtes, on obtient?
   a. des filets
   b. une liposussion pour poissons
   c. un appât à requins
   Réponse: _____
5. Quelle recette de chaudrée de palourdes est à base de tomates?
   a. de la Nouvelle-Angleterre
   b. New-yorkaise
   Réponse: _____
6. Qu'est-ce que le Pâté du capitaine?
   a. un dessert qui fait bien des amateurs dans l'île au Trésor
   b. une petite gâterie que l'on sert aux alligators après une mutinerie
   c. un repas complet cuit dans un plat, avec des filets de poisson et une garniture de purée de pommes de terre
   Réponse: _____
7. Qu'est-ce que l'Aiglefin à l'anglaise?
   a. des filets d'aiglefin nappés d'une sauce au fromage et garnis de tomates cerises
   b. un oiseau de proie aux traits fins
   c. une expression pour désigner une personne qui s'enfuit en douceur
   Réponse: _____
8. Quel genre d'œufs entrent dans la composition de la Sauce aux oeufs, traditionnellement servie avec le poisson?
   a. des œufs de pâques
   b. des œufs d'autruche
   c. des œufs durs
   Réponse: _____
9. Lesquels des ingrédients suivants met-on dans la Paella (pa-é-la)?
   a. du sable et des coquillages
   b. du riz et des tomates
   c. des fèves en gelée et de la réglisse
   Réponse: _____
10. Les moules à la parisienne sont:
    a. un plat de moules assaisonnées au fumet de légumes et d'épices
    b. des moules qui ont vu la tour Eiffel
    c. une espèce de moules importées de France
    Réponse: _____

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ **Code postal:** _____

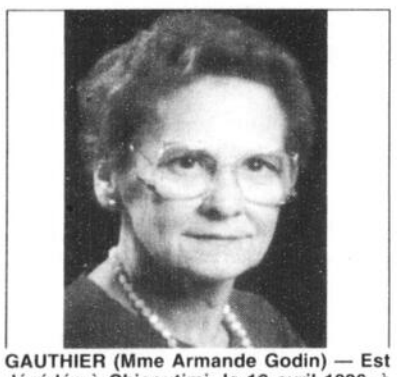
Téléphone: _____

318110

NÉCROLOGIE



BERNIER (M. Rosaire) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 17 avril 1996, à l'âge de 63 ans, M. Rosaire Bernier, époux de dame Candide Desbiens. Il demeurait au 15 rue Napoléon, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances des parents et ami(e)s, samedi le 20 avril 1996 de 13h00 à 15h00 à la résidence funéraire Aubin, 1031, rue Gagnon, La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Félix d'Otis. Il était le fils de feu M. Edgard Bernier et de feu dame Ilda Girard. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Candide Desbiens, ses enfants: Christian (Diane Henrie) et Germain (Ginette Henrie); ses petits-enfants: Marie-Josée, Jean-François et Stéphane. Il était le frère de: Pierre-Paul, Emilien (Rita Gagné), Jeannine, Roger (Denise), Marcel, Micheline, feu Maurice, Lisette (Edouard Laflamme). Il était le beau-frère de: Gérard Desbiens (Céline Tremblay), Aurore Desbiens (Gyslain Ménard), Monique Desbiens (Raymond Patoine), Gervais Desbiens (Esther Grenon), feu Jean-Eudes Desbiens, Michel Desbiens (Doreen Cotter), Gyslain Desbiens (Hélène Girard), Aurélien Desbiens (Claudette Simard), Claude Desbiens (Diane Girard), Nicole Desbiens (Mario Tremblay). M. Bernier laisse également dans le deuil sa belle-mère Marie-Anna Boivin (feu Guillaume Desbiens; ses oncles et tantes, plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Pour informations: 418-543-3333, fax: 418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



GAUTHIER (Mme Armande Godin) — Est décédée à Chicoutimi, le 19 avril 1996, à l'âge de 69 ans 5 mois, dame Armande Godin, épouse de feu M. Nazaire Gauthier, demeurant au 180 rue Salaberry, Chicoutimi, autrefois de la rue Du Rosaire à Chicoutimi-Nord. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 14h00 à l'église St-Luc de Chicoutimi, secteur Nord. Les cendres seront déposées au cimetière Ste-Anne de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Michel (Julienne Bouchard), Andrée (Jean Rasmussen), Agathe (Harold Perron), Diane (Jocelyn Harvey), Jeanne (Bernard Lavoie), Claude, Eric, Marie (Roger Desmeules); ses petits-enfants: Marie-Eve, Patrick, Julie, Lisa, Noémie, Jessica et Simon; ses frères et soeurs: feu Albert Godin (Mariana Litalien), Henri Godin (Gabrielle Duchesne), Imelda Godin (feu Henri Tremblay), feu Eugène Godin (Hélène Tremblay), Jeanne-d'Arc Godin (feu Léon-Maurice Gagnon), feu Gérard Godin (Thérèse Simard), feu Jean-Marie Godin (Thérèse Rosa), Lucille Godin (feu Roméo Dubé), Rita Godin (Emile-Pierre Leblanc); ses beaux-frères et belles-soeurs: Robert Gauthier (Rose-Hélène Brassard), feu Alfred Gauthier (feu Edith Morissette), feu Michel Gauthier, Irène Gauthier (Paul Gaudreault), feu Pauline Gauthier, feu Thérèse Gauthier; ses filleuls: Carol Gauthier et Louis Leblanc, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation du Québec des Maladies du Coeur. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Association pulmonaire du Québec
POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER
UN DON IN MEMORIAM



GERMAIN (M. Germain) — Est décédé le 19 avril 1996, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 62 ans et 11 mois, M. Germain Germain, époux de dame Fleurette Brassard et le fils de feu M. Laurent Germain et de feu dame Julianna Girard. Il demeurait au 1179 rue Mgr Bluteau à Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 20h00 samedi le 20 avril 1996 à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée du 1159 rue Sainte-Anne à Saint-Félicien. Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 10h30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse sa fille: Diane (Dany Lévesque); ses petits-enfants: Frank, Roger, Serge et Régis. Il était le frère et le beau-frère de: Rachel (Gilles Ouellet), Louise (Jacquelin Ouellet), Brigitte, Marcel (Marie-Ange St-Pierre), feu Alexandre (Rosanne Beaulieu), feu Bernard (feu Carmen Gagnon), Pauline (André Houde), Jean (Rachel Bonneau), Lucien Brassard (Monique Mailhot), Candide Langevin (Florent Perron) et plusieurs autres parents et amis. M. Germain était Chevalier de Colomb au 4ième Degré et membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie et/ou à la Fondation des Maladies du Coeur au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



GIRARD (M. Réal) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 17 avril 1996, à l'âge de 70 ans, M. Réal Girard, époux de dame Angéline Tremblay, demeurant au 1436, Alphonse-Desjardins, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 20 avril 1996 à 14h00 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier, Chicoutimi. Il fut à l'emploi de Lajoie Somec Inc pendant plusieurs années. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Marlène (Alain Poirier), Dominique (Jacques Girard), Luc (Nathalie Dufour); ses petits-enfants: Annick, Hugo et Vicky Poirier, Marc-André, Alexandre et Pier-Olivier Girard; ses frères et soeurs: Edmond-Louis Girard (Aline Perron), Jeannette Girard (Maurice Blackburn), feu Raymond Girard (Louise Bluteau), Jeannine Girard (feu Marcel Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marguerite Tremblay (Marcel Gagnon), Claire Tremblay, Jean-Marie Tremblay (Margot Servant), Vincent Tremblay (Claudette Fréchette), Gérard Tremblay (Andrée Lapointe), Jacques Tremblay (Gaétane Chrétien), Yvette Tremblay, Laurent Tremblay (Monique Bélanger), Louise Tremblay (Michel Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



LABBE (Soeur Cécile) — Est décédée au Monastère des Ursulines de Roberval, le 18 avril 1996, à l'âge de 90 ans, Soeur Cécile Labbé, en religion, Soeur Sainte-Odile, après 55 ans de vie religieuse. Née à Saint-Agapit de Lotbinière, S. Cécile était la fille de feu M. Joseph Labbé et de feu dame Délima Dumont. Outre sa famille religieuse, lui survivent plusieurs neveux et nièces, enfants de sa soeur et de ses frères défunts: Emile Labbé (Annie Provencher), Wilfrid Labbé (Elisabeth Noël), Léda Labbé (Eugène Robitaille). Entrée au Noviciat des Ursulines de Québec en 1940, elle recevait son obédience pour Roberval en 1946. Elle laisse le témoignage d'une religieuse fervente active, douée d'un tempérament agréable et chaleureux, d'une grande habileté pour tous les travaux communautaires. Elle a oeuvré pendant plusieurs années à l'Ecole Normale, au cours primaire et termine sa carrière active comme réceptionniste. Retirée à l'Infirmerie depuis plusieurs années, elle vit ses derniers jours dans la reconnaissance, la paix et l'abandon au bon vouloir de Dieu. La dépouille mortelle est exposée au Monastère des Ursulines, 712 boulevard St-Joseph, Roberval. Les funérailles auront lieu samedi le 20 avril 1996 à 14h30 à la chapelle des Ursulines de Roberval. L'inhumation aura lieu au cimetière du Monastère. Direction funéraire: Maison Harvey Ltée, Roberval.



LEVESQUE (M. Vincent) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 17 avril 1996, à l'âge de 73 ans, M. Vincent Lévesque, époux de dame Cécile Desbiens, demeurant au 1502, 2ième Avenue, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Heures d'ouverture de la maison funéraire: samedi à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu samedi le 20 avril 1996 à 11h00 à l'église St-Edouard de Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Cécile Desbiens, son fils: Vincent (Lorraine Gervais); sa princesse: Raphaëlle; ses frères et soeurs de la famille Lévesque: feu Annette Asselin (feu Josapha Tremblay), feu Raymond (Yvette Higgins), Mariette (feu Réaldo Gagnon), feu Jean-Pierre (Viola Bourgeois), Jacques (Fernande Couillard), feu Luc-Edmond, Rachelle (Adrien Pépin), Céline (feu Paul Stevens), feu Jean-Baptiste (Micheline Charland); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Desbiens: Berthe (feu Gérard Côté), feu Paul (Jeanne Lévesque), Fernand (feu Claire Charbonneau), Bernadette (Raymond Bergeron), Camil (Lise Fortier), Raymond, Bertrand, Jean-Marie (Myriam Lafrance), Rémi (Denise Bolduc), Yvon (Louise Simard), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. M. Lévesque fut à l'emploi des Installations Portuaires de la Compagnie Alcan pendant 45 ans. Il fut également très impliqué dans son milieu, notamment la Croix Rouge, les Cadets de l'Air, la Fondation de l'Institut Roland Saucier, la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Il était le Président actuel de la Maison de l'Espoir du Saguenay Lac St-Jean. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison de l'Espoir du Saguenay Lac St-Jean sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



ROY (Mme Lumina Ringuette) — Est décédée à Cowansville, le 18 avril 1996, à l'âge de 73 ans 6 mois, dame Lumina Ringuette, épouse de feu M. Pierre-Edmond Roy, demeurant au 110, Paul-Comtois, Cowansville, autrefois de Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi, samedi le 20 avril 1996 à 19h00. Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 15h00 à l'église Ste-Claire, Chicoutimi, secteur Nord. L'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay à St-Honoré. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gisèle (Michel Gilbert), Denise (François Dubé), Janine (Jean-Pierre Tremblay), Henriette (Jean-Marc Boivin), Yolande (Otis Benoist), Adrien (Sylvie Tremblay), Yvon (France Lavoie), Yvan (Marlène Roy), Serge (Jacynthe Turcotte), Suzanne (Guy Lepage), Pierre (Céline Samson), Jacynthe (Denis Tremblay), Bruno (Carmen Brulotte), Nathalie (Serge Tremblay); ses 33 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu William Ringuette (feu Brigitte Bouchard), feu Jean-Charles Ringuette (feu Claire Perreault), feu Adrien Ringuette (Janine Dufour), feu Janine Ringuette (feu Armand Simard), Fernande Ringuette (Gilles Morin), ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



TREMBLAY-GOSSELIN (Mme Simone Bouchard) — Est décédée paisiblement au Foyer de la Paix de Saint-Félicien, le 18 avril 1996, à l'âge de 85 ans, dame Simone Bouchard, épouse en 1ères noces de feu M. Joseph Tremblay "Johny", en 2ièmes noces de feu Thomas-Louis Tremblay "Aurèle" et en 3ièmes noces de feu Joseph Gosselin. Elle demeurait au 1229, boulevard Sacré-Coeur à Saint-Félicien. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arcand, du 1044, boulevard Sacré-Coeur à Saint-Félicien. Les funérailles auront lieu samedi le 20 avril 1996 à 14h30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Olivette (feu Adrien Dallaire), Georges-Henri (Roberte Dufour), René (Thérèse Rivard), Gilles (Estelle Marchand), Thérèse (Elphège Dallaire), Marguerite (Michel Naud), Rita (Roger Gauthier), Gisèle (Claude Hamel), Lucien (Denise Pilon), Raymonde (Gabriel Langlais); la famille de feu Thomas-Louis Tremblay "Aurèle": Noëlla (Arthur Perron), Lucille (Jean-Charles Lamothe), Anne-Marie (feu Edouard Boisvert); la famille Gosselin: Laurent (Diane Doucet), Rock (Marguerite Asselin), Jules (Candide Croft), feu Simon (Lucette Gagné), Xavier, curé à Chambord, Raymond (feu Gaétane Chartier), Jeannette (Paul-Marie Tremblay), Pauline (Roger Boivin), Françoise (Claude Vézina), Simone (Gilles Ouellet), Pierrette (Louis-Marie Bhérer), Lucie (Eric Camier), Claude (Danielle Tanguay). Egalement, elle laisse de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère M. J.-Henri Bouchard; sa soeur Yvette (Roméo Décarufeld); sa belle-soeur Blanche Bouchard (feu Rosaire Bouchard); ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Gosselin et de nombreux parents et amis. Elle était membre de l'Age d'Or. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie au salon funéraire. Pour informations: 679-1234, télécopieur: 679-1688. Direction funéraire: Maison Arcand de Saint-Félicien.

Remerciements



SIMARD (M. Marcellin) — Les membres de la famille de M. Marcellin Simard, soit son épouse dame Lauretta Boudreault, ses enfants: Roger (Claudette Poirier), Denis (Gertrude Lavoie), Pierre (Louise Lavoie), Réginald (Jacynthe Taché), Diane (Padoue De La Durantay), Norman (Diane Migneault), Claude, Claudine (Gérard Côté), Gilles (Doris Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurette (Henri-Paul Girard), Marie-Rose (Paul-Émile Paquet), Victor (Jeannine Durand), Jeanne-Ida (feu René Girard), Simone, Marie-Paule, Jean-Marie (Réjeanne Girard), Arsène (France Simard), Marc (Nicole Simard), Lucie Gagnon; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marcellin Simard, demeurant au 380 Route 381, Ferland-Boileau, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



TREMBLAY (Mme Alida Brassard) — Les membres de la famille de dame Alida Brassard, soit ses enfants: Jean-Jules Côté (Desneiges Villeneuve), Laurence Côté (Fernand Larouche), Paul-Henri (Raymonde Thibeault), Brigitte (Antoine Fortin), Lola (Roland St-Onge), André (Rachel Vaillancourt), Rachel (Normand Côté), Nicole (Rosaire Néron), Diane (Marcel Côté) et Marc-Aurèle; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Alida Brassard, épouse en premières noces de feu M. Henri Côté et en secondes noces de feu M. Adhémard Tremblay, demeurant au Foyer Le Pionnier à Notre-Dame d'Hébertville, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Messe anniversaire



LAPOINTE (Mme Bernadette)



GIRARD (M. Benoît)

La messe anniversaire de dame Bernadette Lapointe et de Monsieur Benoît Girard, demeurant au 1323 Chemin de la Rivière, Ville de la Baie, sera célébrée samedi le 20 avril 1996 à 19h00 en l'église St-Alexis à Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Avec profonde sympathie nous offrons



nos condoléances aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

Un match à forte saveur défensive

Segui: un premier circuit et la victoire aux Expos

MONTREAL (PC) - Si la veille, c'est un circuit de Todd Zeile qui avait causé la défaite des Expos en neuvième manche, hier, ce fut au tour de David Segui de trancher le débat en claquant son premier circuit de la saison en neuvième pour donner une victoire de 2-1 aux Expos contre les Pirates de Pittsburgh.

Après que Mark Grudzielanek eût égalé les chances en huitième, Segui a accueilli Dan Plesac (0-1) avec son long coup dans la gauche.

Ce circuit a donné au releveur Barry Manuel son premier gain dans la Ligue nationale.

Les 13 252 spectateurs présents ont assisté à un bon match où les deux clubs ont rivalisé d'adresse en défensive.

Le partant Jeff Fassero n'avait certes rien à se reprocher. Il a connu une bonne sortie, même s'il n'a pas pris part à la décision.

En sept manches, il a espacé huit coups sûrs, n'a cédé qu'un seul point et a retiré huit frappeurs sur des prises. Trois fois, il a mis fin à la manche avec un retrait sur des prises quand il y avait des coureurs sur les sentiers.

Son opposant, Denny Neagle, qui avait battu les Expos dimanche dernier en complétant son premier match de la saison, a fait encore mieux. En sept manches, il n'a donné aucun point en espaçant sept coups sûrs.

Il a retiré six frappeurs sur des prises et a contribué à l'attaque avec deux amortis-sacrifice, dont un qui a conduit au premier point des siens en troisième.

Son successeur, John Leiber, a eu moins de veine. Le premier tir qu'il a effectué en huitième a été catapulté par dessus la clôture de gauche par Mark Grudzielanek. Son troisième circuit de la campagne égalait la marque 1-1.

Jeux inusités

Les Pirates avaient pris les devants en troisième, mais les premières manches ont donné lieu à quelques jeux inusités.

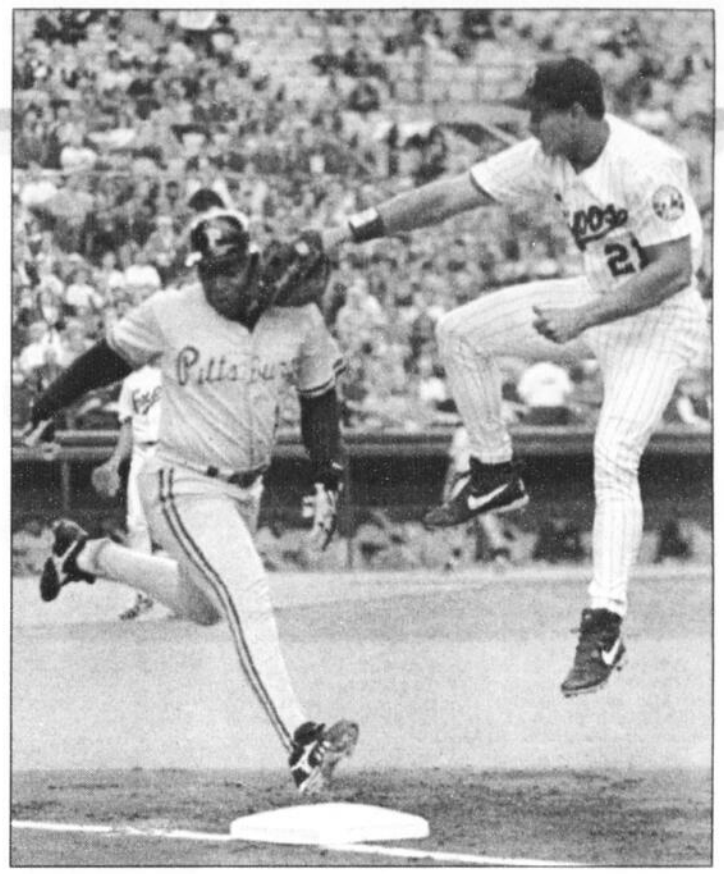
Après un simple de Jason Kendall, un amorti-sacrifice de Denny Neagle et un roulant à l'avant-champ, les Pirates se sont inscrits au pointage quand Al Martin a été crédité d'un simple à l'avant-champ.

Il y est allé d'un faible roulant au premier. David Segui a dû patienter avant de capter la balle et Martin a mis le pied sur le coussin tout juste avant lui.

En quatrième, Jeff King a entrepris la manche avec un simple dans la droite. Mike Lansing, qui ne semblait pas prêt à entreprendre la manche, a regardé la balle rouler à quelques pieds de lui sans bouger. A la manche suivante, Lansing a échappé un roulant de Jacob Brumfield. Le marqueur officiel, dans un élan de générosité, a accordé un simple au voltigeur de centre des Pirates.

Les Expos ont bousillé quelques bonnes chances de marquer. En première, ils ont arraché un simple et un double à Denny Neagle qui s'en est tiré en faisant mordre la poussière à Segui.

En sixième, Lansing a entrepris la manche avec un double et Rondell White a obtenu un simple. Mais Moises Alou s'est commis dans un double retrait et encore une fois, Segui a fendu l'air.



SAUF — Charlie Hayes, des Pirates, a pu respirer d'aise au premier coussin, en deuxième manche, après l'avoir atteint en toute sécurité, au grand dam de David Segui. Ce dernier s'est toutefois vengé de belle façon en frappant son premier circuit de la saison, en même temps qu'il donnait la victoire aux siens en toute fin de match.

(Photo PC)

Grudzielanek a droit aux éloges

MONTREAL (PC) - Le jeune Mark Grudzielanek a fait écarquiller bien des yeux depuis le début de la saison. Tous les membres de l'organisation lui ont fait des compliments. Même les joueurs des autres équipes, comme Jay Bell, des Pirates, lui ont rendu hommages.

Jerry Manuel, instructeur des joueurs d'avant-champ des Expos, est lui aussi un admirateur du jeune joueur d'arrêt-court. Mais pour lui, Grudzielanek n'est qu'un élément de cette défensive dont il est si fier.

Pour Manuel, c'est toujours un défi que de présenter une équipe compétitive parce que les Expos sont appelés à bâtir leurs formations de façon bien différente des autres équipes.

«A tous les ans, c'est un véritable défi, a dit Manuel. Nous devons choisir de bons élements. Mais ce n'est pas suffisant pour nous. Nos jeunes joueurs doivent être bons, mais ils doivent aussi avoir le potentiel pour aller plus loin. Je pense que nous avons ces jeunes avec nous présentement.»

Les quatre joueurs d'avant-champ réguliers des Expos ont tous moins de 30 ans et pourront encore évoluer ensemble pendant quelques années.

«Dans le cas de Mike Lansing et de David Segui, le plafond est très haut, a dit Manuel. Nous n'avons pas vu Lansing à son meilleur encore cette saison parce que sa blessure aux côtes l'ennuie toujours.

«Pour ce qui est de Grudzielanek et de Shane Andrews, ils sont déjà bons, mais ils ont le potentiel pour en faire plus. C'est la seule façon dont nous pouvons fonctionner.»

Amélioration

Manuel a déjà dit que Grudzielanek avait tout le potentiel pour devenir une sorte de mélange de Mark Belanger et d'Alan Trammel. Il croit que Andrews a également un excellent potentiel.

L'an dernier, Felipe Alou a souvent utilisé Andrews à la place de Sean Berry en fin de match par mesure défensive. Cette saison, Andrews commet souvent des erreurs qu'il ne commettait pas l'an dernier.

«Grudzielanek s'est amélioré grandement cette saison parce qu'il a appris à mieux réagir sur le gazon artificiel.

«Il sait maintenant qu'il doit capter la balle du revers quand la balle est frappée à sa droite. Sur le gazon artificiel, il n'a pas le choix. Et il commence à avoir confiance en ses moyens.

«C'était la même chose avec Andrews l'an dernier. Si nous pouvions tout juste le ramener au niveau où il était, tout irait bien. Le seul véritable problème avec Andrews, c'est qu'il n'affiche pas maintenant la même confiance.»

Manuel est fier également du rendement en attaque de ses protégés. Ils présentent tous une moyenne supérieure à .300. Andrews a déjà trois circuits, un de plus que Grudzielanek et ils ont produit huit points chacun.

En juin à Las Vegas

Lucas goûtera aux griffes de Jones

MONTREAL (PC)-Le 15 juin dans le ring du Caesar's Palace de Las Vegas, le boxeur jonquiérois Eric Lucas tentera de dompter une panthère qui griffe et dévore tous les dompteurs qui, jusqu'ici, ont osé s'aventurer sur son territoire : ce fauve impitoyable répond au nom de... Roy Jones Jr.

Lucas, effectivement, tentera de devenir le premier boxeur à infliger la défaite au champion mondial des super poids moyens de l'IBF, proclamé en décembre le meilleur pugiliste sur la planète en proportion de son poids (168 livres).

Ex-champion olympique, Jones, un boxeur de Pensacola en Floride, présente un dossier vierge de 31-0-0, avec 27 K.-0. Le plus beau talent de son époque, disent les chroniqueurs de boxe américains. Un mélange du Sugar Ray Leonard et du Marvelous Marvin Hagler des belles années.

Lorsque l'entraîneur Yvon Michel a informé son protégé qu'on lui proposait un affrontement avec Jones, la semaine dernière, Lucas a déclaré de façon spontanée : «Fabrice Tiozzo en janvier... Roy Jones Jr. en juin, non mais, qui donc désire tant que je me fasse casser la gueule... ?

Opportunité unique

Mais lorsqu'il reprend son sérieux, Lucas (18-2-2) n'hésite pas un instant à dire que cette confrontation avec le boxeur numéro un sur la planète constitue une opportunité unique qu'il ne pouvait laisser filer.

«Lorsqu'il affronte Pete Sampras ou Andre Agassi, Sébastien Lareau sait que ses chances de gagner sont minces, mais allez donc lui demander s'il n'est pas enthousiaste à l'idée d'affronter des joueurs de ce calibre ? Il veut se mesurer à eux et tenter de causer une surprise. Même chose pour moi avec Jones, précise Lucas. Oliver McCall a surpris Lennox Lewis, non ? Buster Douglas n'a-t-il pas joué le même tour à Mike Tyson ? Pourquoi, moi, je ne pourrais pas surprendre un Roy Jones Jr. qui me prendrait à la légère ?

«J'ai jetté un coup d'oeil sur la fiche de Jones. Il a enregistré 19 K.-O. en moins de cinq rounds. Qu'est-ce que j'en conclus ? Que je peux seulement faire mieux que la plupart de ses adversaires. Il est agile et vif comme un chat, c'est vrai, mais j'ai la certitude qu'il cogne moins lourd que Tiozzo.

«Tiozzo est le meilleur milourd (175 livres) au monde, il est fort comme un boeuf... mais il ne m'a pas fait reculer d'un pouce en France, au mois de janvier, insistait Lucas, hier midi, dans le cadre d'une rencontre de presse. Jones non plus ne me fera pas reculer le 15 juin...»

Offre alléchante

Soulignons que ce combat Jones-Lucas sera diffusé en direct par le réseau de télévision HBO (à 22 h).

Sixième aspirant à la couronne de Jones, Lucas, qui doit disputer un combat préparatoire le 7 mai à Trois-Rivières, sera présenté à la foule le 7 juin au Caesar's Palace, lors du combat opposant Oscar de la Hoya à Julio Cesar Chavez.

Yvon Michel, qui a décliné plusieurs propositions de combat pour Lucas, notamment avec James Tooney (celui que Jones a détrôné comme champion de l'IBF) et Darius Zesky (le champion de la WBO), a finalement accepté l'offre soumise par Stan Levine, le manager de Jones.

«Levine m'offrait 50 000 $ US au début, et je l'ai forcé à monter à 150 000 $, a dit Michel. Et à ceux qui disent que je lance Eric dans la gueule du loup, je répondrai que le Sud Africain Thulane Malinga, que Jones avait descendu en moins de cinq rounds en 1993, a tellement appris de sa déconfiture aux mains de Jones, qu'il vient de détrôner le Britannique Nigel Benn à titre de champion du WBC».

LES CHIFFRES



( ) indique le classement final en saison régulière

Eliminatoires
Première ronde
(Quatre de sept)

Conférence de l'Est
Philadelphie vs Tampa Bay
Jeudi, 18 avril
Tampa Bay 2 Philadelphie 1 (P)
(Série égale 1-1)
Dimanche, 21 avril
Philadelphie à Tampa Bay, 15h. (TSN, Fox)
Pittsburgh vs Washington
Mercredi, 17 avril
Washington 6 Pittsburgh 4
(Washington mène 1-0)
Vendredi, 19 avril
Washington 5 Pittsburgh 3
(Washington mène 2-0)
New York Rangers vs Montréal
Jeudi, 18 avril
Montréal 5 NY Rangers 3
(Montréal mène 2-0)
Dimanche, 21 avril
NY Rangers à Montréal, 15h. (CBC, SRC, Fox)
Floride vs Boston
Mercredi, 17 avril
Floride 6 Boston 3
(Floride mène 1-0)
Lundi, 22 avril
Boston en Floride, 19h30.

Conférence de l'Ouest

Detroit vs Winnipeg
Mercredi, 17 avril
Detroit 4 Winnipeg 1
(Detroit mène 1-0)
Vendredi, 19 avril
Detroit 4 Winnipeg 0
(Detroit mène 2-0)
Dimanche, 21 avril
Detroit à Winnipeg, 15h. (CBC, Fox)

Colorado vs Vancouver
Jeudi, 18 avril
Vancouver 5 Colorado 4
(Série égale 1-1)
Samedi, 20 avril
Colorado à Vancouver, 19h30. (CBC, RDS)

Chicago vs Calgary
Mercredi, 17 avril
Chicago 4 Calgary 1
(Chicago mène 1-0)
Vendredi, 19 avril
Chicago 3 Calgary 0
(Chicago mène 2-0)
Dimanche, 21 avril
Chicago à Calgary, 15h. (CBC, Fox)
Toronto vs St. Louis
Jeudi, 18 avril
Toronto 5 St. Louis 4 (P)
(Série égale 1-1)
Dimanche, 21 avril
Toronto à St. Louis, 19h30. (CBC)

MARQUEURS

	B	P	Pts
Forsberg, Col	2	2	4
Falloon, Phi	1	2	3
Kamensky, Col	1	2	3
Lindros, Phi	1	2	3
CLemieux, Col	0	3	3
Gretzky, StL	0	3	3
Damphousse, Mtl	2	0	2
Brind'Amour, Phi	1	1	2
Corson, StL	1	1	2
Cullen, TB	1	1	2
Hawerchuk, Phi	1	1	2
LeClair, Phi	1	1	2
Otto, Phi	1	1	2
Brunet, Mtl	0	2	2
Druce, Phi	0	2	2

LIGUE AMÉRICAINE

Quarts-de-finale de conférence
(Trois de cinq)
Conférence de l'Est
Springfield vs Providence
Vendredi, 19 avril
Providence 6 Springfield 3
(Providence mène 1-0)
Samedi, 20 avril
Providence à Springfield, 19h35.
Worcester vs Portland
Vendredi, 19 avril
Portland 5 Worcester 0
(Portland mène 1-0)
Samedi, 20 avril
Portland à Worcester, 19h35.
I.P.E. vs Fredericton
Vendredi, 19 avril
Fredericton 7 I.P.E. 4
(Fredericton mène 1-0)
Fredericton à I.P.E., 18h30.
Samedi, 20 avril
Fredericton à I.P.E., 18h30.
Saint-Jean vs St. John's
Dimanche, 21 avril
St. John's à Saint-Jean, 18h.
Mardi, 23 avril
St. John's à Saint-Jean, 18h30.
Binghamton vs Syracuse
Vendredi, 19 avril
Binghamton 8 Syracuse 5
(Binghamton mène 1-0)
Samedi, 20 avril
Syracuse à Binghamton, 19h35.
Hershey vs Baltimore
Vendredi, 19 avril
Baltimore 5 Hershey 2
(Baltimore mène 1-0)
Samedi, 20 avril
Hershey à Baltimore, 19h30.
Albany vs Cornwall
Dimanche, 21 avril
Cornwall à Albany, 18h.
Lundi, 22 avril
Cornwall à Albany, 19h.
Adirondack vs Rochester
Vendredi, 19 avril
Rochester 4 Adirondack 1
(Rochester mène 1-0)
Samedi, 20 avril
Rochester à Adirondack, 19h30.

JUNIOR MAJEUR

Eliminatoires
Demi-finale
Quatre de sept

Hull vs Beauport
Vendredi, 19 avril
Hull 3 Beauport 5
(Beauport mène 3-0)
Dimanche, 21 avril
Beauport à Hull, 19h
Chicoutimi vs Granby
Mercredi, 17 avril
Granby 8 Chicoutimi 5
(Granby mène 2-0)
Vendredi, 19 avril
Chicoutimi 1 Granby 8
(Granby mène 3-0)
Dimanche, 21 avril
Granby à Chicoutimi, 18h
Mardi, 23 avril
x-Chicoutimi à Granby, 19h30
Mercredi, 24 avril
x-Granby à Chicoutimi, 19h30
Jeudi, 25 avril
x-Chicoutimi à Granby, 19h30
x-si nécessaire.

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Rosa, Pavel Hul	16	12	21	33
Boudrias, Jason Chi	15	12	20	32
Ménard, Martin Hul	16	10	18	28
Delisle, Xavier Gra	13	8	20	28
McKay, Michael Chi	15	14	13	27
Trudel, Jean-Guy Hul	15	11	16	27
Goneau, Daniel Gra	14	10	16	26
Brosseau, David Gra	14	16	8	24
Roy, Stéphane VdO	13	9	15	24
Gratton, Benoit Gra	14	9	15	24
Chouinard, Martin Gra	14	13	10	23
Hamel, Denis Chi	15	9	14	23
Loder, Jeff Bea	12	10	11	21
Doig, Jason Gra	14	7	14	21
Dumont, Jean-Pierre VdO	13	12	8	20

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Montréal	9	7	.563	—
Atlanta	9	8	.529	1/2
Philadelphie	7	8	.467	1 1/2
Floride	6	11	.353	3 1/2
New York	4	10	.286	4
Section Centrale				
Chicago	10	6	.625	—
St. Louis	10	7	.588	1/2
Cincinnati	8	8	.500	2
Houston	8	8	.500	2
Pittsburgh	8	8	.500	2
Section Ouest				
San Diego	10	6	.625	—
San Francisco	8	8	.500	2
Los Angeles	8	9	.471	2 1/2
Colorado	7	8	.466	2 1/2

Jeudi, 18 avril
Pittsburgh 6 St. Louis 2
Chicago 7 San Francisco 6
Philadelphie 9 Montréal 8
Floride 5 Atlanta 3
Vendredi, 19 avril
Chicago 10 San Francisco 6
Floride 5 Los Angeles 0
Atlanta 7 San Diego 1
Montréal 2 Pittsburgh 1
St. Louis 1 Philadelphie 0
Colorado 5 New York 3
Houston 13 Cincinnati 5

LANCEURS PRÉVUS

Samedi, 20 avril
Pittsburgh (Ericks 0-2) à Montréal (Martinez 0-1), 13h35.
Colorado (Thompson 1-0) à New York (Clark 0-2), 13h40.
San Francisco (Gardner 0-0) à Chicago (Bullinger 1-0), 14h20.
Los Angeles (Nomo 2-1) en Floride (A.Leiter 2-1), 19h05.
St. Louis (Al.Benes 2-0) à Philadelphie (Fernandez 1-2), 19h05.
San Diego (Tewksbury 2-0) à Atlanta (Schmidt 2-0), 19h10.
Cincinnati (Smiley 0-1) à Houston (Hampton 2-1), 20h05.
Dimanche, 21 avril
San Diego à Atlanta, 13h10.
Pittsburgh à Montréal, 13h35.
St. Louis à Philadelphie, 13h35.
Colorado à New York, 13h40.
San Francisco à Chicago, 14h20.
Cincinnati à Houston, 14h35.
Los Angeles en Floride, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
TGwynn SD	14	53	11	25	.472
Joyner SD	15	56	12	25	.446
Taubensee Cin	12	41	11	18	.439
Bagwell Hou	16	56	15	23	.411
Lansing Mon	**16**	**63**	**12**	**25**	**.397**
Morris Cin	16	58	7	23	.397
Wilkins Hou	12	38	7	15	.395
Dykstra Phi	15	54	15	21	.389
Klesko Atl	17	55	13	21	.382
Burks Col	14	55	15	21	.382

Points MaWilliams, San Francisco, 16; Martin, Pittsburgh, 15; Bagwell, Houston, 15; Burks, Colorado, 15; Dykstra, Philadelphie, 15; BLHunter, Houston, 14; Weiss, Colorado, 14.
Points produits Bagwell, Houston, 17; Bichette, Colorado, 17; Bonds, San Francisco, 16; DBell, Houston, 15; **Alou, Montréal, 15**; Hundley, New York, 15; Caminiti, San Diego, 15.
Coups sûrs **Grudzielanek, Montréal, 26**; BLHunter, Houston, 26; **Lansing, Montréal, 25**; DBell, Houston, 25; Joyner, San Diego, 25; TGwynn, San Diego, 25; Piazza, Los Angeles, 24; Grace, Chicago, 24.
Doubles Berry, Houston, 9; **Lansing, Montréal, 8**; Joyner, San Diego, 8; DBell, Houston, 7; 9 à égalité à 6.
Triples LJohnson, New York, 3; Dykstra, Philadelphie, 3; Branson, Cincinnati, 2; Clayton, St. Louis, 2; DBell, Houston, 2; DeShields, Los Angeles, 2; RHenderson, San Diego, 2.
Circuits Klesko, Atlanta, 8; Bagwell, Houston, 6; Hundley, New York, 6; Sheffield, Floride, 6; Gilkey, New York, 5; Sosa, Chicago, 5; LWalker, Colorado, 5; Bonds, San Francisco, 5.
Buts volés McRae, Chicago, 9; DeShields, Los Angeles, 7; BLHunter, Houston, 6; Clayton, St. Louis, 6; Whiten, Philadelphie, 6; **Lansing, Montréal, 5**; RSanders, Cincinnati, 5; Morandini, Philadelphie, 5; Grissom, Atlanta, 5; Butler, Los Angeles, 5.
Lanceurs (3 décisions) Foster, Chicago, 3-0, 1.000, 6.86; Wagner, Pittsburgh, 3-0, 1.000, 0.77; Hamilton, San Diego, 3-1, .750, 5.32; Schourek, Cincinnati, 3-1, .750, 4.01; **Rojas, Montréal, 3-1, .750, 3.48**; Smoltz, Atlanta, 3-1, .750, 2.35; 7 à égalité à .667.
Retraits Smoltz, Atlanta, 35; Neagle, Pittsburgh, 28; Nomo, Los Angeles, 25; AlBenes, St. Louis, 23; Wagner, Pittsburgh, 22; Navarro, Chicago, 22; GMaddux, Atlanta, 22.
Victoires protégées JBrantley, Cincinnati, 5; Bottalico, Philadelphie, 4; Leskanic, Colorado, 4; Wohlers, Atlanta, 4; Eckersley, St. Louis, 4; ToJones, Houston, 3; Hoffman, San Diego, 3; Beck, San Francisco, 3; TdWorrell, Los Angeles, 3.

SOMMAIRES

NATIONALE

San Francisco	**010**	**301**	**0106**	**10**	**1**
Chicago	**013**	**006**	**00x10**	**15**	**0**

Watson (P,1-2), Bourgeois (6), Creek (8) et Decker; Foster (G,3-0), Myers (7), T.Adams (9) et Dorsett. **C**: SF MaWilliams (2), Carreon (4), Decker (1); Chi McRae (1), Sandberg 2 (4), Grace (1), Sosa (5), Timmons (1).

Colorado	**200**	**030**	**0005**	**9**	**0**
New York	**200**	**100**	**0003**	**9**	**0**

Ritz, Holmes (6), B.Ruffin (8), Leskanic (9) et Je.Reed; Harnisch, D.Henry (7) et Hundley. GRitz, 2-2. PHarnisch, 1-1. VPLeskanic (4). CColorado, Bichette (2). L.Walker (5).

St. Louis	**000**	**000**	**0011**	**8**	**0**
Philadelphie	**000**	**000**	**0000**	**6**	**0**

Petkovsek, Fossas (5), Mathews (6), Honeycutt (7), Bailey (8), Eckersley (9) et Sheaffer; Hunter, Springer (8), Leiper (9) et Lieberthal. GBailey, 2-0. PSpringer, 0-2.

Cincinnati	**300**	**000**	**2005**	**7**	**1**
Houston	**202**	**304**	**20x13**	**18**	**3**

Schourek, Pugh (6), Shaw (7), Moore (8) et J.Oliver; Swindell, Brocail (2), A.Young (7), Small (9) et Eusebio. GBrocail, 1-0. PSchourek, 3-1.

Los Angeles	**000**	**000**	**0000**	**3**	**1**
Floride	**000**	**000**	**05x5**	**10**	**0**

Valdes, Hall (8) et Piazza; Rapp, Powell (8), Nen (9) et Johnson. GPowell, 1-0. PHall, 0-1. CFloride, K.Abbott (1).

San Diego	**010**	**000**	**0001**	**3**	**0**
Atlanta	**500**	**020**	**00x7**	**8**	**0**

Hamilton, S.Sanders (6), Blair (8) et Ausmus; Smoltz et Lopez. GSmoltz, 3-1. PHamilton, 3-1. CAtlanta, Klesko (8).

AMERICANE

Boston	**100**	**100**	**2004**	**9**	**1**
Cleveland	**202**	**005**	**00x9**	**13**	**0**

Gordon, Hudson (6) et Stanley; De.Martinez, Poole (8), Mesa (9) et S.Alomar. GDe.Martinez, 3-1. PGordon, 1-2. CCleveland, Belle (6). Boston, M.Vaughn (3), Stanley (2).

Milwaukee	**302**	**001**	**0028**	**12**	**1**
Kansas City	**000**	**200**	**0002**	**8**	**1**

McDonald, Lloyd (8) et Matheny; Haney, Valera (7), Magnante (9), Pichardo (9) et Macfarlane. GMcDonald, 3-0. PHaney, 0-3. CMilwaukee, G.Vaughn (7), Jaha (2), Mieske (1).

New York	**000**	**100**	**0001**	**8**	**1**
Minnesota	**121**	**200**	**01x7**	**12**	**0**

Gooden, M.Rivera (4), Wickman (8), J.Nelson (9) et Girardi; F.Rodriguez, Guardado (8), Mahomes (9) et G.Myers. GF.Rodriguez, 2-1. PGooden, 0-3.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Baltimore	11	3	.786	—
New York	6	6	.500	4
Detroit	8	9	.471	4 1/2
Toronto	6	9	.400	5 1/2
Boston	3	13	.188	9
Section Centrale				
Cleveland	8	6	.571	—
Milwaukee	7	6	.538	1/2
Minnesota	6	7	.461	1 1/2
Chicago	6	8	.429	2
Kansas City	5	10	.333	3 1/2
Section Ouest				
Seattle	12	4	.750	—
Texas	10	4	.714	1
Californie	7	8	.467	4 1/2
Oakland	6	8	.429	5

Vendredi, 19 avril
Cleveland 9 Boston 4
New York au Minnesota S
Milwaukee à Kansas City S
Baltimore au Texas S
Detroit en Californie S
Chicago à Oakland S
Toronto à Seattle S

Samedi, 20 avril

LANCEURS PRÉVUS

Boston (Wakefield 0-2) à Cleveland (McDowell, 1-1), 13h05.
Milwaukee (Miranda 0-0) à Kansas City (Jacome 0-0), 14h35.
Chicago (Van Poppel 0-1) à Oakland (Tapani 0-0), 16h05.
New York (Pettitte 3-0) au Minnesota (Aguilera 0-0), 20h05.
Baltimore (Haines 0-2) au Texas (Gross 2-1), 20h35.
Detroit (Olivares 1-1) en Californie (Boskie 0-0), 22h05.
Toronto (Guzman 2-1) à Seattle (Menhart 0-1), 22h05.
Dimanche, 21 avril
Boston à Cleveland, 13h05.
New York au Minnesota, 14h05.
Milwaukee à Kansas City, 14h35.
Baltimore au Texas, 15h05.
Chicago à Oakland, 16h05.
Toronto à Seattle, 16h35.
Detroit en Californie, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Seitzer Mil	13	47	10	18	.383
FThomas ChW	14	58	11	22	.379
RAlomar Bal	14	54	12	20	.370
PMunoz Oak	13	55	9	20	.364
Brosius Oak	13	47	11	17	.362
DHollins Min	13	39	8	14	.359
Molitor Min	13	51	9	18	.353
ByAnder. Bal	14	54	12	19	.352
DJeter NYY	12	35	9	12	.343
Surhoff Bal	14	53	8	18	.340

Au bâton Seitzer, Milwaukee, .383; FThomas, Chicago, .379; RAlomar, Baltimore, .370; PMunoz, Oakland, .364; Brosius, Oakland, .362; DHollins, Minnesota, .359; Molitor, Minnesota, .353.
Points EMartinez, Seattle, 16; Nieves, Detroit, 15; Curtis, Detroit, 15; Fielder, Detroit, 14; Olerud, Toronto, 13; Hamilton, Texas, 13; Nixon, Toronto, 13.
Points produits Fielder, Detroit, 21; DWilson, Seattle, 16; Fryman, Detroit, 16; Seitzer, Milwaukee, 16; Edmonds, Californie, 15; ARodriguez, Seattle, 14; Sorrento, Seattle, 14; GVaughn, Milwaukee, 14; Berroa, Oakland, 14.
Coups sûrs Curtis, Detroit, 23; MLewis, Detroit, 22; FThomas, Chicago, 22; Nieves, Detroit, 20; PMunoz, Oakland, 20; RAlomar, Baltimore, 20; Edmonds, Californie, 19; ByAnderson, Baltimore, 19; EMartinez, Seattle, 19.

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy	Diff
y-Orlando	59	22	.728	—
x-New York	46	35	.568	13
Miami	41	39	.513	17 1/2
Washington	39	42	.481	20
Boston	33	48	.407	26
New Jersey	30	51	.370	29
Philadelphie	17	64	.210	42
Section Centrale				
z-Chicago	71	9	.888	—
x-Indiana	50	30	.625	21
x-Cleveland	46	34	.575	25
x-Detroit	45	35	.563	26
x-Atlanta	44	36	.550	27
Charlotte	41	40	.506	30 1/2
Milwaukee	25	55	.313	46
Toronto	21	60	.259	49 1/2
Conférence de l'Ouest				
Section Mid-Ouest				
y-San Antonio	59	22	.728	—
x-Utah	54	27	.667	5
x-Houston	47	34	.580	12
Denver	34	46	.425	24 1/2
Minnesota	26	54	.325	32 1/2
Dallas	25	55	.313	33 1/2
Vancouver	13	67	.163	45 1/2
Section Pacifique				
z-Seattle	63	17	.788	
x-L.A. Lakers	51	29	.638	12
x-Portland	43	37	.538	20
x-Phoenix	40	40	.500	23
Sacramento	38	42	.475	25
Golden State	36	44	.450	27
L.A. Clippers	29	52	.358	34 1/2

x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.
z-champion de conférence.

Jeudi, 18 avril
Orlando 119 Atlanta 104
Milwaukee 111 Charlotte 103
Cleveland 92 New York 77
Chicago 110 Detroit 79
Dallas 132 Denver 98
Houston 115 L.A. Clippers 107
San Antonio 103 L.A. Lakers 100
Utah 94 Vancouver 79
Vendredi, 19 avril
Toronto 107 Washington 103
Boston 112 New Jersey 106
Orlando 112 Philadelphie 92
Charlotte 115 New York 108
Miami à Milwaukee, S
Vancouver à Denver, S
Dallas à Phoenix, S
Minnesota à Seattle, S
Portland à Golden State, S
Samedi, 20 avril
Detroit à Cleveland, 14h.
Indiana à Chicago, 15h30.
New Jersey à Atlanta, 19h30.
Sacramento au Utah, 21h.
Minnesota à L.A. Lakers, 22h30.
Dimanche, 21 avril
New York à Boston, 13h.
Philadelphie à Toronto, 13h.
Chicago à Washington, 13h.
Orlando à Charlotte, 15h30.
Cleveland à Indiana, 15h30.
Phoenix à Houston, 15h30.
Dallas à San Antonio, 15h30.
Seattle à Denver, 15h30.
Atlanta à Miami, 18h.
Vancouver à L.A. Clippers, 18h.
Milwaukee à Detroit, 19h.
Golden State à Sacramento, 21h.
L.A. Lakers à Portland, 21h.
Fin de la saison régulière

Un septième joueur important

Tremblay veut une foule qui «pète le feu»

MONTREAL (PC) - Jacques Lemaire l'a dit à Mario Tremblay, cette semaine. La foule du Madison Square Garden équivaut à un septième joueur lorsqu'elle se met de la partie.

Survoltés lors du troisième but des Rangers, jeudi, les partisans des Blue Shirts ont applaudi leurs favoris comme s'ils étaient sur le point d'enlever la coupe Stanley. Heureusement pour le Canadien, un pause publicitaire de soixante-dix secondes et un temps d'arrêt commandé par Tremblay ont eu pour effet de neutraliser leur enthousiasme.

L'entraîneur du Tricolore a quand même senti un courant électrique traverser le banc des Rangers. Il voudrait que ce même courant touche ses joueurs, lors de la troisième rencontre de la série quart-de-finale de l'Association Est qui sera présentée dimanche après-midi, au Centre Molson.

«J'espère que nous allons recevoir la plus belle ovation jamais accordée au Centre Molson», a lancé Tremblay.

«Je veux que la foule soit enflammée. On a besoin d'elle. Ca doit péter le feu», a-t-il ajouté comme si l'appui du public était un élément aussi déterminant que les arrêts de Jocelyn Thibault ou les buts de Vincent Damphousse.

Tremblay a rappelé qu'il dirige une équipe jeune. La foule, dans un tel cas, peut avoir une influence sur l'issue d'une rencontre.

«Les mains sont plus tendues sur le Sherwood quand la foule est impatiente et qu'elle se met à huer, a-t-il dit. Je suis certain qu'une belle ovation donnerait un p'tit coup d'adrénaline à nos jeunes.»

Un élément important

Damphousse a également soulevé ce point après l'entraînement facultatif auquel une quinzaine de joueurs ont participé.

«La foule est un élément important en séries», a répété le centre du Canadien, qui a récolté quatre buts et deux passes lors des deux matchs à New York.

Jusqu'à maintenant, le public du Centre Molson n'a pas été tendre envers ses favoris. Il est vrai que la Flanelle n'a pas gâté ses partisans, lors des dix matchs que l'équipe a livrés depuis la fermeture du Forum.

«Ce n'est pas un problème», assure Damphousse dont le jeu justifie à lui seul une ovation monstre.

«Le public doit juste se montrer patient si jamais on en arrache pendant cinq ou dix minutes. C'est dans ces moments que les joueurs apprécient l'appui de la foule.»

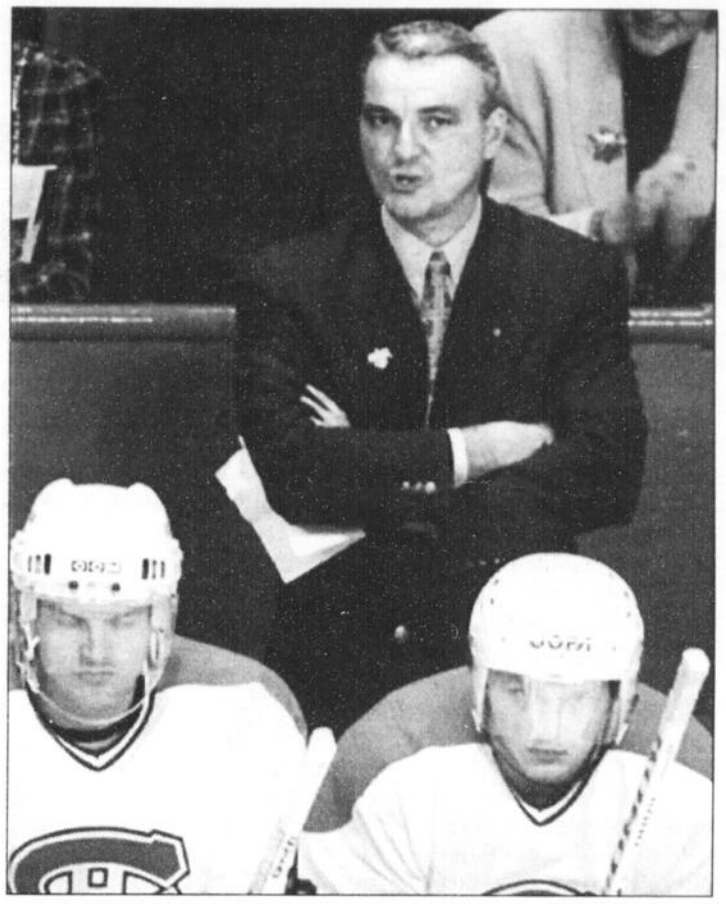
Turgeon toujours invisible

Pierre Turgeon, en revanche, ne risque pas de déclencher un feu d'artifice.

Le capitaine du Canadien est au neutre dans cette série. Solide en défensive selon Mario Tremblay, Turgeon semble paralysé en attaque au point d'en perdre tous ses moyens en zone offensive.

Hier, Tremblay a encore une fois défendu son capitaine en vantant le travail de tous ses joueurs de centre.

«Je suis fier de notre ligne du centre, a-t-il commenté comme pour prévenir les coups. Nos centres font du bon travail en zone défensive. C'est ce que nous leur demandons. En séries, un centre ne peut quitter son territoire si l'équipe n'est pas en parfait contrôle de la rondelle. Il faut absolument empêcher les revirements en zone neutre.



MARIO TREMBLAY... a presque supplié la foule montréalaise d'applaudir les siens, pendant les séries, convaincu que ces encouragements sauront procurer à ses joueurs le «courant électrique» suffisant pour vaincre les Rangers...

«Il font tous de l'excellent travail en défensive, a-t-il insisté. Turgeon compris. Le reste n'est pas important.»

Un danger guette le Canadien

MONTREAL (PC) - Un danger guette le Canadien. Après deux victoires enregistrées à New York, le Tricolore risque d'être victime d'un relâchement lors du troisième match de la série. Il suffirait d'un petit laissez-aller pour redonner espoir aux Rangers.

«Je ne suis pas inquiet», répond Vincent Damphousse avec la conviction de celui qui saisit bien le pouls de son équipe.

«Dans cette chambre, il y a des joueurs qui ont vécu l'expérience de 1993. On a enlevé la série contre les Nordiques après avoir perdu les deux premiers matches. Un gars comme Andreï Kovalenko s'en souvient», fait valoir le centre du Canadien.

Damphousse rappelle que le troisième match est le plus important d'une série. Dans le cas du Canadien, une victoire placerait l'équipe dans une position de commande. Une défaite aurait pour effet de raviver les espoirs des Rangers.

«Je ne sens pas un excès de confiance dans la chambre», dit Damphousse, qui ne se gêne pas pour rappeler aux jeunes que la série est loin d'être terminée.

Un avantage

Marc Bureau, un autre vétéran, croit que la jeunesse de l'équipe est plutôt un avantage dans les circonstances. Selon Bureau, les six joueurs qui n'ont pas l'expérience des séries ne possèdent aucun point de comparaison pouvant les inciter à ralentir dans le troisième match.

«Ils n'ont jamais vécu une telle expérience. Pour eux, tout est nouveau. Ils n'ont aucun point de référence. Ils veulent seulement gagner en y allant un match à la fois.»

Bureau rappelle que l'équipe aurait pu se satisfaire de sa première victoire à New York. Au contraire, le Canadien a semblé encore plus déterminé dans le second match même si les Rangers sont parvenus à combler un déficit de trois buts.

«Les vétérans, surtout, auraient pu relaxer après une victoire. Mais tout le monde était prêt pour le deuxième match. On est tous sortis fort», a dit Bureau, qui a rappelé l'importance de terminer une série rapidement afin de profiter de journées de repos additionnelles.

Des tempêtes

Mario Tremblay est également conscient du danger qui guette sa troupe.

«Nous n'avons encore rien gagné, a-t-il rappelé à ses joueurs. Les Rangers ont déjà traversé des tempêtes. Ils sont loin d'être finis. Ils seront de retour dans cette série. Il ne faut surtout pas s'attendre à ce qu'ils nous offrent la victoire sur un plateau d'argent.» Cela dit, l'entraîneur n'est pas inquiet.

«Le Canadien ne risque pas d'avoir un excès de confiance. Notre problème, c'est contre les équipes qui jouent pour une moyenne inférieure à .500. Les Rangers, eux, ont amassé 96 points», a-t-il rappelé.

AU FILET

MONTREAL (PC) - La présence de Benoît Brunet demeure incertaine pour le troisième match de la série. Brunet souffre d'une contusion à une épaule depuis qu'il a été mis en échec par Jeff Beukeboom lors du premier match. Il a également un poignet endolori. Une décision sera prise demain...

Mario Tremblay a confirmé que Martin Rucinsky et Vladimir Malakhov ne reviendront pas au jeu avant la deuxième ronde. Et selon ce qu'on entend, les deux joueurs ne seront pas en mesure de jouer dès le premier match du deuxième tour éliminatoire. Hier, Malakhov a été vu avec un gros sac de glace au genou gauche. Il a encore de la difficulté à marcher...

Neuf joueurs ont eu congé d'entraînement, y compris Pierre Turgeon. Le capitaine du Canadien a pourtant été relégué au quatrième trio, jeudi. Saku Koivu a également pris congé, ce qui lui a attiré des taquineries. «Il joue deux bons matchs et il se prend déjà pour une vedette», lui a lancé Lyle Odelein à la blague...

Vincent Damphousse ne voit pas pourquoi il ne continuerait pas à jouer comme il le fait depuis le début des séries. «Je me sens très bien depuis un mois. J'ai attendu le début des séries avec beaucoup d'impatience et je me suis senti à l'aise dès ma première présence à New York.

Je ne vois pas pourquoi les choses ne continueraient pas de la même façon», a indiqué le leader du Canadien...

Parlant de leaders, ceux des Rangers devront se mettre en marche s'ils veulent éviter une élimination expéditive. On peut en effet se poser des questions lorsque le meilleur marqueur des Rangers s'appelle Sergio Momesso. Mark Messier, Adam Graves, Pat Verbeek et Brian Leetch présentent tous des fiches de moins-5. Si Messier (côtes) et Leetch (cheville) peuvent invoquer des blessures, Graves et Verbeek n'ont aucune excuse à offrir...

Il ne faudrait pas se surprendre de voir le vétéran Glenn Healy devant le filet des Rangers lors du match de dimanche. Sans être mauvais, Mike Richter a paru chancelant sur quelques tirs. Son taux d'arrêt se situe d'ailleurs à .883. Par comparaison, Jocelyn Thibault présente un taux d'efficacité de .940...

L'indifférence plane sur les championnats du monde

(PC) - Imaginez un championnat du monde disputé dans l'indifférence.

C'est exactement la situation dans laquelle se retrouve le Canada à la veille d'amorcer le championnat du monde de hockey, à Vienne.

Avec les séries éliminatoires de la Ligue nationale qui battent leur plein, le championnat du monde suscite peu d'intérêt et l'indifférence demeurera à moins que l'entraîneur Tom Renney ne mène son équipe à la conquête d'une médaille.

C'est une réalité que Renney reconnaît volontiers.

Le Canada entreprendra le tournoi à la ronde demain, contre la Slovaquie.

En fait, le championnat du monde est avant tout un tournoi européen auquel le Canada et les Etats-Unis inscrivent des équipes composées de joueur des rangs collégiaux, mineurs et de la Ligue nationale.

Vaste auditoire en Europe

Les dates du tournoi coïncident d'ailleurs avec une période creuse dans le calendrier des événements sportifs présentés à la télévision européenne. La Coupe du monde de ski est terminée et les sports d'été n'ont pas encore pris leur envol.

Les organisateurs estiment qu'un auditoire de 300 millions de téléspectateurs regarderont le championnat du monde d'ici l'attribution de la médaille d'or, le 5 mai.

Ici, seulement deux matchs du tournoi à la ronde et les éliminatoires seront présentés à RDS. Et encore, la finale sera présentée en différé, le dimanche 5 mai, pour permettre la diffusion en direct du Grand Prix de Formule un de San Marino.

Mais ce tournoi a encore perdu de la crédibilité depuis que les joueurs de la LNH ont accepté de participer, en alternance tous les deux ans, à la Coupe du Monde au mois d'août et aux Jeux olympiques d'hiver de Nagano en 1998.

Seuls quelques joueurs de la Ligue nationale ont accepté l'invitation de se rendre à Vienne pour les deux prochaines semaines, surtout parce que leur équipe respective a été éliminée des séries éliminatoires.

Association avec les Alouettes ·

Molson O'Keefe se lance dans l'aventure

MONTREAL (PC) - La Brasserie Molson O'Keefe s'est lancée dans l'aventure du retour des Alouettes et de la Ligue canadienne de football à Montréal en s'associant l'équipe à titre de commanditaire principal pour les trois prochaines années.

Le président de Molson O'Keefe, André Tranchemontagne, a fait part de la nouvelle hier midi en conférence de presse.

Dans le cadre d'événements qui seront connus plus tard, Molson O'Keefe offrira aux consommateurs 1000 billets pour le match inaugural du 27 juin contre les Argonauts de Toronto.

De plus, la Brasserie a acheté 200 abonnements de saison qui seront mis à la disposition des amateurs de diverses façons en cours de saison.

Enfin, 1000 blousons et 1000 casquettes aux couleurs des Alouettes seront offerts au public. Des campagnes de promotion et des concours permettront aux amateurs de gagner ces vêtements.

M. Tranchemontagne a par ailleurs indiqué que cette entente avec les Alouettes n'a rien à voir avec la décision de Molson O'Keefe, connue depuis quelques semaines, de se retirer du Grand Prix du Canada de Formule un après celui de cette année.

«Nous avons mené les deux dossiers (football et GP du Canada) de front, mais il n'y a aucun rapport entre les deux», a affirmé le président de la Brasserie.

«Nous ne voulions tout simplement plus être promoteur-propriétaire d'événements. Le Grand Prix nous coûte 10 millions$. C'est beaucoup trop.»

De nouveaux entraîneurs

Les Alouettes ont également profité de la rencontre avec les médias pour présenter les adjoints de l'entraîneur, Bob Price.

Ce sont Gene Gaines (entraîneur des demis défensifs), David Ritchie (coordonnateur défensif), Peter Vaas (coordonnateur offensif), Don Wnek (ligne défensive) et Jim Barker (ligne offensive).

On a aussi annoncé que Scott Purgeon, à titre d'adjoint au directeur du personnel des joueurs, travaillera de concert avec le vice-président et directeur général, Jim Popp.

Pour Gaines et Ritchie, c'est un retour à Montréal.

Le premier, qui est âgé de 51 ans, a joué pendant 16 ans dans la Ligue canadienne au poste de demi défensif, et c'est avec les Alouettes qu'il a entrepris sa carrière en 1961.

Echangé aux Rough Riders d'Ottawa l'année suivante, il est revenu avec les Alouettes en 1970 et a porté leurs couleurs jusqu'en 1976. Après quoi, il est demeuré à l'emploi de l'organisation jusqu'en 1981 comme entraîneur adjoint.

Ritchie, pour sa part, a fait partie du personnel d'entraîneurs des Alouettes et des Concordes au cours des années 1980.

SOMMAIRES

JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 1
Granby 8
Première période

1. Granby, Georges Laraque (4) (Gratton B. Goneau D.) 5:51
2. Granby, Georges Laraque (5) (Goneau D. Doig J.) 11:26

Pénalités Doig Gra 0:26, Goneau Gra 0:32, Bouchard Chi 3:00, Cimon Chi 3:27, Nasreddine Gra 7:55, Tremblay Gra 11:37, Morin Chi 12:17, Goneau Gra 12:17, Nasreddine Gra 12:17, Charbonneau Chi 13:27, Boudrias Chi 16:58, Laraque Gra 16:58, Laraque Gra 16:58, Jean Chi 17:55.

Deuxième période

3. Granby, Xavier Delisle (7) (Goneau D. Brosseau D.) 7:06
4. Chicoutimi, Jason Boudrias (12) ( )) 14:53 (dn)
5. Granby, David Brosseau (15) (Gratton B.) 15:20 (an)
6. Granby, Philippe Audet (6) (Bouillon F. Delisle X.) 17:46

Pénalités Tremblay Gra 0:57, Bellerose Chi 4:34, Doig Gra 7:41, Doig Gra mauvaise conduite 7:41, Charbonneau Chi 9:55, Harvey Chi majeure 12:14, Harvey Chi inconduite 12:14, Equipe Chi inconduite 14:53, Nasreddine Gra 15:30, Nasreddine Gra 15:3.

Troisième période

7. Granby, Xavier Delisle (8) (Audet P. Sorlie B.) 9:59 (an)
8. Granby, Philippe Audet (7) (Sorlie B.) 13:13
9. Granby, David Brosseau (16) (Doig J. Goneau D.) 16:49

Pénalités Morin Chi 0:09, Morin Chi majeure 0:09, Nasreddine Gra majeure 0:09, Fillion Chi majeure 0:32, Morin Chi mauvaise conduite 0:32, Laraque Gra 0:32, Laraque Gra majeure 0:32, Laraque Gra mauvaise conduite 0:32, Hamel Chi 1:10, Hamel Chi majeure 1:10, Doig Gra majeure 1:10, Bellerose Chi majeure 1:46, Tremblay Gra 1:46, Brosseau Gra majeure 1:46, Gratton Gra 6:33, Bordeleau Chi 8:32, Brosseau Chi majeure 10:49, Bourque Gra 10:49, Bourque Gra majeure 10:49, Brosseau Chi mauvaise conduite 11:56, Dufresne Chi majeure 16:59, Lefebvre Gra majeure 16:59, Charbonneau Chi 18:42.

Gardiens Chicoutimi, Marc Denis; Granby, Frédéric Henry.

Tirs au but

Chicoutimi	9	8	4-21
Granby	15	15	12-42

Arbitre Luc Lachapelle.
Assistance 3026.

LIGUE NATIONALE

Capitals 5
Penguins 3
Première période

1. Pittsburgh, Nedved 3 (Francis, Lemieux) 3:03 (an)
2. Pittsburgh, Joseph 1 (Murray, Leroux) 3:39

Pénalités Pivonka Wash 1:53, Tamer Pgh 4:38, Nelson Wash 8:58, Mironov Pgh 12:28.

Deuxième période

3. Washington, Peake 1 (Juneau, Brunette) 3:48 (an)
4. Washington, Peake 2 (Juneau, Gonchar) 12:33 (an)
5. Pittsburgh, Nedved 4 (Jagr, Francis) 13:54
6. Washington, Eagles 1 14:55

Pénalités Leroux Pgh 3:05, Tinordi Wash 5:04, Kaminski Was 7:43, Foster Pgh 11:24.

Troisième période

7. Washington, Bondra 2 (Pivonka, Hunter) 11:43 (an)
8. Washington, Pivonka 2 (Juneau) 19:08 (fd)

Pénalités Murray Pgh 4:17, Krygier Wash 6:12, Barrasso Pgh (purgée par McLlwain) 6:12, Tinordi Wash, Jagr Pgh 7:38, Joseph Pgh 9:46, Côté Wash 12:40, Pivonka Wash (double min.) 15:03.

Tirs au but:

Washington	8	14	12 -34
Pittsburgh	10	14	12 -36

Gardiens Washington: Kolzig (G,2-0); Pittsburgh: Barrasso (P,0-2).
Avantages numériques Washington: 3-6; Pittsburgh: 1-7.
Arbitre Mark Faucette. **Juges de lignes** Shane Heyer, Jay Sharrers.
Assistance 17,181.

Jets 0
Red Wings 4
Première période

1. Detroit, Coffey 2 (Fedorov) 6:35 (dn)

Pénalités Brown Det 5:11, Tkachuk Wpg 7:05, Finley Wpg 11:07, King Wpg 13:31, Primeau Det 18:32.

Deuxième période

2. Detroit, Brown 1 (Larionov) 4:56 (dn)
3. Detroit, Draper 2 (Brown, Taylor) 12:26
4. Detroit, Larionov 1 (Konstantinov, Coffey) 14:49 (an)

Pénalités Errey Det 3:16, Tkachuk Wpg, Olczyk Wpg, Rouse Det 7:24, Tkachuk Wpg 9:52, Doan Wpg, Fetisov Det 13:11, Tkachuk Wpg 13:59.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Primeau Det 0:41, Maciver Wpg 3:28, Zhamnov Wpg 5:49, Konstantinov Det 6:02, Manson Wpg 8:01, Lidstrom Det 12:58, Maltby Det 16:00, Manson Wpg (double min., inc.), Primeau Det (inc.) 20:00.

Tirs au but:

Winnipeg	4	6	6-16
Detroit	11	17	6-34

Gardiens Winnipeg: Khabibulin (P,0-2); Detroit: Osgood (G,2-0).
Avantages numériques Winnipeg: 0-7; Detroit: 1-9.
Arbitre Bill McCreary. **Juges de lignes** Ray Scapinello, Pierre Champoux.
Assistance 19,983

Flames 0
Blackhawks 3
Première période

1. Chicago, Suter 1 (Shantz, Amonte) 18:09 (an)

Pénalités Carney Chi 5:30, Chicago banc (purgée par Cummins) 10:52, Fleury Cal 16:10, Huscroft Cal 19:03.

Deuxième période

2. Chicago, Roenick 1 (Savard) 13:50
3. Chicago, Shantz 1 (Probert, Chelios) 17:00

Pénalités Weinrich Chi 2:16, Savard Chi 7:48, McCarthy Cal 10:29.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Murphy Chi 3:16, Yawney Cal 6:43, Stern Cal (double min.) 7:43, Fleury Cal (min., inc.) 8:51, Murphy Chi (maj., inc. de partie) 18:07, Kruse Cal 19:50.

Tirs au but

Calgary	13	15	4-32
Chicago	8	11	13-32

Gardiens Calgary: Tabaracci (P,0-1); Chicago: Belfour (G,2-0).
Avantages numériques: Calgary: 0-6; Chicago: 1-7.
Arbitre Kerry Fraser. **Juges de lignes** Gord Broseker, Jean Morin, Don Van Massenhoven.
Assistance 19,972.

UNIQUE AU QUÉBEC ! BIENTÔT DANS LA RÉGION

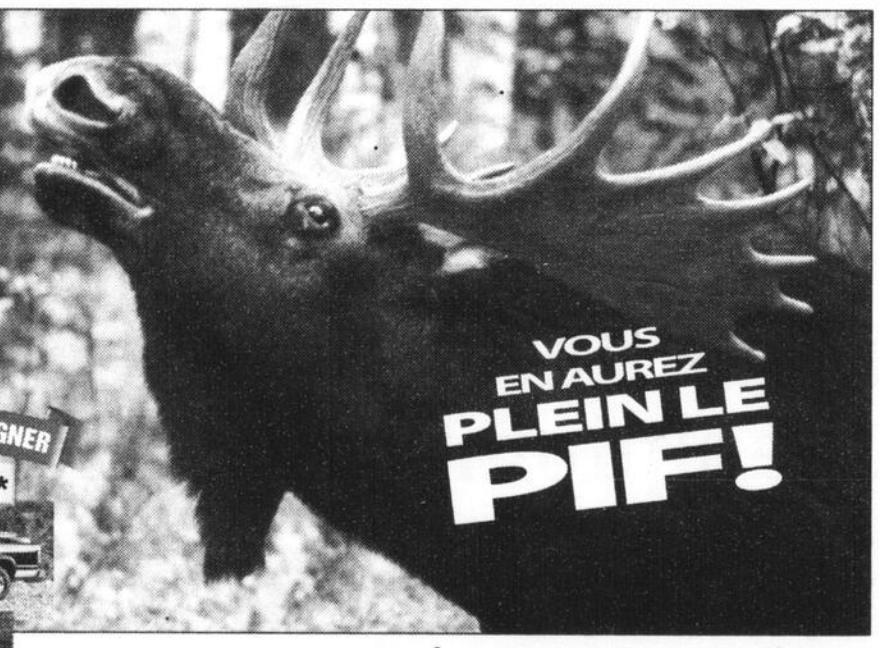
Édition 1996

Les Soirées Sentier CHASSE-PÊCHE



3 FILMS INÉDITS

2 FILMS DE PÊCHE : 6 SUPER DESTINATIONS
1 FILM DE CHASSE : 2 EXCURSIONS À L'ORIGNAL,
1 CHASSE DE L'OURS À L'ARC



ASSISTEZ À LA SOIRÉE GRATUITEMENT!*
OBTENEZ LE REMBOURSEMENT DE VOTRE BILLET D'ENTRÉE EN ARGENT COMPTANT.
*EN VOUS ABONNANT AU MAGAZINE SENTIER CHASSE-PÊCHE LORS DE LA SOIRÉE.
TOUS LES DÉTAILS SUR VOTRE BILLET.

SUPER GROS LOT À GAGNER
UNE VALEUR DE 50 000 $**





AVRIL 1996

21 JONQUIÈRE 19 h 15 Ctre des congrès (418) 542-7536

22 DELISLE 19 h 15 Aréna Mistook (418) 668-4338

23 LA BAIE 19 h 15 Vieux théâtre (418) 697-1307

24 ST-FÉLICIEN 19 h 15 Hôtel du Jardin (418) 769-1898

25 CHICOUTIMI 19 h 15 Polyv. Charles-Gravel (418) 549-1433

PLUS DE 120 SOIRÉES PARTOUT AU QUÉBEC!
RÉSERVEZ TÔT VOS BILLETS AUPRÈS DE VOTRE ASSOCIATION.

O'Keefe · RDS le magazine sentier CHASSE-PÊCHE · PRINCECRAFT Springfield · Sportchief · Johnson HORS-BORD · RYDER LOCATION DE CAMIONS · CHRYSLER · EVINRUDE HORS-BORD · ZEBCO · AUTOPRO MÉCANIQUE · STORM LURES · Buck Expert · woodstream · TRANS-CANADA · CKAC 73 AM · BUSHNELL · WINCHESTER · Berkley Trilene · FILETS LUCKY STRIKE · Marie Antoinette · BROWNING · Power Baits · Krispy Kernels · Guide

LE QUOTIDIEN · progrès-dimanche

** LES RÈGLEMENTS DE CE CONCOURS SONT DISPONIBLES À : LES SOIRÉES SENTIER CHASSE-PÊCHE, 11 450 BOUL. ALBERT-HUDON, MONTRÉAL-NORD QC H1G 3J9

317764

Tournoi de tennis de Tokyo

Chang s'incline... les Canadiens aussi

TOKYO (Reuter, AP) - L'Américain Michael Chang, deuxième tête de série, et le Français Guy Forget, no 10, ont été éliminés en quarts de finale du Tournoi de tennis de Tokyo.

Méconnaissable, Chang s'est incliné face à un inconnu, l'Américain Richey Reneberg, 63e mondial, en deux sets secs 6-4 et 7-6.

Forget se tire avec les honneurs d'un duel acharné face au numéro un mondial Pete Sampras qui l'a emporté 3-6, 6-3, 6-4.

En quarts de finale des doubles messieurs, Sébastien Lareau de Boucherville et son partenaire américain Alex O'Brien, classés no 4, ont eu raison des Italiens Nicola Bruno et Gianluca Pozzi 6-1, 1-6, 6-3.

Chez les dames, les Japonaises Kimiko Date et Ai Sugiyama ont vaincu la Torontoise Rene Simpson et l'Allemande Karin Kschwendt 6-1, 7-6 (10-8) en demi-finales des doubles.

Deux autres têtes de série sont par ailleurs tombées, hier, en simple. Le Suédois Thomas Enqvist (no 3), battu 6-4 et 7-5 par l'Australien Mark Woodforde (no 5) et le Néerlandais Richard Krajicek (no 6), sorti par le jeune Allemand Hendrik Dreekmann 7-6 (7-5), 7-6 (9-7).

Les demi-finales du tournoi opposeront aujourd'hui l'Américain Richey Reneberg à Dreekman et Pete Sampras à Woodforde.

Dans le tableau féminin en simple, Date, première tête de série, s'est qualifiée pour sa cinquième finale consécutive à Tokyo en vertu d'une victoire de 6-1, 6-3 aux dépens de sa compatriote Ai Sugiyama, no 4.

Date a remporté le tournoi à trois reprises et elle s'est inclinée en finale l'an dernier devant l'Américaine Amy Frazier.

Frazier, no 3, a accédé aux demi-finales grâce à une victoire de 6-3, 6-0 face à Kimberly Po. Aujourd'hui, elle affrontera la Japonaise Naoko Kijimuta, victorieuse de l'Américaine Corina Mosariu 6-3, 6-3.

Muster se qualifie

L'Autrichien Thomas Muster, première tête de série, s'est facilement qualifié pour les demi-finales du Tournoi de tennis de Barcelone, hier, mais Jim Courier a eu besoin d'une poussée d'adrénaline pour venir à bout de son compatriote américain Todd Martin.

Muster, no 2 mondial, a pris la mesure de l'Espagnol Francis Roig 6-1, 6-1 et il fera face à Carlos Moya en demi-finale.

Moya a accédé aux demi-finales grâce à sa victoire en deux manches (6-3, 6-3) devant son compatriote espagnol Alberto Berasategui.

Courier, au service à 5-4 après avoir enlevé la première manche, a commis deux doubles fautes et Martin a obtenu le bris contre lui.

Dans un bris d'égalité chaudement disputé, Courier a réussi deux smashs d'affilée pour finalement s'imposer 6-3, 7-6 (7-4).

Courier se mesurera au Chilien Marcelo Rios, qui a battu le Suédois Magnus Larsson 2-6, 6-1, 6-2.

Tractations au sein de la NFL

L'ordre de sélection risque de surprendre

NEW YORK (AP) - Au cours des derniers jours, un consensus s'est dégagé pour désigner les six premiers choix au repêchage de la NFL aujourd'hui. Mais comme tout le monde aime bien cacher son jeu, l'ordre de sélection des joueurs pourrait bien en surprendre plusieurs. A quelques heures d'un repêchage placé sous le signe de la qualité, les équipes détentrices des premiers choix se livraient toujours à des tractations.

Au premier rang, les Jets de New York lorgnent du côté du receveur éloigné Keyshawn Johnson de l'Université Southern California mais ils n'en ont peut-être pas les moyens. Pour cette raison, les Jets auraient entrepris des négociations avec le secondeur de l'Illinois Kevin Hardy.

Détenteurs du deuxième choix, les Jaguars de Jacksonville espèrent que Johnson sera sélectionné au premier rang. Sinon, ils envisagent d'échanger leur choix et ils repêcheront plus tard Simeon Rice, le coéquipier de Hardy.

Parlant troisième, les Cardinals de l'Arizona ont engagé des discussions pour échanger l'insatisfait Eric Swann en retour de quelques joueurs et de choix au repêchage, ce qui pourrait modifier leur plan. Pendant ce temps, le propriétaire Bill Bidwill voudrait repêcher le plaqueur de UCLA Jonathan Ogden; l'entraîneur Vince Tobin, porté sur la défensive, opterait lui pour Hardy. En quatrième position, Art Modell qui a fondé les Ravens de Baltimore en quittant Cleveland, a précisé qu'il conserverait son rang. Il sait maintenant qu'il pourra sélectionner le demi à l'attaque Lawrence Phillips.

Cinquièmes, les Giants de New York espèrent que Hardy sera encore disponible plutôt que Ogden ou Phillips. «Nous avons l'oeil sur une dizaine de joueurs», a dit George Young, le directeur général des Giants, le genre de commentaire visant à ne pas se mouiller à la veille du repêchage.

Mais le consensus veut que Young mette la main sur le genre de secondeur qu'il recherche en Hardy. Rien n'est certain, mais... Donc, les Jets réclameront Johnson avec le premier choix; les Jaguars feront appel à Rice s'ils ne peuvent conclure un échange; les Cardinals opteront pour Ogden; les Ravens sélectionneront Phillips et les Giants, Hardy. Puis, St. Louis choisira le Montréalais Tim Biakabutuka, le demi offensif du Michigan.

Le directeur général Steve Ortmayer avait Phillips dans sa mire lorsqu'il a échangé Sean Gilbert à Washington pour le sixième choix mais il semble parfaitement heureux aujourd'hui avec Biakabutuka, six pieds cinq et 205 livres.

Boxe

Titres en jeu

LEVALLOIS, France (AP) - Anaclet Wamba et Jean-Baptiste Mendy vont tenter de conserver pour l'un, de conquérir pour l'autre, les titres de champions du monde WBC des lourds-légers et des légers, ce soir, lors de la réunion de Levallois. Pour Wamba, qui défendra pour la huitième fois sa couronne mondiale, il s'agira d'une revanche accordée à l'Argentin Marcelo Dominguez. Une revanche à risques, puisque le Congolais d'origine écarté pendant 16 mois des rings en raison d'une phlébite, s'était difficilement imposé aux points lors de leur combat en Argentine en décembre 1994. Solide comme le roc, Wamba devra se méfier de l'Argentin, de 10 ans son cadet. A 36 ans, et avec quelques semaines seulement d'entraînement derrière lui, le Français doit l'emporter sous peine de perdre sans doute définitivement le titre mondial.

CÔTÉ QUALITÉ-PRIX, UN INVESTISSEMENT QUI ROULE LONGTEMPS.



MICHELIN Energy MXV4

4-saisons et des économies d'essence.

Dimensions	Prix
185/65HR14	140,07 $
185/60HR14	143,22 $
185/65HR15	147,07 $
225/60HR16	183,75 $



MICHELIN RainForce MX4

Pneu pluie 4-saisons.

Dimensions	Prix
P155/R13	75,74 $
P175/70R13	94,64 $
P185/70R14	108,64 $
P195/65R15	126,35 $

Comprend SANS FRAIS

INSTALLATION - ÉQUILIBRAGE - VALVE

*POUR TISSUS ET CONDITIONS, VOIR LE CERTIFICAT OU PLAN DE PROTECTION

UNIPNEU LES PNEUS R. GUAY LTÉE

2560, RUE DUBOSE
JONQUIÈRE
TÉL.: (418) 548-8253
SANS FRAIS:
1-800-463-9136

MICHELIN
PARCE QUE LES PNEUS, C'EST IMPORTANT
318211

DU 18 AU 21 AVRIL
Pavillon Sportif de L'UQAC

TIRAGE GRATUIT

EXPO NATURE

TIRAGE GRATUIT

Visitez Expo Nature et courez la chance de gagner

1 Vélo Sport ACCESS 15 vitesses + Casque Cuissard Paire de gants (Louis Garneau)

Valeur de 375$



LE TANDEM

2334, Saint-Hubert,
Jonquière
547-8607

Nom: _____

Adessse: _____

Ville: _____

Tél.: _____ Code postal.: _____

Déposez ce coupon au kiosque
Le Tandem au Salon Expo Nature

317662

Amère défaite de Gregory Rodriguez

Steeve Tremblay conjure enfin le mauvais sort

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) - Steeve Tremblay a finalement balayé de son esprit tous les mauvais souvenirs qui l'habitaient depuis l'an dernier. En signant une brillante victoire devant l'Albertain Dustin Eggebrecht, hier soir, au Centre Price, le boxeur jonquiérois a non seulement accédé à la finale des 57 kilos mais il aussi conjuré le mauvais sort qui s'était abattu sur lui lors des Championnats canadiens en catégorie juvénile, l'an dernier.

«Ce ne fut pas facile, mais les deux plus importantes étapes sont maintenant franchies, lance d'un trait le longiline adolescent âgé de 15 ans, à l'issue de sa victoire. Un boxeur ne peut prétendre gagner quoi que ce soit, a-t-il poursuivi, tant et aussi longtemps qu'il n'a pas confirmé lui-même sa présence à la finale. Je suis bien content d'y être parvenu.»

Médaillé d'or à sa première participation en 1994; dépouillé complètement de tout honneur à ces mêmes championnats une année plus tard, Steeve Tremblay n'a pas signifié son intention de contourner les effets du mauvais sort en entreprenant timidement le premier round.

«Je n'ai pas été fort, je le concède. J'étais trop confiant. Quand je suis revenu dans le coin pour la pause, je me suis fait brasser un peu par mon entraîneur. Il avait d'ailleurs raison d'agir ainsi. Car j'ai vraiment manqué d'ardeur durant le premier round», raconte Steeve Tremblay en reconnaissant qu'il avait accordé une trop grande importance à la réputation de cogneur de son rival durant les trois premières minutes du combat.

Animé davantage et supporté par des fans qui l'ont alors appuyé sans réserve, Steeve Tremblay s'est mis à l'oeuvre sur le bon parcours au deuxième assaut. Assez du moins pour que les juges lui donnent préséance aux points aux dépens de son rival de l'Alberta.

Au troisième round, une manche enlevée et relevée à la fois, le boxeur jonquiérois a confirmé sa victoire en pourchassant Eggebrecht ou en répondant coup pour coup aux attaques de ce dernier.

«Il était vraiment un meilleur boxeur que celui que j'avais affronté la veille, a noté Steeve Tremblay au sujet d'Eggebrecht qui, sans prévenir, lui a projeté un long crochet à la tête au troisième round. J'ai été ébranlé. Mais pas pour la peine. Il en faut plus que cela pour me secouer malgré que je n'ai pas la résistance d'un Rocky Balboa», a-t-il parodié en terminant.

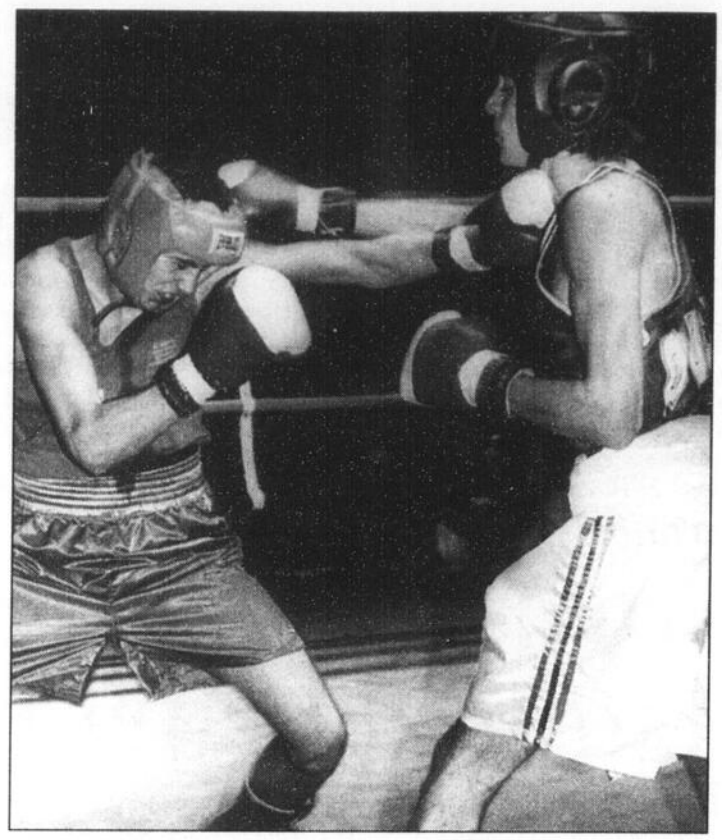
Rodriguez battu

Inscrit chez les 51 kilos, Gregory Rodriguez se souviendra longtemps de sa première participation aux Championnats canadiens de la catégorie juvénile.

Vaincu par le pointage serré de 5-4 par Allan Hutton, de l'Ontario, le Jonquiérois âge 14 ans aurait probablement été en mesure de renverser la vapeur n'eût été de son inexpérience. Nerveux, surexcité et surtout imprécis, Gregory Rodriguez fut incapable de rendre justice à ses belles aptitudes athlétiques durant les six premières minutes de l'affrontement.

Au dernier round toutefois, le Jonquiérois a glané quelques points de retard en boxant à la mesure de son talent. Mais comme d'habitude en pareil cas, ce fut trop peu, trop tard pour lui permettre de souffler la victoire à l'Ontarien Hutton.

«Ce soir, Gregory est inconsolable et déçu. Il importe qu'il se débarrasse rapidement de ce mauvais souvenir de la défaite. Il en était à une première participation à ces championnats. A mon avis, il a beaucoup appris. Au troisième round notamment, il a dominé son adversaire et il a terminé le combat avec force. C'est cela que Gregory doit retenir pour le futur», de commenter avec sagesse son entraîneur Stéphane Larouche.



VAINQUEUR - Steeve Tremblay, à droite, du Club de boxe de Jonquière et membre de l'Equipe du Québec, a mis le paquet lors des deux derniers rounds, hier soir, afin de l'emporter aux dépens de l'Albertain Dustin Eggebrecht.
(Photo Sylvain Dufour)

Une décision «trouble»

JONQUIERE (PAG) - Jason Adams, un petit bout d'homme de l'Alberta, retournera chez lui dimanche avec le sentiment que quelqu'un sur le ring -un certain vendredi soir du 19 avril- lui a raflé quelque chose ressemblant étrangement au mot victoire.

Le quelqu'un sur le ring, c'est nul autre que l'arbitre Paul Dubeau. On ne sait pour quelle raison (véritable et valable), c'est toutefois une évidence aujourd'hui, Dubeau a décidé de donner deux comptes de huit au jeune Jason Adams au troisième round, hier soir, lors du combat qui l'opposait à Buddy Askri, de la Nouvelle-Ecosse.

Et comme le règlement en catégorie juvénile signifie la fin du combat pour le boxeur concerné, on comprend le désarroi et le désenchantement du petit Adams et de ses entraîneurs par suite de la décision de l'arbitre. Va pour le second compte. Dubeau avait probablement raison. Mais pour le premier, on pourra en questionner longtemps l'opportunisme puisque Askri a envoyé Adams sur le ring en le poussant et non en le frappant!

A la pause, les membres qui composent le jury, tous de l'Association canadienne de boxe olympique, ont étudié le protêt déposé par l'Alberta. La décision de l'arbitre Dubeau a été maintenue. Jean-Paul Ricard a expliqué la décision en ces termes. «L'arbitre a confirmé que son intention de donner un compte à Adams était prise avant que ce dernier tombe sur le ring. Nous devons donc nous baser sur cette intention pour rendre notre décision.»

Okay! Buddy Askri a gagné. Il fera les frais de la finale chez les 46 kilos contre Ian Dubé, du Québec, dimanche. On verra bien alors si justice sera rendue. Dubé a vaincu hier Wayne Schneider, de l'Ontario.

Dans les autres combats, des victoires en faveur de Suky Keomanivong, de la Saskatchewan, contre Todd Cassidy, de l'Alberta (chez les 48 kilos); Jon Agar, de la Colombie-Britannique, contre Walter Linthorne, de la Nouvelle-Ecosse (chez les 51 kilos); Dana Laframbroise, de la Saskatchewan, contre Shane Huard, de l'Ontario (chez les 54 kilos); Justin Chiasson, de l'Ile-du-Prince-Edouard, contre Randy Barden, de l'Ontario (chez les 57 kilos); Pedro Demelo, de l'Ontario, contre Mark Kane, de Terre-Neuve (chez les 63,5 kilos); Junior Cardinal, de l'Alberta, contre Jamie Plessis, de la Colombie-Britannique (chez les 63,5 kilos); et Billy Russel, de Terre-Neuve, contre Jason Douglas, de l'Ontario.

RAPIDO

Course Kiokino

Le club Kiokino de Saint-Félicien présentera sa traditionnelle épreuve de courses sur route, dimanche. Le départ est prévu pour 11h00, au Cégep de Saint-Félicien. Pour l'occasion, le club proposera aux coureurs des épreuves de 1.6, 5 et 10 kilomètres. Les intéressés pourront s'inscrire sur place entre 9h00 et 10h30. Pour plus de détails, ils peuvent communiquer avec Harold Lavoie (275-6453) ou Bernadette Girard (275-5192).

Rugby

Dans la Ligue provinciale de rugby en fauteuil roulant, les Roublards entameront les séries éliminatoires, en fin de semaine, à Trois-Rivières. Dans une série au meilleur de trois parties, ils se mesureront aux représentants de La Chaudière, les champions de la saison.

Les séries regroupent huit formations.

Baseball junior à Chicoutimi

Le camp d'entraînement du baseball junior de Chicoutimi débute le 24 avril. Les jintéressés doivent se rendre au Pavillon de l'agriculture à compter de 20 h 30. Les inscriptions se feront sur place. Les personnes doivent apporter l'équipement nécessaire.

Camp d'entraînement à Saint-Honoré

L'organisation du baseball mineur de Saint-Honoré avise les jeunes que le camp d'entraînement de la catégorie pee wee (12-13 ans) s'amorcera le mardi 23 avril, au Centre récréatif de l'endroit. Le camp débutera à 18 h. Il est obligatoire d'y participer pour tous ceux qui veulent joindre les rangs de l'équipe régionale cette année.

Tournoi de billard

Un tournoi de billard de neuf et de huit est organisé au «Billard Centre-ville» de Chicoutimi, demain, à compter de midi. Le tournoi s'adresse à la fois aux hommes et aux femmes en classe A et B. Pour plus d'informations, il est possible de contacter Frédéric Paradis, au 693-1676 ou au 542-6558.

Camp de football

Le Blitz de la Ligue de football du Saguenay Lac-Saint-Jean débute son camp d'entraînement cette fin de semaine, à l'école polyvalente de Jonquière. Tous les jeunes de 15 à 18 ans qui veulent se dénicher un poste avec l'équipe doivent se présenter aujourd'hui, à 13 h, et demain, à 18 h. Les joueurs doivent apporter des vêtements de sport pour l'entraînement en gymnase.

Abattoir Valin champion

L'équipe de l'Abbatoir Valin a remporté le championnat de la saison régulière de la ligue de volley-ball Le Clic. grâce à un gain de 15-10 face à Léon-M. Villeneuve Excavation. Cette victoire dans le dernier match de la saison a permis aux joueurs de Christian Dresdell de dévancer leurs adversaires par un maigre point en tête du classement. Entreprises Alfred Boivin (137) a terminé troisième, suivi de J.-G. Boily Provigo (124), Gagnon-Tardif Sharp (124) et Mauvallin Réfrégiration (109).

CLASSIQUE DE TENNIS SAGUENAY

Vendredi 19 avril

Simple masculin I
Paul-David Roy bat Louis Ceniel (6-2,6-4)
Luc Tremblay bat Michel Harvey (7-5,6-2)
Jonathan Lapointe bat J.-M. Girard (6-4,6-1)
Marc Tremblay bat Jean-Denis Lavoie (6-4,6-0)
Réginald Soucy bat André Girard (7-6,6-3)

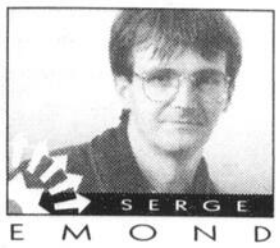
Simple masculin III
Lucien Fortin bat Paul Fortin (7-5,6-3)
Richard Chouinard bat Christian Salinas (7-5,7-5)
Marc Simard bat Gary Tweddell (6-4,7-5)

Mixte III
Francine Tremblay et Michel Tremblay battent Louise Mathieu et Paul Fortin (6-1,6-2)

À l'ouvrage dès le début du match

Les Prédateurs minent l'espoir des Saguenéens

GRANBY (SE) - Cette fois, les Saguenéens de Chicoutimi n'ont pas eu la chance d'espérer pendant deux périodes.



Les Prédateurs de Granby se sont mis au travail dès la première mise en jeu et ils ont enregistré une victoire facile de 8-1 sur les Saguenéens, hier soir, à l'aréna Léonard-Grondin de Granby.

Les Saguenéens sont aujourd'hui en position très inconfortable. Devant des rivaux d'une grande qualité, ils accusent un retard de 3-0 dans cette série demi-finale. Ils chercheront à éviter l'élimination, dimanche, sur la patinoire du centre Vézina.

Si les Prédateurs avaient eu besoin d'un beau retour en troisième période pour gagner les deux premières rencontres de cette série, ce ne fut pas nécessaire hier.

Ils ont entamé le match en frappant sans se retenir leurs adversaire. Même en écopant de plusieurs pénalités, ils ont quitté la patinoire avec une priorité de 2-0.

Pendant cette première période, les Saguenéens ont gaspillé six jeux de puissance. A deux reprises, ils ont pu travailler pendant plus d'une minute avec deux patineurs de plus. Dans ces occasions, ils n'ont vraiment pas été convaincants. Ils n'ont à peu près pas menacé le gardien des vainqueurs, Frédéric Henry. Les rares tirs obtenus contre lui ont souvent manqué de force.

Sans dominer toujours à outrance, les Prédateurs n'ont pas été vraiment inquiétés pendant le reste de la rencontre. Ils ont marqué trois autres buts au deuxième tiers pour confirmer leur troisième victoire de la série.

«Je ne m'y attendais pas. Je croyais qu'on allait bien commencer le match, a dit Réal Paiement. Ils ont «drivé» en partant et n'ont jamais arrêté. Nous avons trop commis d'erreurs non provoquées. Ce fut le cas sur les deux premiers buts. Ils mettent assez de pression. Quand, en plus, tu fais des erreurs quand il n'y a pas de pression, tu es dans le trouble».

Les Prédateurs ont marqué une nouvelle fois sur un jeu controversé dans la deuxième période. Les autres faits saillants de l'engagement ont été les expulsions de Simon Harvey, pour avoir frappé un rival par derrière, et de Rénald Nepton, pour avoir trop critiqué le boulot des officiels...

Les Saguenéens ont bien tenu le coup durant la majeure à Simon Harvey. Jasson Boudrias, sur une mauvaise sortie de Frédéric Henry, a même marqué leur premier but. Ce fut cependant bien insuffisant.

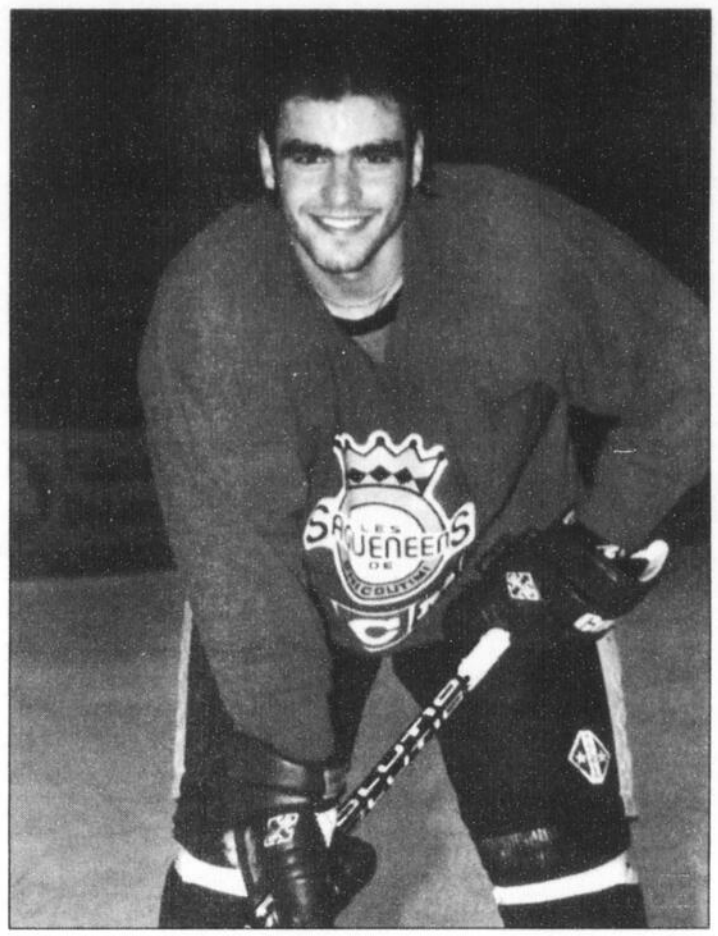
L'identité du vainqueur ne faisait plus vraiment de doute après quarante minutes.

La boxe a donc pris le dessus en troisième période, comme le prouvent les six combats qui ont éclaté. Luc Lachapelle a distribué 106 minutes en pénalité au troisième tiers et 181 pour tout le match.

«Je suis fier de la façon que les joueurs se sont battus jusqu'à la fin, a repris Réal Paiement. Ils sont allés à la guerre et personne est mort. Nous avons un paquet de joueurs de 17 ans qui affrontent des 19 ans.

«Tu ne peux pas espérer gagner des matches contre une équipe aussi forte quand ta première ligne est «moins 8» après trois parties.»

Dans cette victoire facile, Georges Laraque, Philippe Audet, David Brosseau et Xavier Delisle ont tous marqué deux fois pour Granby contre un Marc Denis souvent laissé à lui même.



SACHA FILLION... est convaincu que ses coéquipiers et lui peuvent remonter la pente, malgré un retard de trois matchs. «Nous sommes dans le pétrin mais nous ne sommes pas morts», affirmait le hockeyeur après la rencontre.
(Photo Le Quotidien)

Même Rénald Nepton est envoyé aux douches

GRANBY (SE) - Depuis le début de la série demi-finale, les Saguenéens ont l'impression d'avoir à lutter également contre les officiels. Avec les Prédateurs, ils ont pourtant déjà les mains bien remplies. Encore hier, le travail des arbitres a soulevé la colère des Saguenéens.

Les Prédateurs ont d'abord marqué leur troisième but, en deuxième période, sur une passe de Daniel Goneau à Xavier Delisle qui semblait avoir franchi deux zones. Quelques secondes auparavant, une attaque chicoutimienne avait pris fin sur un patin du juge de ligne David Taveroff. Quand ça va mal....

Cinq minutes plus tard, Luc Lachapelle a imposé une majeure et indiqué le chemin des douches à Simon Harvey, qui venait de frapper Benoit Gratton par derrière.

Le problème des Saguenéens avec les officiels ne s'est pas arrêté là, dans cette deuxième période. Même le thérapeute athlétique, Rénald Nepton, a été chassé de la rencontre. En 20 ans de carrière, ce n'est pas arrivé souvent.

«Je ne parle plus, a indiqué Réal Paiement. Quand je parle, je parle dans le vide. Ca ne donne rien. Vous l'avez vu aussi. C'est à vous de poser les questions. Ca fait trois fois qu'ils marquent sur un hors-jeu. C'était le but gagnant au premier match, le but égalisateur au deuxième et le but qui nous a brisé les reins ce soir (hier).»

Dans le vestiaire des Saguenéens, Sacha Fillion a fait remarquer que l'équipe a commis beaucoup trop d'erreurs dans cette troisième rencontre.

«Nous avons fait trop d'erreurs non provoquées, a-t-il dit en répétant les propos de son entraîneur. Ils ont été opportunistes. Nous leur avons ouvert la porte et ils en ont profité.

«De notre côté, quand nous avons eu des occasions, nous avons été incapables d'en profiter. Il ne faut pas donner de chances à un club comme Granby. Je pense qu'ils n'ont qu'un joueur de 17 ans. Ils ont beaucoup d'expérience.»

Et le combat contre Georges Laraque?

«Tout a bien été, a assuré Fillion. Il s'est coupé à une main durant le combat. Je pense que son rôle de bagarreur est peut-être fini pour les séries. Jean-François Tremblay m'a aussi invité ensuite. Je n'ai pas répondu. Je suis resté discipliné.

«Nous sommes dans le pétrin mais nous ne sommes pas morts. Dans le prochain match, il faudra éviter ces erreurs. Sur le premier ou le deuxième but, il nous manquait un joueur sur la patinoire. Ce sont des erreurs de ce genre qui nous ont fait mal.»

Chez les Prédateurs, Michel Therrien a obtenu satisfaction, hier.

«Je l'avais dit l'autre soir que nous allions être intimidants en partant, a rappelé le pilote des champions du calendrier régulier. Ce fut un bon match du début à la fin.

«Quand tu as des gars comme Georges Laraque, Jason Doig et Jean-François Tremblay, ils doivent être intimidants. Ce sont des hommes forts. Ils sont intimidants pour l'adversaire.

«J'ai rencontré quelques joueurs jeudi. J'était prêt à en rencontrer d'autres si je n'obtenais pas 100 pour cent de tout le monde. Je n'aurai pas à faire d'autres meetings. Nous avons maintenant une chance de fermer le cercueil. Il faudra en profiter. La dernière victoire est toujours la plus difficile à obtenir.»

Chicoutimi dépose une requête en irrecevabilité

GRANBY (SE) - Je sais bien que vous en avez assez entendu parler mais il faut quand même glisser un mot sur le conflit entre les propriétaires des Saguenéens et la ville aujourd'hui.

Cette semaine, l'avocate des Saguenéens, Me Estelle Tremblay, a déposé une requête en irrecevabilité à propos des demandes faites par la ville à un juge de la Cour Supérieure.

Il y a deux semaines, le nouvel avocat de la ville dans ce dossier, Me Serge Simard, a modifié en long et en large le document qui regroupe les demandes de la ville. Entre autres choses, elle veut remettre la main sur l'équipe. Les Saguenéens soutiennent que ces demandes sont injustifiées dans le contexte actuel. Pour cette raison, ils souhaitent voir le juge déclarer que le document de la ville est irrecevable.

«La rencontre a duré pratiquement toute la journée de mercredi. Le juge a dit qu'il rendra sa décision d'ici une quinzaine de jours. Il acceptera le document de la ville ou il nous donnera raison», a expliqué le président des Saguenéens, Marc Tremblay...

Expansion

Gouverneur des Saguenéens, Yvon Bouchard était à Rouyn-Noranda, jeudi, avec d'autres membres du comité d'expansion de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Paraît qu'ils ont été reçus à bras ouverts et qu'il y avait des messages de bienvenue à la LHJMQ un peu partout dans la ville. On dit aussi que la collaboration des autorités municipales est assurée. Le transfert du Laser de Saint-Hyacinthe à Rouyn-Noranda ne semble plus qu'une question de temps.

Le comité exécutif recommandera aux gouverneurs d'accepter le déménagement du Laser à Rouyn-Noranda. Aux 2000 sièges que contient le centre sportif de cet endroit en ce moment, la ville a accepté d'ajouter des loges qui porteront la capacité à 2400 pour l'an prochain. L'agrandissement doit se poursuivre ensuite jusqu'à 3000 sièges...

Baie-Comeau est également aux portes de la LHJMQ. Ca ressemble de plus en plus à une ligue à quinze équipes et trois divisions dès l'an prochain...

Pointes de plume - Après avoir participé aux deux premiers matchs de cette série demi-finale, Hugo Veilleux a raté la rencontre d'hier. Il est demeuré à Chicoutimi en raison de ses études...

Alexei Lazarenko est resté à l'écart du jeu pour une troisième partie de suite. Il est toujours ennuyé par des douleurs aux côtes. On dirait bien que sa première saison avec les Saguenéens est terminée...

En raison des absences de Veilleux et Lazarenko, Martin Brosseau et Alain Charbonneau étaient en uniforme, hier. Réal Paiement voulait entamer la rencontre avec sept défenseurs à sa disposition...

Les joueurs des Prédateurs ont laissé voir leurs intentions avant même la première mise en jeu. Ils ont d'abord déposé sur la glace leurs gants, leur casque et leur bâton. Ils ont ensuite écouté l'hymne national en regardant les Saguenéens comme si ces derniers avaient eu un drapeau tatoué dans le front...

Mode, chaussures, accessoires, cosmétiques, articles de bébé, bagages, meubles, appareils

SEARS AUJOURD'HUI

électroniques, literie, salle de bains, quincaillerie, rénovation, gros électroménagers

TOUS LES MEUBLES† SONT EN SOLDE

Rabais 45-50%

TOUS

LES ENSEMBLES SEARS-O-PEDIC^MD

À ressorts ou en mousse.
Lit 1 place à Très Grand lit 2 places.
Série n° 71000. Sauf les achats spéciaux d'ensembles

Rabais 150-700

TOUTES

LES CHAMBRES D'ADULTES

Choix de styles contemporains, traditionnels, rustiques et bien plus.
Venez vite!

Rabais 50-700

TOUTES

LES SALLES À MANGER

Choix de styles rustiques, traditionnels et contemporains

Rabais 70-200

TOUS

LES CANAPÉS

Choix de styles rustiques, contemporains, traditionnels et canapés articulés.
Recouvrements variés.
†Sauf meubles de patio et pour bébés

TOUS LES GROS ÉLECTROMÉNAGERS, ASPIRATEURS†† ET MACHINES À COUDRE SONT EN SOLDE

Rabais 30-150

TOUTES

LES CUISINIÈRES

Rabais 20-200

TOUS

LES RÉFRIGÉRATEURS

Rabais 30-120

TOUS

LES LAVE-VAISSELLE

Supplément pour l'installation. Renseignez-vous au magasin.

Rabais 5-200

TOUS

LES ASPIRATEURS††

††Sauf aspirateurs d'atelier

DE PLUS, AU CHOIX:

déjouez la TPS*

OU

SEARS

utilisez votre carte Sears et ne payez rien avant 1 an**

PAS d'achat minimum — *PAS* de taxes à payer à l'avance — *PAS* d'acompte — *PAS* d'intervention d'un tiers pour le crédit

*Sears déduira du montant total de votre achat un montant équivalent à la TPS. L'offre s'applique aux meubles†, gros électroménagers, machines à coudre et aspirateurs† dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux achats par catalogue ou des centres de liquidation et ne couvre pas les frais de paiement différé, de livraison, d'installation ou de contrat d'entretien.
Offre sur la TPS en vigueur jusqu'au 21 avril 1996.

**Rien à payer avant avril 1997 sur les meubles†, gros électroménagers, machines à coudre et aspirateurs†, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 35$ de frais de paiement différé.
Offre en vigueur jusqu'au dimanche 21 avril 1996. Les achats sur catalogues et des centres de liquidation ne sont pas compris dans l'offre. Renseignez-vous.

†Sauf meubles de patio et pour bébé et aspirateurs d'atelier.

Hâtez-vous! Profitez d'une foule d'autres bons rabais et super achats en magasin

2 JOURS SEULEMENT

RÉCLAME EN VIGUEUR LE SAMEDI 20 AVRIL ET LE DIMANCHE 21 AVRIL 1996,
sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.